

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE

**E L E M E N T A
AD FONTIUM EDITIONES
XXI**

**DOCUMENTA POLONICA
EX ARCHIVO GENERALI HISPANIAE
IN SIMANCAS
VII PARS**

edidit

VALERIANUS MEYSZTOWICZ



NON EXSTINGUETUR

ROMAE 1970

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE
VIA DEGLI SCIPIONI 284 - ROMA

IAM PRIDEM ROMAE PRODIERUNT HAEC VOLUMINA
(continuatio *Studia Teologiczne* — Wilno, vol. I-X):

- XI — MEYSZTOWICZ V., *Repertorium bibliographicum pro rebus Polonicis Archivi Secreti Vaticani*. Vaticani, 1943.
- XII — MEYSZTOWICZ V., *De archivo Nuntiaturae Varsaviensis quod nunc in Archivo Secreto Vaticano servatur*. Vaticani, 1944.
- XIII — SAVIO P., *De Actis Nuntiaturae Poloniae quae partem Archivi Secretariatus Status constituunt*. Romae, 1947.
- XIV — MEYSZTOWICZ V., *Prospectica descriptio Archivi Secreti Vaticani*. (Ed. chirotypica, exhausta).

ANTEMURALE, I-XIII, Romae, 1954-1969

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE

**E L E M E N T A
AD FONTIUM EDITIONES
XXI**

**DOCUMENTA POLONICA
EX ARCHIVO GENERALI HISPANIAE
IN SIMANCAS
VII PARS**

edidit

VALERIANUS MEYSZTOWICZ



NON EXSTINGUETUR

R O M A E 1 9 7 0

SUMPTIBUS
FUNDATIONIS
LANCKOROŃSKI
FRIBURGI HELVETIAE

EDIDIT:
INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE
VIA DEGLI SCIPIONI, 284 - ROMA

EDITIONEM CURAVERUNT:
CAROLINA LANCKOROŃSKA
WANDA WYHOWSKA DE ANDREIS

MEMORIAE
IOSEPHI POTOCKI
REIPUBLICAE POLONAE
IN HISPANIA LEGATI
INVESTIGATIONUM
RERUM POLONICARUM
IN ARCHIVO SIMANCENSI
PROMOTORIS

I N D E X R E R U M

Introductio	Pag. VII
Documenta Polonica e serie « Negociación de Napoles » (NN. 1-155)	» 1
Documenta Polonica e serie « España y Norte, Negocios Extraordinarios » (NN. 156-180)	» 159
Documenta Polonica e serie « Patronato Real » (NN. 181-195)	» 189
Index nominum priorum	» 211
Index chronologicus	» 219
Regesta	» 221
2 Tabulae	

INTRODUCTIO

Septimus iam currit annus ex quo primum in Hispaniam venimus et in Archivo Generali in Simancas documenta ad Poloniam spectantia quaerere incepimus. Ecce septimum volumen Polonicorum ex illo tabulario ab Instituto nostro typis editur.

Documenta quae ad Poloniam referuntur maxima ex parte in Serie « Estado Alemaña » invenimus; ea sex a nobis hucusque edita volumina implent; adveniebant enim fere omnia illa scripta per eandem viam, qua mittebantur in Hispaniam relationes oratorum in Curia imperiali. Maxima ex parte illa documenta quae plus quam mille numerantur, inedita et rerum gestarum Poloniae studiosis ignota menebant; credimus ea aliqua saltem nova lumina historiae patriae allatura esse.

Propositum nostrum secuti sumus documenta in eo ordine exponendi, in quo in tabulario servantur: nec secundum chronologiam, nec secundum argumenta ad quae referuntur ea ordinavimus; nec commentaria historica addere valuimus: fontes et tempus ad ea conficienda nobis deerant. Commoditati studiosorum consulentes, confecimus in unoquoque volumine indices nominum propriorum et indices chronologicos.

Ita a nobis edita documenta polonica ex Seriebus Archivi Simancensis: « Estado, Negociaciones de Polonia », « Estado, Negociaciones de Alemaña » in I-VI operis nostri partibus inveniet lector (v. « Elementa ad Fontium Editiones » VIII, XI, XII, XV, XVI, XIX, Romae, 1963-68).

Illae quae ex Seriebus « Estado, Negociaciones de Napoles », « Estado, España y Norte » et « Patronato Real » deprompta sunt, in praesenti nostri operis Parte VII typis eduntur.

Remanent adhuc perscrutanda et publici iuris facienda illa, quae in « Estado Roma » inveniri possunt. Illius seriei immensam molem velociter et ex parte solum percurrimus; in quantum haec perlustratio nos edocuit, potius pauca documenta ad Poloniam spectantia in ea inveniuntur. Scribebat iam orator regis Hispaniae ad Curiam imperialem, optime rerum publicarum gnarus, comes de Monte Agudo, die 12-IV-1573 (cf. Elementa ad Fontium Editiones XI, p. 100, N. 89): « En Roma saben tan poco de Polonia que non me maravillo que escriviesen se celebrava en aquel Reyno el concilio nacional, sino de que no escrivan otras cosas como esta ».

Ideo seriem « Estado Roma » plenius perscrutandam ad feliciora — si venient — tempora remittimus.

Clarum est multa adhuc alia documenta polonica in Archivo Simancensi ad futuras investigationes manere: non solum in Seriebus, quae a nobis intactae manent, sed etiam in iis, quae revisae sunt: indulgeant posteris nostris deficientiis et distractionibus, quae forsitan omissionibus causam dederunt.

Gratiae repetitae et ferventes debentur a nobis illis omnibus, qui nos in opere nostro benevole adiuverunt: Excellentissimis ac Clarissimis Dominis: Riccardo Magdaleno, Archivi Moderatori; Angelo de la Plaza Borés, cuius optima Guia del Investigador maximae nobis utilitati erat; Dominae Conception Alvarez Teran, Adela Gonzalez, Rosaliae Velasco, Amaliae Prieto Cantero et omnibus aliis clarissimis archivistis. Nec obliti sumus pretiosorum datorum, quae ex sua experientia Cl. D. Mauritius van Durme, Cl. D. Hugo de Schepper aliique dederunt.

Nec satis est nobis gratias exprimere illis, qui ad editionem curandam Romae operam suam dabant, transcripta revidentes, typographiae impressiones iterum iterumque corrigentes; imprimis Clmae Dominae Carolinae Lanckorońska, quae multum ad editionem curandam propria opera contulit, et ex fundatione Lanckorońskaiana sumptus elargita est; Clmae D. Wandae Wyhowska De Andreis; Clmo D. Antonio Serra, qui ad textus corrigendos optimam scientiam attulerunt. Etiam omnibus aliis, dactylographis et photographis, inter quos D. Julián Alvarez Zurro recensetur, typographis, aliisque fere innumeris cooperantibus gratitudinem nostram exprimere cupimus.

Gratum est quoque nobis Excellentissimum Comitem Iosephum Potocki, ministrum Poloniae in Hispania, cuius obitum deploramus, quiq; nostri operis protector et adiutor fuit, commemorare.

V. M.

I
DOCUMENTA POLONICA E SERIE
«NEGOCIACION DE NAPOLES»

ESTADO LEG. 1003-1110, 1875-1884, 3250-3334
(NN. 1-155)

NOTA PRAELIMINARIS.

Series «Negociación de Napoles» breviter descripta est a D. ANGELO DE LA PLAZA in Guia del Investigador (Valladolid 1962), in p. 24, sub numero 49, 17, «Negociación de Napoles». Ex hac serie perscrutati sumus 171 «Legajos», scilicet fasciculos, qui subdivisi sunt in partes sequentes:

Correspondencia y otros, Estado, Leg. 1003-1110

Consultas y cartas, Estado Leg. 1875-1884

Consultas, decretos y notas, Estado, Leg. 3258-3330

Negocios notables, Estado Leg. 3331-3334.

(Fasciculos Estado 5085-6111 tantummodo superficialiter percurrimus; spectant enim ad annos 1731-1785, dum a nostro Instituto ex proposito statutum est nonnisi documenta anno 1700 anteriora edere).

Inter negotia maioris momenti, quae in hac serie continentur, sunt ea, quae ad foedus ineundum inter Poloniam et Hispaniam contra Galliam tempore belli XXX annorum se referunt. Documenta hanc rem illustrantia in duobus voluminibus (Leg. 3263 et 3264) continentur; volumina haec, probabiliter Neapoli collecta, ex parte destructa sunt; inde aliqua scripta non parvi valoris historici, nonnisi ex parte leguntur e.g. N. 23-87; multae lectiones diligentiae et eximiae arti palaeographicae D. Antonii Serra debentur. Sed multa documenta nonnisi in minima parte legi possunt (e.g. N. 66-86), quia totum dexterum latus chartae prorsus deest; in parte sinistra aliquando sat clarae manent inscriptiones; regesta nostra ex notis dorsualibus et fragmentis verborum pro posse complere studebamus.

*Ignotus
ad rei memoriam
de officio perceptoris ducatus Barensis.
(Ital. - lat., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 1016, f. 79.*

Die XXIII mensis augusti MDXXVIII per lo Illustrissimo Guillermo Principe de Orange fo expedito privilegio in persona del Magnifico Francisco Carbonel per lo quale privilegio li concesse lo offitio de perceptor de la Provincia de terra de Bari vacato in poter de la Regia Corte per notoria rebellione de Pirrho Campanile; per causa de la qual concessione lo Magnifico Francisco Moles fratre del predicto Magnifico Francisco Carbonel relaxo de la Regia Corte ducati doi milia de carlini de la summa de ducati quattordice milia ad ipso consignati, li misi in drieto in la provincia de principato cura comisario don Michele de Soria per satisfatione de certo partito facto con la predicta Regia Corte; necnon dicto Magnifico Francisco Carbonel dono et pago a la predicta Regia Corte in contanti in poter del Magnifico Loyse Ram, Regente lo offitio de general thesorero, scuti mille del sole de oro in oro per la causa predicta^{a)} de la sopradicta concessione.

Et die XI mensis Yunii MDXXVIII per lo predicto Guillermo Illustrissimo Principe de Orange fo expedito privilegio in persona del sopradicto Francisco Moles del supradicto offitio de perceptor de terra de Bari, renuntiato in poter de la Regia Corte per Francisco Carbonel in favore del supradicto Francisco Moles et ultra la predicta concessione per vigore de la dicta renuntia, havendo recepta dicto Guillermo Illustre Principe procura di Sua Maesta Cesarea per la quale li donava potesta havesse possuto vender et alienare qual si voglia cita terre castelli casali et loci et altre intrate ad ipso Principe ben viste et ei per haver dinari havesse possuto ampliare qual si voglia offitii del regno ad esso Principe ben visti, expedita sub data in oppido Montisoni, die XVIII mensis Julis anno a Nativitate Domini MDXXVIII, per vigore de la dicta procura per lo medesimo privilegio amplio al dicto Francisco Moles et por sua morte ad uno suo figlio o vero herede verbo testamento codicillo aut in ultima voluntate vel inter vivos nominandum vel institutum et caetera, dicto offitio de perceptore di terra de Bari et per dicta causa esso Francisco mutuo a la regia Corte predicta altri scuti mille de oro del sole pagati in potere del Magnifico Alfonso Sanchez general thesoriere et...^{b)} fo aposta in dicto privilegio clausula del tenor seguente videlicet: tali quidem declaratione quod non possitis vos et vestri heredes et successores predicti amoveri a dicto offitio ex quavis causa nisi prius solutis vobis vel dictis vestris heredibus et successoribus iam dictis scutis duobus milibus quae allis solutis et mutuatis tempore

concessionis officii predicti dicto Magnifico Francisco Carbonel contentis et declaratis in dicto preinserto privilegio investientes.

In dorso: Lo que scriven los del Consejo sobre el officio de preceptor de Barri que tiene Francisco Moles.

a) *lectio incerta.*

b) *tres litterae non leguntur.*

N. 2.

Cracoviae, 4.IV.1537.

*Bona regina Poloniae
ad Carolum V imperatorem
de gubernatore in ducatu Barensi.*

(Lat., orig., sigil. vest.)

A. G. S. Estado, Leg. 1027, f. 3.

Serenissimo ac excellentissimo Principi et Domino, Domino Carolo, Divina favente clemencia Romanorum Imperatori semper Augusto, ac Germanie, Hispaniarum, utriusque Sicilie, Hierusalem et caetera, Regi, Archiduci Austriae, Duci Burgundiae, Bravanciae, Comiti Flandrie, Auspurgie, Tirolis et caetera, fratri et consanguineo nostro charissimo ac honorandissimo. Bona, Dei gracia Regina Poloniae, Magna Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Mazovie et caetera, Domina. Salutem et fraterni amoris atque omnis foelicitatis continuuum incrementum. Serenissime ac excellentissime Princeps et Domine, frater et consanguinee noster charissime. Quo nobis certa magis est et explorata iusticia singularis et aequitas Sacre Maiestatis Vestre, cuius et nobis et aliis plerisque Principibus atque inferioris ordinis hominibus magna persepe et clara dedit documenta, hoc maiore ad illam cum spe et fiducia confugimus, si que nobis iniuria fit in ducatu nostro Barensi; accidit autem superioribus hisce diebus, ut pro vetusto more ducum regni Neapolitani, quem nobis Sacra Maiestas Vestra privilegio suo confirmare dignata est, gubernatorem in ducatu nostro Barensi constitueremus Magnificum Antonellum de Georgiis de Tursio; quem Illustrissimus Vicerrex Neapolitanus ad administrationem ducatus nostri admittere noluit, sed contra morem, in regno Neapolitano post hominum memoriam semper observatum, contraque privilegium Sacre Maiestatis Vestre, nostro hoc eiecto, quo iure nescimus, alium quendam iudicio et arbitrato suo in ducatu nostro Barensi gubernatorem designavit, preter scienciam et voluntatem nostram; cumque esset a Serenissimo Domino et coniuge nostro atque una a nobis admonitus, ut ab hac nobis iniuria inferenda abstineret, permansit in sententia neque se ullis nostris persuasionibus admonicionibusque de ea dimoveri passus est, etiam cum denunciatum²⁾ illi per nos fuisset, fore, si persisteret in hac iniuria facienda, ut nomen illius ad Sacram Maiestatem Vestram deferamus. Quod si recta racione Maiestas Vestra rem hanc perpenderit, non suam minusque nostram in ea dignitatem violari intelliget, cum diplomata sua contemni et pro nichilo duci vi-

deat, que certe sancte ab omnibus observata oportuit. Quare Maiestatem Vestram pro innata sua bonitate proque iusticia, cuius laudibus universum terrarum orbem implevit, maiorem in modum petimus, ut hanc a nobis ducatuque nostro iniuriam propulset, neque ferat veterem consuetudinem negligi...^{a)} modo et antiquari prorsusque...^{a)} pertinebit et ad laudem aequitatis illius augendam et amplificandam. Nos vero omni studio atque officio nostro operam daturi sumus, una cum Serenissimo domino et coniuge nostro, ut nos Maiestas Vestra gratos esse et memores intelligat. Deumque supplices precabimur, ut cuncta Sacre Maiestati Vestre ex animi cadant sententia, cuius nos favori benevolentieque commendamus. Datum Cracoviae, die IIII^a mensis Aprilis, anno Domini M^oD^oXXXVII^o

u) Eiusdem Serenitatis Vestrae deditissima soror

Bona regina v)

In dorso: Serenissimo ac Excellentissimo Principi et Domino Carolo, divina favente clemencia Romanorum Imperatori Augusto, ac Germaniae, Hispaniarum, utriusque Siciliae Hierusalem etc. Regi, Archiduci Austriae Duci Burgundie, Brabancie, Comiti Flandriae, Auspurgiae, Tirolis, et caetera, fratri et consanguineo nostro charissimo et honorandissimo.

Alia manu: Napoles. A Su Magestad. 1537.

De la Reyna de Polonia, IIII^o de Abril, 1537.

Quexase que habiendo ella nombrado, conforme a la antigua costumbre del Reyno de Napoles y a los privilegios y confirmaciones que de Vuestra Magestad tiene, nombrado^{z)} por su governador en el Ducado de Barry a Antonello de Georgiis de Tursio, el Visorrey de Napoles lo quito y puso otro a su arbitrio y voluntad, y que, aunque el Rey, su marido, y ella le han scripto sobre ello, no lo ha querido remediar, supplica que Vuestra Magestad lo remedie y provea como conviene.

a) *hic non legitur ob lacerationem chartae.*

u)-v) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

N. 3.

Cracoviae, 3. IV. 1537.

Sigismundus I rex Poloniae

ad Carolum V imperatorem

Ioannem de Figharoa protectorem in ducatu Barensi constituit.

(Lat., orig. sigil.)

A. G. S. Estado, Leg. 1027, f. 4.

Serenissimo ac Excellentissimo Principi et Domino, Domino Carolo, divina favente clemencia Romanorum Imperatori semper Augusto, ac Germaniae, Hispaniarum, utriusque Siciliae, Hierusalem et caetera Regi,

Archiduci Austriae, Duci Burgundiae, Brabancie, Comiti Flandriae, Auspurgie, Tirolis, et caetera, Fratri e Consanguineo nostro charissimo ac honorandissimo Sigismundus, Dei gracia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae et caetera dominus et heres, salutem et fraterni amoris atque omnis foelicitatis continuum incrementum. Serenissime ac excellentissime Princeps et Domine, Consanguinee et Frater noster charissime ac honorandissime. Pragmaticis sanctionibus cautum esse accepimus, ut nulli liceat ex officialibus regni Sacre Maiestatis Vestre Neapolitani aliquem ducatus sui protectorem constituere, qui sit aut ex consilio aut ex cohorte Maiestatis Vestre; nunc ita cecidit, ut in ducatu nostro sive Serenissime coniugis nostre Barensi vehementer opus habeamus protectore, qui, cum subditorum illic nostrorum propugnacionem suscipiat, tum nostra quoque si qua inciderint negocia tueatur; neque vero alterius fides, studium erga nos Serenissimamque coniugem nostram et observancia prudenciaque aequae perspecta nobis est et explorata atque Magnifici domini Ioannis de Figharoa, qui et ipse unus est ex consiliariis Maiestatis Vestre, cui quo impensi accepimus munus hoc et protectionem ducatus nostri Barensis mandare; hoc Maiestatem Vestram petimus vehementius, ut eum hoc tempore legibus istis et sanctionibus pragmaticis solutum velit atque potestatem ei permittat protectionem hanc ducatus nostri Barensis suscipiendi, quin immo hanc provinciam illi demandare dignetur; quam non gravatim suscipiat ad nostrum et Serenissime coniugis nostre beneplacitum. Rem nobis multo gratissimam factura; omnemque vicissim operam...^{a)}, studium et officium deferimus et pollicemur Deumque precamur...^{a)} largiatur omnique eam foelicitate magis in dies...^{a)} auctam velit et cumulatam, cuius nos amoris benevolentiaeque ex animo commendamus. Datum in civitate nostra Cracoviensi, die tercia mensis Aprilis, anno Domini M^o D^o XXXVII^o, Regni nostri anno XXXI^o.

^{u)} Sigismundus Rex subscripsit ^{v)}

In dorso: Serenissimo ac Excellentissimo Principi et domino, domino Carolo, divina favente clementia Romanorum Imperatori semper augusto, ac Germaniae, Hispaniarum, utriusque Siciliae, Hierusalem, et caetera, Regi, Archiduci Austriae, Duci Burgundiae, Brabanciae, Comiti Flandriae, Auspurgie, Tirolis et caetera, fratri et consanguineo nostro charissimo ac honorandissimo.

Alia manu: A Su Magestad.

del Rey de Polonia, III de Abril, 1537.

El regente Figueroa scrive que le requiere que se encargue desto; que Su Magestad mande responder lo que sea servido.

Pide el y la Reyna su muger con mucha instancia que Vuestra Magestad mande al regente Figueroa que tome la protection y gobierno del Ducado de Barri syn embargo de las prematicas que hoviesse en contrario, certificando que en ello les hara singular gracia.

Al Visorrey que esto ha scripto a Su Magestad y por contemplacion suya, aunque con otros este prohibido, le ha parescido se deve dispensar y teniendo juntamente a su devocion, a la fidelidad y confiança del regente que no haviendo ser conveniente que aca no se entienda, lo provea

assi y pareciendo a el y a los del Consejo Collateral, no se dever hazer por alguna razon; avise dello luego. Favorable.

Alta manu: Fecho.

a) *hic verbum non legitur ob lacerationem chartae.*

u)-v) *manu propria.*

N. 4.

[Neapoli] 24.IV.1551.

[*Petrus de Toledo, marchio de Villafranca,*] *vice-rex Neapolis ad Carolum V imperatorem de d.r., i.a. de reginae Bonae cum Turcis suspecta collusionione. (Hispan., exempl.)*
A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 69.

Sacra Cesarea Catolica Magestad.

En la carta de los avisos que se escriven de Ragusa ay un capitulo como Vuestra Magestad mandara ver que dize la Reyna de Polonia, a persuasion de la de Transilvania, tener inteligencia con el Turco para dar a Bari por escala a su armada, y aunque el aviso podria quiza no ser verdadero, todavia siendo las cosas de estado tan zelosas y los tiempos tan sospechosos y considerado lo que ha passado en la pretension que Vuestra Magestad ha tenido en aquel estado y que se entiende haver llegado a noticia de la Reyna y ella embiado a Vuestra Magestad persona y considerado despues lo que yo embie a dezir a Vuestra Magestad con don Garcia de haver sacado del castillo al hijo mayor del Varon de Maçafra, feudatario de Vuestra Magestad, que ha de subceder al padre y poner por castellano al hijo segundo de aquel, mancebo no bien asentado y sin tener que perder y a su entrada haver hecho aquellas demostraciones que escrevi y mostrando gran recato y poca confiança de Españoles y de personas zelosas del servicio de Vuestra Magestad y dado tambien la Reyna el gobierno de aquella tierra a un mancebo napolitano no muy llano y muy amigo del castellano y de entendido tambien que secretamente han embiado a Napoles a prevenir algunos soldados que todas estas cosas de sospecha, juntadas con el aviso y con la passada del hombre de la Reyna por Ragusa no siendo solito, como alli escribe, passar sino por Fiume, acrescentan la sopecha y aunque no fuesse verdadera la hazen verisimil y dar que pensar y parece necessaria la prevention en semejante caso, y porque la dissimulacion y descuydo no pueda dañar ni yo desseo tenerlo en cosa del servicio de Vuestra Magestad como no lo he tenido ni terne jamas, hame parecido despachar este correo a toda diligencia y dar quenta a Vuestra Magestad de lo que siento para que, visto lo que passa con lo que Vuestra Magestad por alla podra tener entendido assi en estos negocios de la Reyna como con lo que yo adverti con don Garcia, pueda Vuestra Magestad disponer

y embiar a mandar lo que mas su servicio sea, y conforme a el pro-
veerlo para que aqui se exequite sin mas dilacion, pues teniendo esto
algun fundamento no convendria que la aya, sino breve deliberacion y
remedio, siendo la cosa de la importancia que es, ansi por la fortaleza
de aquel castillo que es plaça importantissima por la calidad de la tierra
que es de mucha poblacion y reputacion y hasta que Vuestra Magestad
me mande otra cosa yo no hare ninguna provision si ya la ocasion no
forçasse a haverla de hazer conociendo que pudiesse dañar la dissi-
mulacion.

In dorso: Copia de carta que se escribe a su Magestad a XXIIII^o
de Abril, 1551.

N. 5.

[*Neapoli*] 16.V.1552.

[*Petrus de Toledo vice-rex Neapolitis*]
ad Carolum V imperatorem
timorem suum exprimit, ne castrum Barensis Turcis cedatur.
(*Hisp., exempl.*)
A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 95.

Sacra Cesarea Catolica Magestad.

Despues de lo que tengo escrito a Vuestra Magestad tan largamente
de las sospechas que se han tenido de lo de Bari por el aviso y consi-
deraciones que a Vuestra Magestad escrevi, he seydo agora ultimamente
avisado que en Bari eran venidos dos frayles dominicos de la Velona²⁾
y tenian mucha platica y secreto con el castellano y oficiales de la
Reyna y que, despues de la venida de aquellos frayles, salian cada noche
soldados del castillo y que a todos los que topavan de los vezinos de la
tierra por las calles, los amenazavan y hazian que luego se recogiesen
en sus casas sin permitillos que anduviessen por la ciudad, cosa insolita
y que esta novedad con las demas y juntada con las sospechas passadas
las acrescencia y da que pensar; yo entre las provisiones otras que he
hecho de capitanes de guerra en las tierras de marina he deputado
para que vaya alli a Bari para deffension de aquella cuidad como otras
vezes se ha hecho a Artusso Papacoda que es hijo mayor del Varon de
Maçaffra, castellano que primero fue de alli y hermano del que agora
es, y todos criados de la Reyna y este es persona de bien y confiança
y que tiene que perder en el Reyno y va con quatrocientos infantes y
con esta provision se descubriera tierra viendo como la recibe y si no
la admittiere no embiandome Vuestra Magestad otra orden que la espero
con resolucion y respuesta de lo que en esto tengo escrito, yo hare todos
los requerimientos y diligencias necessarias para que lo hagan y si lo
admitte y viere lugar o forma que se pueda con inteligencia o otro tra-
tado haver a las manos el castillo lo procurare quanto en mi fuere
para assegurarame que la armada del Turco no venga con esta inteli-
gencia pues no habra otra pena mas ni que hazer sino restituyrlo quan-

do Vuestra Magestad lo mandare. Vuestra Magestad sea servido mandarme responder a esto. Nuestro Señor, etc.

In dorso: Copia de carta que se escribe a Su Magestad a XVI de Mayo, 1552.

Sobre lo de Bari.

z) sic in ms.

N. 6.

[Neapoli] 5.VI.1551.

[*Petrus de Toledo vice-rex Neapolis*
ad Carolum V imperatorem
transmittit litteras Ioannis Laurentii Pappacoda de rebus castri Barensis.
(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 111.

Sacra Cesarea Catolica Magestad.

Despues de haver escrito lo que Vuestra Magestad mandara ver por la otra carta mia sobre lo del castillo de Bari y la provission que yo havia hecho de la infanteria para entrar en aquella ciudad, el castellano me ha escripto la carta original que con esta embio a Vuestra Magestad, por la qual mandara ver como esta tan puesto en hazer lo que conviene al servicio de Vuestra Magestad y a su obediencia con todas buenas demostraciones y mostrando buena intencion, no embargante lo qual, yo hare que se este sobre el aviso y se hara siempre lo que conforme a las ocaisiones se vera mas convenir al servicio de Vuestra Magestad, etcetera.

In dorso: Copia de carta particular que se escribe a Su Magestad a V de Junio, 1551.

Sobre lo de Bari.

Principe nuestro señor, etc.

N. 7.

Barii, 30.V.1551.

Ioannes Laurentius Pappacoda
[*ad Petrum de Toledo*] *vice-regem Neapolis*
de praesidio castri Barensis.

(*Ital., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 112.

Illustrissimo et Excellentissimo Signor mio:

Tenendo io ordine de la Magesta Serenissima di Polonia che, occurrendo suspecto di guerra, debbia rriforzar la guardia di questo castello di Bari di quella quantita di gente mi parra neçessaria vedendo le pro-

visione qual Vostra Eccellenza fa per le terre marittime, mi a parssò con la pressente supplicar la Eccellenza Vostra se degnia comandarmi che gente rresta servita che io intrometa in questo castiello accho si possa effectuar il servitio di Sua Maesta Cessarea et di Sua Magesta Serenissima et di Vostra Eccellenza et conformi a li ordini et mandati de Vostra Eccellenza a la quale etcetera. Da Bari a penultimo di maggio, 1551.

Da Vostra Illustrissima et Excellentissima Signoria,
affectissimo servitor,
Joan Lorenzo Pappacoda.

In dorso: Al Illustrissimo et Excellentissimo Signor il Vicerre di Napole nostro patrone.

N. 8.

Neapoli, 18.VII.1551.

[*Petrus de Toledo*] *vice-rex Neapolis*
ad Carolum V imperatorem
de d.r., i.a. de ducatu Barensi.
(*Hisp., exempl.*)
A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 166.

Sacra Cesarea Catolica Magestad.

Como se ayan visto las escripturas y tratadose lo demas que Vuestra Magestad manda sobre lo tocante a las cosas del estado de Bari, se le dara particular quenta y esta servira por aviso de como se han recebido y lo mismo digo en la carta y scripturas que tratan sobre la pretension que ay entre el Duque de Sessa y Marques de Torremayor.

In dorso: Napoles.

Copia de carta que el Virrey de Napoles escribe a Su Magestad a los XVIII de Julio, 1551.

N. 9.

S.l., post 7.V.1559.

Ignotus
ad usum officii
de rebus Livoniae et Moscoviae.
(*Hisp.*)
A. G. S. Estado, Leg. 1049, f. 119.

Parescer del Obispo de Arras y del Presidente Viglius y Tisnach. Cerca de lo que apunta el Conde de Luna en su carta de VII de mayo que por parte de los de Livonia y algunos otros principes vezinos,

se avia pedido ayuda contra el Moscobita, escriben los Consejeros de Flandes que el Conde de Aramberg dexo en Augusta y aviendose discutido aqui el negocio se ha considerado que si Riga o otras villas maritimas dependientes de Livonia veniessen en manos de Principe que no quisiesse consentir el comercio de los destos estados, con aquellas tierras, seria cosa de harto perjuzio, mas como el perder aquellas tierras el comercio con las de aca, seria tambien daño del Principe que las tuviesse, es verisimil que en manos de qualquiera que vengan se continuara el comercio ni mas ni menos que agora. Tambien se ha tenido consideracion a que el que insta por el ayuda es el Duque Hanz Alberto de Mekelburg, en cuyas manos, si veniesse ayuda del Imperio, se puede sospechar que seria en harto perjuzio del sosiego publico, pues en las rebueltas del año de quarenta y dos era uno de las cabeças con Mauricio y Alberto y es pobre y que, con semejantes platicas, procura hazer su negocio y le bastaria tener forma con que juntar gente para que dexando al Moscobita rebooviesse sobre la Germania, como sobre carne muerta, y aun caminasse hazia Frisa de donde no esteria muy lexos. Tambien scriven de Augusta algunos que la causa desta rebuelta es aver recurrido algunos Obispos al Moscobita para que fuessen sotenidos por el en la Religion Catholica contra aquellos que querrian ocupar las rentas ecclesiasticas, siendo de la confession augustana, como es el mismo Hanz Alberto, aunque su padre era catholico y ha ocupado ya para un hermano suyo, que es de la misma secta,^{a)} el obispado de Riga. El Moscobita es de la yglesia griega y en ella corresponde a los Armenios y sufre a los christianos de la yglesia latina bivar en sus ritos y cerimonias. Por otra parte ay, que ocupando esto el Moscobita pierde la Religion de Livonia que es miembro de la de Prussia que se dize Theutonicorum, y assi ha parecido, (debaxo de emmienda de Su Magestad,) que ni es bien ayudar el negocio por no caer en el peligro que arriba se apunta del Duque Hanz Alberto de Mekelburg, ni tampoco contradizeirlo expressamente por no irritarle y ofender el Orden theutonico y tanto mas pudiendo poco un solo voto de los de Su Magestad en la negociacion del Imperio y que assi se podria responder y ordenar a los dichos consejeros que si buenamente con algun achaque sin dar sentimientos a las partes se pueden ausentar del consejo quando desto se tratare, sera bien que lo hagan, mas que si buenamente no pueden dexar de hallarse presentes se podrian remitir a lo que a otros paresciesse, mas expertos en las cosas del Imperio, porque tambien usar desta modestia servira para que tanto mas pierdan en Alemania la oppinion que tienen, de que Su Magestad se quiere encargar mucho de las cosas del Imperio y que quando se viniessen a apretarlos para que diessen parecer resolutivo que lo den antes en favor de la ayuda que no en contra, porque no parezca que se tiene poco cuydado de las fronteras del Imperio y que ofendan la dicha Orden y si Su Magestad se resolviere en esto, dandose aviso al dicho Conde, se podra scrivir en esta conformidad a los dichos consejeros.

Quanto a lo de la contribucion destos estados, el Conde de Aremberg ha embiado ya los recaudos por los XX mil florines y sobre lo demas se le hablara antes de su buelta para Alemania.

Quanto a lo de las postas, no puede Su Magestad dexar de tenerlas y el Conde de Luna se engaña en pensar que sea negocio solo de mercaderes. Agora se esta entendiendo en el remedio de lo que ha sucedido sobre que el Emperador ha embiado aqui persona expressa con quien se trata del negocio.

In dorso: Parescer del Obispo de Arras, del Presidente Viglius y Tisnach, sobre los particulares que scrive el Conde de Luna a VII de Mayo, 1559.

a) *hic verbum secta positum super verbum expunctum:* religion.

N. 10.

S.L., [1566-1574]

Ignotus

ad ignotum

de d.r., i.a. de induttis Adrianopoli conclusis inter [Maximilianum II] imperatorem et [Selinum II] sultanum.

(Ital.)

A. G. S. Estado, Leg. 1056, f. 165.

Finalmente giunse Edoardo ^{a)} a Vienna con la nuova della tregua per otto anni la quale, seben fu conclusa alli 17 di Febraro, si duro non di meno nella composicion delli capitoli fin alli 24, per alcune sotili difficultà che erano poste inanzi da Mehemet Bassa; sono poi stati li ambasciatori Cessarei sino alli 20 di Marzo a partir d'Adrianopoli, per rispetto della gran peste che hanno hauto in casa loro; Edoardo gli ha lasciato una giornata lontano di Adrianopoli; et hanno seco Ibraim Dragomano che fu un'altra volta in Francfordio pure per questo efetto della confirmacion della pace.

Le difficultà, che dal sopradetto Mehemet erano messe innanzi, consistevano in haversi tentato di comprendere ad instancia dell'ambasciator di Francia ivi residente, scoperto hugonotto, nella capitulacion della pace non solo il Re Christianesimo con quello di Polonia et la Signoria di Venecia anchora; ma li principi di Germania detti protestanti et li hugonotti oltre che pretendevano li Turchi che il tempo del mandarsi il solito presente al Gran Signore cominciase dal tempo che arribarono li ambasciatori Cesarei alla Porta per abanzar con questa sottilita un anno, et altre cose simili avantageose per loro et chiamate in quei paesi mangiarie. Finalmente fu capitulato con fare che il tempo del mandar il presente incominciase a correre il primo giorno di genero di 1568 et esclusi totalmente gli uggonotti et protestanti restorno per Turcica ostinatione inclusi Francia, Pollonia et Venetia, in questo modo pero, et non altrimenti ch'al Turco si è lasciato scrivere nella letera patente la qual suol dare sopra la tregua queste formate parole: cio è che si come per il passato gli Re di Francia et di Polonia et la Signoria di Venetia sono statti amici d'esso Turco, cosi sia noto, et magnifesto all'Imperatore che sono ancho al presente.

S'è anco concluso che gli villagi di Ungheria, li quali gia sono scritti nel libro del Gran Signore, non habbino a pagare cosa alcuna a Sua Maesta Cessarea; et che siano per levar la differenza di confini ordinati commissarii da tutte le due parti, aggiungendo che gli beni del Transilbano il qual pero continua provocando sempre il Turco contra l'Imperatore, siano o dentro o fuori della Transilvania, non possono essere

molestati; et che nella tregua s'intendano compresi li Serenissimi Arciduchi fratelli di Sua Maesta Cessarea, io per le cose che ho veduto correre fra le...^{b)} dell'Imperatore Ferdinando et il Turco, et passate anco in tempo del moderno Augustissimo Massimiliano, resto persuaso che questa sia una tregua fatta dal Turco per viva forza et che per la infidel natura sua, et perche havera infiniti attacchi dalli sproportionati capitoli che vi sono, la romperà quando gli tornara bene; massimamente che quelli duoi articoli di non mollestar le ville che sono scritte nel libro Turcico et di far gli commissarii per mettere li confini non si potranno in tempo di questi duoi imperatori, come non si poterno al tempo delli padri loro Ferdinando et Solimano, eseguire; et mentre s'estara in questa trattatione di confini potransi pigliar varie et continue occasioni da che stimara che gli metta conto di romperla oltreche le dette ville che sono scritte nel libro del Gran Signore pagano quasi tutte hoggidi all'Imperatore et al Turco, il qual s'accomoderà le cose con Persiano. Gran ragion si ha de temere che egli non sia per lasciar correre molto tempo senza travagliar la Ungheria.

a) forsitan nomen mutatum?

b) verbum viz legitur; forsitan: familie.

N. 11.

Neapoli, 5.VI.1573.

*Antonius cardinalis de Granvelle
ad Philippum II regem Hispaniae
de d.r., i.a. de electione [Henrici] ducis Andegavensis in regem Poloniae.
(Hisp., orig., sigil., partim cryptogr.)
A. G. S. Estado, Leg. 1063, f. 23.*

Sacra Catholica Real Magestad.

Aqui nos ha venido la nueva cierta de la election del Rey de Polonia hecha en la persona de Monseñor de Anju.^{x)} Yo lo he sentido en todo extremo y tengo para mi que es mayor el daño que recibe la Casa de Austria, que estuviera el Principe Ernesto muy acomodado en un Reyno tan vezino de los de su padre, que no el provecho de la corona de Francia de tenerle Monseñor de Anju, y aun creo que seria rico el que tuviesse tantos cuentos de renta quantas vezes y Monseñor de Anju y la Reyna madre, despues que acaben los dos años de possession, se arrepentiran desta platica y especialmente la madre, siendo aquel Reyno tan lexos de la Francia, las costumbres y la gente tan diferente, ni sacaran de aquella gente la comodidad que piensan para su designos ni nos haran en pensarnos quitar la vitualla de Flandes el daño que quiza se imaginen si nos sabemos guiar y gobernar como conviene; pero en ello es menester entender continuamente y estar en el juego sin descuydarse y tomar partido conforme a como anduvieren las cosas; y por mi estoy en oppinion que mas se cansaran los Franceses en Polonia que no se cansaron los Españoles en Ingalaterra. Dios lo guie

todo como conviene al beneficio de la Christiandad y a la Religion, pues temo que esta recibira desta election mas daño que provecho ^{v)}).

Guarda Nuestro Señor y prospere la Sacra Catolica Real persona de Vuestra Magestad como sus servidores y vassallos desseamos y hemos menester. De Napoles a los 5 de Junio, 1573.

^{u)} De Vuestra Magestad, muy humilde vassallo y capellan, Antonio, Cardenal de Granvela. ^{v)}

In dorso: A la Sacra Catolica Real Magestad, el Rey nuestro señor. En manos del secretario [Antonio] Perez.

Alia manu: Napoles. A Su Magestad. El Cardenal de Granvela, V de Junio, 1573.

Recibida a 13 de Julio.

Sobre diversos particulares de la Armada y otro, y sobre lo de la election del nuevo Rey de Polonia.

u)-v) *manu propria.*

x)-y) *cryptogr.*

N. 12.

S.L., [1573]

[*Selim II*] *sultanus Turcarum,*
ad [Carolus IX] regem Galliae
de transitu Henrici Valesii, regis Poloniae electi, e Gallia in Poloniam,
per viam Turciae.

(*Ital., exempl.*).

A. G. S. Estado, Leg. 1064, f. 38.

Copia de una letera che manda il Gran Signore al Christianissimo Re di Francia.

Laudabile et honorato delli signori grandi del Populo di Giesù, eletto dalli primati et potenti nella legge christiana, Carlo, Imperatore delli Regni di Francia.

Ch'Idio altissimo vi concedi ogni felicità et prosperità. Quando vi sara pervenuta la nostra imperial lettera vi sia noto qualmente in questi dì, qui, alla nostra sublime Porta et eccelza et felice corte, quale è rifugio delli famosi Re et delli signori d'ogni città et regione, il vostro ambasciatore il vescovo d'Aix ^{a)} ha presentato la vostra amichevol lettera; et così per il tenor di quella havemo inteso tutto ciò che ne havete scritto; et ancor ne havete significato che desiderate di haver il passo sicuro per mandare il vostro fratello al Regno di Polonia; dunque poiche desiderate questo, bisogna prima che tutte le cose necessarie per il predicto vostro fratello siano ben proviste et poi senza dimora né pro rogatione alcuna mandarlo a quelle parti per le strade che si va in Polonia, la una et prima da Zara Aclisa et de la Abosina, poi a Sirmio et di la a Temisuar, poi si va per il paese di Transilvania; l'altra strada

sicura sara per Ragusa et di la andare ad Ersech poi a Sermio et di la a Temisuar; in conclusione per qualunque parte che lui vorà andare potrà andare; ma l'importanza e solamente che con ogni prestezza debbia prevenire ivi; per la qual cosa con ogni prestezza noi habbiamo scritto et mandato imperial comandamenti prima alli Belerbey di quelle parti, che stanno in quelli dui confini et loro Sangiachbey; poi ancora s'è mandato un comandamento al Vayvoda di Transilvania, acìò che habbiano a provvedere d'ogni cosa necessaria, che farà bisogno per il prefato Re; parimente voi ancora prima per la lettera vostra con li vostri huomini avisarete et significarete alli signori di quel regno aciocchè essi ancora debbiano essere solliciti et diligenti per provvedere di quello che fara bisogno; in questa cosa voi usarete la vostra diligenza et studio; poi secondo la vostra solita sincera amititia che havete havuto con la nostra Sublime et Eccelsa Porta tutte nove ch'occorrano in quelle parti et similmente la diligenza vostra per li vostri provvedimenti largamente li notificarete qui alla nostra Felice Porta quale è nido di felicità; et cossi vi sia noto.

In dorso: Copia de una carta que el Gran Signore embio al Rey de Francia.

a) *in ms. D'Aehx.*

N. 13.

Cracoviae, 21.IV.1574.

*Constantinus Carnar vel Curgniacsto et Albertus Laski
ad Ioannem palatinum Moldaviae
de exercitu ei in auxilium mittendo.*

(Ital., exempl. pessimae versionis vel minutae multum confusae.)

A. G. S. Estado, Leg. 1071, f. 179.

a) Copia della lettera che Constantino Carnar²⁾, waivoda di Oroswitz^{*)} et Alberto Lasky^{b)} palatino nel Regno di Polonia et consigliero^{c)} hanno mandato al Johan, waivoda di Moldavia.

Illustre, Magnanimo et Amico nostro Honorando et Diletto, Johan Waivoda, Waivoda del paese di Moldavia. Quando vi sara pervenuta la nostra littera vi sia noto qualmente hora qui in questa parte alla Maestà del Re et a noi^{d)} è venuta^{e)} la vostra littera et li vostri avisi, et havendo noi inteso quelli pericoli et travagli che vi sonno avvenuti, tutti^{f)} siamo stati conturbati^{d)} et malinconici^{e)}, et ne ha dispiaciuto assai^{g)} d) dunque sapiate che^{e)} le famiglie di Polonia hempie²⁾ mai per non haver mancato di favori et far ogni beneficio alli loro amici, secondo che stato possibile, si ha fatto preparamento d'essercito; ma Vostra Signoria per esser discosta da noi si ha costituito per generali dell'essercito Martino Camenisko^{h)} et Christophoro Cazmiroⁱ⁾ li quali sonno signori^{j)} d) prudenti^{e)} et fidati; alli quali in ogni modo si ha dato ordine che debbiano avisar et soccorer a Vostra Signoria; questi sonno signori

molto idonei et nostri prossimi vicini; vostra Signoria^{k)} in tutte le sue cose d'importanza le si consiglierà con essi loro^{d)} et le metterà^{l)} in ordine^{e)}; e poi tutte le vostre cose con li vostri fidati homini^{m)} le scriverete et le avisareteⁿ⁾; et alli prefati signori in ogni modo prestarete fede; poi secondo che sarà possibile le vostre cose et nove^{d)} non mancate di scrivere^{e)} o⁾ et avisarete a questa parte a noi, perchè noi sempre con tutto il cuor et^{d)} col^{e)} animo desideriamo che la vostra felicità, prosperità et il vostro bene et vittoria^{p)} increscimento della vostra^{q)} vita; questa littera è scritta nella città di Cracovia alli 21 d'Aprile 1574.^{r)}

Diletti amici di Vostra Signoria Constantino Carnar^{z)}, waivoda di Oroswitz^{z)} et Alberto Laschi, palatino nel Regno di Polonia et consigliere^{s)}.

a) *in initio textus verba expuncta*: Traslation della Traduttione.

b) *hic verba expuncta*: gran signor del

c) *hic in margine verba expuncta*: credo costui si chiama Constantino Curgniacsto, hanno mandato al Johan, waivoda di Moldavia. (*Curgniacsto - Korniakt?*).

d-e) *in margine*.

f) *sequuntur verba expuncta*: noi altri.

g) *sequuntur verba expuncta*: per la qual cosa.

h) *hic in ms.*: ghav *expunctum*.

i) *hic in ms.*: skogha *expunctum*.

j) *hic verba expuncta*: persone idonee.

k) *sequitur verbum expunctum*: ancora.

l) *sequuntur verba expuncta*: le sue cose.

m) *verbum homini scriptum super verbum expunctum*: persone.

n) *verba*: a noi *expuncta*.

o) *sequuntur verba expuncta*: le scrivere et le.

p) *sequuntur verba expuncta*: sia molt.

q) *hoc verbum in ms. repetitur*.

r) *hic, a capite, sequuntur verba expuncta*: li sottoscrittori che hanno signata sonno i sopra nominati cioè.

s) *hic sequuntur verba addita et dein expuncta*: herri è venuto un chiausò da

Transilvania; costui è quello che porto il comendamento al waivoda di Transilvania et ha portato nova, che il Transilvano ha mandato per socorrer a Pietro Waivoda 16 mille homini et anco, se la sua lettera comandava, andava ancora lui con altri 40 mille homini; si dice che Pietro Waivoda è morto per ordine della Porta.

Il Renegato che sta in casa di Mahmut Dragomano andava allarmato.

Il Bassa lo altro giorno ha ditto all'Ambasciator di Francia che scriveva al suo Re fratello.

Ahman chiaus andera in Polonia et portara un littera al Re, la stessa che il Bassa ha dato alli nostri ambasciatori per il... (*hic verbum non legitur*) dicendo che la pace non è ancora chiara per la edification del nuovo castello che hora vogliono fare.

I Turchi con le cose di Moldavia sono molto occupati et intrigati. Alberto Laschi ha dato molte ville al novo Re di Polonia per haver la gratia che lui possa diventar Waivoda di Moldavia.

z) *sic in ms.*

*) *Palatinatus huius nominis non existebat; nota est castellania minor Crusvicensis.*

N. 14.

Constantinopoli, initio Augusti 1574.

[*Selim II*], *sultanus Turcarum ad barones etc. Poloniae de recessu Henrici Valesii regis deque novo rege eligendo.*

(*Ital., versio.*)

A. G. S. *Estado, Leg. 1071, f. 201.*

Traducion de la lettera di...^{a)} soltan Selim ad Baroni...^{b)}

Primati delli signori della nation christianissima. Supremi et egreggi fra li nobili christiani signori, palatini et nobili baroni del Regno

di Polonia. Che Iddio vi dia ogni bene et prosperita. Quando vi sara pervenuta la mia alta et imperial littera, vi sia noto qualmente in questi di, qui alla nostra eccelsa et sublime Porta, refuggio del mondo, si ha inteso che essendo morto il fratello del vostro Re il qual'era Imperator di Franza, lui, come suo fratello et legitimo herrede di quel Regno et dominio, si parti dal vostro regno et da voi, et s'è nandò^{z)} alle parti di Franza per succeder nel regno del suo fratello; dunque poi che lui e partito et il vostro regno et dominio restò vancante^{z)} senza Re si lui non e per ritornar di novo davoi, voi tutti fra voi si potete eleggere un Re che sia de voi istesi; et si lo farete, usarata^{z)} bona prudentia^{c)} et consiglio^{d)} come si ricchiede, accioche il vostro dominio possa star in bona tranquillità et quiete, et i vostri subditi in riposo; ma si pensate di manco et far de fuora via un Re o principe allieno o vero che^{c)} non^{d)} sia delli amici nostri, che ab anticho sonno stati fermi et stabili nella amicicia et pura sincerità con la nostra sublime Porta, refuggio del mondo, questa cosa sarà causa de grandissimi scandali et disturbii, et anco di molti danni et depopulationi delli vostri subditi et del vostro regno et dominio; in questo considerate molto bene et fatte che non intravenghi qualche garbuglio alla pace et bona amicicia che è tra noi; poi l'ultimo pentir non giovera niente; si volete far et eleger di novo un Re per il governo del vostro regno et delli vostri subditi, che sia creato uno de voi altri del regno di Polonia, et che non sia forastiero ne inimico nostro: in questa cosa siate molto solliciti, diligenti et prudenti; et questa imperial littera si manda a voi altri per l'egreggio Ahmete Chiauso,^{c)} chiauso della mia eccelsa Porta; cosi vi sia noto; alla mia serenissima littera darete fede. Scritta alli 15 della luna di Agosto che fu circa alli primi giorni de Agosto, secondo l'anno di Mahometo, 982.

Nella residenza nostra in Constantinopoli.

a) *hic verbum non legitur.*

e) *hic in ms.: chiaso, expunctum.*

b) *hic non legitur ob lacerationem chartae.*

z) *sic in ms.*

c)-d) *in margine.*

N. 15.

[*Matriti*], 20.X.1598.

Consilii consultum

*ad [Philippum III] regem Hispaniae
de principatu Rossano in Calabria,
(Hisp., orig.)*

A. G. S. Estado, Leg. 1096, f. 48.

Mando Vuestra Magestad al Conde de Miranda, Presidente deste Consejo, que se le informasse de la calidad, renta, valor y partes de la ciudad y principado de Rosano y todo lo que a el puede tocar, en cuya execucion y cumplimiento dize el Consejo: que la ciudad de Rosano en

la provincia de Calabria Citra del Reyno de Napoles esta puesta a la marina dos millas dentro de tierra sin puerto con un reparo o surgidero donde dan fondo navios grandes y pequeños que la hazen abundantissima de victuallas y trato, cercada de muralla y medianamente fuerte para resistir a qualquier invasion repentina que no sea armada real, poblada de gente honrrada y noble, adornada de dignidad arçobispal y ilustrada de titulo de principado hasta que por muerte de la Reyna Bona de Polonia se encorporo en la corona real, año de 56. Esta de la ciudad de Napoles cerca de ciento y ochenta millas que son sesenta leguas; tiene una aldea que se llama Palude con la qual, segun la ultima numeracion del año 1562, tiene dos mill dozientos y cinquenta y seys fuegos y conforme al aumento de la nueva numeracion, que agora se va acabando en el Reyno, se puede hazer quenta que llegara a dos mill y setecientos, señaladamente por estar en la provincia de Calabria donde la numeracion y vezinos se aumentan casi la tercera parte; sus rentas baronales (segun el ultimo bilanzo) llegan a novecientos y cinquenta y un ducados de aquella moneda al año fuera de la dohana que va encorporada con el arrendamiento del hierro, de cuyo particular valor no se tiene aqui noticia, y para saberlo se podria escribir a Napoles siendo necessario, porque en caso de alienacion de la dicha ciudad conviene que, juntamente con las rentas baronales, se comprehenda la dicha dohana porque se vendera con la calidad de la ciudad y vassallos y despues podra la corte tomarla para sus arrendadores, pagando lo que justamente valiere y se hallare haverse arrendado por el baron como se haze en las demas dohanas baronales que se toman para unirlas con los arrendamientos. No embargante que, considerada la calidad, vassallos y nobleza de la dicha ciudad no parece necessario saber precisamente que renta pues basta saber que es tan poca como se dize porque no se ha de vender por ella a razon de tanto por ciento, como los demas lugares, por ser de tanta consideracion su calidad y el tener muchos vassallos, los quales, aunque acuden con poca renta, acrescientan mucho el valor della, por su calidad y numero y assi siempre que se ha tratado de vender esta ciudad se ha estimado en cient mill ducados de moneda de aquel Reyno, y se entiede que tantos se hallaran y aun mas, si Vuestra Magestad fuere servido de honrrarla con titulo de principe como lo ha tenido y cabe en su mucha calidad, y con esto se cree que se hallaran cient mill ducados de Castilla y no se haze descuento de salarios de governador y gastos de justicia porque ordinariamente se suelen compensar sus proventos. Esto se ha podido referir por la noticia universal que dello se tiene en Consejo, pero siendo necessario, se hara otra mas puntual venida la relacion de Napoles que aqui se apunta de lo que renta y que fuegos ha augmentado. Vuestra Magestad visto esto, mandara lo que mas conviniere a su real servicio, a 20 de Octubre, 1598.

(Sequuntur octo siglae Sociorum Consilii)

In dorso: Napoles.

Respuesta a lo que Su Magestad quiso entender sobre el valor,

renta y calidades de la ciudad y principado de Roxano en el Reyno de Napoles.

N. 16.

[Matriti] 7.I.1611.

*Consilii consultum
ad Philippum III regem Hispaniae
de principatu Rossano principi Scillae vendito.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 1107, f. 94.*

El Principe de Scilla dize que el Conde de Bonavente, siendo Visorrey de Napoles, le vendio la ciudad de Rossano con sus pertenencias y con titulo de principe por orden y comision particular de Vuestra Magestad por precio de ciento y veynte y cinco mill ducados que ha pagado de contado, haviendose aventajado en el dicho precio en cinquenta y cinco mill ducados a lo que otros ofrecian, prometiendole el dicho Conde el privilegio de confirmacion de Vuestra Magestad en su real nombre. Por lo qual supplica a Vuestra Magestad se sirva de se lo conceder y mandar despachar en forma sin permitir que los agentes del Cardenal Aldobrandino le pongan impedimento ni estorbo alguno contra razon y justicia, pues que la dicha venta se hizo y cerebro legitimamente con toda la solemnidad y requisitos necesarios.

Por el mes de julio del año passado se dio cuenta a Vuestra Magestad por este Consejo de la forma en que se havia efectuado la venta de Rossano en el Principe de Scilla y que en el precio y en las condiciones se tenia por negocio muy util y aventajado para el real patrimonio de Vuestra Magestad, y aunque en conformidad de lo que entonces mando responder Vuestra Magestad en la inclusa consulta se ha entretenido hasta agora el despachar la confirmacion de la venta, todavia haviendo venido algunos meses ha el instrumento que della se hizo y haziendose instancia por parte del Principe para que se le despache, poniendo en consideracion que tiene pagados 125 mill ducados del precio en virtud del contrato que con el se hizo con facultad y palabra real, y juzgando el Consejo que, conforme a justicia, no se le puede ni deve negar ni diferir mas la dicha confirmacion, le ha parecido representarlo a Vuestra Magestad con ocasion deste memorial que ultimamente ha mandado remitir Vuestra Magestad a fin que, haviendolo entendido, pueda mandar lo que mas fuere servido, a 7 de Enero, 1611.

(Sequuntur quinque siglae)

In dorso: Napoles.

Consulta sobre la confirmacion de la venta de Rossano porque supplica el Principe de Scilla.

[Matriti], 24.VII.1610.

*Consilii consultum
ad Philippum III regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 1107, f. 95.

Senor:

El Conde de Benavente escrivio a Vuestra Magestad en carta de 20 de junio deste año que aunque havia muchos meses que se conosco en el Cardenal Aldobrandino menos gana de comprar lugares en aquel Reyno de la que dava a entender y havian menester las necessidades de aquel patrimonio, le havia ydo haziendo todos los cumplimientos que se havia podido desde que se començo la platica de la venta de Rossano, dandole mas satisfaciones que permitia lo que alli se acostumbra en esta materia de venta de feudos, y, passando por todas las dilaciones que ha querido y que, aunque solicitado del Conte de Castro a instancia del de Benavente, embio alli al Obispo de Montefiascon a tratar desta materia, camino en ella tan despacio que, a pura solicitud, se le sako una offerta de ochenta y cinco mil ducados por Rossano con tales condiciones que se tuvo por impllicable, y haviendo entonces otras mas aventajadas lo hizo entender al Cardenal Spineli que ha hablado de parte de Aldobrandino en estas compras con fin de que le significasse lo que estimaria darle satisfacion por lo que Vuestra Magestad lo dessea y tiene mandado, y que comprasse el primero que otro, pero que le assegurasse que havia offerta de cient mil ducados con solas las condiciones que la Camara de la Summaria queria y que llegando el a dar otros tantos, se le daria con la Aduana, aunque la Camara lo contradexia; pero que si bien se le dio cuenta de todo esto y se espero su respuesta muchos dias, no crescio la offerta ni mudo condiciones, advirtiendo que si huviesse de comprar sin ellas havia de quedar en todo caso con la Aduana y dar sesenta mil ducados o poco mas, y que, haviendose acabado de inferir desta resolucion el poco desseo que tenia de comprar, se resolvió la venta con parescer del Collateral y Camara de la Sumaria en el Principe de Xillo por ciento y veynte y cinco mil ducados con solas las condiciones ordinarias, pagando la mitad del precio en compras que tiene sobre la Duana de Napoles, las cuales se havian situado ya para el sustento de las galeras y la otra en dinero de contado con que se acudiria a algunas de las necesidades mas forçosas del servicio de Vuestra Magestad.

Conforme a lo que el Conde escrive, parece que se ha cumplido bastantemente con el Cardenal Aldobrandino y que si tuviera la gana que ha dado a entender de comprar a Rossano, se le proponian partidas harto favorables para venir en ello, y pues no lo hizo y el que se havia effectuado con el Principe de Xillo es tan aventajado en el precio y en las condiciones. Al Consejo le parece que fue muy conveniente y acertada la resolucion que se tomo, y que el Cardenal no tendria justa causa de sentirse della; pero, por si acaso se acudiesse por su parte con alguna

quexa, se da cuenta a Vuestra Magestad de lo que passa para que este enterado de la verdad, a 24 de Julio, 1610.

(Sequuntur sex siglae)

In dorso: Napoles.

Consulta sobre la forma en que se effectuo la venta de Rossano en el Principe del Xillo.

Manu Philippi III: Conozco el buen zelo con que se ha movido el Consejo y quedo mirando en ello para proveer lo que conbenga entre tanto no se despache la confirmacion de la venta que aqui decis, ni se inove nada en las cossas de Rossano. *(Sigla)*.

Publicada a 23 de Agosto, 1610.

N. 18.

Neapoli, 25.I.1619.

Georgius de Oliste

ad secretarium Antonium Aroztegui

de d.r., i.a. de Cosacorum Poloniae incursionibus in litora Turcica maris Nigri.

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 1882, f. 6.

He rescebido la carta de Vuestra Merced del ultimo de noviembre en respuesta de la qual dire que ayer hemos tenido nuebas de Costantinopla que por cosa cierta el Persiano havia dado una gran rota al exercito turquesso en esta manera. Haviendo presentido el Persiano que el Tartaro venia con 60 mill hombres a juntarse con los Turcos se adelanto para encontralle y salio con ello acometiendole; los rompio antes que llegasse el exercito turquesso, el qual yva marchando quando supo el movimiento del Persiano y, adelantandose su manguardia, fue descubierta de los persas y bolviendoles la cara embistieron con ella (haviendo ya acabado con el Tartaro) la qual rompieron con gran mortalidad y prosiguiendo la vitoria lo mismo hizieron en todo el cuerpo del exercito; murieron al numero de 20 mill Turcos y muchos baxaes y sanjaques, de manera que ha quedado de suerte que han sido necessitados retirarse en sus fuertes y por esta causa estan en Costantinopla todos en rebuelta y han terminado procurar hazer las pazes, (que primero reusavan) en qualquiera manera que pudieren y si se concluyen sera con grandissima ventaja del Persiano; estas nuebas vinieron los dias passados todas al reves, pero agora se ha savido la verdad.

Los cosacos del Mar Negro hazen tantos daños a las tierras del Turco por aquellas partes que es cosa ensufrible y les dan tanto en que entender, que no saben que camino tomar para remediallo y assi havian terminado, aquietandose las cosas de Persia, mover guerra a la Polonia diziendo que los Cosacos descenden de aquel Reyno (como en efecto es verdad), pero con estas nuebas malas para ellos no se sabe lo que se terminara. Puede Vuestra Merced considerar y tener por cierto

que nunca se han hallado en peor estado las cosas del Turco, como agora, porque el es muchacho de 13 años, sin esperiencia ninguna; no tiene hombre cerca de si que valga nada; el mejor de todos ellos es el general que esta en Persia, si bien temerario y por esta causa se havra perdido y assi parece que Dios va mostrando señales de la perdicion de aquel tiranico Imperio y abriendo los ojos a los Principes christianos, enseñandoles lo que han de hazer. Guarde Dios a Vuestra Merced y acresciente como puede y este su criado dessea. De Napoles a 25 de Enero 1619.

George de Oliste

In dorso: Napoles. A. Aroztegui. 1619.

Jorge de Oliste, 25 de Enero.

Que de Costantinopla se tenia aviso que el Persiano avia dado una gran rota al Turco en que murieron mas de 20 mill y muchos baxaes y sanjaques, quedando tan necessitados que los obligo retirarse a sus fuertes, con que se entiende procuraran la paz de qualquiera suerte.

Que los cosacos del Mar Negro hazen tantos daños en aquella tierra que no saben que medio tomar y han determinado que en acomodando lo de Persia mover guerra a Polonia aunque no se save muy de cierto.

Alia manu: Visto en el Consejo.

N. 19.

S.I., 14.II.1620.

Lucius Pisone

ad Duritium de Tersi

de bello a Turcis adversus Poloniam parato.

(Hisp., versio. - Orig. v. infra N. 20 Leg. 1883 f. 184.)

A. G. S. Estado, Leg. 1883, f. 182.

N. 20.

S.I., 14.II.1620.

Lucius Pisone

ad Duritium de Tersi;

de eadem re.

(Ital., orig., sigil. vest; adest versio in lingua Hispanica).

A. G. S. Estado, Leg. 1883, f. 184.

Signore Duritio, questa matina con lettere portatemi apostada da Constantinopoli di 10 Genajo intendo che esaltato che fu il presente supremo Visiro subito per la guerra si cominciarono far consigli a Daut Passa dove si trovava il Gran Signore, andando la tutti li visieri,²⁾ dove fu terminato di farla, si dice contro Polonia, per causa delli dan-

ni fatti da Cosacchi gli anni passati per il paese turchesco, e anco per che si intendeva che si aparechiavano per l'estate che viene con tante barche per far l'istesso, stuzicati da Polonia; ma si teneva per più vero que aposta davano voce per Polonia, ma che andaranno al impresa d'Hungaria contra Imperatore mossi dalle oferte fateli dal Prencipe di Transilvania; si fanno aparechi grandissimi per dicta guerra con grande fretta, et dicono che il Gran Signore in persona andera; e se bene e stato disuaso da tutti quelli signori grandi che non andasse, non si e lasato persuadere, anzi ha detto che chi sarebbe il primo a disuaderlo li taglierebbe la testa; la certezza della sua andata non si sa, ma corre voce che di certo andarà al meno fino Andrenopoli se non passerà più oltre. Questa nova Vostra Signoria dia subito a Su Eccellenza in nome mio e le bacio la mano.

A di 14 Febraio 1620.

Di Vostra Signoria afettissimo

Lucio Pisone ^{a)}

In fine paginae: Signor Tersì ^{a)}

In dorso: Al Signor Duricio de Tersì. ^{a)} Napoli.

a) *nomen forsitan mutatum.*

z) *sic in ms.*

N. 21.

Neapoli, 16.III.1622

Cardinalis Zapata

ad Antonium de Aroztegui

de d.r., i.a. de pecunia [Sigismundo III] regi Poloniae soluta.

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 1884, f. 16.

A 1° y 3 deste mes respondi a las cartas de Vuestra Merced de 14 de Enero y 1° de Hebrero; despues he recibido las de 17 del mismo y aunque Vuestra Merced no me responde en lo que toca a la licencia que tengo pedida, espero que ya estara declarada la venida del que ha de gobernar este Reyno, porque assi conviene al servicio de Su Magestad.

La resolucion del proibir la mala moneda aunque faltava mucha parte de la que era menester buena, a salido felicisimamente, bendito Dios, y todos estan contentissimos y no tan mal conmigo como han publicado fuera de aqui y en quanto a esto me remito a los que pueden honrrar por ser ellos honrrados y verdaderos. Yo se que e cumplido con el servicio de Dios y de Su Magestad y que pocos hombres del mundo uvieran travajado mas.

Ya tengo avisado que se pagaron al Rey de Polonia los 100 mill ducados y al Embaxador de Roma todo quanto Su Magestad ha mandado, y presupuesto que este patrimonio no puede llevar estas sobrecargas, bien se puede temer que dara con la carga en el suelo, quiça el que aqui viniere hallara modo de sustentarle y si lo haze yo le califico por mañosisimo cavallero.

De Napoles a 16 de Março, 1622.

^{u)} Besa las manos a Vuestra Merced, su muy servidor,
El Cardenal Çapata ^{a)v)}

In fine paginae: Señor secretario Antonio de Aroztegui.

a) Zapata.

u)-v) *manu propria.*

N. 22.

Neapoli, 10.XI.1622.

*Cardinalis Zapata
ad Antonium de Aroztegui
de cogitato matrimonio [Vladislai], filii regis Poloniae, cum Maria, filia
regis Hispaniae.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 1884, f. 106.

A tres del presente mes salio desta ciudad para essa corte el Internuncio de Polonia que aqui reside, el qual va con embaxada particular de su Rey para Su Magestad, y segun ha dicho al secretario Atiença (confidentemente) lleva orden de tratar casamiento entre el primogenito de su Rey con la señora Infanta, hame parecido avisarlo a Vuestra Merced para que quando llegue, se este ay con la prevencion que convenga; su camino es por Roma y Florencia a visitar a Su Santidad y a la señora Archiduquesa y Gran Duque y de alli a Genova adonde ha embiado sus criados y ropa en faluas para que le esperen en aquella ciudad para proseguir su viage; es muy buena persona y puntual y los negocios de su Rey los ha tratado aqui con mucha modestia, mostrando mucho respecto a las cosas del Rey, nuestro señor, y afficion a la nacion española y no menos desseo de que se effectue lo que se ha dicho. Dios guarde a Vuestra Merced como puede y Napoles, 10 de Noviembre, 1622.

^{u)} besa las manos a Vuestra Merced, su muy servidor,

El Cardenal Çapata ^{a)v)}

In fine paginae: Secretario, Antonio de Aroztegui.

In dorso: Napoles. A Aroztegui, 1622.

El Cardenal Capata, 10 de Noviembre.

Que a 3 de octubre salio de alli para esta corte el Internuncio de Polonia, el qual trae embaxada particular de su Rey para tratar casamiento entre el primogenito de su Rey con la señora Infanta doña Maria. Que su viaje lo hazia por Roma y Florencia a visitar a Su Santidad y a la señora Archiduquesa y Gran Duque; que es muy buena persona y puntual y los negocios de su Rey los ha tratado en Napoles con mucha modestia y respecto a las cosas del Rey, nuestro señor.

a) Zapata.

u)-v) *manu propria*.

N. 23.

Neapoli, 21.III.1640.

*Dux de Medina de las Torres [Ramiro Felipe Nomez de Guzman vice-rer
Neapolis]*

ad Philippum IV regem Hispaniae

de pecunia regi Poloniae debita, quam ex parte persolvit.

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 24.

Señor:

En diferentes cartas que la ultima es de los 17 de Octubre del año pasado se sirve Vuestra Magestad de mandarme que se pague al Rey de Polonia alguna cantidad por cuenta de lo que se le deve, considerando yo las conveniencias que se siguen al real servicio de Vuestra Magestad de dar satisfacion al dicho Rey y de tenerle muy satisfecho, le hize pagar pocos dias ha treynta y dos mil ducados y demas desto voy tratando de darsela en la parte de los lugares que se le havian entregado del Duque de Parma, por cuenta de su credito y espero poder avisar a Vuestra Magestad brebemente de haverse dispuesto esto asi. Nuestro Señor guarde la catolica y real persona de Vuestra Magestad como la Christiandad ha menester y sus criados desseamos. Napoles a 21 de Março, 1640

u) El Duque de Medina de las Torres. v)

In dorso: Napoles. A Su Magestad, 1640.

El Duque de Medina, 21 de Março.

Recibida al 31 de Mayo.

Respuesta a lo de la paga de lo que se deve en aquel Reyno al Rey de Polonia.

u)-v) *manu propria*.

Neapoli, 26.III.1640.

*Dux [de Medina de las Torres, vice-rex Neapolis]
ad comitem [de Olivares]
de negotiis circa foedus cum Polonia ineundum.
(Hisp., exempl.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 33.

Senor:

Justamente devo dar a Vuestra Excelencia la norabuena de la muerte del Turco, pues quando de todo punto no nos falten las inquietudes en que pudiera ponernos si tuvieran efecto sus prevenciones teniendo su hermano la misma intencion, por lo menos sera forçosso que dilate el platicarla hasta reducir y assegurar sus Reynos a su obediencia. Yo tenia dispuesta la defensa deste Reyno en la forma que Vuestra Excelencia veera y de modo que, sin embarazar las asistencias de afuera, se acudiera en qualquier ocasion a la defensa propia. Deste accidente no solo resulta la quietud deste Reyno, de Sicilia y todas las demas provincias de Italia, sino tambien el dexar mas desembarazado al Rey de Polonia para cumplir lo que tiene capitulado que, aunque por la carta que he tenido suya, cuya copia remito a Vuestra Excelencia con la de un papel del Baron Biboni^{a)}, parece estaba firme en su proposicion, no obstante las amenazas de los Otomanos y de la diversion que los Tartaros le querian hazer, con todo eso podra executarla mas facilmente quando se halle sin necesidad de divertir sus fuerzas.

En recibiendo el despacho que Su Magestad se sirvio de embiarme reconocí se havia de hallar inconveniente en facilitar la execucion deste tratado, porque habiendo passado primero por mano del Marques de Castañeda no havia de gustar que otro ministro lo huviese concluido. Hame respondido la carta, cuya copia remito a Vuestra Excelencia con la de mi respuesta en que le concedo el merito principal deste negocio, viendome parecido hazerlo assi, por facilitar su buen sucesso, porque lo que yo desseo no es sino que lo encamine todo en lo que conviene al servicio del Rey, nuestro señor, por el qual dare la vida y quanto soy, y assi, porque se consiga, no rehusare ni el hazer esta confesion ni quanto fuere necesario para alcanzar este fin. Remitole 150 mil escudos pagables en el mes de abril y de mayo por quenta de los 230 mil en conformidad de lo capitulado porque no se puedan disculpar con que ha quedado por nosotros.

Mandame Su Magestad que confiera con el Baron Biboni la satisfacion que se ha de dar al Casanosqui^{b)}, y hallo gran diversidad entre la relacion que haze don Fernando de Monrroy deste sugeto y del Duque Osolonisqui^{c)}, y la que haze el Baron de ambos, porque lo que es verdad que confiesa es que faborece al primero aquel Rey y al mismo tiempo dice tiene el segundo en todos los negocios gran mano por tener mayor sequito con la Reppublica y que este tratado, que se ha efectuado aqui, ha corrido absolutamente por sus manos; tienele por muy deboto del servicio de Su Magestad pero por necesario que se le hiciese algun favor, y el me havia propuesto se le embiasen hasta 10 mil escudos, lo qual no he querido executar hasta tener ordenes del Rey, nuestro señor. La conclusion de todo su discurso viene a parar en que, teniendo Su

Magestad al uno y al otro, podra disponer de aquella Republica todo aquello que deseara porque a estos dos se reducen los votos de todos los demas palatinos por llevarlos tras si su gran autoridad, pero que es necesario que esto se execute sin que el uno sepa lo que se haze con el otro; y, en gran confianza, me ha dicho que su Rey le mandava lo procurase disponer conmigo, assi assegurandome que su animo esta muy dispuesto a asistir a todo aquello que fuere de mayor servicio del Rey, nuestro señor, y que en tanto dexava de reducirlo al acto pratico en quanto la Republica no le asiste de manera que lo pueda hazer.

Este Baron es italiano y el primero, que no siendo polaco, se vee favorecido en puestos de tanta confianza de aquel Rey; tiene tambien pretension de que Su Magestad le hiciese merced de algun fuedo, aunque fuese de poquisima consideracion, sobre que poner un titulo. Yo tendria por conveniente que se le gratificase, porque podria servir de confidente para dirigir las materias y de espia para podernos alumbrar de quanto huvieremos menester saber, porque del Rey de Polonia ni de la Republica no puede esperar nada por no poder disponer de ningunos vienes de aquella corona en forasteros; con esta noticia se servira Vuestra Excelencia de consultar a Su Magestad lo que tuviere por mejor para que se me embien las ordenes que Su Magestad fuere servido de mandar executar sobre todo. Dios guarde etcetera.

Manu propia: Señor: Yo he comunicado esta materia por mayor por via de discurso, pidiendole al Baron, por noticia mia, me informase por medio de un papel de los ministros que tenia su Rey y quales eran mas affectos al servicio de Su Magestad. Hame hecho la relacion que remito con esta, y no me he atrevido a declarar por no saber las dependencias deste hombre, porque pueden ser tales que con aclararle mi intento se perdiese este negocio.

In dorso: Napoles. Al Conde mi señor, 1640.
El Duque, mi señor, 26 de Março.
Recibida en 12 de Mayo.
Sobre el tratado de Polonia.

a) *Biboni Francesco, alias Bivoni, Viboni, Vivoni.*

b) *Kazanowski.*
c) *Ossoliński.*

N. 25.

Neapoli, 23, 26.III.1640.

*Dux [de Medina de las Torres, vice-rex Neapolis]
ad marchionem de Castañeda, [oratore[m] regis Hispaniae apud imperatorem]
de negotio foederis cum Polonia.
(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 34.*

Con este ordinario he recibido la carta que Vuestra Señoria me hizo merced de escrivirme a los 24 de Hebrero acusando el recibo de los despachos que llevo el correo que despache a Vuestra Señoria sobre la negociacion de Polonia, en la qual no se me puede atribuyr mas

merito que el de haver tenido dicha de concluir lo que Vuestra Señoria con tanta prudencia empezo a tratar y lo que el señor don Fernando de Monnroy dexo dispuesto con tan buena maña y zelo del servicio del Rey, nuestro señor, y assi espero que, haviendo Vuestra Señoria conocido las conveniencias que tiene el empeñar a los Polacos en esta diversion, perficionara de manera todo lo que falta para su entero cumplimiento, que se sigan los buenos efectos que, podemos prometernos, han de resultar deste principio.

La dificultad que pone el Emperador se reduce a dudar en el cumplimiento de lo capitulado con orden de aquel Rey, juzgando que, con los Ministros del Turco, podria padecer este negocio alguna novedad, y para que Vuestra Señoria pueda satisfacer a Su Magestad Cesarea le remito la carta que con este mismo ordinario he tenido del Rey de Polonia y papel que sobre ella me ha escrito el Baron Biboni, en el qual aprueba todo lo capitulado y no obstante las sospechas que tenia del Turco buelve a asegurar de nuevo cumplira lo que, en su nombre, se ha tratado con efecto, lo qual sera oy mas facil, faltando con la muerte del Turco, los rezelos que se^{a)} tenían de su intencion, y tambien vera Vuestra Señoria en el papel, que el ordinario passado me escrivio, la particular satisfacion con que su Rey queda de que aya de correr la disposicion de los passos por mano de Vuestra Señoria, a quien juzgo se le cometera por su parte, y assi este punto creo quedara solo por vencer, y no teniendo gran dificultad segun lo que entiendo, tiene Vuestra Señoria representado a Su Magestad, me prometo se superaran los embarazos que pudiesen offrecerse, aunque fueran mayores, con su destreza de Vuestra Señoria, y porque ninguna es suficiente a suplir la falta que en materias tales haze el dinero, embiare a Vuestra Señoria con el ordinario que viene, letras de 150 mil escudos, para que se puedan aplicar a este efecto en cumplimiento de lo que yo tengo capitulado en nombre de Su Magestad. Dios le guarde y a Vuestra Señoria, etcetera. Napoles a 23 de Março, 1640.

In dorso: Copia de carta del Duque, mi señor, para el Marques de Castañeda de 26 de Março, 1640.

Con carta del Duque, mi señor, de la misma fecha.

a) *hic verbum tenen expunctum.*

N. 26.

Varsaviae, 25.I.1640.

*Vladislaus IV rex Poloniae
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de rebus relatis a Puchetelli deque responso orali baroni [Francisco]
Biboni concredito.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 35.

Ilustrisimo señor:

El Puchetelli, nuestro secretario, nos ha dado parte de quanto Vuestra Señoria Ilustrisima le ha conferido en el negocio que corre y con

quanto affecto se aplica a las cosas de nuestro servicio y en aquello que toca al negocio entendera Vuestra Señoria Ilustrisma nuestra intencion del Baron Biboni al qual hemos instruido y remitido que se la refiera con que solo resta que se execute acertadamente que de nosotros viene agradecido con llenura de animo su buen affecto a que nos hallamos con verdadero desseo de corresponder con que mientras largamente le escrivimos, le desseamos todo bien. Barsovia, 25 de Henero, 1640.

In dorso: Copia de carta del Rey de Polonia para el Duque de Medina, nuestro señor.

Con carta de 26 de Março.

N. 27.

Neapoli, 21.III.1640.

[*Franciscus*] *Biboni*
ad ducem [de Medina, vice-regem Neapolis,]
de modo quo in curia Poloniae agendum sit ad promovenda negotia
regis Hispaniae.

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 36.

Haviendo hecho reflexion sobre la proposicion que Vuestra Excelencia me ha hecho del estado de la corte de Polonia por satisfacer al parcial genio que profeso al servicio de Su Magestad Catolica, digo a Vuestra Excelencia que governandose los señores ministros españoles diestra y dulcemente con algunos de aquellos senadores mas principales, segun su modo de humor por naturaleza un poco alto, haziendoles de quando en quando algun regalo de dinero contante, que es la cossa que mas se estima en Polonia, se tomaria pie en aquel Reyno y se ganaria aquella nobleza, con lo qual y el natural de mi Rey y parcial affecto que tiene a los intereses de la Casa de Austria, se podria (aunque con alguna dificultad) comenzar qualquier cossa en aquella corte y los sugetos proporcionadisimos a este effecto, segun el buen conocimiento con que me hallo de aquella corte, serian a mi parecer el señor Duque Jorge Orsolonisqui, Vicecanciller del Reyno y el señor Adam Casanosqui, Camarero mayor de Su Magestad, el uno por su eloquencia y gran autoridad con la mas principal nobleza y porque verdaderamente es sugeto singular y colmado de rarissimas partes; y el otro por ser muy faborecido del Rey; y ganados estos dos (con condicion que no sepa uno del otro por dignos respectos), se podria prometer Su Magestad Catolica de la de Polonia todo bien, en qualquiera ocasion que se ofrezca, de que he querido informar a Vuestra Excelencia para satisfacer el zelo que conserbo de ver unidas estas reales casas, inseparablemente, en cuyo fin ha muchos años que me he dedicado con particular estudio y tambien con bonissima fortuna. Vuestra Excelencia se podra servir desta noticia como mejor convenga al servicio de Su Magestad, 21 de Março, 1640.

In dorso: Copia de papel del Baron Biboni para el Duque, mi señor de Napoles, 21 de Março, 1640.

Con carta de 26.

[Franciscus] Biboni
*ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
 de regis Poloniae proposito bellum regi Galliae ferendi.*
 (Hisp., versio e lingua ital.)
 A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 37.

Doy parte a Vuestra Excelencia como el Rey, mi señor, respondiendo a mis cartas de 3 de henero con las quales le avisaba que estaba ajustando con Vuestra Excelencia las capitulaciones para dar perfeccion a nuestra negociacion, me dice en carta suya de los 12 de hebrero que queda firme en su determinada resolucion de hazer la guerra a la corona de Francia, a que de su parte no se faltara en nada, con que tiene Vuestra Excelencia en punto seguro este tan importante negocio de que yo me alegro con Vuestra Excelencia, a cuyo valor se deve todo el merito, porque la destreza con que ha urdido y texido esta tela es verdaderamente singular de que el Rey mi señor le atribuye gran gloria. 21 de Março, 1640.

In dorso: Copia de papel del Baron Biboni, nuncio del Rey de Polonia para el Duque de Medina de las Torres, mi señor, traducido del italiano, de 22 de Março, 1640.

Vladislaus IV rex Poloniae
*ad [Franciscum] Biboni
 de transferendo Varsaviam negotio quod hucusque Neapoli a duce de
 Medina tractabatur.*
 (Hisp., exempl., [versio ex alio lingua?])
 A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 53.

Hemos dado principio a la negociacion que os es notificada con el expresso que nos ha embiado aqui el personaje que saveis, en la qual no hallamos finalmente cosa que se pueda desperdiciar, si no es el acrecentamiento de la suma para el mantenimiento del exercito quel faltando en mas que la mitad de lo necessario como lo hemos hecho ver al expresso, de que ha quedado muy capaz y piensa que se suplira. No puede ser bastante ni se dexara de executar lo establecido, y porque esta negociacion desseamos que se reduzga a Warsovia con el embaxador de España por ser mas vezina, os podreis licenciar del señor Virrey, assigurandole del optimo grado en que hemos recibido la demostracion que en este negocio ha hecho de su cortesia, y instandole tambien la quiera continuar en los otros de nuestros intereses, y os bolbereis a la corte cessarea donde ^{a)} entendereis lo que se ofrece de nuestro servicio particularmente en este negocio. Warsovia, 31 de Marzo, 1640.

In dorso: Copia de carta del Rey de Polonia para el Baron Biboni, fecha en Warsovia a 31 de Marzo, 1640.

a) *hic verbum* donde *repetitur*.

N. 30.

Neapoli, 29.IV.1640.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad comitem [de Olivares]
de d.r., i.a. de pecunia vigore tractatus cum Polonia marchioni de Castañeda transmissa.
(Hisp., orig., ex parte cryptogr.)
A. G. S., Estado, Leg. 3263, f. 61.*

Señor:

Quando respondi a los despachos que Su Magestad y Vuestra Excelencia fueron servidos de ymbiarme sobre las materias de asistencias dixe la suma dificultad que tenia su entero cumplimiento y que la forma de poder acercarme lo mas que fuese posible era la de procurar lograr las ocasiones que fuese descubriendo el tiempo para poner en ellas los tributos que Su Magestad avia mandado y los otros que parezieren de mayor justificacion por no ser combeniente el ponerlos todos juntos assi por no acavar de desesperar estos vasallos como por poder salir destos efectos con mayor facilidad, he ydo encaminando esta materia con esta atencion pero sin perder de vista el mayor servicio del Rey, nuestro señor, y assi tengo remitidos un millon y 200 mill ducados al Marques de Leganes, 400 y 30 mill ducados al Marques de Castañeda^{x)} para la ejecucion del tratado del Rey de Polonia con condicion que no teniendo effecto por algun accidente ayan de estar^{y)} a disposicion de don Francisco de Melo y quando escrivo esta carta tengo cassi ajustado un asiento de 400 mill ducados de que avise a don Francisco de Melo para que me diga donde quiere que los remita, con que en el mes de abril tengo socorridos dos millones y 30 mill ducados afuera y dispuestas todas las municiones y bastimentos que son necesarios para las galeras y levantados mas de 4 mill infantes y echo en el Reyno todos los aprestos de que he dado quenta a Vuestra Excelencia, no por esto dejare de trabajar para procurar el ultimo cumplimiento de lo que Su Magestad me tiene mandado, pero le juro a Vuestra Excelencia por su misma vida que para mi no ay cosa de mayor estimacion que no tengo un real, ni me le retengo aun para poner un ladrillo en palacio ni para ninguna de quantas cosas son nezarias por parecerme ymporta mas que yo este con la mayor estrechez y con la mayor descomodidad que no el que se deje de cumplir con lo que Su Magestad tiene mandado de que me ha parezido dar quenta a Vuestra Excelencia para que, teniendolo estendido, no crea que me descuydo en materias en que se esta tan empeñado su consuelo por el qual no ay sangre en mis benas que no derramara siempre que el hazerlo pudiera ser a Vuestra Excelencia de alivio.

Dios conceda a Vuestra Excelencia tantos como yo he menester y le guarde cien mil años mas que a mi. De Napoles a 29 de Abril, 1640.

u) su hijo de Vuestra Excelencia cuyas manos besa,
El Duque de Medina v).

In dorso: Napoles. Al Conde mi señor. 1640.

El Duque mi señor, 29 de Abril.

Recibida en 31 de Mayo.

Avisa lo que tiene dispuesto en materia de asistencias de dinero y gente.

u)-v) *manu propria.*

x)-y) *cryptogr.*

N. 31.

Neapoli, 12.V.1640.

*Dux [de Medina vice-rex Neapolis]
ad comitem [de Olivares]
de obstaculis in faciendis foedere inter Hispaniam et Poloniam a marchione de Castañeda positis.*

(Hisp., exempl. ex cryptogr.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 82.

Senor:

He recebido la carta, cuya copia remito a Su Magestad, del Rey de Polonia en la qual y en la que escribe al Baron de Vivoni que embio a Vuestra Excelencia e acavado de conozer no han salido inciertos los temores que he tenido de que el Marques de Castañeda havia de procurar desluzir quanto fuesse possible esta negociacion por no la haver podido el conseguir. El estado a que se ha reducido la materia y la diferencia que tiene es el de empezarse a tratar de nuevo quando estava ya concluydo; el haver ocasionado que se trate en Warsovia lo que se havia ajustado aqui y que corra por manos de un hombre de ninguna sustancia lo que tratava yo. Todo esto ha nacido de haber el Marques querido poner en dificultad un negocio que estava efectuado, diciendo que embiava persona para que lo tratasse, no necessitando sino de embiar los despachos con un correo, como yo se lo havia avisado; pues con esto era fuerza que passasse el Rey por lo que, en nombre suyo, se havia capitulado y que, si intentasse mejorar su partido, huviesse de ser pidiendolo por via de gracia, pero no por via de instancia, como lo hara oy por haverle abierto camino para que lo pueda hazer. Creo que el zelo del Marques deve de ser muy bueno, pero los effectos que se seguiran al servicio del Rey, nuestro señor, de la direccion que ha dado a este negocio son muy malos, pues este exercito que pudiera hazer tan gran division en Francia con esa campaña, se puede dificultar infinito; podia hazerla mientras que ha querido el Marques que buelva a tratar, y pudiera el Marques, viendo la imposibilidad que el

mismo dize que tiene el componer el exercito del Tirol por este año, no dificultar una armada que la pudiese substituir si no en la misma parte por lo menos divirtiendo en otra al enemigo, particularmente quando el Rey de Polonia no pone dificultad en el dinero que se le havia de dar para la leva, sino en las cantidades que era menester aumentar para el sustento de aquella gente. Desde la hora que vi los depachos que Su Magestad se sirvio de remitirme por donde me entere del estado que havia tenido esta negociacion por medio del Marques de Castañeda anteví el successo que havia de tener y no lo conocio menos el señor Infante don Fernando quando se sirvio de responderle en la forma que Vuestra Excelencia vera, en que se conoce no ha sido solo mia la malicia y porque el mismo successo es con el que se pueden ponderar mas los requisitos de este caso, no me alargo a particularizarlos, sino remitirme a los despachos de Su Magestad en que Vuestra Excelencia vera lo que escribo con mayor distincion. Dios guarde etc.

Manu propria: Señor: Cada dia conozco mas que los ministros de Su Magestad por sobra de zelo hazemos mas daño a su servicio que los enemigos de su corona.

In dorso: Napoles. Al Conde, mi señor, 1640.

El Duque, mi señor, 12 de Mayo.

Recibida en 31 del.

Abla de la negociacion de Polonia.

N. 32.

Bruxellis, 17.III.1640.

Infans Hispaniae [cardinalis Ferdinandus de Austria, gubernator Flandriarum]

ad marchionem de Castañeda

instat, ut negotium cum rege Poloniae de exercitu in Galliam mittendo componatur; de captivitate [Ioannis] Casimiri refert.

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 85.

Marques de Castañeda:

Hanse recibido vuestros despachos de 25 y 26 de Ebrero sobre las queixas que se han dado de parte del Rey de Polonia, y explicacion de las ordenes que de aqui se huviesen de embiar para la gente que ha de passar desde Polonia a Francia, y lo demas que haveis entendido del Duque de Medina de las Torres en orden a lo que ha tratado con el nuncio de aquel Rey, a que se me ofrece deziros que, supuesta la importancia de que lo tratado se execute, es necesario vazer las dificultades que apuntais en vuestra carta, aunque fueran mayores, y assi escrivio al Duque para que, por su parte, se disponga la remesa del dinero y medios ara el y os encargo que de la vuestra travajeis en que se passe a todo effecto en superar las dificultades que se pudiesen ofrecer, pues no lo son las que se han de vazer, especialmente que todas las que apuntais no son grandes, supuestos los medios del dinero,

y segun lo que resultare y entendieredes de la pretension que haveis embiado al Rey de Polonia, os podeis gobernar en la execucion del tratado y que desto dependera el embiar otra de vuestra satisfacion, y a vuestro cuydado se remite todo lo que huviere de hazer en Viena, en conformidad de lo que os escribe el Duque de Medina de las Torres.

Quanto a la costa de la marcha por Alemania, se vee por el mismo contratado y assistencias del dinero que al Rey, mi señor, no se le puede pedir mas, y que, dando Su Magestad Cesarea el passo como lo da, es con las calidades con que se suele passar la gente de guerra, y no se puede negar a la que viene afectos tan propios de su servicio.

Y en quanto a la artilleria y su tren, se tiene por mas conveniente que se provea de aca para que la marcha y jornadas de la gente sea tanta mayor escusando assi el embarazo y mayor gasto y conforme la sazón y avisos se le juntara en la parte que mas convenga, y para que esto pueda estar prevenido sera bien que, supuesto que de aqui no se havia de dar dinero para esto, me digais si pensavades reducirlo a las remesas del dinero ya expressado por el Duque o si pensavais pedirle lo aumente para este efecto.

Ya habreis entendido como el Rey de Francia ha comenzado a dar algun genero de libertad al Principe Casimiro, pero no lo es entre tanto que esta en su Reyno, y quando lo fuera no cessara la fuerza y vigor de lo contratado en Napoles y assi no se deve tener por dificultad ni sera medio para que el Rey de Polonia dexede de passar adelante en ello y menos para que venga con el de Francia en capitulaciones contrarias a la Augustisima Casa y quanto a las quejas que muestra el Rey de Polonia de España tampoco embaraza lo que se trata, pues quando se declaren las que tiene es cierto se le satisfara, pues siempre Su Magestad ha desseado la buena correspondencia y amistad con aquel Rey.

Brusselas 17 de Marzo, 1640.

In dorso: Copia de carta del señor Infante para el Marques de Castañeda, de 17 de Mayo, 1640.

Con carta del Duque, mi señor, de 2 de Abril.

N. 33.

[Viennae] post 28.IV.1640.

Marchio de Castañeda

ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]

refert extractum ex litteris, quas habuit a Vladislao IV, rege Poloniae de acceptatione futuri foederis cum Hispania.

(Ital., exempl. Charta ex parte lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 117.

Illustrissimo signore. Coll'arrivo qui dell'Alegreti speditoci da Vostra Signoria Illustrissima con li sue lettere del 3 del cadente et col dispaccio del baron Biboni [regio]^{a)} residente, habbiamo vedutto quanto si presenta nel presaputo negozio et della voce del detto, compreso quel di più che in tali particular ha^{a)} comesso significarci in esso quello, che ci occorre rispondere a V[S.I.]^{a)} havera dall'Alegreti al quale l'haviamo

sposto et pero p[rego haver]^{a)} piena fide riportandoci in esso a lui. Dalla parte nostra [il tratta]to^{a)}, trattone quello che per le accennate gli sara spresso,^{z)} [noti]ficiamo^{a)} nel resto la sodisfatione che habbiamo del concertato et...^{a)} saremmo pronti a ratificarlo quando ce venga mandato il [capito]lato^{a)} in originale che pur anche non habbiamo veduto. Prendra in [quel]^{a)} mentre Vostra Signoria Illustrissima in bene che l'Alegreti se ne rimanga qui fino all'aggiustamento del negocio che in breve potra darsele ne dovendo restarci in dietro l'espressione che gli e dovuta della nostra parcial volontà et afettione verso la sua persona et quanto da noi sia gradito il suo buon afetto. Warsovia, li 29 di marzo, 1640.

Extrato de otra carta del Rey, de 28 de Abril.

Ben soggiungiamo in questa a Vostra Signoria Illustrissima come desideriamo che con ogni possibil celerità operi con signore Cardenal Infante che faccia la deputatione della persona per trattar costi in quel piu che resta interno l'afare accio camini per quelle vie più spedite che potra et tosto se ne venga all'efetto, complendo molto aquello che nella si intende.

In dorso: Copia y extrato de cartas del Rey de Polonia escritas al Marques de Castañeda, mi señor, en 29 de Marzo y 28 de Abril, 1640.

Para embiar al señor Duque de Medina de las Torres.

Vino con carta del Duque de 26 de Agosto.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

z) *sic in ms.*

N. 34.

Viennae, 13.V.1640.

Marchio de Castañeda

ad [Adamum] Kazanowski

de negotiis circa foedus cum Hispania ineundum.

(Hisp., exempl. vel versio ex alia lingua.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 119.

Illustrissimo y Excelentissimo señor:

He recibido la carta que Vuestra Excelencia fue servido de escribirme ultimamente y alegrandome con Vuestra Excelencia por la mejoría de su salud.

He visto lo que don Alegreto me refiere por su carta de la buena disposicion con que camina la efetuacion del nuestro tratado que todo se deve y se devera a la buena direccion de Vuestra Excelencia de que ambas Magestades quedaran debidores por los gloriosos empleos que devemos esperar [de las]^{a)} armas tanto mas necesarias y precisas quanto necesitara Italia de esa tan potente diversion, porque como Vuestra Excelencia habra entendido han socorrido los Franceses a Casal con mucha perdida de gente de la una y otra parte haviendo sido ayudados los enemigos con gruesas tropas de Monferrines y Piamonteses y si Su Magestad se sirviese de abreviar con ejecucion el dicho tratado, se recuperaria mucho y se asseguraria todo lo demas y para darlo a en-

tender assi a Su Magestad y avisarle deste subceso, despacho este correo en diligencia y suplico a Vuestra Excelencia que, con su buelta, pueda yo saver con certeza lo que se podra esperar de ahi, porque nos podra dañar mucho la dilacion y en lo demas me remito a lo que referira don Allegreto. Guarde Dios a Vuestra Excelencia. Viena a 13 de Mayo, 1640.

In dorso: Copia de carta del Marques de Castañeda, mi señor, escrita al Conde Casanofsky en 13 de Mayo, 1640.

Para embiar al señor Duque de Medina de las Torres.

Alia manu: Vino con carta del Duque de 26 de Agosto.

a) viz legitur ob lacerationem chartae.

N. 35.

Neapoli, 6.VI.1640.

Franciscus Biboni

*ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de negotiis circa foedus Hispano-Polonicum promovendis.
(Hisp., exempl. ex cryptogr. Charta ex parte lacerata.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 121.

Copia de un papel del Baron Francisco Biboni para el Duque de Medina de las Torres en Napoles a 6 de Junio, 1640.

En carta de 28 de Abril que acabo de re[cibir]^{a)} de Barsobia me abisan como aquel dia [escribio]^{a)} el Rey, mi señor, al Marques de Castañeda [ordenan]dole^{a)} que despachase a Flandes al señor Car[denal]^{a)} para que Su Alteza embiase luego persona [suya]^{a)} a Viena a tratar y ajustar el modo del [pasaje]^{a)} de la Armada con que me parece que camina como se dessea. Nuestro Señor etcetera.

In dorso: Copia de un papel del Varon Francisco Biboni para el Duque de Medina de las Torres.

a) viz legitur ob lacerationem chartae.

N. 36.

Neapoli, 10.VI.1640.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
remittit litteras [Francisci] Biboni
(Hisp., exempl. Charta ex parte lacerata. Cfr. N. 35.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 123.

Señor:

Haviendome escrito el Baron Biboni, nun[cio]^{a)} del Rey de Polonia (a causa de hallarse yndispuesto) el papel, cuya copia remito a Vuestra

Magestad sobre el ne[gocio]^{a)} corriente de que tengo dado cuenta a Vuestra Magestad [me ha]^{a)} parecido embiarle a sus reales manos [para que se]^{a)} alle con noticia de lo que contiene y del esta[do que]^{a)} va teniendo esta materia y en la misma [con]formidad^{a)} yre continuando adelante el ab[iso]^{a)} a Vuestra Magestad de lo que en ello se ofreciere: Nuestro Señor etcetera.

In margine: El Duque de Medina de las Torres.
Napoles, 10 de Junio, 1640.
Recibida a 3 de Agosto.

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1640.
El Duque de Medina de las Torres, 10 de Junio.
Recibida a 3 de Agosto.

Remite el papel incluso de lo que le escrivió el Nuncio del Rey de Polonia sobre el negocio corriente de que tiene dado cuenta.

a) viz legitur ob lacerationem chartae.

N. 37.

[Neapoli,] post 23.VII.1640.

Franciscus Biboni

*ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
summarium epistolae, a Vladislao IV rege Poloniae scriptae, die
23.III.1640. Varsavia missae, in qua de negotiis cum rege Hispaniae,
de liberatione principis Ioannis Casimiri, de bello aliisque dicitur.
(Hisp., versio ex lingua ital.)*

A. G. S. Estado. Leg. 3263, f. 127.

Resumen de la carta del Rey de Polonia, para el Varon Viboni^{a)}, en la materia del tratado con Su Magestad.

Barsobia, 23 de Junio, 1640. Traducido del toscano.

La liberacion del Principe Cassimiro y las promesas hechas por el en Francia, han en alguna parte hecho mudar de rostro al negocio y hasta que por los estados no se den por anulados, dize Su Magestad no puede ratificar los puntos siguientes:

Quanto al primero por las promesas que [ha]^{a)} hecho Su Magestad a su republica, no puede de[clarar]^{a)} guerra al Rey, ni Reyno de Francia si [antes]^{a)} no se executa esta anulacion de los Estado[s]^{a)}.

Por la misma razon, tanpoco se puede Su Magestad obligar a lo que contiene el dos capitulo de no poder acabar ni suspender la guerra sin consentimiento de Su Magestad Catolica.

Quanto toca a la leba contenida en el capitulo tres, dize Su Magestad que permitira que se aga resistencia a que la leba de caballeria que podra, en las pressentes sospechas de guerra del Turco, y que sera^{b)} de diez, pero que si estas sospechas cessaren dexara levantar la cantidad que sera nezzessaria o guste Su Magestad Cattolica.

Por el mismo sobre dicho empeño replica Su Magestad al quarto capitulo que llegadas que sean sus armas al reyno, no sea imperio la intimacion de la guerra la qual en efeto y no con las palabras.

En quanto al quinto de recrutar la armada, dice Su Magestad que Vuestra Excelenecia quede seguro que el cuerpo de la armada de 10 mil cavallos destes sera siempre para 30 y quiza 40 mil que haran apariencia de 50.

En el seis, que se aya de tratar con el señor Cardenal Infante, no tiene Su Magestad que replicar caminando vien.

Y por lo que contiene el 7, de que ocupandose plaças en Francia no se puedan restituyr sin consentimiento de Su Magestad Cattolica aprueba mas de lo que se dessea, no curando desta prerrogatiba y remitiendo esto solo a su arbitrio, pero quiere Su Magestad que todas las pressas, botines o prissioneros que haga su soldadesca se dexa a los soldados, sin que por ninguna caussa o pretexto se les pueda quitar ninguna parte dello.

El 8 punto condena²⁾ enteramente a Su Magestad y lo aprueba.

Por lo que toca al mantenimiento de la [armada]^{a)} se contentara de lo que se ajustare con el señor Cardenal Infante.

In dorso: Papel que ha dado el Nuncio de Polonia en nombre de su Rey, al Duque de Medina de las Torres.

Vino con carta del Duque de 26 de Agosto.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

b) *versio inexacta.*

2) *sic in ms.*

N. 38.

Varsaviae, 9.VI.1640.

*Vladislaus IV rex Poloniae
ad marchionem de Castañeda
de bello parato.*

(Ital., exempl. Charta ex parte lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 128.

Illustrissimo Signore: In risposta alle ultime lettere di Vostra Signoria Illustrissima reseci qui dal Alegreti sopra il negotio corrente habbiamo a significarle come il f[atto]^{a)} della Dieta ha sortito il negotio diferentemente da quello che da noi era giudicato e sperato, sendo che i stati qui ragunati²⁾ quanto agli apa[re]chi^{a)} per la resistenza del Turco non hanno voluto concorrere alla determinata levata di gente conforme era da noi preposto et ...to^{a)}, ma stabilito che ciascun Palatinato con certe forze [deve]^{a)} trovarsi pronto per accorere ad ogni bisogno che si presenti la...^{a)} ...ta^{a)} per l'efetto che ella intende non può esser cossi spedita come da noi si supposeva e con fondati raggioni credeva, la premura non [di]^{a)} meno che in questo negotio habberemo, sia certi Vostra Signoria Illustrissima che sara tale, quanta da lei si posse desiderare e speriamo che al seguente^{a)} mese possa la gente ragunarsi et incaminarsi verso quella parte dove il concertato seguicio²⁾

di Sua Maesta Cattolica la riquiede per il quale efeto dentro lo spacio di pochi giorni spediremo a cotesta volta persona a trattar il rimanente delle capitulationi, che restera acciò completo a tutte le necessarie provigioni si possano le genti suppor per la marciata. In questo nostro Regno dove le risoluzioni pendono da più pareri si vedono però quante spesso soggiacere a varietà et impensate lungheze, ma quando finalmente una volta si stabiliscono, restano allora si ferme et stabili che non si vedono più soggiacere a mutationi; tale tenghiamo dunque che havia ad esser la pressente, al quale efeto porgeremo tutto quello che puo derivar^{b)} dall nostra autorità, et aggiungendole per fine come l'Alegreti da diligente et accerto ministro vi contribuisci^{z)} l'opera sua con ogni prudenza et calore restiamo desiderando a Vostra Signoria Illustrissima ogni maggiore bene. Warsowi,^{z)} li 9 di giugno 1640. Vladislaus Rex.

In dorso: Copia de carta del señor Rey de Polonia escrita al Marques de Castañeda, mi señor, en Warsovia, a 9 de Junio, 1640.

Para embiar al señor Duque de Medina de las Torres.

Alia manu: Vino con carta del Duque de 26 de Agosto.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

b) *in ms. derinar.*

z) *sic in ms.*

N. 39.

Varsaviae, 16.VI.1640.

Alegreto de Alegreti

ad marchionem de Castañeda

de consiliis [Adami] Kazanowski.

(Ital., exempl., partim cryptogr. non explicata. Charta ex parte lacerata).

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 129.

Excelentissimo Signore:

Uno delle duoi cavalieri destinati per Vienna si chiama Vladislao Vie...chi^{a)} qual viene mandato piu tosto per honorevolezza che per altro essendo stretto parente della signora Conttesa Casanofsky, et l'altro [Adalber]to^{a)} Fitleusky^{b)} quel tanto intimo del detto signore Conte sopra il quale è apoggiata tutta la soma del negociato. Vostra Eccellenza facci capitali...^{a)} le acarezzi, perche non vi [ha]^{a)} altro che possa disporre della vo[lonta]^{a)} del Conte che lui, si io non le havessi havuto per buon me[diatore]^{a)} difficilmente si havrebbe pottuto ridurre il negociato a quel termine...^{a)} sia ridotto et se si recara al fin desiderato dovra atribuirsi alla [sua]^{a)} sola opera et non alle fatiche de altri.

Ci consiglia il signore Conte Casanofsky senza che io le habbi dichiara[to]^{a)} l'intentione di Vostra Eccellenza in questo particolare che quanto nel agiustamento [si trat]tara^{a)} del imborso del danaro per la leva di gente^{x)}...y) ne tenga conto del detto denaro alcuna persona fidata de Vostra Eccellenza sin il tempo che sara di bisogno dispensarlo alla gente. La mia persona non è suficiente per questo ne Vostra Ec-

cellenza mi impongha tal pesso ancor che lo persuadere il Conte, perche omninamente io no son per adossarmelo.

In margine: Extracto de Carta de Don Alegreto escrita en Warsovia a 16 de Junio 1640.

In dorso: Extracto de carta de Don Alegreto de Alegreti escrita al Marques de Castañeda, mi señor, en Warsovia a 16 de Junio 1640.

Para embiar al señor Duque de Medina de las Torres.

Alia manu: Vino con carta del Duque de 26 de Agosto.

a) viz legitur ob lacerationem chartae.

b) Adalberto Tytlewski.

x)-y) duo versus cryptogr., non explicati in clavis.

N. 40.

Ratisbonae, 28.VI.1640.

Marchio de Castañeda

ad Petrum Roco de Villagutierre

de eius in Poloniam prospectato itinere ad foedus cum rege Hispaniae ineundum et expeditionem exercitus in Galliam mittendi accelerandam.

(*Hisp., exempl. Charta ex parte lacerata*).

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 130.

Instrucion de lo que don Pedro Roco de Villagutierre, capitan de cavallos de su Magestad en los estados de Flandes, ha de observar en la jornada que haze a Polonia.

Haviendo el Señor Duque de Medina de las Torres ajustado en Napoles un tratado con el Rey de Polonia, por medio de ministro suyo, a que rompiendo dicho Rey la guerra con el de Francia, obligado de la ofensa recibida por la injusta prision hecha de la persona del señor Principe Cassimiro, su hermano, le assistira y ayudara en nombre del Rey, nuestro señor, con gruesas assistencias de dinero anuales para...^{a)} y sustento de una armada de 17 mill hombres en 12 mill cavallos, 5 mill infantes, y con lo necesario para el gasto de levantarlos y [habien]dose^{a)} capitulado con limite señalado de tiempo y que la dilacion [ocasio]naria^{a)} efetos de deservicio grande al Rey, nuestro señor, y que el medio para llegar a este cumplimiento consiste en qua vaya persona a aquella corte de calidad, platica y esperiencia para que no solo lo solicite, pero con buena maña y prudencia penetre lo que se puede esperar del tratado y reconozca el animo con que aquella Magestad y sus ministros proceden de manera que si ha de tener efeto lo tratado se apresure para que se gane tiempo, quando los exercitos de los enemigos estan en disposicion de obrar tan perniciosos efetos; siendo cierto que por tan grande diversion se pondria freno a sus disignios, o para que si tubiese razon para desconfiar de la platica lo avise y el Rey, nuestro señor, buelva el pensamiento a otras prevenciones tan necesarias y potentes por medio

de las assistencias ofrecidas a dicho Rey con que se puede y deve esperar, se podra reparar la falta que huviere avido en la constancia de los generosos disignios que le han obligado a poner en platica la rotura de la guerra y pedir a Su Magestad socorros tan generosos y siendo tan importante este servicio y que para la direccion de lo uno y de lo otro, son tan a proposito las partes de prudencia, atencion, buena maña y esperiencia que concurren en don Pedro Roco de Villagutierre, capitán de cavallos en los estados de Flandes, he hecho elecion de su persona mientras esta asistiendo cerca de la mia por orden del Serenisimo señor Cardenal Infante esperando que de tal manera dispondra su comision que se conseguira un servicio tan particular para el Rey, nuestro señor, y observara todo lo contenido en esta instruccion.

Haviendole comunicado esta negociacion desde sus principios no se necesita [por]^{a)} su mayor informacion referirsela de nuevo ni alargarse a mas que advertirle de como ha de hazer su viaje y de los medios por donde ha [de]^{a)} encaminar su negociacion y de lo que de mi parte ha de representar a aquella Magestad y a sus ministros de los cumplimientos que [hay que]^{a)} hazer en aquella corte.

Partira desta con la mayor brevedad que pudiere y al pasar [por]^{a)} Viena dara quenta a la señora Emperatriz de la comision con que [ha sido]^{a)} embiado a Polonia, assi porque es justo que Su Magestad la sepa [y]^{a)} para que si quisiere escribir a aquella Reyna y mandarle algo de su servicio lo haga.

Y porque se halla el tiempo tan adelante y la guerra y tan travados y que conviene llegar con la mayor diligencia que le fuere posible a Warsovia, se despachara de Viena sin detencion, procurando hazer su viaje por parte que no le subceda desgracia por el peligro de los caminos, no perdonando trabajo, ni cuidado para apresurar su arrivo.

Pues save que en aquella corte se halla de orden mia don Alegreto de Alegreti, que en los principios fue embiado para que solicitasse el despacho desta armada sin rezelo de las causas que despues ha avido para tener su efeto, le avisara uno o dos dias antes de su entrada para que salga a recibirle y le lleve a la casa donde esta alojado, porque conviene al servicio de Su Magestad governarse con tanto retiro; que en lo publico en aquella corte sin dar a entender otra cosa, muestre que no ha a otro que a levantar un regimiento de 3 mill hombres de aquella nacion y para que con esta ocasion visite al señor Principe Casimiro de mi parte significando a Su Alteza lo que me he alegrado de su livertad y ofreciendome de nuevo a su servicio.

Don Alegreto le informara del estado de aquella negociacion y de los ministros confidentes con que se ha de hablar en ella en que hasta aora se observa todo secreto y siendo el principal y mas nuestro el conde Casanosky, camarero mayor y director de aquel Rey, se governara en todo y por todo por lo que dicho Conde dispusiere, advirtiendo que el fin principal de su ida a aquella corte es reconocer el estado de la leva de aquella armada, y solicitar alli o desengañar aqui, pero ha de ser de tal manera que, si todavia se observase secreto, no ha de dar paso, ni hablar palabra fuera de con los confidentes de donde [se]^{a)} pueda inferir que vaya embiado de mi parte ni para tal efecto [ni]^{a)} para lo que esta referido arriva porque a hazer otra cosa como [para]^{a)} que por parte de dicho Rey y ministros se ha advertido [dar]^{a)} pretextos para sus excusas, si es que quisiesen ebadirse del con[certado].^{a)}

Don Alegreto se llevara a visitar al Casanoskyj con quien hablara en la conformidad que yo le escrivo para que he mandado se le lea la carta, como tambien la que escrivo a aquel Rey y si a don Alegreto le pareciere que de la que lleva mia al Denhof,^{b)} palatino de Siradia, lo hara porque ademas de ser ministro tan principal en aquella corte es mi amigo y porque don Alegreto me ha escrito que huviera convenido que yo le huviera entregado algunas firmas en blanco para que se huvieran escrito cartas a algunos ministros y en particular al general del reyno, he ordenado se le entreguen dos y dellas se podra usar alla como lo tubieren por conveniente. Pero dado caso que la negociacion este ajustada y publica podra entonces dar nombre a su comision de que va a solicitar el despacho de la armada y a reconocerla y ajustar la entrada en Alemania y saver la marcha que piensan hazer y por que payses encaminandose al Rin y a saver lo que se deve prevenir por aca que de alla no podran hazerlo, y a ofrezar el dinero pagado en la parte y como se contrato en Napoles y en este caso visitara de mi parte los dos generales nombrados que son el Baron de...^{c)} y el hijo del general del reyno.

Si huviere llegado a aquella corte el señor Principe Casimiro y se lo pareciere assi al Conde Casanosky, bisitara de mi parte a Su Alteza y le dara la carta que lleva en su creencia.

Pues tiene noticia^{x)} del regalo que embie estos dias atras de orden del señor Duque de Medina al Conde de Cassanosqui,^{y)} procurara saver de que le informara don Alegreto^{x)} si le parecio corto^{y)} y en este caso puede dezir que puede fiar de mi palabra, que Su Magestad le satisfara y gratificara a medida del servicio que en esta ocasion le hiziere.

Y porque todo lo que contiene esta instruccion es conforme a lo que [ha]^{a)} pasado hasta oy, remito lo demas a lo que de aqui se ordenare, [con]forme^{a)} a lo que de alli avisare, y con don Alegreto tratara [con di]cha^{a)} confianza, estimando su persona para que con las no[ticias]^{a)} y esperiencias que tiene le ayude para su mayor acierto y ha...^{a)} de venir esta armada. Lo grato y estimable de la negociacion consistira en que vaya con la brevedad pusible y que llegue a tiempo que pueda ayudar a nuestras vitorias o reparar a la falta dellas y advirtiendosele por punto mui principal que si llegado que sea a aquella corte tubieren los ministros algunas pretensiones que no estuvieren comprehendidas en lo tratado y ajustado con el señor Duque de Medina en Napoles, no dara oydos a ellas, escusandose con dezir que su comision no ha sido para otra cosa que para solicitar la brevedad de la ejecucion de lo tratado y todo lo demas concerniente, haviendo sido yo avisado que en todo este mes de julio estara pronta para partir. Fecha en Ratisbona a 28 de Junio, 1640.

In dorso: Copia de la instruccion que el Marques de Castañeda, mi señor, dio a don Pedro Roco de Villagutierre en 28 de Junio, 1640.

Para embiar al señor Duque de Medina de las Torres.

Alia manu: Vino con carta del Duque de 26 de Agosto.

a) *Vix legitur ob lacerationem chartae.*

c) *hic spatium album.*

b) *in ms. de Nof.*

x)-y) *cryptogr.*

Viennae, 21.VI.1640.

*Marchio de Castañeda
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de foedere cum Polonia ineundo deque pecunia [Adamo] Kazanowski
data et danda.*

(Hisp., exempl. Charta ex parte lacerata).

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 131.

He visto lo que Vuestra Excelencia se ha servido escribirme por su carta de los 12 del passado sobre el tratado que se ajusto con el Rey de Polonia y con ella he recibido las copias de las que Vuestra Excelencia escribe a dicho Rey y al Conde Casanosqui y de la que Vuestra Excelencia ha recibido de Su Magestad en orden a la aprobacion del tratado, [la]^{a)} letra que ultimamente se ha servido [Vuestra Excelencia]^{a)} de remitirme con 80 mil escudos y...^{a)} viene de los 10 mill de regalo para el Ca[sa]nosqui.

Lo que Vuestra Excelencia ajusto ay con el Viboni^{a)} puede mexorsarse si como ello suena o se promete lo hubiessen o pudiessen cumplir [los]^{a)} Polacos y conociendolo yo assi lo lexos que cabe Polonia de Francia y lo acabados que estan estos payses, me ha obligado a reparar, como lo reppesente al señor Infante y lo tengo escrito a Vuestra Excelencia, en que no es posible que esta armada pueda atravesar el Imperio sin provision de pan fabbricado y almacenado a ciertos puestos y haviendo de correr por mi quenta la buena o mala dispossicion de este passaxe, he devido adbertirlo assi y, no siendo escusable, he suplicado a Vuestra Excelencia me diga por que quenta habra de ser, si por la de Su Magestad o por la del dinero que se ha concertado pagar a aquel Rey; y esto se ha de entender con la provision de la artilleria en cuya razon se sirvio Su Alteza de mandar responderme que de alli se les asistiria y ya tengo escrito a Vuestra Excelencia haver dado el Emperador el passo, pero no han informado vien a Vuestra Excelencia que este aya de ser comun a las armas de los amigos, si hubieren de hazerlo por quenta y gasto del Pais, porque oy los regimientos y tropas del Emperador que comen han una providencia [que]^{a)} se lo desquentan a Su Magestad de las contribuciones y no tenga Vuestra Excelencia por facil el ajustar las cossas por aca assi como nos pareze a nosotros; pero el tiempo y las ocaSSIONES yran mostrando lo que se ha de hazer y Vuestra Excelencia este cierto que por la parte que a mi me tocara no se faltara un punto a la mexor direction del traslado.

Y en quanto a la satisfacion que Vuestra Excelencia permite que se de a aquel Rey es la pretenssion que...^{a)} del crecimiento del dinero caminar...^{a)} adbertido a componerlo por lo menos que se pudiere, pero berdaderamente olgara mucho de que Vuestra Excelencia mandara ajustar con esse ministro porque en los que ymportan...^{a)} reparo en los gastos

menos y no quissiera alargarme ni que necessitandose tanto de esta dibersion se dexasse de conseguirla si justificasse su pretenssion el Rey, aunque lo justo fuera que se executasse lo que se concerto, pero hame obligado a reparar en que en los principios se me dio a entender que solo se esperaba que se hubiesse remitido el dinero para poner en camino 12 mill cavallos y 5 mill infantes que ya estaban prevenidos y por el segundo despacho esto del crecimiento del dinero y poco despues que convenia esperar al Principe Casimiro cuya condicion era variable y que era forçoso negociar su conformidad y ultimamente que se esperaba al general del Reyno, intimo amigo del Cassanosqui, para que ayudasse la propuesta del Rey, pediasese concediesse esta gente si vien me escriben que ya el general habia llegado y que todo caminava vien como lo he ydo refiriendo a Vuestra Excelencia y que se havia hechado menos alguna firma mia en blanco sobre que poder escribir una carta al dicho general y aseme pedido que el Emperador escriba a la Dieta faboreciendo esta negociacion, que no dexo de estrañar que se necessite aora desto y yo confieso que me parecen muchas estaciones y dependientes de incertidumbres para el empeño en que de una y de otra parte se esta y quedo esperando la buelta del correo que despache a Barsobia porque haviendo entendido por ella que aya llegado el Principe sabre tambien como corre esta materia, y si convendria embiar perssona de mas porte y platica que don [Alle]greto,^{a)} porque de un carrillo a otro puede andar este bocado este berano quanto alibio y reparo de nuestras cossas consisten en Flandes, Alemania y Italia, en la execucion deste tratado y cossas tan grandes no pueden hazerse sin gastos correspondientes y los que aqui se han hecho...^{a)} ha ssido embiar a don Alegreto, y despachar el correo se ha hecho por cuenta de lo que Vuestra Excelencia remite y conviniendo que vaya perssona de mas porte para sacar las cossas de duda y que las entienda mexor, habra de ser fuerça alargar la mano como yo quissiera que Vuestra Excelencia lo hubiera hecho con el Cassanosqui, porque sus esperanças le prometian mayor merced, siendo la primera que Su Magestad le haze, y en ocasiones que se necessita tanto del y temo que en lugar de obligarle a de subzeder lo contrario, porque el presume que a servido y obligado mucho a Su Magestad y como no puede poseer otras honrras ni otros vienes, creo que se ha prometido mucho mas; yo por lo menos perdiera otros 10 mill y de aqui no vaxara el donatibo porque es mucha la groseça de aquel reyno y lo que passa por la mano de aquel ministro vien contrastado de Francia y debesse considerar que fue election y consexo de su amo que reduxesse su pretenssion a una ayuda de costa y de manera lo entiendo que puede ser que me atreba a entretener esta carta para dicho Casanosqui, esperando a que Vuestra Excelencia tome su ultima ressolucion, pero en esto me gobernare conforme fuere entendiendo que se acertara mexor.

In dorso: Copia de capitulo de carta del Marques de Castañeda para el Duque de Medina de las Torres, de Viena 21 de Junio, 640.

Vino con carta del Duque de 26 de Agosto.

Sobre la negociacion con el Rey de Polonia.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

Varsaviae, 23.VI.1640.

*Alegreto Alegreti**ad marchionem de Castañeda**de Alberto Tytlewski cum socio missis ad foedus cum Hispania componendum.**(Ital., exempl. male transcriptum; partim cryptogr. Charta ex parte lacerala).*

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 132.

Excelentissimo Signore:

Domenica passata li 17 del corrente parti di qui il corriero col aviso della nomina del doi soggetti, li quali tuttavia stano attendendo la lor provisione di viaggio la prossima speranno haverla et indubitatamente, ponersi al camino per Ratisbona in seguimento de Vostra Eccellenza...^{a)} trattar con essa lei²⁾ sopra l'agiustamento del trattato di Napoli.

Per haver io dato intiera notizia a Vostra Eccellenza di questi doi cavaglieri, rapresentatoli quanto importa renderli benevoli con li...^{a)} trattamenti particolarmente il signore Alberto Titleusky [mi sembra sover]chio^{a)} rapresentarglielo di nuovo.

Il tratto di esso signore e il buon affetto che porta verso gli interessi del Re nostro signore l'accreditarà apresso Vostra Eccellenza più che le mie relatione.

Hieri mentre mi ritrovavo^{b)} apresso il signore Casanofskyj sollicitando la partenza di detti signori li furon portate lettere di Biboni de li 15 pasatto et lettele che hebbe dinanzi^{c)} di me con la solita confidenza, notai che riferiva il seguente:

Che nel signore Vicere tuttavia si augmentava il sentimento per vedersi ridotto il trattato di Napoli in mano di chi non haveva sopra ciò necessaria autorità ne ordine del Re nostro signore et che non obstante questo lui l'haveva persuaso a condescendere a un acrescimento supranumerario di 60 mila ducati agli 200 mila.

Di haverli^{x)} io otenuto un regalo di 50 mila taleri^{y)} et che haveva persuasion pure sua il signore Duca di Medina, gliel haveva rimesso in mano de Vostra Eccellenza.

In fin, atribuendosi egli alla sua diligenza tutte queste opere, persuade al buon signore che ne faccia ridur a Napoli il trattato, se non in tutto ratificato al men condicionalmente, offerendoli in contra cambio del piacer che farebbe al signore Vicere i...^{d)} por ha...^{d)}.

Il signore Casanofsky che intende in fine di questo suo benefattore et aqui sono note le sue arti con le quali sole arrogarsi li servitii altrui, poca fede li presta a quel che li scrive, ne crede che giamai possa passare al signore Vicere che da Vostra Eccellenza et dal signore Infante si perfettioni quel che da lui si ha trattato a Napoli, et che si abrevi il tempo dell'essecutione tanto importante al servitio di ambi doi le Maesta.

Hor veda Vostra Eccellenza in che congettura viene a fraponersi costui le...^{a)} scisme quando gia le cose de la leva siano ridotte in tal buon stato che per tutto il prossimo mese col favor di Dio la gente sara pronta a porsi in marcia agiustate che saranno le conditioni con li

ministri che di qui vengon mandati merce alla...^{a)} et buona dispositione di Sua Maesta et del Signore Casanosfsky.

In dorso: Copia de carta de Don Alegreto de Alegreti escrita al Marques de Castañeda, mi señor, en Warsovia a 23 de Junio, 1640.

Para embiar al señor Duque de Medina de las Torres.

Alia manu: Vino con carta del Duque de 26 de Agosto.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

b) *in ms. ritrovano.*

c) *in ms. di Nanci.*

d) *cryptogr. non explicata in claris.*

x)-y) *cryptogr.*

z) *sic in ms.*

N. 43.

Neapoli, 24.VIII.1640.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Vladislaum IV regem Poloniae;
petit, ut exercitus quo citius in Galliam proficiscatur.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 133.

He rezivido la carta que Vuestra Magestad ha sido servido de escrivirme en los 23 de Jullio y entendido del Varon Vivoni la novedad que oy se ofrece sobre el tratado que de orden de Vuestra Magestad ajusto conmigo en virtud de la que yo tenia del Rey, mi señor, para poder concluirse en su real nombre y [des]pues^{a)} de haver vessado a Vuestra Magestad las manos por las honrras que se digna hazerme, digo, señor, que el sentimiento que se me atribuye ha tenido por ser yntroducido en esta materia al Marques de Castañeda no he tenido fin que a Vuestra Magestad se le ha escrito porque no haviendo sido otro el mio [en]^{a)} esta negociacion que de mostrar a Vuestra Magestad el affecto con que el Rey [nuestro señor de]seava^{a)} acudirle en occassion de tan grande empeño como [en lo que]^{a)} se halla de satisfazer la injuria que contra la fee publica y to[da]^{a)} razon se le ha hecho en la persona del señor Principe Cassimiro; la bue[na]^{a)} voluntad y desseo de servir a Vuestra Magestad con que procurava poner estas ordenes en execucion, solo podia sentir el que se dilatase su efecto y juzgando que el empezar de nuevo tratados que estavan perfectamente fenezidos hera poner mas largas en esta materia de aquella que [la opor]tunidad^{a)} del tiempo y las ocasiones davan lugar, me hizo tener por poco conviniente la forma en que se dirigia por parecerme que ya que no pudiesse alterarse lo capitulado de orden de Vuestra Magestad por lo menos podria pasarse el verano en estas platicas quando las conveniencias tanto [del]^{a)} servicio de Vuestra Magestad como del Rey, mi señor, solicitava se ganasen los instantes en poner la armada que estava establezida en los confines de Francia; pero de todos estos escrúpulos me ha sacado el conozor las grandes partes de zelo y de atenzion del Marques de Castañeda de cuya prudencia siempre me he prometido el mayor azierto y en consiguiendose se aplica fazilmente mi anvizion, la qual no attiene tanto

a las medras por donde se encaminen los negocios como al buen efecto de ellos.

En carta de 31 de Marzo deste año, di cuenta a Vuestra Magestad y primero se la havia dado al Baron Vivoni de como mucho antes del tiempo que tenia capitulado havia remitido a Viena los 23 mill ducados que tenia ofrecidos, y despues avise a Vuestra Magestad en carta de 14 de Mayo siguiente de haver ratificado el Rey, mi señor, todo lo que yo en su real nombre havia hecho y habiendo Vuestra Magestad rezivido los despachos se sirvio de escrivirme dandose por satisfecho de lo que yo le havia desseado servir y remitiendose Vuestra Magestad a lo que el Varon de Vivoni me dize en su real nombre, me refirio le escrivia Vuestra Magestad en carta de 31 de Marzo, havia visto particularmente todo el despacho que aqui se havia ajustado y que en el no hallava Vuestra Magestad finalmente cosa que le pudiese disturbar, sino el crecimiento de la suma para el mantenimiento del exercito y viniendo esto mismo confirmado en esta del Marques de Castañeda de siete de Abril me parezio dezir al Varon Vivoni y escrivir al Marques de Castañeda se offreziessen a Vuestra Magestad 50 mill ducados mas los quales no hera vien que alterasen la capitulazion hecha, sino que la dejasen en el mismo estado que estava pues esta suma la aumentaria el Rey, mi señor, voluntariamente por mostrar a Vuestra Magestad con mayor evidencia lo que desea su satisfazion, en cuyo empeño entre sin orden ningu[na],^{a)} sino solo por creer se daria el Rey, mi señor, por bien servido de mi siem[pre]^{a)} que sirviese a Vuestra Magestad y quando esperaba por todas estas razones y [por]^{a)} haverme escrito el Marques de Castañeda havia Vuestra Magestad mandado escrivir que en todo Jullio estarian en las plazas de armas las tropas de Vuestra Magestad, me ha llegado este ultimo despacho por el [qual]^{a)} y por lo que el Varon Bivoni me ha comunicado a quien...^{a)} remite, veo que en todos los puntos mas sustanziales [de las]^{a)} capitulaciones se le ofrezan a Vuestra Magestad nuevos ynconvenien[tes],^{a)} cosa que me ha caussado suma mortificazion por conozer [las dila]ciones^{a)} y embarazos que desto se pueden seguir, por cuya razon no puedo dexar de ynsistir, como criado de Vuestra Magestad por su mayor servicio, en suplicarle como lo hago se sirva de mandar se ponga en execucion lo que aqui en su real nombre se ha hasentado pues Vuestra Magestad no puede dudar de que despues de haverlo hecho condezendera el Rey, mi señor, con Vuestra Magestad en todo aquello que fuere mas conviniente a su servicio y a los intereses desta corona, por cuyo medio espero [se]^{a)} podria facilitar lo uno y lo otro, y esperando yo se sirvira Vuestra [Magestad]^{a)} de tomar esta resoluzion, tengo por poco nezzessario el representar a Vuestra Magestad particularmente los fundamentos con que se superaron los reparos que Vuestra Magestad oy haze antes que se concluyese este tratado, y porque he entendido que ha salido de Alemania el Marques de Castañeda despacho correo al Marques de la Fuente y a don Diego de Saavedra, a cuyo cargo han quedado los negocios de aquella embajada, hasta el arrivo del Conde de Alamos^{b)} Don Francisco de Melo dando cuenta a Su Alteza de quanto Su Magestad se ha servido de escrivirme en orden a que trate con Su Magestad la forma en que se ha de practicar esta materia, por no poder yo hazer en ella ninguna novedad sin nueva orden del Rey, mi señor, y ser nezesarios algunos messes para que me pueda venir.

In dorso: Copia de carta que escribió el Duque de Medina de las Torres al Rey de Polonia en 24 de Agosto, 1640.

Para imbiar a Su Magestad con carta de 26 del mismo.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

b) *lectio incerta.*

N. 44.

Ratisbonae, 17.VII.1640.

Marchio de Castañeda

ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]

de foedere inter Poloniam et Hispaniam deque discordia inter eosdem marchionem et ducem.

(Hisp., exempl. Charta ex parte lacerata).

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 135.

Senor:

Acuso el recivo de la carta de Vuestra Excelencia de los 22 de Junio y no respondo por menor a ella por no hablar quejoso con qu[ien] ^{a)} desseo servir; pero pues Vuestra Excelencia no se acuerda de lo que en esta [parte he] ^{a)} hecho no estraño que aya pretendido desobligarse, pero a[seguro] ^{a)} a Vuestra Excelencia que me ha dejado tan poco escrupuloso como me hallo.

Escriviome Vuestra Excelencia el tratado ajustado con el Rey de Polonia por medio del Baron Biboni, mandandome que lo [enviara] ^{a)} a Barsovia como me pareciese mas conveniente y cono[ciere] ^{a)} la calidad de la materia discurrida con el Emperador y con el Conde de Trautmansdorff. Se acordo que llevase el despacho pe[rsona] ^{a)} de toda satisfacion, porque dudando Su Magestad y el Conde del ef[ecto] ^{a)} parecia que era justo que fuese quien con mas que juicio ordinario sondease la negociacion como parecio a proposito don Alegreto de Alegreti, capellan de honor de la señora Emperatriz, platico, atento y con la lengua natural y por si propio encargado de hazerse merecedor de la comision de que di quenta a Vuestra Excelencia y por lo hecho se mostro obligado y agradecido como pareze por la carta que Vuestra Excelencia me escrivio de los 30 de Março, encargandome mucho asistiese con el mismo cuidado y disposicion al cumplimiento de dicho tratado; de donde se vee, señor, que los primeros lanzes no se erraron como Vuestra Excelencia quiere darme a entender porque el deseo de servir a Vuestra Excelencia y de ver mui lucido su trabajo, no me lo permitieran a mí, pero no obstante lo referido y visto que aquel me escrivia que luego que llegase el original del tratado lo firmaria, ordene a don Alegrito ²⁾ se bolviese porque solo lo que Vuestra Excelencia por entonces pretendia era que el Rey lo aprovase con que yo no tenia que hazer mas en la materia; pero dicha Magestad me escrivio, pidiendome suspendiese esta orden hasta que el licenciase al dicho don Alegrito ²⁾, como Vuestra Excelencia lo vera por las copias de las cartas, y pues no era practicable la repuesta y antes se vee lo mucho que ha servido, menos se herro en lo segundo

y yo [he ido] ^{a)} comunicando a Vuestra Excelencia quanto de Polonia ha venido como era tan justo que Vuestra Excelencia estimase mis desseos tan [afectos] ^{a)} a su servicio lo fue haziendo Vuestra Excelencia por sus cartas porque... ^{a)} que a ser asi, pusiera en lugar deste otros cuydados.

En este tiempo se fue apretando la guerra en todas partes... ^{a)} Vuestra Excelencia como devio, el siniestro subçeso de Casal, significo[me] ^{a)} con un correo en diligencia, piediendome solicitase el [des]pacho ^{a)} de la armada, por sus cartas de los 12 y 19 de... ^{a)} y yo despache otro a Warsovia con las mismas para el Rey, para Casanoshi y para el Principe Casimiro, cuyas copias embio a Vuestra Excelencia, y con la buelta del dicho correo me respondieron los referidos lo que tambien Vuestra Excelencia vera y lo que don Alegrito ²⁾ me escribe sobre la resolucion que alli se havia tomado para que el dinero que se huviese de dar a los regimientos fuese por mano de ministro de Su Magestad, porque aquel Rey no queria que pasase por los suyos y que el, desde luego, se escusava de la comision si se la remitiese, porque no era a proposito ni lo entendia, como Vuestra Excelencia vera por el capitulado.

La guerra de Italia, la de Flandes y del Imperio pedian el lucimiento de una diversion tan poderosa, en cuya salida en campana y en la brevedad del empleo consistian los buenos subcesos nuestros o el reparo de los males, para que el Emperador, el señor Infante y el señor Marques de Leganes me solicitavan continuamente y haviendo de embiar persona que assitiese a la paga del dinero, parecio conveniente ponerla alli, para que fuese solicitando el breve plazo que dava el Rey o desengañase de lo que se podia esperar, para que Vuestra Excelencia aplicase este dinero como ya Vuestra Excelencia me lo tenia escrito y en esta ocupacion emplee a don Pedro Roco, que con orden de Su Alteza havia de asistir a aquella ar[mada], ^{a)} cuya instruccion, (de que embio copia) mostrara a Vuestra Excelencia quan mal le ha informado quien le ha dado a entender que yo quiero aplicarme algun merecimiento en este tratado como [hace] ^{a)} pensarlo, por lo que se seguira, despues de haver duplicado a Vuestra Excelencia crea que ni por falta de buena sangre ni del tra[cto de] ^{a)} muy honrado cavallero, ni por la estimacion propia se pue[de ni] ^{a)} se deve presumir de mi proceder cosa que de causa para pensar asi, porque en el cumplimiento destas obligaciones no me per[mite] ^{a)} mi atencion se me aventaje otro, y quien me juzgare m[...] ^{a)} de merecimientos no sabra que sirvo a Su Magestad en un [caso] ^{a)} tan honrrroso, que muy pocos son mayores en su Monarquia, y que me ha dado ocasion para adquirir muchos sin que Su Magestad exceptue tratamiento ni honra publica que este concedido a otro y yo, por mi parte, no lo tengo deslucido, porque he servido muy bien y si a lo referido se añadieran otras innumerables calidades con todas ellas sirviera a Vuestra Excelencia con una grande atencion al respeto que, por tantas razones, se le deve y assi lo he hecho en el pleito de Savioneda de que doi por testigos al suceso y al Emperador y de que he hecho poco cargo a Vuestra Excelencia porque es lo menos que yo devo hazer en su servicio y lo que a Vuestra Excelencia pudiera obligarle a hazerme mas merced en la carta que me escribe, porque si bien confieso la grandeza de Vuestra Excelencia no empeora mi partido el estimarla y respetarla y aora bolvere a lo que escriben de Polonia.

Las ultimas cartas que he recibido son de los 23 de Junio y por lo que don Alegrito me dize, vera Vuestra Excelencia lo que Biboni es-

crive al Conde Casanoski, evidencia muy cierta de la parte que ha tenido en el despacho tan impropio del natural y condicion de Vuestra Excelencia y en lo que el escribe se pudieran escusar tres cosas: la primera: en dar a entender que yo sin causa me havia subrogado la introducion deste tratado; la segunda: ofrecer tan gran paga por lo que yo de balde dejaria; y la tercera: pretender desautorizarme tanto, que quedo muy persuadido que aquella carta se escrivio sin noticia de Vuestra Excelencia; y en fin, señor, acabo est[o con]^{a)} dezir que el negocio que Vuestra Excelencia ha ajustado es tan gran[de que], aun con los medios interpuestos se podra conducir al fin, p...^{a)} de yr oficiales de pagador y comisarios que tomen muestra y ...guen.^{a)}

Que si bien se ha discurrido y mirado como se podrian retirar...^{a)} y don Alegrito²⁾ de aquella corte sin nota y sin haver mas...^{a)} la que alli se ha visto por la carta de Biboni no ha parecido ...da^{a)} ser sin riesgo de lo que movera sobre la novedad el ministro que alli ha venido por la ratificacion de lo capitulado con el [Principe]^{a)} Casimiro y a embarazar esta armada incombenientes que con lizenzia de Vuestra Excelencia no me conviene tomarlos por mi cuenta, porque lo que hasta aora he hecho no lo he errado, habiendo governado lo principal [por]^{a)} aprovacion de Vuestra Excelencia y por mi obligacion lo que se ha seguido porque viniendo esto remitido al señor Infante y a mi que sirvo a Su Alteza en lo que me mandare sobre esto, quien se podra persuadir a que havia de ser para no obrar por aca lo que se tubiese por conveniente, pero a don Pedro y a don Alegrito²⁾ escrivio que se correspondan con Vuestra Excelencia y que sigan sus ordenes y que a mi me avisen de lo que aqui se havra de negociar con el Emperador para que se disponga y que esten o se buelvan quando Vuestra Excelencia se lo mandare y en quanto a la paga de los gastos que Vuestra Excelencia me dize que yo sabre de donde havra de salir es lo que importa menos porque, entendidas las causas, Vuestra Excelencia lo mirara mejor o Su Magestad (Dios le guarde) havra de servirse de mandarlo y quando yo lo huviese de pagar lo hare de buena gana, por haver tenido esta ocasion de obligar y servir a Vuestra Excelencia y de lo que aqui va citado que Vuestra Excelencia me ha escrito me remito a lo que se hallara en esa secretaria y lo que me ha venido de Polonia lo embio yo, y no hallo que aquel Rey pueda inobar de lo tratado, porque si pretende mas larga paga, ya se la ha concedido Vuestra Excelencia, sin haverse servido esperar a que yo lo pleitease como Vuestra Excelencia me ha escrito y ni yo les he propuesto novedades, ni ha havido ocasion para hazerlo, porque si intentaren al[guna],^{a)} aqui lo havran de hazer como esta tratado, pero bien he te[nido]^{a)} por conveniente preguntar a Su Alteza y a Vuestra Excelencia de donde [se ha]^{a)} de proveer lo que sin esta prevencion vendra a hazer fal[ta incompara]ble,^{a)} como Vuestra Excelencia lo ha visto por lo que escrivio a Su Alteza...^{a)} de advertencia y pregunta. Dios guarde a Vuestra Excelencia muchos años como desseo, de Ratisbona a 17 de Julio, 1640.

Manu propria: No se cierto quien ha podido dar a entender a Vuestra Excelencia que yo [havia]^{a)} de ser tan inadvertido que havia de tomar esta nego[ciacion como]^{a)} mia para capitular ni inobar un atomo.

No lo hiziera, ni Vuestra Excelencia hallara que le aya movido la palabra, ni se que haya havido ocasion; pero no ha sido escusable toda la diligencia que se a puesto, ni lo seran las que se podran, pero Vuestra

Excelencia puede disponer de los que alli asisten como fuere su voluntad.

In dorso: Copia de carta del Marques de Castañeda escrita al duque de Medina de las Torres en Ratisbona a 17 de Julio, 1640.

Para imbiar a Su Magestad con carta de 26 de Agosto, 1640.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

z) *sic in ms.*

N. 45.

Neapoli, 26.VIII.1640.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
remittit acta ad negotium foederis cum Polonia spectantia.*

(Hisp., orig., duplicatum; charta valde lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 149.

Señor:

He ydo dando quenta a Vuestra Magestad de todo lo que se ha ydo ofrezendo sobre el negocio ^{x)} que ajuste aqui de orden de Vuestra Magestad con el Varon Biboni, internuncio del Rey de Polonia ^{y)} en que he ydo correspondiendo [con el] ^{a)} Marques de Castañeda y representado al señor Infante [lo que se] ^{a)} yba ofrezendo en el; aora remito a las reales [manos] ^{a)} lo que el marques de Castañeda me ha escrito [a 17] ^{a)} de julio y lo que yo le he respondido y las copias de [cartas de] ^{a)} don Alegreto de Alegreti que me ha imbiado en que no se... ^{a)} la emulacion con que don Alegreto ha tratado este negocio [y los] ^{a)} efectos que han resultado de su solicitud son los que Vuestra Magestad se servira de mandar veer por el papel incluso ^{x)} que me ha dado el varon de parte de su Rey, en el qual no solo no vienen confirmadas las capitulaciones que con plena autoridad de su Rey ajusto conmigo, sino rebocadas [en to]dos ^{a)} los puntos [de] ^{a)} mayor [esencia] ^{a)} y en que se vee la combeniencia que ha tenido el introducir sobre una materia ajustada nueva negociacion, el romper de todo punto esta no me ha parezido del servicio de Vuestra Magestad, mientras no tengo particular orden suya para hazerlo [ni] ^{a)} admitir [los] ^{a)} tratados... ^{a)} la fee... ^{a)} ...ficiente ^{a)} autoridad... ^{a)} del Rey el empeno en que se puso con las cartas que sobre este particular me escrivio, no juzgo pueda allar medio que me pueda cautelar mejor y assi [estando] ^{a)} el tiempo tan adelante, el daño que se sigue al servicio de Vuestra Magestad de tener embarazado aquel dinero, me ha parecido escrivir al Marques de Castañeda en la forma que Vuestra Magestad se servira de mandar veer y al señor Infante dandole quenta desta novedad y remitiendo a Su Alteza o el bolver ^{x)} a encaminar estas materias o el entretenerla ^{y)} pareciendome que es el medio por donde con mayor brevedad y mas seguro acierto se elegira lo que fuere del servicio de Vuestra Magestad cuya catolica y real persona

guarde Nuestro Señor como la Christiandad ha menester y sus criados deseamos. Napoles a 26 de Agosto de 1640.

^{u)} El Duque de Medina de las Torres ^{v)}

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1640. Duplicado.

El Duque de Medina de las Torres, 26 de Agosto.

Recibida a 28 de Noviembre.

Remite las copias inclusas sobre la negociacion y tratado con el Rey de Polonia.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

u)-v) *manu propria.*

x)-y) *cryptogr.*

N. 46.

Varsaviae, 13.VIII.1640.

Petrus Roca

[*ad marchionem de Castañeda?*]

de liberatione principis [Ioannis] Casimiri deque pecunia deficiente ad exercitum Polonorum in Galliam mittendum.

(*Hisp., exempl. Charta valde lacerata.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 150.

Excelentísimo señor:

Aviendo el año pasado por orden del señor Infante venido a Alemania a procurar que Su Magestad Cesarea revocase la orden que havia sido servido de dar al Conde Piccolomini para que se retirase de los Payses Bajos [la]^{a)} ocurrencia de negocios me detubieron en la Corte Cesarea hasta que [se sirviera]^{a)} el señor Infante de nombrar persona para que en su nombre asistiese a la [firma]^{a)} del tratado ajustado en este reyno por Vuestra Excelencia con el Varon [Biboni que]^{a)} en el mismo estava expresado, fue servido de que fuese la mía...^{a)} que requería el estado de la guerra desta campaña en aquella que tubiese dicho tratado breve disposicion; si a los ministros de Su Magestad Catolica les pareciese imbiar persona que solicitase con alguna mas a...^{a)} que por cartas y con mas authoridad que la que havia traydo los p[apeles y]^{a)} despachos, me imbiasen a mi como vera Vuestra Excelencia por la carta original que remito de don Miguel de Salamanca. Con este fundamento sen...^{a)} este afeto parti de Ratisbona a primero de Julio havendo llegado [a la]^{a)} corte y entendido el estado del dicho tratado de la persona que asistía, conoci que la liveracion del señor Principe Casimiro [lo ha]^{a)} mudado en lo esencial y que a la clausula de dicho tratado...^{a)} que no obstante que sea hecha la dicha deliveracion, deva el [Rey]^{a)} romper la guerra, se me respondió que este Rey no era libre para poderlo hazer y la plenipotencia del Varon Vivoni no era capaz de abrazar ni obligar un impusible desta calidad, y que así lo ha[vian]^{a)} escrito a Vuestra Excelencia con que aunque dexavan en su fuerza las demas con[dicio]nes^{a)} no tenían ninguna concession, pues el punto prin-

cipal [era que el]^{a)} dinero ajustado para el sustento de la dicha gente, no seria bastante para dos meses, habiendo de correr por cuenta de Su Magestad Catolica como era fuerza, eximiendose este Rey de hazer la guerra en su nombre, sino de ser ausiliaria esta gente que ofrecia, yo no he querido tratar de conferencias no obstante que me las han pedido, sino tomado licencia del Rey para volverme como lo hare jueves 16 deste mes.

In dorso: Copia de carta de don Pedro Roca^{c)} escrita de Varsovia a 13 de Agosto 1640.

Para imbiar a Su Magestad con carta de 24 de Septiembre, 1640.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

b) *in ms.: efeto.*

c) *alibi Rocco.*

N. 47.

Neapoli, 24.IX.1640.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
remittit alia acta ad negotium foederis cum Polonia spectantia.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 156.

Napoles, 24 de Settiembre 640.

El Duque de Medina de las Torres

Recibida a 28 de Noviembre 640.

Señor:

Por la carta que me escribe el Marques de la Fuente y copia que me ha remitido que le escribe don Pedro Roco a quien el Marques de Castañeda embio ultimamente a Barsobia, se servira Vuestra Magestad de mandar [ver]^{a)} en la forma con que se ha tratado ultimamente aquella negociacion y porque al mi[smo]^{a)} tiempo que recivo este despacho, me ha pe[dido]^{a)} audiencia el Baron Biboni y mostrando las cartas que ha tenido de [Su Magestad]^{a)} las quales contienen lo que Vuestra Magestad se servira de mandar ver por el papel ynclu[so]^{a)}, me ha parecido remitir a Vuestra Magestad todos [los]^{a)} despachos, suplicandole se sirva de man[dar]^{a)} adbertir la forma en que es servido [tratar]^{a)} esta negociacion quando llegue la per[sona]^{a)} que embia el Rey de Polonia a este efecto, que ya que este año no lo ha tenido este tratado sera vien, cassa que parezca a Vuestra Magestad que passe adelante, apresurarle de manera que en el principio del año que viene lo pueda tener y hallandosse don Francisco de Melo en la corte del Emperador podremos correspondernos de manera que se adelante quanto fuere posible el servicio de Vuestra Magestad que yo veo el mundo en estado que aunque en otros tiempos fuera de parecer que o se cumpliesse esta capitulacion como se habia concluydo o se dexasse, en este no me parece que conviene al servicio de Vuestra Magestad se alargue ninguna

platica de aquellas de que pueden resultar el que Vuestra Magestad saque de presente considerable numero de gente para estas ocasiones y empeño con franceses, asi a aquel rey, como a la republica de Polonia sin cuya autoridad yo no admitiera nueva negociacion. Vuestra Magestad, haviendolo visto, resolbera aquello que fuere mas conveniente. Nuestro Señor etcetera.

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1640.

El Duque de Medina de las Torres, 24 de Settiembre.

Recibida a 28 de Noviembre.

Remite copia de lo que el Marques de la Fuente le escrivio con otra de don Pedro Roco a quien el Marques de Castañeda embio a Barsobia sobre la negociacion con el Rey de Polonia, y assimismo remite copia de un papel que el Nuncio de aquel Rey dio al Duque.

a) *viz legitur ob lacerationem chartae.*

N. 48.

Neapoli, 22.IX.1640.

*Nuntius regis Poloniae [Biboni]
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de tractatu foederis cum Hispania.*

(Hisp., exempl. Charta valde lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 157.

Ilustrisimo y Excelentisimo Señor:

Esta semana he recibido una [carta]^{a)} del Rey, mi señor. En su real carta de [11 de]^{a)} agosto que no me parta de Napoles [hasta]^{a)} que llegue Alberto Fitlefeschi, su secr[etario]^{a)}, que despacha a esta buelta con una diffe[rente]^{a)} informacion y instruccion de su real...^{a)} para que el y yo podamos con Vuestra Excelencia [perfe]cionar^{a)} nuestra negociacion, ya que por [las]^{a)} caussas dichas a Vuestra Excelencia, Su Magestad no pu[do]^{a)} venir en algunos capitulos della [y]^{a)} me parece que este vien madura [y]^{a)} se pueda traer a perfecto fin, si [Su Magestad Catolica]^{a)} se sirve de disistir de la pretenssion [que]^{a)} Su Magestad declare la guerra a la corona y Rey de Francia y que Su Magestad no puede acabar esta guerra quando quiera, ya que se puede hazer la guerra efetiva sin yntimarla y en quanto a este segundo punto se puede esperar de cierto que Su Magestad, empenado que sea en esta guerra la proseguira quanto pida la necesidad^{b)} de Su Magestad Catolica sin obligarle por escrito ya que tan categoricamente se declara de no lo poder hazer, con que cediendo Vuestra Excelencia a esta pretenssion estoy seguro que el negocio caminara al desseado fin.

Pretendera (y con raçon) el Rey mi señor que Su Magestad Catolica le deva asistir con dinero en casso que el Turco atacasse la Polonia y le viesse exprovisto de la mexor soldadesca y desto tiene grandes sospechas que luego que Rochiliu vea sus movimientos mobera al Turco

contra la Polonia, lo qual no le costara mucha fatiga no haviendo cossa que mas dessee que alguna buena coyuntura, para intentarlo, con que si Su Magestad Catolica se sirve de resolberse conforme esta instancia, en este casso adbierto a Vuestra Excelencia que todo [ira]^{a)} vien y ya Su Magestad tiene cassi en orden tres mill lanzas, milicia rara, 6 mill cavallos ligeros y 4 mill infantes. [Es]^{a)} quanto me avisan lo que toca al [...]dio^{a)} de la soldadesca y dinero de la...^{a)} la diferencia no es grande y se ajusta[ra]^{a)}.

Esto me ocurre significar a Vuestra Excelencia esta semana. Nuestro Señor etcetera, 22 de Settiembre.

In dorso: Copia de papel que el nuncio del Rey de Polonia dio al duque de Medina de las Torres, en Napoles 22 de Settiembre, 1640.

Sobre la negociacion que se trata con su Rey.

Vino con carta de 24 de settiembre.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

b) *hic verbum occasion expunctum.*

N. 49.

[Matriti, post 14.VI.1641.]

Ignotus

ad usum Consilii Status

de rebus, quae in litteris ducis de Medina, regis Poloniae Vladislai IV aliorumque continentur. (V. etiam N.N. 61, 66-71, 74-75, 78, 86.)

(Hisp., charta valde lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s. f.

Puntos de lo que contienen 17 cartas del Duque de Medina de las Torres, el Rey de Polonia y otras personas.

11, 12, 13. El Rey de Polonia y Adamo Cassanosqui en tres cartas para Su Magestad y el señor Conde Duque de 26 y 27 de Enero tratan de los motivos que ay para que no sea promovido del gobierno de Napoles el Duque de Medina de las Torres, pues es el fundamento y firmeza de lo capitulado y dicen las conveniencias que ay para no hazer novedad en el gobierno hasta su cumplimiento.

En otra del mismo Rey de 13 de Abril para el señor Conde Duque se refiere que por muerte de Jorge Hevel, su factor, ay muchas personas en estos reynos que le tienen usurpada mucha suma de hazienda para cuya cobranza ha embiado poder a unos mercaderes que estan en Sevilla. Pide que sean favorecidos en este negocio i que se dé credito a lo que dixere su Nuncio en razon del.

15, 16. Alberto Titeluschi,²⁾ secretario del Rey de Polonia, en 2 cartas de [doze de]^{a)} Marzo y 14 de Junio para el [señor]^{a)} Conde Duque tratan tambien [de las]^{a)} conveniencias que resultaran de [la presen]-

cia ^{a)} del Duque de Medina de [las Torres] ^{a)} en Napoles para el cumplimiento [del acuer]do ^{a)} con su Rey y Señor.

17. El Varon Biboni en otra... ^{a)} Junio para el señor Conde [trata] ^{a)} de lo mismo y pide se [haga merced] ^{a)} como se le ha ofrecido [por haber] asistido a estas negociaciones.

In dorso: Puntos de lo que contienen 17 cartas del Duque de Medina de las Torres, el Rey de Polonia y otras personas.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

z) *sic in ms.*

N. 50.

Matriti, 27.I.1641.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de d.r., i.a. de litteris credentialibus Francisci Biboni et de captivitate
Ioannis Casimiri principis.*

(Hisp.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 4.

Señor:

Como Vuestra Magestad ha sido servido [de] ^{a)} mandarlo ha visto el Consejo 20 cartas, una de la Magestad de la señora Emperatriz, 18 del Virrey de Napoles y otra del Baron Biboni, recibidas en Agosto, Noviembre y Diciembre del año pasado de 640, de las quales se han sacado los puntos que buelben con las cartas a las reales manos de Vuestra Magestad y en cada uno dira el Consejo lo que se le ofrece:

Punto 20. El Baron Francisco Biboni con carta de 31 de Agosto para el Conde Duque remite copia de la del Rey de Polonia en creencia del mismo baron y dando parte de la injusta prission del Principe Casimiro y el baron da quenta en la suya del estado del tratado de Polonia.

El Consejo se remite a lo botado en esto.

Vuestra Magestad resolbera en todo lo que mas fuere servido. En Madrid a 27 de Enero 1641 (*5 siglae*).

In dorso: De oficio. En Madrid a 27 de Enero, 641.

El Consejo de Estado en que concurrieron el Cardenal Borja, Arco-bispo Inquisidor general, Marquesses de Santa Cruz y Mirabel, Duque de Villahermosa, Cardenal Espinola y Marques de Castrofuerte.

Con 20 cartas de la señora Emperatriz, Virrey de Napoles y Baron Biboni y los puntos que dellas se han sacado.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

N. 51.

S.L., 12.IV.1641.

*Vladislaus IV rex Poloniae
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de negotiis Poloniae*

(Hisp., exempl., charta valde lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 22.

Illustrissimo señor:

Por dos cartas de Vuestra Señoría Ilustrísima de 24...^{a)} y por la relacion que nos ha hecho el Titleuschi^{b)}, nuestro secretario de Camara [hemos enten]dido^{a)} el cortes y dispuesto animo en las cossas de nuestra satisfacion [y]^{a)} mas mayormente la aficion particular [que]^{a)} a ellas profesa y de que hazemos...^{a)} no ordinaria de que con la presente [damos]^{a)} el devido agradecimiento.

En quanto al negocio corriente nos [ha dicho]^{a)} el Señor Gran Camarero difussamente lo [que]^{a)} en conformidad del abisso del dicho secretario [y de]^{a)} las cartas que de la Corte Cesarea [han venido]^{a)} a esta y en las replicas, que podr[íamos hacer]^{a)} nos remitimos en todo a lo que es[cribio]^{a)} a Vuestra Señoría Ilustrísima el dicho Secretario^{b)} el qual recib...^{a)} de nuestra intenzion del señor Gran Camarero abiertamente los emos comunicado en tanto se persuade de la optima vo[luntad]^{a)} nuestra cerca los intereses de su Magestad Cattolica [que]^{a)} en las oçassiones produzira verdaderos efectos...^{a)}

In dorso: Copia de carta del Rey de Polonia para el Duque de Medina de las Torres de 12 de Abril, 641.

Vino con carta del Duque de 12 de Junio siguiente.

a) viz legitur ob lacerationem chartae.

b) Tytlewski.

N. 52.

[Viennae,] 13.IV.1641.

*[Adamus] Kazanowski
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
protestatur suam observantiam erga Domum Austriae; secretarium Tytlewski commendat.*

(Hisp., exempl. vel versio; charta magna ex parte destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 23.

Ilustrísimo y Excelentísimo Señor:

El deseo singular en que me tiene...^{a)} servitud y obserbanzia a la Serenisima [Casa de]^{a)} Austria de mostrarme tal en todo...^{a)} haze que reciva con estremo...^{a)} umanissima carta de Vuestra Excelencia...^{a)} sus mandatos le subministra...^{a)} a Vuestra Excelencia a tener por seguro

que yo...^{a)} en el corriente negocio y todo...^{a)} pueda segun me induze a ello...^{a)} oassion sobrellenada de mi pa[rte]^{a)} la grazia de Su Magestad y de Vuestra Excelencia...^{a)} he rrepresentado luego al Rey [mi señor]^{a)} lo que el secretario Titleuschi ha capi[tulado con]^{a)} Vuestra Excelencia a quien suplico se digne de...^{a)} de su relacion segun lo que yo^{a)} de Su Magestad se lo he comunicado...^{a)}

In dorso: Copia de carta que el Cassanoschi escrivio al Duque de Medina de las Torres en 13 de Abril 641.

Vino con carta del Duque de 15 de Junio siguiente.

a) *viz legitur ob lacerationem chartae.*

N. 53.

Neapoli, 18.IV.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de negotiis cum Polonia.*

(Hisp., Orig.? Exempl.?, charta lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 27.

Señor:

Por la carta cuya copia remito a [Vuestra Magestad]^{a)} se servira de mandar veer lo que [Don]^{a)} Francisco de Melo me escribe sobre el bibi...^{a)} que nuestro Señor ha sido servido de...^{a)} Archiduque contra el Panier [y con la]^{a)} ocasion beso la mano de Vuestra Magestad [esperan]dome^{a)} deste accidente bonisimos e[xitos]^{a)} en el servicio de Vuestra Magestad y de la [Serenisima]^{a)} Casa de Austria pero por que en estas ocasiones son menester mayores [ayudas]^{a)} y de las que se hubieren a aquellas...^{a)} dependera el poder socorrerse mas pro[pia]-mente^{a)} los Estados de Flandes me ha parecido conformarme con lo que me escribe Don Francisco de Melo en lo que me escribe sobre el negocio de Polonia, por ser evidente la quenta que haze y remitirle letras de 300 mill ducados con correo expreso (como se le han remitido) respondiendole en la forma que Vuestra Magestad se sirvira de mandar veer por la copia que va con esta a que me ha movido principalmente las consecuencias que pueden seguirse de las resoluciones que se tomaren en la dieta y lo que importa en esta ocasion no^{b)} reconozcan los que asisten en ella ninguna flaqueza en las asistencias de Vuestra Magestad y el veer que no haviendo llegado las de España se hallan aquellos ministros sin medio ninguno de que valerse en tiempo que pende la mayor importancia del servicio de Vuestra Magestad de las resoluciones que ally se tomaran. Los tiempos estan tan apretados que es preciso que todos los ministros de Vuestra Magestad nos sacrificuemos en ...mente^{a)} a Su real servicio, no limitandonos...^{a)} a la parte donde asisti-mos sino a lo que [sera]^{a)} mas conveniente a la conservacion de [la]^{a)} Monarquia por tener tal union...^{a)} haya mal subceso en la mas ren...^{a)} della por el cual no haya motivo mas distante. No quiero encarecer el trabaxo que me ha costado el p...tir^{a)} este dinero por que cuanto yo

[hago] ^{a)} es menos de lo que pide la ocasion... ^{a)} tambien de lo que debiera obrar[para su] ^{a)} real servicio pero aseguro a Vuestra Magestad con la verdad que le debo dezir por exceder los esfuerzos que se hazen en este Reyno de sus fuerzas, como tengo por cierto se veera con mucha brevedad. Nuestro Señor etcetera.

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1641.

El Duque de Medina de las Torres, 18 de Abril.

Recibida a 14 de Mayo.

Remite copia de la carta que Don Francisco de Melo le escrivio y de la que le respondió en el negocio de Polonia. Embiandole letras de 300 mill ducados con correo expreso.

In margine: El Duque de Medina de las Torres. Napoles 18 de Abril 1641. Recibida a 14 de Mayo.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

b) *hic verbum se expunctum.*

N. 54.

Ratisbonae, 23.III.1641.

Franciscus de Melo

ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]

de d.r., i.a. de rebus Poloniae.

(Hispl., ex parte cryptogr., exempl., charta valde lacerata)

A.G.S. Estado, Leg. 3264, f. 30.

Señor mio:

Los estados de Flandes se pierden y la persona del señor Infante en esta campaña ^{x)} de Borgoña ^{y)} si cargan los Franceses a aquella parte, assi me lo avisa Su Alteza en diferentes despachos y vos tambien obligandoos solo por salvarlo al acuerdo ^{x)}... ^{y)} y como haveys emprendido tener la mayor parte en la salvacion de aquellas provincias y de la persona de Su Alteza, os despacho este correo con los duplicados de los despachos que sobre las materias ^{x)} [de] ^{a)} Polonia ^{y)} llevo el ordinario.

Señor mio: Estamos en 23 de marzo todos los ministros del Emperador y yo asiento firmemente que no se puede ha[cer] ^{a)} negociacion alguna ^{x)} en Polonia ^{y)} ni sacar [lo] ^{a)} que sirva para esta campaña, de suerte que vuestro acuerdo [que] ^{a)} haveys gastado podra ser el remedio de la Monarquia [el] ^{a)} año que viene, pero no solo sera provecho, pero de... ^{a)} en este por la confianza y por el gasto sin poder [dar] ^{a)} fruto y assi lo ajuste en todos estos dias, despues [que] ^{a)} vi las cartas de que, repito, ban duplicados.

Todo quanto se ha obrado en Alemania ha sido sin [exito] ^{a)} de suerte que ni tenemos con que cobrar nuestros su[eldos ni] ^{a)} los de los officiales del exercito, ni pagar su[eldos a las] ^{a)} damas y salarios

a los criados de la emperatriz...^{a)} y desamparo jamas visto en Alemania; por mi breve [estadia en]^{a)} Sicilia, por las mudanzas del gobierno de aquel [pais, por]^{a)} los trabajos y embarazos de las sobleaciones de España, si bien con su gran corazon procurara el señor Conde Duque se acuda a todo, no es posible llegar a tiempo.

Quanto mayores fueren las vitorias, mayor sentimiento sera el nuestro de no poder mover una tropa aunque nos las de el Emperador para Flandes y desconfiamos a los ministros del Emperador, viendo que no les podemos asistir en nada, y que no a entrado un real en Alemania de ninguna parte despues que yo he entrado en ella; ya sabeys que ni he pedido ni he procurado socorros, ni de vos que soys mi señor y mi amigo, obramos todos sin tener nada y sustentamos con palabra las pequeñas tropas y oficiales de nuestro exercito.

Las cossas de España estan tan enconadas que sin duda sera menester que baya un exercito de fuera el inbierno que viene, que sea la mayor parte de Flandes y que la negociacion^{x)} de Polonia^{y)} llene el bacio porque assi [para el]^{a)} servicio abra tiempo y se sembrara en sazón para coxer con seguridad.

Ahora si quereys redimir la Monarquia haveys de embiar las letras de 400 mil escudos que teniades para^{x)} Polonia^{y)} y que nos paguen con la mayor brevedad que fuere posible [que]^{a)} pudieredes y lo demas a meses para la ostentacion [de que]^{a)} acabamos de romper a Panier o ajustamos una...^{a)} [envia]mos^{a)} un exercito del Emperador a Flandes con que quede todo asegurado y tanto mas fuerte y tanto mas ...te^{a)} ^{x)} que el de Polonia^{y)} que ni en uno ni en otro [deve]^{a)} haver comparacion aunque no tubieramos el tiempo en...^{a)} estar este a los confines de Flandes, quando no se ay[a]^{a)} principio por Don Vicencio Tutavila a proponer las s[oluciones]^{a)} ^{x)} en Polonia^{y)}.

Este dinero os aseguramos podeys emplear aqui como lo [empleariays]^{a)} ^{x)} en Polonia^{y)} y que se pagara para la misma negociacion^{x)} de Polonia^{y)} el año que viene de las provisiones que Su Magestad embiare para el exercito que de aqui havia de passar a Flandes.

Si no podeis salir luego con todas estas letras os suplico que despacheys un correo con lo mas que pudieredes para que siga despues lo restante y si llegare Don Vicencio Tutavila se continuara la negociacion y le embiaremos^{x)}...^{y)} porque por sus passos contados aunque travaje bien no pueden salir antes las disposiciones del inbierno que viene.

El señor Infante me escribe la carta de que os remito copia y de la misma data y con el mismo correo las he tenido del señor Conde Duque^{b)} y despacho de Su Magestad sin esperanza alguna por aora de provisiones, con que haviedo dispuesto y conseguido la mayor fortuna que podiamos esperar, todo se viene a perder, no pudiendo passar una sola tropa a Flandes sin dinero, y assi os debiera Su Magestad, el señor Infante y la Monarquia en el crisis de su perdicion la mayor parte de su restauracion, pudiendo conseguir con pagar y tener forma de embiar las tropas que quedare solicitando a Flandes con el emperador mientras este correo va[ya]^{a)} bolando un intento y fineça de socorrer aquellos estados. Dios os guarde tantos años como desseo. Ratisbona, a 23 de Marzo [1641]^{a)}.

In dorso: Copia de carta de Don Francisco de Melo para el Duque de Medina de las Torres, en Rattisbona a 23 de Marzo, 1641.

Para embiar a Su Magestad con carta de 18 de Abril.

a) *vix legitur ob lacerationm chartae.*

b) *Olivares.*

x)-y) *cryptogr.*

N. 55.

Neapoli, 12.VI.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Adalbertum Tytlewski secretarium regis Poloniae
de diversis negotiis militaribus aliisque.*

(Hisp., exempl., charta valde lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 57.

Haviendo visto el papel que el señor secretario [Title]uschi^{a)} me ha dado en nombre del señor Rey de Polonia sobre los puntos en que se [asento]^{a)} la capitulacion que establecimos a los...^{a)} de este año, dire lo que se me ofrece [puesto]^{a)} que de nuevo se me propone y [lo que]^{a)} podre hacer de mi parte para [que se]^{a)} ponga este tratado en execucion.

En el primer punto reconozco con...^{a)} el credito que tiene el señor Rey [de Polonia]...^{a)} puntualidad y de lo que deseo...^{a)} el servicio del Rey, mi señor,...^{a)} lo que es de mayor conbeniencia...^{a)} pero no pareciendome necessaria ni...^{a)} condicion por no saber, trate Su Magestad^{b)} novedad en la provision deste cargo y por tener conocido que qualquier ministro que Su Magestad embiare a este Reyno acudira con la misma prontitud que yo a la execucion de lo que hubieremos establecido dessearia en extremo se omitiese este punto juzgando es tanto menos conbeniente quanto yo tengo remitido la mayor parte del dinero que tengo capitulado asi para la leva como para el sustento del exercito.

En el segundo punto es imbencible la dificultad porque estando la Monarquia del Rey, mi señor, tan acometida de tantos y tan poderosos enemigos necesita de todos los afectos que puede sacar de sus Reynos para su defensa sin permitir las ocasiones presentes que se tenian muertas y ociosas...^{a)} tan considerables como subcederia [aunque]^{a)} se pusiesen en Cracovia los...^{a)} que se han ofrecido en la firma [de lo que se]^{a)} ha capitulado. Desde luego [envi]asen^{a)} letras aceptadas de...^{a)} negocios lo quales no harian...^{a)} sin quedar desde el día que le...^{a)} bastante resguardo no solo del[las]...cipad^{a)} sino de los intereses y...^{a)} por ella podrian pre...^{a)} siendo las seguidades que se...^{a)} de dar las mismas que para [ver...] ^{a)} necesidades presentes nos havian de...^{a)} viene a no saber en los terminos de la [presente]^{a)} el satisfacer esta parte como se propone pero debe el señor Rey de Polonia y sus ministros tener por cierto cumplira puntualmente todo quanto en esta parte havemos combenido sin que por defecto de su observancia puede padecer ningun riesgo el reyno ni republica de Polonia, pues no pudiendo ser tan repentinos los movimientos del Turco que no se sepan mucho antes y no

tardando un correo desde Barsobia a esta ciudad mas de diez dias podria en un mes tener los socorros que avemos capitulado no aviendo caso por el qual puedan los ministros de Su Magestad desasistir a esta obligacion.

En el tercer punto me parece poner en consideracion al señor secretario los inconvenientes que se siguen al servicio del Rey nuestro Señor de las dilaciones que en la execucion [del capitulado]^{a)} se interponen para que abrevie [todo]^{a)} quanto fuere posible y [mis asuntos]^{a)} ...^{a)} que pareciere razonable a que me [podria]^{a)} ver interesado en ello; el credito [para la]^{a)} negociacion no pareciendome...^{a)} el que dexemos de obrar cuan[to mas]^{a)} para no sacar ciertos los pro[vechos]^{a)} se ha hecho prosuponiendo tener efecto. Nada de lo que seguira hemos capitulado.

Con el Varon de Vivoni^{c)} ajuste se diese el sustento (aun de mas numeroso exercito que el que aora se ha ofrezido por parte del señor Rey de Polonia) de 200 mil ducados y haviendo visto aquella Magestad este punto, respondio era imposible pasar por aquella suma siendo necesario otra tanta mas para la gente que de Polonia avia de salir devaxo de cuyo presupuesto me alargue aora a dar 440 mill ducados, pareciendome que siendo menos el numero de la gente y mas que doblada la cantidad del dinero que se señalava para su sustento que lo era en el ajustamiento se dava cumplida satisfacion al señor Rey de Polonia y al exercito, el qual no debe regularse [sobre]^{a)} lo que da la republica cuando tiene guerra interna dentro de sus (mismos confines) por ser diferente la regla y circun[stancia]^{a)} con que en ello se vive de la [liga]^{a)} ...^{a)} que se tienen en una [guerra]^{a)} que se ha de hacer en provin[cias lejanas]^{a)} y enemigas pero deseando yo [la rapida]^{a)} efectuacion deste negocio tanto por [servicio]^{a)} del Rey, mi señor, como por el de [Su Magestad]^{a)} y por nuestra misma reputacion [accedi]^{a)} a los 440 mil pagables en la [manera]^{a)} que estan capitulados con que este [exercito]^{a)} empieze a salir sin ninguna otra [espera]^{a)} pues las dificultades que se hallaren [podran]^{a)} superarse por el señor Infante Cardenal con el acierto que debe fiarse de su singular prudencia y de su generosidad despues de haver llegado el exercito a los confines de Francia, ya que no parece conveniente desminuir el numero dispuesto de la leva.

Y en quanto a las promesas que los ministros del Rey, mi señor, huvieren hecho al señor Rey de Polonia, del Archispado de Toledo para el señor Principe Casimiro, un asignamiento competente para el casamiento de la señora Infanta de Polonia y de una pension para el Principe hijo del señor Rey, siendo materia de que no tengo noticia ninguna, no puedo responder a ella con particularidad, sino asegurar al señor Rey de Polonia que todo aquello que se [huviere]^{a)} ofrecido de orden del Rey, mi señor, por sus ministros tendra indudable cumplimiento [como]^{a)} yo lo representare a Su Magestad para [que de]^{a)} lo entendido se le de destos puntos [plena]^{a)} satisfacion. Y quanto [se dice]^{a)} de los baxeles y los efectos [que]^{a)} se deben al Señor Rey de Polonia y [por los bienes]^{a)} que aquella Magestad tiene sobre [Bari y Rosano]^{a)} me interpondre con Su Magestad para [que]^{a)} se determinen las dificultades [que]^{a)} en esto puede haber en orden a que [el Rey]^{a)} de Polonia tenga aquella satisfacion [que]^{a)} el Rey mi Senor desea darle en todos...^{a)} de su real casa, facilitando quanto fuere posible los incon-

vinientes que pudieren oponerse a este fin y proponiendo todos los medios que fueren mas eficazes para que se saque el efecto que el señor Rey de Polonia desea.

In dorso: Papel del Duque de Medina de las Torres en respuesta del que le dio el secretario de Polonia sobre el negocio corriente. Fecho a 12 de junio, 1641.

Vino con carta del Duque de 15 de junio.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

b) *hic verba:* de hazer expuncta.

c) *in ms. Vinoni.*

N. 56.

[*Neapoli*] 9.VI.1641.

Adalbertus Tytlewski
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de rebus militaribus aliisque.

(*Hisp., exempl., charta valde lacerata.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 60.

Haviendo Vuestra Excelencia en nombre de Su Magestad apuntado conmigo (como enviado de Su Magestad de Polonia) algunas capitulaciones^{a)} y remitido la ratificacion [de su]^{a)} total conclusion a sus Magestades...^{a)} la voluntad que el Rey [mi señor y porque] la satisfaccion de Su Magestad [deve]^{a)} ser mayor todavia ay particular en tres puntos [principales] a los cuales devera Vuestra Excelencia con...^{a)} y valor dar alguna salida [de la qual]^{a)} devo yo esperar tambien [buen]^{a)} efecto de lo empezado.

El primero y mas principal es que [cual]quier^{a)} resolucion capitulada [quan]do^{a)} me cometio el Rey, mi señor, [sea]^{a)} que lo que se estableciesse lo execute Vuestra Excelencia como Virrey de Napoles pre[tendien]do^{a)} que Vuestra Excelencia aya de ser mantenido en este Gobierno por su Magestad Catolica para el cumplimiento de lo que se huviere de establecer siendo negocio en que tanto abentura el Rey, mi señor, y aunque este punto no me ha querido Vuestra Excelencia permitir que yo lo pussiese en el primer tratado^{b)} no me tiene aprobado por Su Magestad antes bien quiere espressamente que este sea el primero que se le prometa y observe y con razon segun la letura del negociado porque cualquiera otro ministro que subzediere en este gobierno se escusaria de no tener en esto los empeños que por Vuestra Excelencia estan considerados, ni examinadas las condiciones tanto en la soldatesca como en la restitution de los^{c)} ducados de Bari y Rossano como adelante declarar y otras peticiones suyas en que Vuestra Excelencia me ha dado esperanza por lo qual quiere^{d)} onninamente que esto se asegure cualquier otra cossa lo qual conbi[ene]^{a)} que Vuestra Excelencia lo represente asi a Su Magestad por ser expresa voluntad del [Rey, mi señor,]^{a)} con cuya condicion se ofrece [ratificar]^{a)} el negociado.

El segundo punto es que [Su Magestad]^{a)} no se satisface con los

400 mill [ducados]^{a)} en ocasion de guerra en...^{a)} de dar como en la capitulacion...^{a)} aviendo de asegurar su Rey...^{a)} satisfecha a la Republica ya que...^{a)} no quiere menor suma de...^{a)} y que en esto Vuestra Excelencia ha de con[ceder con]^{a)} puntualidad no solo por...^{a)} y cantidad sino porque se...^{a)} persona que lo hubiera de dar...^{a)} caso en caveza de mercaderes...^{a)} o otra plaza convenida al Rey [de]^{a)} Polonia lo cual mientras Vuestra Excelencia en ocassiones ha hecho tan gruesos [pagos]^{a)} con hombres de negociaciones de tantos millones pagados promptamente no le sera difencil hazer esto, supuesto que no se habra de hazer desembolso presentaneo de ningun dinero sino llegada la ocasion que se supone en la cual no devera Su Magestad pagar intereses a aquellos que daran esta seguridad, sino quando la hubieren hecho, como se ha dicho, y en tal casso no faltara a Su Magestad ni a Vuestra Excelencia modo de asegurar el pagamento a quien hiziere esta provision, no pudiendo en otra manera quedar cierto el Rey, mi señor, del tratado deste socorro, el qual caussaria faltando o haviendo de andarse pidiendo en la Corte Catolica o en otra parte o ministro gran disturbio y daño al Rey, mi señor, y que assi en este punto deve Vuestra Excelencia usar de su acostumbrado valor para afixarlo siendo mas que nezzessario para la quietud del Rey, mi señor, ya que tan promptamente se ofrezte en las urgencias de Su Magestad.

El tercer punto es que al Rey, mi señor, [parece]^{a)} poca la suma de 440 mil talleres [para]^{a)} el mantenimiento del exercito no sien[do]^{a)} suficiente...^{a)} dar menos pagas a los sol[dados]^{a)} de aquellas que da la Republica...^{a)} a la soldatesca quando [acude]^{a)} para la defensa de su Rey...^{a)} no solo tiene muchos [acrecentamientos]^{a)} mas de su sueldo ordinario...^{a)} cierto de la remuneracion en...^{a)} patria de manera que...^{a)} no suficiente, se vera [obligado a]^{a)} tener asoldada menos gen[te]^{a)} [ti]tulado^{a)} no pudiendose [tener]^{a)} cumplido el numero con los ...res^{a)} sino se agregan otros 5 mil...^{a)} imperiales para el otro man[tenimiento]^{a)} anuo y para que llegue a tal [cantidad]^{a)} de sueldo que no sea menester que paga la Republica, lo cual Vuestra Excelencia come expertissimo en tantas lebas como ha hecho los puede ponderar pues saliendo la gente a servir a Su Magestad Catolica fuera del propio Reyno de Polonia en tan florida y belicosa soldatesca, es imposible limitarlos a menor paga de la acostumbrada en su propio Reyno, deviendo estimar en mucho Su Magestad Catolica que el Rey, mi señor, con su autoridad los aya inducido en gracia suya a que le bayan a servir con el mismo sueldo y paga que les da su reppublica y si Vuestra Excelencia juzgare que no se pueda dar mayor suma para este mantenimiento podra aceptar que el Rey, mi señor, haga leba menor de gente a proporcion de aquello que se asigna para su sustento y en esto es nezzessario que Vuestra Excelencia tome aquella resoluzion que permite lo posible con su acostumbrada circunspeccion y prudencia porque ajustados estos tres puntos puestos en tan clara razon se ratifi[cará]^{a)} la capitulacion y la gente en el nu[mero]^{a)} cumplido yra luego a servir [como]^{a)} se ha capitulado o si no lo pudi[era]^{a)} por los muchos gastos que tiene...^{a)} suplemento de aqui podria conse[guir] 500 mil talleres los devia [dar el]^{a)} Cardenal Infante mientras ...tar^{a)} este exercito de vaxo de...^{a)} y que Su Alteza por expreso pa...^{a)} benir dicha suma y no hay...^{a)} sea lícito a este exercito [licenziarse]^{a)}. Esto es quanto me ocurre...^{a)} en esta materia.

...^{a)} que Vuestra Excelencia ponga en ex[ecucion]^{a)} la voluntad

en favor del Rey [mi señor] ^{a)} tambien por Su Magestad de hazer... ^{a)} aquello que hasta aora no se ha [hecho] no obstante que ha sido diverssas [veces] ^{a)} prometido por sus reales manda[mientos] ^{a)} dando fe y cierta promesa [de la] ^{a)} execucion a la restitution del Ducado y ciudad de Bari y sus tierras y otros vienes y tierras que se tenian de la Reyna Vona ^{e)}, porque dilatandose esto crezen cada dia los intereses que segun razon se deven esperar por los frutos que percive Su Magestad Catolica que tocan al Rey, mi señor.

Se acuerda tambien a Vuestra Excelencia el desseo ^{f)} del Rey, mi señor, en correspondencia de las gratas ofertas de Su Magestad Catolica del Arçobispado de Toledo para el Principe Carlo y por un gobierno de Virrey para el Principe Casimiro.

Para la Infanta un asignamiento competente para cassamiento, siendo muy facil de conseguirse de un tan poderoso Monarca como es Su Magestad.

Una pension para el primogenito del Rey, mi señor, pues tiene Su Magestad tan continuas ocassiones de poder hazerlo.

La restitution de 12 vaxeles perdidos devaxo de Viznar para que Su Magestad se [sirva] ^{a)} tomar algun expediente en este [con]cierto ^{a)} que se hallara mucha disposicion por nuestra parte para [conceder ajustamiento] ^{a)}. Y finalmente que los efectos que [se den] ^{a)} al Rey sean pagados con puntua[lidad] ^{a)} dando a Vuestra Excelencia que resultan... ^{a)} a la corona de España para... ^{a)} la Reyna Bona con los privi[legios y fru]tos que save, en que Vuestra Excelencia deve... ^{a)} su valor para que efectivamente... ^{a)} esta parte segun sus calidades.

In dorso: Copia del papel que ha dado al Duque de Medina de las Torres el secretario Titleuschi embiado por el Rey de Polonia al negocio corriente en 9 de Junio, 641.

Vino con carta del Duque de 15 de Junio 641.

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

b) *hic verba* no tienen *expuncta*.

c) *hic verba* principes de *expuncta*.

d) *hic verba* unida men cia *expuncta*.

e) *Bona*.

f) *hic verbum* que *expunctum*.

N. 57.

Neapoli, 15.VI.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de rebus militaribus et de bello in Gallia.*

(Hisp., exempl., charta magna ex parte destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 61.

El Duque de Medina de las Torres
Napoles, 15 de Junio, 641
Recibida a 17 de Jullio siguiente.
Señor:

En carta del 22 de Hebrero di qu[enta] ^{a)} del ajustamiento que tenia [asentado] ^{a)} con el Secretario Titleuschi, a quien [el Rey de Polonia] ^{a)}

havia enviado a esta ciudad [para tratar]^{a)} de nuevo la negociacion [que fue esta]blecida^{a)} antes con el Baron [Biboni]^{a)}; remiti a Vuestra Magestad copias de las [cartas que]^{a)} escribio Don Francisco de Melo...^{a)} con las de mi respuesta deve...^{a)} preciso representar el estado [de]^{a)} esta materia y el fruto que...^{a)} resultar de su real servicio...^{a)} del correo que el despacho a Barso[via]^{a)} ha escrito el Rey de Polonia [carta]^{a)} cuya copia remito a Vuestra Magestad con la [de]^{a)} Casanosqui, su primer ministro...^{a)} remitidas a lo que el Secretario Titleuschi...^{a)} diria de parte de aquel Rey, procure saver lo que contenia su nueva pretension y haviendole dado audiencia me dio el papel que remito a Vuestra Magestad con el de mi respuesta el qual, aunque contiene diferentes puntos, solo viene a reducirse a que se aumente la suma que se ha destinado para el sustento del exercito, pareciendoles poca la que se señalo porque todos los demas nos proponen como condiciones de este negocio de manera que dependa de su despacho su execucion sino por premio del servicio que esperan hazer a Vuestra Magestad. Yo, señor, deseara ajustar este tratado y es conviniente al servicio de Vuestra Magestad porque si en los tiempos presentes se pueden seguir del grandes consecuencias, no se deve dexar de la mano por moderadas cantidades y si no resultan destas conveniencias qualquiera suma y qualquier trabajo se malogra, no quiero lastimar a Vuestra Magestad con representarle los malos efectos que se siguen a su monarquia ...dentes^{a)} que por nuestros pecados han sobre [venido]^{a)} en España, ni tampoco el estado [en que se]^{a)} hallan asi las provincias de [Flandes y]^{a)} la Borgoña y la falta de med[ios]...^{a)} en este Reyno y el de Sicilia...^{a)} como fuera menester a tan...^{a)} como padecen los Reynos que...^{a)} a la monarquia de Vuestra Magestad son [afectos]^{a)} a su singular prudencia por [que tiene que]^{a)} para el reparo de todas estas calamidades, introducir por quantos me[dios]^{a)} tan veraz fuego dentro de la Fran[cia que no]^{a)} consiente que los ministros [de Vuestra Magestad]^{a)} puedan divertirse ni...^{a)} en los que su ambicion y [sen]timiento^{a)} de los catalanes y [portugueses]^{a)} han encendido en nuestras [tierras]^{a)} siendo esto lo mas comunmente, es neze[sario saber]^{a)} de que forma podra mas seguramente platicarse, no hay duda que ninguna...^{a)} pudieran hazer este efecto como...^{a)} Imperio, pero tampoco la tiene que hemos gastado mucho tiempo y no pocos millones con estas esperanzas, sin que dellas ayamos hasta aora conseguido este fruto y que aun haviendo tenido tan felizes subzesos este ibierno como Nuestro Señor les ha dado, se ha opuesto gallardamente la Dieta a que no dexa el Emperador salir la gente que pasava a Flandes, y siendo esto lo mismo que el decir no gustan de que se socorran aquellos estados contra las invasiones que hazen en ellos las armas de Francia, tengo por cierto que repugnaran mucho mas a que entren sus exercitos en aquellas provincias por las de Flandes sera arto que se pueda estar a la defensiva y no hazer perdida considerable; el exercito de la Alsacia no se ha podido formar y el que Vuestra Magestad tiene en el estado de Milan no sera poco poderle rehazer de manera que no consienta que el enemigo sea señor de la campaña, de suerte que nuestras esperanzas [consisten]^{a)} en fomentar los movimientos que [ha]^{a)} hecho el Conde de Suasson el...^{a)} y sus parciales y el de ace[lerar mayor]mente^{a)} este negocio de Polo[nia]...^{a)} gemidos que resultaran de [la manera]^{a)} que obraron los Polacos y...^{a)} titulo que dan

a su refor[ma queden]^{a)} contentos; estos motivos y [los]^{a)} que la gran prudencia del [Infante]^{a)} Don Fernando meditaria...^{a)} a Su Alteza a mandar a Don [Miguel de Sala]manca^{a)} ordenasse a [Vicencio Tutavila]^{a)} a quien yo havia enviado [para]^{a)} solicitar las ratificaciones [del tratado se]^{a)} partiese sin ninguna dila[cion ni espe]rarse^{a)} la leva quanto fuesse por...^{a)} dexandola de la mano a...^{a)} vaxar al Rin antes que a los...^{a)} de Octubre o primeros de Noviembre y si...^{a)} este es el tiempo en que los exercitos se reti[ran a]^{a)} invernar a sus quarteles, sin duda deve de parecer al señor Infante es en el que mas puede desacomodar al enemigo, obligandole a que se oponga a esta imbasion y haziendosela con gente que por ser criada entre los yelos resiste con facilidad a la inclemencia de los frios, a los quales no podran imitar los Franzeses por ser naturalmente amigos de sus comodidades, por la ansia con que las buscan y por la con que podran hallarlos por hazerse la guerra en sus mismas provincias de donde siendo este tiempo en el que se cobran assi las rentas como el fruto que se saca de las impossiones, bendria a turbarse lo uno y lo otro en tal confusion la Francia que le fuesse dificultoso formar los exercitos que oy forma la primavera siguiente y mucho mas dificil el sustentar los que formase con la faccion de los descontentos de Francia se aumentaria y al mismo tiempo se enflaqueceria las fuerzas de aq[uel]^{a)} pero seria de parecer que todo esto...^{a)} oon comunicacion del Conde...^{a)} y de sus aliados si acaso...^{a)} estan protexidos de Vuestra Magestad pero [re]sultasen^{a)} efectos contra[rios]^{a)} asi como ha sucedido pensase a la defensa propia...^{a)} han visto dentro de la Francia...^{a)} Todas estas razones me obligan a creer [que]^{a)} es su[mamente]^{a)} importante el reducir a esta negociacion y tambien...^{a)} las cosas del mundo se...^{a)} que las armas que con este tiempo [han]^{a)} de hacer los ultimos esfuerzos [para que sean]^{a)} los que padezcan los mas fatales...^{a)} Esto me ha obligado a aumentar mil ducados mas pagables en un...^{a)} por cantidad con que no se dila[ten]^{a)} punto las lebas ni el pasar este exercito a los confines de Francia remitiendo su direction y todas las demas pretensiones suyas al señor Infante Don Fernando sobre lo qual he despachado dando cuenta a Su Alteza y a Don Francisco de Melo y a Vizencio Tutavila he ordenado apresure quanto fuere posible la lebas, supuesto que tiene ya nombrados el Rey de Polonia los cavos del exercito, que ha hecho general a su cuñado del Cassanosqui que segun me dicen es soldado de mucho valor y esperienza y obrara con mayor afecto en el servicio de Vuestra Magestad por ser faccion que unicamente corre por la direction de su cuñado a que yo suplicaria a Vuestra Magestad se sirviese de mandar responder a la carta que remito a Vuestra Magestad con este despacho con la de aquel Rey, honrrandole Vuestra Magestad con agradecerle el afecto que muestra a su servicio, el qual ha obrado que se saque [de la]^{a)} corte al Moncosqui^{b)} por los ofici[os que]^{a)} yo he hecho para que este se ha...^{a)} servidos de las ordenes que se [servira]^{a)} de darme Vuestra Magestad, etc.

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1641.

El Duque de Medina de las Torres, 15 de Junio.

Recibida a 17 de Jullio siguiente.

Embia copia de lo que ha buuelto a escribir el Rey de Polonia y del papel que con esta ocasion ha dado su secretario al Duque y del que se

le dio en respuesta en la materia del exercito; discurre el Duque en lo que conviene acavar su conclusion lo que el efecto justificara y ayudara los movimientos de los descontentos de Francia; lo que el señor Infante Don Fernando parece lo dessea y que assi ha aumentado 100 mil ducados...^{a)}

a) *vir legitur ob lacerationem chartae.*

b) *Mąkowski. Ex transcriptione Hispanica Moncosqui certum est in hoc vocabulo Polonico vocalem nasalem "q" adesse. Est*

Jorsan idem Stanislaus Mąkowski (cfr. N. 102) qui ab Adamo Mąkowski distingendus est. (V. Rocznik Służby Zagranicznej, Warszawa, 1938 p. 81, a. 1623, 1634). V. N. 102 nota b), N. 110 nota b).

N. 58.

[Varsaviae] ante 4.X.1641.

Vincentius Tutavila

ad usum officii

relatio de colloquio baronis de Abangurt cum Vladislao IV rege Poloniae.

(Hisp., versio ex alia lingua?).

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 76.

Copia de los capitulos que propuso al Varon de Abangurt,^{a)} embiado del Rey Christianissimo a la Magestad del Rey de Polonia en la audiencia privada que tuvo.

Que el Rey de Francia se alegrava grandemente de la salud de Su Magestad buelta al estado mas feliz de quanto havia sido por lo passa do especialmente al tiempo de la Dieta passada, esperando a su prosperidad toda firmeza.

Que assimismo se alegrava el Rey Christianissimo del establecimiento de la Casa Real de Su Magestad, acrecentada con el nacimiento del Primogenito de Su Magestad, el qual esperaba assimismo creceria feliz para corresponder con las esperanzas a Su Magestad y a aquella Republica.

Que habiendo el Rey Christianissimo, de las voces por deberlas a partes esparcidas, entendido que el Señor Principe Cassimiro solicitava en este Reyno una leba de cavalleria para acomodarla en servicio de la Casa de Austria a daño de la Corona de Francia, no podia hazer menos que abisar a Su Magestad, no prestando en tanto cavallo el rumor que corria apoiandose con mas seguridad en la amistad que tiene con Su Magestad, confirmada ultimamente con el instrumento de la fee publica de los estados deste Reyno y con privado escrito de Su Alteza que, por resguardo de su detencion en Francia, no hubiese de exercitar algun acto de benganza ni de ostilidad.

Que habiendo tenido siempre particular efecto el Rey Christianismo a la Casa electoral de Brandemburg, no puede dexar de testificarlo

en la ocaasion presente, suplicando a Su Magestad hermanablemente para que interponga su autoridad real con los estados en orden a que den la colaticion del feudo de Prussia^{b)} al dicho elector.

Que, por fin, suplicava el dicho Baron se le diese una audiencia publica.

De parte de Su Magestad, el Señor Rey de Polonia, se le respondio a los dichos puntos lo que se sigue:

Que Su Magestad con hermanable animo recibia estos afectos de la buena aficion del Christianissimo y que otra tanta felicidad pronosticava a la Real, como tambien las medras de su delfin.

Que despues de su buelta el señor Principe Cassimiro faltando poco nada del lado de Su Magestad, no ha introducido otros consejos que de paz, pero si este^{c)} rumor huviese nacido de la sospecha que alguno podria tener de la confederacion antigua de sus rompimientos con el de Bohemia y Ungria, obligados a los socorros reciprocos en tiempo de nezesidad, y que procediendo esto de obligacion no se puede negar a Su Magestad Cesarea mientras instase a pedir alguno de gente.

A que respondio el Baron:

Que era mas que verdad y sabido bien de su Rey que por las dichas razones no se puede negar socorro a Su Magestad Cesarea, pero que la amistad y los antiguos vinculos de correspondencia que el Rey Christianissimo tiene con Su Magestad, debria moderar la voluntad de dar ayuda de manera que dicha gente sirva solo al Emperador y que no benga a asegunder al partido de españoles contra la Francia.

Aqui le respondieron:

Que Su Magestad con todos los Reyes cuñados havia procedido siempre en una misma forma y con todos tenia la misma amistad, pero que los terminos eran debernos de la amistad y de la confederacion, pudiendose aquella exercitar con los Principes remotos y esta sirviendo para los intereses particulares de los estados vezinos, obligados a la defensa y socorro los unos de los otros.

Que no siendo feudo que se confiere al Principe elector, pero la continuacion del con la solenidad del omenaje, no nezesitava ni que Su Magestad Christianissima se fatigasse en el promover los intereses de la Casa de Brandemburgo ni menos que Su Magestad se interpusiese con los estados, estando esta continuacion en poder suyo.

Que no parecia muy justa a Su Magestad la demanda de la audiencia publica, no trayendo el baron el carater de embaxador.

Aqui respondio el Varon:

Que en las dos dietas passadas, viniendo el mismo con las mismas instrucciones, sin el titulo de embaxador^{d)} no le havia sido negada esta gracia, y que mas confidentemente bolbia a suplicarlo de nuevo.

Le fue respondido que Su Magestad lo consultaria con los Señores Senadores.

In dorso: Papel que cita la copia de carta de Vizencio Tutabila de 4 de Ottobre, 641.

a) *Avancourt?*

b) *in ms. Prastia.*

c) *hic verbum mor expunctum.*

d) *hic verba no huviesse expuncta.*

*Andreas de Rocas
ad Petrum de Arce*

de militibus Polonis regi Hispaniae conducendis.

(Hisp., orig., scriptura valde obsoleta, ope radiorum ultraviolaceorum lecta.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 89.

Haviendo visto Su Magestad la copia de la carta inclusa que el señor Cardenal Infante respondió al señor Duque de Medina de las Torres sobre continuar en el tratado de levas en Polonia, ha sido servido de resolver y mandar que se diga al Duque que si pudiere ejecutarlo, lo execute en conformidad de lo que Su Alteza ha ordenado, no faltando a las asistencias de Italia de las guardas que Su Magestad le ha encargado y estan por su cargo. Dios guarde a Vuestra Merced como desseo. Madrid a 24 de Octubre, 1641.

u) Andres de Rocas v)

In margine: Por aca se ha tomado resolucion en esta materia y difiere en algo dessa. Suplico a Vuestra Merced me abise la fecha de la consulta en virtud de que se tomo porque si fuere necesario se de cuenta en el Consejo de lo que conviniere. Guarde Dios a Vuestra Merced como puede y desseo. A 24 de Octubre de 1641.

u) Pedro de Arze. v)

Esta consulta es de 13 de Octubre y bajo respondida a 22 del mismo.

In dorso: Madrid. A Don Pedro de Arze 1641.

El señor Andres de Rocas, 24 de Octubre.

Con una carta del señor Infante.

Alia manu: Sobre la leba de Polonia.

Hecho. (Sequitur sigla).

u)-v) *manu propria.*

Cardinalis [Ferdinandus] infans [Hispaniae]

ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]

de resumendo negotio de militibus ex Polonia contra Galliam conducendis.

(Hisp., exempl., charta valde lacerata, scriptura valde obsoleta, ope radiorum ultraviolaceorum lecta.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 90.

El Cardenal Infante

al Duque de Medina de las Torres

Por vuestra carta de 20 de Junio y las copias de los papeles que ha dado el secretario Tetuleschi y las demas que se avisan, he visto las ra-

zones que os mueven a continuar en la primera resolucion que tomasteis sobre el tratado de Polonia, que os lo apruebo y agradezco mucho quanto en ello hazeis y es bien tengais entendido que si el Rey de Polonia se conformase con lo demas que dezis, supuesto que vos se los habeis ofrecido, se haga effectuar y encaminar que esta gente llegue pronto, para que sin detenerse ni destruir el pays haga su entrada en Francia, pues siendo el numero tan crecido...^{a)} en las tierras obedientes seria obligarlas a una desesperança. Pero si el Rey de Polonia no quisiese bajar de pretensiones tan crecidas como las que propone y que no se le pueden satisfacer, considera que no seria menor servicio el que vos hariais en remitirme estas cantidades, pues viniendo este invierno las que tocan a la leva se podria hazer la de 12 mil hombres de naciones obedientes y belicosas y sustentarlos con lo mismo que se de a los polacos, no le excluyo en ninguna manera, antes le apruebo y lo que en esto se os pide que se haga es solo en caso de no poderse disponer la otra, y asiguroos que esta parte del exercito que se os propone no solo se hara en nombre vuestro, pero se conservara y tendra con este titulo para que vea Su Magestad el servicio que le haveis hecho, que en mi estimacion sera de los mas señalados que en estas ocasiones podeis hazerle.

In dorso: Copia de carta del señor Cardenal Infante al señor Duque de Medina de las Torres en 2 de Agosto, 1641.

a) *viz legitur ob lacerationem chartae.*

N. 61.

Matriti, 7.XI.1641.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de rebus Poloniae.*

(Hisp., orig., charta valde lacerata. Cfr. N. 49).

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 100.

El Consejo ha visto como Vuestra Magestad ha [sido]^{a)} servido de ordenarlo, 17 cartas del]^{a)} Duque de Medina de las Torres, [del]^{a)} Rei de Polonia i de alguno [de los]^{a)} suyos i haviendose conferido [sobre lo que]^{a)} contienen ha parecido [poner]^{a)} en las reales manos de [Vuestra Magestad los]^{a)} puntos que se an sacado^{b)}.

11, 12, 13. El Rey de Polonia i Adamo Casanosqui^{b)} en tres cartas para Vuestra Magestad i para el Conde Duque de 26 y 27 de Henero representan los motivos que ay para que el Duque de Medina de las Torres no sea promovido del gobierno de Napoles, porque consiste en esto el fundamento i firmeza de lo capitulado.

El consejo que al Rei de Polonia se le puede escribir respondiendole con mucha gratitud i estimacion, pero sin decirle cossa particular

en la quedada del Duque de Medina, supuesto que para Su Magestad no es necesario intercesion siendo el Duque tan gran ministro a)

15, 16, 17. Alberto Titleuschi^{c)}, secretario del Rei de Polonia en dos cartas...^{a)} de março y 14 de Junio para el Conde Duque representa tambien [cuanto]^{a)} combiene para el cumplimiento de lo tratado con su Rei que el Duque de Medina no salga de Napoles, y el Varon Viboni en otra de 14 de Junio tambien para el Conde Duque dice lo mismo i pide se le haga merced como se le ha ofrecido por lo que ha asistido a estas negociaciones.

El consejo que el Conde Duque podria responderles en buena forma sin decir cosa particular.

Vuestra Magestad resolvera lo que mas conbenga. En Madrid a 7 de Noviembre 1641.

(Sequuntur quattuor siglae.)

a) *vix leguntur verba ob lacerationem chartae.*

b) *Kazanowski.*

c) *Tytlewski.*

N. 62.

Neapoli, 7 et 9 XI.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad comitem [de Olivares]
de d.r., i.a. de militibus Polonis, regi Hispaniae conducendis.
(Hisp., exempl. ex cryptogr.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 102.*

Señor:

A Su Magestad escribo sobre el estado a que se ha reduzido la negociacion de Polonia por donde Vuestra Excelencia se servira de veer lo que se me ofrece sobre este particular. Aparte me ha parecido poner en consideracion a Vuestra Excelencia no tiene el Rey nuestro señor entre quantos trabajos parece la Monarquia ninguno mas essencial, que el que resulta de las rebeliones de los portugueses y de los catalanes, los quales en tanto se conservan en quanto obran a un mismo tiempo y nos divierten con ygualdad y en tanto se extinguiran ambos en quanto acabemos con el uno. El modo de campear de los polacos no es regular porque ni reparan de dexar plaças a las espaldas ni en fortificar ni hazer puentes para passar los rios ni en otra ninguna circunstancia de aquellas que los demas exercitos suelen ordinariamente reparar, y assi si el introducir esta nacion en España en tanto numero no se tiene por de gran inconveniente, yo la tuviera por util para la recuperacion y castigo de los catalanes para lo qual despues de haver divertido las armas de aquel Rey por la Picardia o por la Champaña de manera que las impidiese el entrar el año que viene en los Estados de Flandes, los haria atravessar la Francia, dando a padezer el efecto de sus armas a todas sus provincias y haciendo en la Lengüadoca tales progressos que a un mismo tiempo se viessen obligados los exercitos que estan

en Cataluña y en el Conde de Rossellon a tornar a defender sus casas y los catalanes viendose sin aquellas assistencias y con este exercito dentro del Principado, se hecharian a los pies de Su Magestad suplicandole usasse con ellos de clemencia y a quedar en su real arbitrio el castigar su obstinacion como pareciesse mas conveniente. Si fueren grandes los disparates que digo, Vuestra Excelencia, señor, me los perdone que segun me tienen estas materias no sera mucho que delire, ni ya es efecto de poco juicio, sino de gran amor a Su Magestad y a Vuestra Excelencia el hazerlo. Dios guarde a Vuestra Excelencia etcetera.

Manu propria: Señor: Oy somos 9 de Noviembre y no he recibido carta de Vuestra Excelencia ni de Su Magestad, ni savido lo que se ha resuelto en el negocio que lleva a su cargo don Thomas Blanco, lo qual me tiene reducido a la mayor confusion, y assegurese Vuestra Excelencia de que la tardanza de los correos ocasiona en Italia grandissimos inconvenientes al servicio de Su Magestad, porque nuestros enemigos se valen desta ocasion para publicar que hemos hecho muchas perdidas y en cada palmo de España se han hecho nuevas solevaciones y en fin todo aquello que nos esta mal dan por sucedido y no haze buen effecto ni en los vasallos de Su Magestad ni en los Principes, y assi suplico a Vuestra Excelencia mande se nos embien duplicados de los despachos que se nos huviesen remitido, que no puedo dexar de creer se han perdido correos porque es cierto que de lo contrario recibe gran perjuicio el servicio del Rey nuestro señor. Dios le guarde y a Vuestra Excelencia cien mil años mas que a mí.

In margine: Napoles, 7 de Noviembre, 1641. Descifrada.

El Duque mi señor.

Al Conde mi señor.

Recibida a 30 de Enero, 1642.

In dorso: Napoles. Al Conde, mi señor. 1641.

El Duque, mi señor, 7 de Noviembre.

Recibida a 30 de Enero, 1642.

Negociacion de Polonia. Duplicado.

N. 63.

Contray, 26.IX.1641.

[*Cardinalis*] *Ferdinandus infans Hispaniae*
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de militibus Polonis ad bellum adversus Galliam conducendis, de eorum
transitu per Germaniam et de pecunia ad id obtinenda.

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 103.

Ilustre Duque de Medina de las Torres, etcetera. El maestro de campo, Vizencio Tutabila ha dado quenta aqui del estado que tiene la leba de Polonia a que de vuestra parte assiste en Polonia y supuesto que os tendra vien informado de todo y que esta es materia cuya dificultad estriva en el ajustamiento del dinero os la remito enteramente sin haver

querido dar orden particular a Tutabila aunque el las pide con toda instancia y conviniera para la brevedad de la materia porque este negocio cuyo principio, estado y progressos se deve a vuestro celo y buena direction, quiero que tambien se os reconozca la perfection del y que todas las ordenes y dispuissions emanen de vuestra autoridad y assi os remito la conclusion y ajustamiento final de todo, advirtiendos que los aprietos a que se han reduciendo estas provincias piden prompto socorro y no pudiendo esperarlos de España, por los embaraços con que alla se hallan, sera muy a proposito este que se trata de Polonia y si no pudiere ajustarse en toda la cantidad propuesta y pareciere impracticable juntar todos los medios nezesarios para tan grande gasto, se podra procurar en menor, y esperando veer lo que se dispone se guardaran para este efecto los medios que haveis remitido aqui, sin llegar a ellos por ningun casso y si la venida desta gente fuesse cierta y sirviese y se empleasse como conviene, seria la herida mas considerable que se podria dar a Francia, como assimismo no se dexa de reconocer que si puesta esta gente en estos estados, no se resolbiese a hazer luego entrada en Francia o protestasen el no quererlo hazer con que no se les cumple el tratado o ay falta en los pagamentos, correrian evidente peligro estas provincias, pero prevenido y asegurado este inconveniente con la paga puntual, segun lo que se ajustare, sera uno de los mas eficaces medios que se pueden encontrar para el peligro y ruina de Francia, y assi convendra no perder tiempo porque importaria infinito que estuviese en todo el mes de Março pues reputando el tiempo que dize Tutavila han menester no bendra a sobrar ninguno y puede faltar si se dilatase algo y cuando quiera que os alargueis en lo que se les da y os ajusteis a lo que ellos piden no se ofrezca inconveniente considerable porque es gente que ni en buenos ni en malos subcessos se puede conserbar mas que en el discursso de la campaña que viene y se habra de lizenciar al fin della; y supuesto que la diferencia esta en el pagamento de los messes y que estos bendran a ser cinco, poco puede importar la diferencia, pero no puede obligarme a la paga destas messadas sin que la hagais vos, o Su Magestad remita consignacion pronta, pues [va] ^{a)} por vuestra cuenta, los polacos ^{b)} el pasar sin que parezca exceso o desorden de los ministros de Su Magestad, sino accion casual y no premeditada de los polacos, seria lo mexor, pero todavia sera vien consultarlos con los ministros de Alemania para que, siendo posible alcanzar esta conduccion por permission o por toleranzia, lo comuniquen al Emperador y a sus ministros y que, con la representacion del gran bien que se seguira al Imperio de meter esta gente en Francia, contribuyan a facilitarlos con los transitos y advirtiendoles que casso que hallen enteramente cerrada la puerta, dispongan de manera las cossas que si los polacos pasaren sin pedir lizencia ni en Alemania se puedan quejar de nosotros ni creer ha procedido de consejo nuestro que los polacos passen sin lizencia y si pareciere a aquellos ministros que se facilitaria mas pidiendo el Rey de Polonia el transito, se os remite que de estos medios y de los que a ellos se les ofreziere se eliga el mas favorable.

Ha parecido que pagandose la infanteria que se pudiere de la pagaduria de aqui no solo no queda caudal pero con enpeños y dependiendo el bueno o mal suceso de tener satisfecha i contenta esta gente, seria mayor el riesgo en lo que sin esto se abenturara que el provecho

que se espera y si despues que os haveis obligado al cumplimiento de lo que se ajustare, yo me allare en dispussicion de poder dar alguna suma de dinero, lo hare, pero esto es devaxo de la incerteza de tenerlo; yranse cobrando los 300 mill ducados y los aplicare a este efecto y a la forma que se os ha escrito y solo se os acuerda que viniendo en pagamento de otros tantos meses no es dinero prompto aunque pudiera servir graduandolo en los pagamentos.

La mayor dificultad que se encuentra y lo que pudiendo destruir el negocio no se puede salbar de aqui es los dos meses que piden de cuarteles en Alemania porque aunque se haran las diligencias con el Emperador se tiene experiencia de que se niega lo que en orden a esto se pide y mas durando la dieta que con mayor violencia se opone y si se pudiese salbar esta demanda o ya reduciendola a dinero o ya, lo que seria mexor, dexando el punto de los transitos por Alemania sin prevenirle y tomando sacar de Polonia no sera de servicio; y que asistira vien o trocarla por cavalleria o omitirla pues viniendo las tres mil lanzas y 6 mil cossacos sea suficiente y facilitara las cantidades del dinero que se ha de dar, haciendolo menos deste ultimo, se adbierte de aqui^{c)} a Vizencio Tutabila y vos lo tendreis ententdido para disponerlo.

In dorso: Copia de carta del señor Infante don Fernando para el Duque de Medina de las Torres escrita de Contray a 26 de Settiembre, 641.

Vino con carta del Duque de 7 de Noviembre siguiente.

a) *in ms. va omissum.*

b) *verba:* los polacos *superflua videntur.*

c) *hic verbum* muy *expunctum.*

N. 64.

Neapoli, 7.XI.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 104.

Señor:

Con los despachos que remiti a Vuestra Magestad en 1º de Settiembre le di cuenta de lo que se ofrecia sobre la negociacion de Polonia, de lo que el señor Infante don Fernando me havia mandado escribir sobre este particular y de lo que sentia don Francisco de Melo en ello. Aora remito a Vuestra Magestad copia de la carta que el señor Infante me ha escrito y de la noticia que Vizencio Tutabila me ha embiado de haverse concedido en la Dieta la leba que en nombre del Emperador se ha pedido. Por la primera se servira Vuestra Magestad de mandar ver calificada de nuevo por convenientissima esta asistencia y por la segunda el haverse conseguido perfectamente esta negociacion, reserbandose a lo que Vuestra Magestad se sirviere de determinar. Dos pun-

tos pueden dificultarla: el uno el de los inconvenientes que representan los ministros del Emperador para dar el passo por la Silessia y el otro el ver la forma con que se puede asegurar el pagamento desta gente, el qual no puede de ninguna manera abenturarse por no sufrir los Polacos en sus pagas ninguna dilacion. A todo esto deve prezeder el considerar si este exercito es conveniente al servicio de Vuestra Magestad o no; porque si es conveniente deven aplicarse todos los medios posibles para que tenga efecto, y si no lo es sera vien que Vuestra Magestad se sirva de abisarme el modo en que juzga se puede salir deste empeño para que executen sus reales ordenes con toda puntualidad. Sobre la conveniencia que se sigue al servicio de Vuestra Magestad deste tratado, he representado a Vuestra Magestad barias vezes lo que se me ha ofrecido y aora me ha parecido poner en consultacion a Vuestra Magestad que el estado que tiene su real monarchia no da lugar a que discurramos en si esta asistencia puede ser util al reparo de los daños que oy esta padeciendo porque estos son tan eminentes que qualquiera socorro viene a ser precissamente nezessario. Este año se empezo la campaña en Flandes, dando una rota al enemigo, solebandose los mas principales señores de la Francia y vaxando a los Estados de Flandes socorros tan considerables del Imperio y ni los unos accidentes ni los otros han podido estorbar el que no se perdiess ayre, el que no ayán tomado a Vapames y la^a) Basse y que los Olandeses no se apoderasen de Genepe, cuyos daños no huvieran subcedido si las inquietudes de Francia se huvieran continuado de las armas del Imperio. Vuestra Magestad con mucha esperiencia ha podido conozer no podemos fiar unicamente esta dibersion, los exercitos de Vuestra Magestad no pueden hazer aun la guerra defensiva, teniendo tantas dibersiones, sin hazer perdidas muy considerables; vemos la bariasion que padezen las negociaciones que se hazen con Franceses y que estas aunque siempre han tenido riesgo por su poca constancia, oy la padezen maior por añadirse a esta naturaleza la diferencia grande con que oy se gobiernan de aquella con que se solian govarnar, no haviendo señor en la Francia que tenga fuerzas ni faction considerable ni ninguno que se atreva a mostrar con publicidad de sentimiento que les caussa la violencia y tirania con que son tratados por ver la facilidad que tiene aquel Rey de reprimirlos con los exercitos que tiene lebantados y la dificultad que tiene Vuestra Magestad para socorrerlos; lo qual no sucederia si viesen dentro de la Francia una armada, la qual pudiesse dar calor a los movimientos que oi ay por via de la negociacion, ya por el de las opresiones con que viven se pudiesen sucitar, vien conozen los Franceses el daño que se les puede seguir de este tratado en las deligencias que, con persona espessa, han embiado a hazer a la dieta de Polonia, para que no tenga efecto y no querria que de romper esta negociacion no solo se nos siguiesse los buenos efectos que se desean, sino otros muy contrarios al servicio de Vuestra Magestad, dando ocaasion o con las largas o con la exclusion total desta leva a que los Franceses hallasen mas facilidad en aquel Rey y en los senadores para ajustar los negocios de que tratan; por todas estas razones i por las que diferentes vezes he representado a Vuestra Magestad, soy de parecer que en esto no se ponga ningun genero de dilacion y porque para reducirle a este estado es menester ajustar primero los efectos de que ha de salir el pagamento desta gente, se servira Vuestra Magestad de ordenarlo que como he dicho a Vuestra

Magestad en otra ocassion lo que yo podre hazer es añadir al cumplimiento de 1 millon sobre lo que tengo remitido a Alemania, no siendo posible hazer mas y Vuestra Magestad se sirva de creer que no se haze poco, asegurandose estos pagamentos; en la concession del passo por la Silessia, creo no habra ninguna dificultad, mas siendo la mayor que ponen los ministros del Emperador del recelo con que viven, temiendo que si no se pagan estas tropas se querran satisfacer de su mano cuando se buelban a sus cassas y para hazerlo ayan de bolber a pasar por la Silesia, sobre que sera bien que Vuestra Magestad mande hablar ahi al embaxador del Emperador y mande Vuestra Magestad a sus ministros en Alemania que hagan el mismo oficio, pues sin estos medios es imposible conseguirse negocios desta calidad. Vuestra Magestad havendolo entendido resolbera aquello que tuviere por mas conveniente Nuestro Señor, etcetera.

In margine: El Duque de Medina de las Torres.
Napolos 7 de Noviembre 641.
Recibida a 30 de Enero siguiente.

In dorso: Napolos. A Su Magestad. 641.
El Duque de Medina de las Torres, 7 de Noviembre.
Recibida a 30 de Enero.
Sobre el negocio de la leba de Polonia.

a) *hic verbum Vasse expunctum.*

N. 65.

Varsaviae, 4.X.1641.

Vincentius Tutavila
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de eadem re.

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 105.

Ilustrisimo y Excelentisimo señor:

No quiero dexar de dar cuenta a Vuestra Excelencia, como viernes 27 del passado me llegaron cartas del señor Emperador en las quales pedia la gente a la Reppublica y cierto llegaron a buen tiempo porque si tardaran dos dias mas no fueran de servicio y hubieran hecho grandissima falta; han venido un poco erradas, creo que por descuido del oficial que las escrivio, por los menos ha sido menester dallo a entender; lo primero, porque dize en ellas que pide la gente por si acaso tuviere nezesidad della con que estan estos señores ministros en grandissima desconfianza de que de nuestra parte no se aya de concluir este tratado, haviendo tardado tanto la resolucion del, se han confirmado mas en sus opiniones viendo este termino de pedir la gente; el segundo, que no viniendo yo nombrado en ellas de ninguna manera ni haviendome embiado nueva carta de creencia como se havia pedido, no he podido hablar en publico ni valerme de la primera que tenia de

Su Magestad lo uno por no caussar sospechas a esta gente que aseguro a Vuestra Excelencia que lo son muchissimo, siendo vieja de seis meses, y la otra no confrontandose con las que han venido diciendo en ella que me enbiavan por la gente; pero con todas estas dificultades, viendo que el negocio no padecia dilacion porque el mismo dia que me llegaron las cartas havian dado audiencia al Baron de Abangurt, embiado del Rey de Francia, y que las instancias que havia yo hecho porque no fuesse admitido no havian servido mas que prolongarsela algun dia, havien-dose hallado que por lo passado se havian usado los mismos titulos, tome por expediente el hazer dar por un camarada mio las cartas a los senadores y el lunes en el Senado se pressento la que yba a la Reppublica y se hallaron tambien dispuestas las voluntades que de 48 senadores que havia la maior parte dellos concedieron luego la gente y lizencia de lebantarla, sin haver mas que seis que pusieron alguna dificultad y no la negaron, pero dixieron que Su Magestad podia dalla en su nombre privado y no en publico de la Republica. Lo cierto es que aora no havra ninguna dificultad y quando este ajustado lo de la paga daran toda la gente que Vuestra Excelencia gustare.

Solo señor si Vuestra Excelencia quiere concluir este negocio, tanta dilacion en resolberlo nos puede hazer grandissimo daño y resultar nuevos inconvenientes; mientras el Baron sobre dicho esta aqui rebolbiendo el mundo y se quexa y promete grandissimas dadivas porque este negocio no tenga efecto, no dexo de romperle sus disignios quanto puedo y tengo por cierto que cuando benga lo que es nezcassario todas sus maquinas yran por tierra, pero tambien, si no me engaño, creo que si estos señores ben este tratado yr muy a la larga, no dexaran de oir al franzes siendo negocio que a nosotros nos haze daño y a ellos provecho y todo lo congeturo del modo en que le dieron la primera audiencia pues procuraron hazello de modo que yo no lo supiese.

Embio copia a Vuestra Excelencia de los capitulos que propuso el Varon en la audiencia privada y la respuesta que le dieron y dellos considerara Vuestra Excelencia todo y en el audiencia publica que se le dio el martes en el Senado propusso lo mismo que contienen estos, solo añado que savia muy bien que el Virrey de Napoles tratava este negocio y que se havia declarado al residente de Polonia de havelle concluydo y embiado los capitulos a esta corte y assi suplicava a la Republica por las leies antiguas que tenian no dexasen ni devian dexar salir ninguna gente della; aun no se le ha dado respuesta y por la bulla que ha havido en este fin de la dieta no he podido sacar copia de lo que propusso esta vez, aunque no contiene otro que esto, pero la embiare a Vuestra Excelencia junto con la respuesta que se le dara por el ordinario que viene, la qual no sera muy a su gusto havien-dose tomado a muy mala parte se quiera meter a interpretar las leyes de otros y profesando estos señores ser libres en todo dizen que quien ha hecho las leyes las deshaze.

Vuestra Excelencia considerara con el disgusto que estoy viendo que se han passado cuatro meses y medio despues que llegue a esta corte y no solo no he tenido orden de Su Alteza, ni de Vuestra Excelencia de lo que gustan se haga, pero tanpoco hasta aora respuesta ni avisso que ayan recibido ninguna carta mia, con que no saviendo la resoluzion que Vuestra Excelencia sera servido de tomar me es fuerza

sufrir aqui mucho siendo esta una nacion muy libre en decir todo lo que siente.

In dorso: Copia de carta que don Vizencio Tutabila escrivio al duque de Medina de las Torres, de Barsobia^{z)} a 4 de Ottobre, 641.

Vino con carta del Duque de 7 de Noviembre, 641.

z) sic in ms.

N. 66.

Varsaviae, [26.I.1641.]

Vladislaus IV, rex Poloniae,
[ad comitem de Olivares]
leguntur nonnisi pauca verba, i.a. Tytlevschi, secretario nostro.
(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 67.

Varsaviae, [26.I.1641.]

Vladislaus IV, rex Poloniae
ad Philippum IV, regem Hispaniae;
leguntur paucissima verba, i.a. Duque de Medina - Tytlevschi secretario
nostro.
(Lingua ign., orig., charta quasi ex toto destructa. Sigillum Vladislai IV
optime servatum.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 68.

Varsaviae, [26.I.]1641.

[Vladislaus IV] rex Poloniae
ad Philippum IV regem Hispaniae
leguntur rara verba, i.a. Tytlevschi.
(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 69.

Varsaviae, 26.I.1641.

ad Philippum IV regem Hispaniae
Vladislaus IV rex Poloniae
leguntur rara verba, i.a. El Duque de Medina - Thitleuschi, nostro se-
cretario.
(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "4 d".

N. 70.

Varsaviae, 13.IV.1641.

Vladislaus IV rex Poloniae

ad comitem [de Olivares]

praeter inscriptionem dorsualem leguntur rara verba, i.a. - mercatores -

Egelberto Marteson - Alberto Martini - ...de Lusin nostro Nunzio.

(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "5 d".

N. 71.

Varsaviae, 26.I.1641.

Vladislaus IV rex Poloniae

ad comitem [de Olivares]

leguntur rara verba, i.a. Reino de Napoles - Thitlevschi nostro secreta-

rio - Duque de Medina - et autographum: Vladislaus Rex.

(Lingua ign., orig., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "6 d".

N. 72.

Matriti, 7.XI.1641.

Petrus de Arce

ad Ioannem Baptistam Sanz Nabarrete

mittit exemplar epistolae regis Poloniae; praeter inscriptionem in dorso

leguntur rara verba: Polonia - el conde de Aumale.

(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "7 d".

N. 73.

Neapoli, 22.VIII.1641.

*Dux de Medina [vice-*rex* Neapolis]*

ad Franciscum de Melo

praeter inscriptionem in dorso leguntur rara verba: Vars[avia] - Polo-

nia - Rei de Francia - Picolomini.

(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "8 d".

N. 74.

Neapoli, 14.VI.[1641?]

Albertus Tytlewski

ad "Yllustrissimum" [comitem de Olivares]

leguntur rara verba, i.a. "Duque de Medina".

(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "9 d".

N. 75.

Neapoli, 12.III.1641.

Albertus Tytlewski
ad comitem [de Olivares];
leguntur rara verba; "Duque de Medina", "las cartas del Rey mi señor"
(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 76.

[Matriti, 24.VIII.]1641.

Andreas de Rocas
ad Petrum de Arce
de litteris vice-regis Neapolis ducis de Medina de negotio cum Polonia.
Praeter inscriptionem in dorso nihil legitur.
(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 77.

S.l., s.d. [1641?]

Ignotus
ad usum officii
relatio brevis litterarum Vincentii Tutavila ex cryptographo. Praeter
inscriptionem dorsualem leguntur rara verba, i.a.: Casanosqui - la
Christianidad - Casa de Austria - Piccolomini - Duque de Medina.
(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "13".

N. 78.

Neapoli, 14.VI.16[40].

Franciscus Biboni
nihil ex textu remansit.
(Hisp., charta lacerata, leguntur sola fragmenta inscriptionis dorsualis.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 79.

S.l., s.d. [post 4.X.1641.]

Ignotus
ad usum officii
relatio litterarum, quas dux de Medina scripsit ad Vincentium Tutavila;
praeter inscriptionem dorsualem non leguntur nisi rara verba, i.a.
Napoles - Don Francisco de Melo - al Senor Infante - Casanosqui -
la Dieta - los cosacos.
(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 80.

[Saint Omer, 20.VI.1641.]

[*Cardinalis*] *Ferdinandus infans* [*Hispaniae*]
ad ducem de Medina [*vice-regem Neapolis*]
de tractatu cum Polonia.
(*Hisp., exempl., ex parte cryptogr., charta quasi ex toto destructa; legi-*
tur sola inscriptio dorsualis.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264 s.f.

N. 81.

[*Neapoli*, 21.VIII.1641.]

[*Albertus Tytlewski*]
ad ducem de Medina [*vice-regem Neapolis*]
leguntur rara verba: memoria a Don Vincentio Tutavila - Don Francisco
de Melo - veinte mil tallares - el Conde Cassanosqui.
(*Hisp., exempl., aut versio, charta quasi ex toto destructa.*)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 82.

S.I., post, 7.XI.1641.

Ignotus
ad regem Poloniae [*Vladislaus IV*]
leguntur rara verba, i.a. El Conde Duque [de Olivares].
(*Hisp., charta quasi ex toto destructa.*)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 83.

Neapoli, 8.VIII.1641.

Dux de Medina [*vice-rex Neapolis*]
ad cardinalem Ferdinandum infantem [*Hispaniae*]
praeter inscriptionem dorsualem leguntur rara verba: Polonia - plazas
fuertes - de Milan con un millon 200 mil - armada de Galeras -
pagar 540 mil ducados para el sustento de la gente de Polonia.
(*Hisp., exempl., charta quasi ex toto destructa.*)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 84.

Neapoli, 1.IX.1641.

Dux de Medina [*vice-rex Neapolis*]
ad [*Philippum IV*] *regem Hispaniae*
legantur praeter inscriptionem dorsualem nonnisi pauca verba, i.a.: Rey
de Polonia - Vizencio Tutavila - Dieta de Polonia.
(*Hisp., charta quasi ex toto destructa.*)
A. G. S. Estado, Leg. 3264 s.f. "20".

N. 85.

Ratisbonae, 30.VII.1641.

Franciscus de Melo
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
leguntur, praeter inscriptionem, pauca verba, i.a.: Tutavila - la negocia-
cion de Polonia - quarenta mil tallares para el Casanosqui.
(Hisp., exempl., ex parte cryptogr.; charta quasi ex toto destructa).
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 86.

Varsaviae, 27.I.1641.

[Adamus] Kazanowski
ad comitem [de Olivares]
praeter inscriptionem in dorso leguntur rara verba, i.a.: Rei mi señor
(Hisp., exempl. aut versio, charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 87.

Neapoli, 27.II.1643.

Marchio de los Velez [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de Vladislao IV rege Poloniae, qui petitioni cardinalis Montalto, ut ab
eo protector Sueciae et comprotector Poloniae nominaretur, satisfacere noluit sine regis Hispaniae consensu.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3268, f. 5.

Señor:

El cardenal Montalto con carta de 20 del corriente me a ymbiado otra original que tuvo algunos meses a del Rey de Polonia (de que ymbio con esta copia a Vuestra Magestad) en que le pedia fuesse Protector de Suecia y que creya le haria despues Conprotector de Polonia, como lo fue el cardenal Montalto su tio; a cuya propuesta le havia respondido con suma estimaicon de la merced^a) que le hacia y que aunque conocia lo amigo y pariente que era de Vuestra Magestad y juzgava que tendria por bien el que usase della no podia azeptar esta proteccion sin que prezediese lizençia de Vuestra Magestad por ser hechura suya y emplearse en su servicio (como actualmente lo estava haziendo) y que assi le daria quenta dello para que mandasse Vuestra Magestad lo que deve hazer en este casso y, haviendo pasado algun tiempo, a buelto el agente de Polonia (que asiste en Roma) a solicitar con el Cardenal la resolucion de esta materia de que me a dado quenta, pidiendome que yo la de a Vuestra Magestad para que se sirva de mandarle ordenar lo que deve responder a la propuesta de aquel Rey en que dessea ajus-

tarse a la voluntad de Vuestra Magestad preziandose de muy fiel servidor y criado suyo y si bien juzgo que en la amistad y buena correspondencia que pasa entre Vuestra Magestad y aquel Rey no abria ningun ynconveniente que embaraze la aceptazion de esta proteccion pudiendo ser de mucho util al servicio de Vuestra Magestad que la sirva quien es tan dependiente y criado suyo como el cardenal Montalto, todavia me ha parecido responderle no tome ninguna resolucion hasta saver la voluntad de Vuestra Magestad a quien luego dava quenta de lo que me avia escrito, que se servira de mandar tomar la que mas convenga, y que se me avise para que yo la de a entender al Cardenal. Guarde Dios la catholica real persona de Vuestra Magestad muchos años como la Christiandad a menester. Napoles 27 de Febrero, 1643.

u) El Marques de los Velez v)

In dorso: Napoles. A Su Magestad, 1643.

El Marques de los Velez, 27 de Hebrero.

Recibida a 30 de Mayo.

Remite copia de una carta que el Rey de Polonia escrivio al cardenal Montalto (de que el Cardenal dio quenta al Marques) pidiendole fuese Protector de Suecia y que despues le haria Comprotector de Polonia y dice el Marques que aunque cree que esto no puede tener inconveniente todavia da quenta para que Su Magestad mande lo que deve hazer el Cardenal en orden a aceptar o no lo que le ofrece el Rey de Polonia.

a) *hic verba* de la merced *repetuntur*.

u)-v) *manu propria*.

N. 88.

Varsaviae, 30.VI.1642.

*Vladislaus IV rex Poloniae
ad cardinalem Franciscum de Montalto
quem protectorem Regni Sueciae nominare proponit.
(Lat., exempl.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3268, f. 6.

Vladislaus Quartus, Dei gratia, Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Livoniae, Smolensciae, Czernichovieque, nec non Sueccorum Vandalorumque hereditarius Rex. Illustrissimo et Reverendissimo in Christo patri, domino Francisco Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinali Montalto, amico nostro charissimo et honorandissimo. Salutem et omnis foelicitatis continuum incrementum. Illustrissime et Reverendissime in Christo Pater, amice noster charissime et honorandissime. Cum praeclara virtus et insignia merita Illustritatem Vestram per honorificum cognominis sui consensum ad tam excelsum et sublime in Ecclesia fastigium evexerint, ut ad longinquas etiam necessitates animo curaque prospicere possit, non dubitavimus Illustritati Vestrae eius regni nostri sollicitudinem et patrocinium et publicae foelicitatis damna iacet^{a)}, salubri quidem iam diu instituto Sacra Cardinalium congregatio de fide propaganda in eam rem ultro ope-

ram promptam ac ferventem impendit, ut vel heresi expugnata Religio ubique pura et incorrupta incederet, vel animae in discrimen adductae salutem et securitati restituerentur. Nobis tamen non inglorium neque rei tante dissentaneum vel alienum censuimus, si regnum nostrum Sueciae extra propinqua praesidia abiectum, sibi proprium ac peculiarem protectorem haberet addictum, qui propitiae occasionis beneficio aliquando et singularis illuc curae foelicitatem immittere posset. Cuius consilii fiduciam praecipuam, cum nobis recens purpura Illustritatis Vestrae clarissima meritorum et religionis in Deum luce fulgens iniecerit, ab eadem diligenter postulandum duximus, ut hunc ad maiores titulos decoraque non gravate admittere, Regnique nostri Sueciae protectionem suscipere et curam eiusdem prompta ac foelici benevolentia et sollicitudine amplecti velit. Interim quia diversa regna animi votique nostri coniunctionem non distrahunt, cuperemus hanc quoque nobis operam ab Illustritate Vestra dari, ut quia cum dignitate et existimatione nostra est sociata promotio Illustrissimi et Reverendissimi domini Archiepiscopi Larisseni ad Cardinalium Collegium, eam quam diligentissime apud Sanctissimum Dominum nostro nomine procurare velit. Neque enim eam rem adeo cum honore nostro coniunctum deserere ullatenus possumus, antequam nobis satisfiat alias vitio verti nobis non poterit, si dignitatis nostrae rationem modis omnibus asserendam et vindicandam suscipiamus. De reliquo Illustritati Vestrae longam prosperamque valetudinem et in ecclesia Dei ornanda amplificandaque foelicissimos ac gloriosissimos succesus precamur. Datum Varsaviae, die 30 mensis Junii, anno Domini 1642, regnorum nostrorum Poloniae X, Sueciae XI anno.

a) sic in ms. forsitan cordi iacere.

N. 89.

Neapoli, 26.IX.1643.

Marchio de los Velez

ad Petrum de Arce secretarium

de d.r., i.a. petit, ut quo citius habeatur responsum regis ad cardinalis Montalto petitionem, ut sibi nominationem ad munus protectoris Regnorum Poloniae et Sueciae a Vladislao IV accipere liceat.

(Hisp., orig., ex parte cryptogr.)

A. G. S. Estado, Leg. 3268, f. 99.

Señor:

A los 22 del corriente rezevi dos despachos de Su Magestad (que Dios guarde) de 28 de Julio sobre las diligencias y instancias que avia hecho³⁾ el nuncio de Su Santidad ahi residente para que Su Magestad se declarase en su favor contra los Principes de la liga y abisarnos la forma en que sus ministros nos debemos gobernar en la materia³⁾ aunque en ella tenia escrito carta, cuyo duplicado ba con esta, me a parezido responder luego a las dos de Su Magestad que arriva cito por ser el negocio de calidad que combiene que tenga noticia del estado en que se alla. Vuestra Merced vera lo que refiero en ambos despachos (que encamino por Roma por haverme avisado que alli se despacha un

extraordinario a esa corte) y no perder esta ocasion, sin ofrezerse me que añadir en esta mas de suplicar a Vuestra Merced disponga como luego se nos responda en este particular porque es nezesario que muy aprisa sepamos la resoluzion de Su Magestad para que no se yerre en negocio de tanta inportanzia.

Otros duplicados remito tambien con este correo y los originales de algunos encaminare con un correo que a de despachar el señor Duque de Medina, aunque de los que parten tengo tan poca noticia que por esta causa se han sin mis despachos y estos duplicados sera muy posible que lleguen primero que los originales.

Dias a que escrivi a Su Magestad dandole cuenta de la noticia que me dio el señor cardenal Montalto de haverle pedido el Rey de Polonia tenga la proteccion de Suecia; que Su Eminencia no a querido acetar ni responder hasta saver la voluntad de Su Magestad y no haviendose me respondido a este despacho y solicitando al Cardenal los agentes de aquel Rey, para que responda, se halla embarazado Su Eminencia por esta causa, y assi e querido suplicar a Vuestra Merced como lo ago se sirva de disponer que se nos havisse lo que Su Magestad resuelve en este negocio. Guarde Dios a Vuestra Merced muchos años. Napoles y Septiembre, 26, 1643.

u) El Marques de los Velez v)

Duplicado.

Señor secretario Pedro de Arce.

In dorso: Napoles. A Pedro de Arce, 1643.

El Marques de los Velez, 26 de Septiembre.

Recibida a 19 de Enero, 1644.

Remitese a los despachos que escribe a Su Magestad.

Dize que ha dias escrivio dando cuenta de la noticia que le dio el cardenal Montalto de que el Rey de Polonia le pedia tubiese la protection de Suecia y que el Cardenal no la ha querido acetar hasta saber la voluntad de Su Magestad y pide se le responda luego a esto por la priesa que dan al Cardenal.

u)-v) *manu propria.*

x)-y) *cryptogr.*

N. 90.

Matriti, 16.I.1645.

Petrus de Arce

ad Petrum Coloma

de oratoris regis Poloniae querela contra ducem de Medina ob diffamationem regis et ministrorum Poloniae. (Cum nota posteriori Petri Coloma).

(Hisp., orig. Cfr. N. 91.)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 5.

Señor:

Su Magestad con orden de 9 del presente remitio al Consejo un memorial que dio el embaxador de Polonia, queuxandose del señor Du-

que de Medina de las Torres por los perjuicios y sinrazones, que dize hizo a los intereses de su Rey y sus ministros quando governo a Napoles, y haviendose visto en Consejo acuerdo que se busquen los papeles que ay en esto y lo que ha escrito el Duque en ambas cossas y que se abise a Vuestra Merced para que de orden haga lo mismo en su oficio y que se lleve todo al Consejo para berse en el. Suplico a Vuestra Merced mande se busquen para que junto con lo que hubiere en este se pueda cumplir con la orden del Consejo. Guarde Dios a Vuestra Merced muchos años como desseo. En Madrid a 16 de Henero, 1645.

u) Pedro de Arze v).

In margine inf.: Para Pedro Arce.

In margine: La noticia que ay en la Secretaria de Estado del Norte por resolucion de consultas de Su Magestad es lo que se refiere en la copia de la ultima orden que se imbio al secretario don Iñigo de Çarate y no se save que hasta aora aya satisfecho. Dios guarde a Vuestra Merced muchos años como desseo. Madrid a 24 de Enero de 645.

u) Pedro Coloma v).

In dorso: Madrid. A Pedro de Arce. 645.

El secretario Pedro Coloma, 24 de Enero.

Responde a lo que se le pregunto con ocasion de un memorial que dio el embajador de Polonia quexandose del Duque de Medina de las Torres.

Alia manu: Este papel se cita en la consulta que se hizo a 31 de Henero, 645 y ha de andar con ella. (*Sigla.*)

u)-v) *manu propria.*

N 91.

Matriti, 9.VIII.1644.

Hieronymus Villanueva

ad Iñigo de Zarate

de oratoris regis Poloniae querela contra ducem de Medina ob non persolutam pecuniam.

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. *Estado, Leg. 3271, f. 6.*

En consulta del Consejo de Estado de 23 de Abril deste año resolvió Su Magestad que el Consejo de Italia informase lo que se le ofrecia en las quejas que el embajador de Polonia dio en nombre de su Rey, del Duque de Medina de las Torres por no haver dado cumplimiento (mientras governo en Napoles) a las ordenes que se le imbiaron de Su Magestad para que se diese satisfacion al Rey de lo que supone se le deve de sus rentas; y en esta conformidad lo avise a Vuestra Merced. Las instancias deste embajador son continuas y aora con carta particular credencial de su Rey, pide satisfacion de los agravios que pretende ha hecho a Su Magestad de Polonia, el Duque. Y en consulta de 19 del mes de Julio passado resuelve Su Magestad que se encargue al Consejo

de Italia responda a lo que se le ha preguntado por las consideraciones que concurren para que en lo justo entienda aquel Rey quanto se atiende a darle satisfacion. Dios etcetera. Madrid, 9 de Agosto, 1644. Geronimo Villanueva.

In dorso: Copia de lo que se escrivio al secretario don Iñigo de Çarate por la Secretaria de Estado de la parte de Flandes en 9 de Agosto 1644, en orden a la satisfacion que pide el embaxador de Polonia en nombre de su Rey, del señor Duque de Medina de las Torres.

N. 92.

Matriti, 31.I.1645.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 7.

Señor:

Con orden de 9 del pressente fue Vuestra Magestad servido de remitir al Consejo un memorial que ha dado el embaxador de Polonia quexandose del Duque de Medina de las Torres por los perjuicios que el tiempo que governo a Napoles recibieron los intereses de su Rey, haciendo demostraciones con sus ministros y perssonas que tratavan de ellos y pidiendo se haga con el Duque lo que merecen sus procedimientos, tomandose breve y buena resolucion para que el Rey de Polonia tenga la satisfacion que merece el afecto con que desea complacer a Vuestra Magestad en todo, y manda Vuestra Magestad que se le consulte lo que se le ofreciere.

En cumplimiento de lo qual se vio en el Consejo el memorial del embaxador y para poder representar a Vuestra Magestad con entera noticia acuerdo se juntasen los papeles que hubiese en la materia en ambas Secretarias de Estado. Hizose assi y el secretario Pedro Coloma abiso que lo que por el officio de Flandes avia hera haverse quejado tambien el embaxador por no haver dado el Duque de Medina de las Torres cumplimiento a las ordenes de Vuestra Magestad para que se diese satisfacion al Rey de Polonia de lo que supone se le deve de sus rentas y haver resuelto Vuestra Magestad en consulta de 19 de Julio del año pasado de 644 se encargue al Consejo de Italia responda a lo que se le pregunto y que no havia respondido asta aora.

Pedro de Arze llevo al Consejo los papeles que tocavan a esta materia y por la minuta de la carta que se escrivio al Duque en 10 de Abril de 642, (por abisos de papel del secretario Andres de Rozas), parece se le dixo que este mismo embaxador havia representado que yendo a Napoles don Christobal Apolinari con titulo de secretario de su Rey para negocios tocantes a su servicio por orden del Duque se le tomaron todos los papeles y cartas y fue puesto en prision, dando a entender el justo sentimiento que avia causado al Rey esta demostracion; y tambien se le dixo lo demas que con aquella ocasion represento

al embajador sobre las quejas con que estava el Rey y se le dixo en el dicho despacho que aunque aca avia noticias de que don Christobal Apolinari hera hombre artificioso y extraño en su proceder y que siendo cierta su prision se devia creher que el Duque havia tenido motivos justos para hazerla, tanto mas si actualmente hera ministro del Rey de Polonia, con quien Vuestra Magestad tenia parentesco y amistad y el profesaba observancia y buena correspondencia, seria bien que si el Duque no hubiese abisado a Vuestra Magestad desta prision lo hiziesse luego, diciendo las causas que havia obligado a hazerla siendo Apolinari ministro del Rey de Polonia, para que con noticia dello pudiese Vuestra Magestad tomar justa y conveniente resolucion y se encargo tambien al Duque que en caso de haver de proceder en la causa y continuar en la detencion del preso diese satisfaccion a aquel Rey si hera ministro suyo de que se procedia necessaria y justamente.

El Duque de Medina respondió en carta de 24 de Julio que quando entro en aquel gobierno le envio a pedir Apolinari licencia para venir a Napoles por tres meses a acavar sus negocios de donde le avia desterrado el Conde de Monterry; que residio en aquella ciudad mucho tiempo sin haver visto al Duque no solo como ministro del Rey de Polonia, pero tanpoco como persona particular; que en aquel tiempo supo avia dicho al Nuncio que tratava el Duque de introducir 20 mil polacos en el Reyno de Napoles contra el estado de la Yglesia; que, por informarse mejor, no quiso tomar con el por esta causa ninguna resolucion, pero que adviertio al Baron Biboni y Secretario Tutelesqui^{a)} el recato con que devian vivir con aquel hombre, el qual continuava su mal modo de proceder assi con el Nuncio como con el Embaxador de Venecia; que ultimamente habiendo pasado a Milan dixo a la Marquesa de Carabagio que aunque el Duque le favorecia mucho hera de manera que podria el vivir muy poco, porque le hacia encerrar toda la noche para que viendo todos los despachos que pertenecian al cargo de Virrey assi destato como de justicia y gobierno, los despachase de manera que a la mañana pudiese parecer del Duque aquel trabaxo y las demas cosas que apunto en la carta tocantes a su descredito del Duque; que esto se fue esparciendo en Florencia y en Roma y con mayor perjuicio en Napoles adonde yba entablado con diversas quimeras muy injustas negociaciones. Que estando el Duque cierto de todo, le ordeno saliese de Napoles dentro de 4 dias y habiendo dicho que obedeceria no solo lo hizo ni a la segunda orden que el Duque le dio para salir, sino que despues de dos meses que se notificaron, estava en Napoles fomentando con el Nuncio la primera voz que havia esparcido de que se hacia masa de gente contra la Yglesia; que el Duque ordeno se le tomasen todas las escrituras y a el se le metiese en el castillo de Lobo^{b)}, de donde le embio a Mecina dandole orden que no bolviese mas al Reyno de Napoles; que en aquella ultima ocasion tubo un papel, de que remitio copia, del Secretario Tutelesqui^{a)} y del que el Duque respondió sin que antes no despues se le hubiese dicho que hera ministro del Rey de Polonia como se lo escribió el Duque (en la carta de que tambien remitio copia) al mismo Rey como Vuestra Magestad se lo mando dandole satisfaccion de todo (copia de la qual se pone en las reales manos de Vuestra Magestad).

De todo esto se dio cuenta a Vuestra Magestad en consulta de 22 de Septiembre del mismo año de 642 y resolvió Vuestra Magestad que el Duque havia satisfecho a la queja que dava el Rey de Polonia y que

se dixese aqui a este embaxador que el Duque previniese los inconvenientes que pudiese tener la asistencia de Apolinari en Florencia si hera cierto que avia pasado halli como embaxador del Rey de Polonia y que a Don Juan de Erasso se le ordenase tambien hiciese el mismo officio en Florencia pues tenia amigos y correspondencia.

Esto es todo lo que ha pasado en esta materia y las causas que ay para que el embaxador de Polonia muestre estar queuxosso. Y haviendose visto en el Consejo (concurriendo en el los Marqueses de Leganes, Santa Cruz, Cardenal Espinola y los Marqueses de Castrofuerite, Castañeda y Lorian) ha parecido dar quenta dello a Vuestra Magestad y que siendo servido se le puede decir al embaxador la satisfacion que se desea dar al Rey de Polonia y que se le muestre la carta que el Duque le escrivio y se le de juntamente a entender el proceder de Apolinari y si, sin embargo desto, no se diere por satisfecho se remita copia de todas estas cartas y papeles a don Juan Chacon para que aberigue lo que en esto a pasado y de quenta dello a Vuestra Magestad y por lo que toca al dinero que el embaxador dice se deve al Rey de Polonia se den ordenes muy apretadas al Almirante para que vea que medio o resolucion se podra tomar para dar satisfacion desto y que precissamente de quenta dello a Vuestra Magestad y al Consejo de Italia se le buelva a ordenar que responda a lo que se le ha mandado sobre esta materia.

Vuestra Magestad mandara lo que mas fuere servido. En Madrid a 31 de Henero 1645.

(Sequuntur quinque siglae).

In dorso: De officio. En Madrid, a 31 de Henero 645.

El Consejo destado en que intervienen los Marqueses de Leganes y Santa Cruz, Cardenal Spinola, Marquesses de Castrofuerite, Castañeda y Lorian.

Sobre lo que el embaxador de Polonia ha representado en un memorial queuxandose de la forma que el Duque de Medina de las Torres a tenido en tratar las cossas de aquel Rey el tiempo que governo a Napoles.

Alia manu: Como pareze y assi lo he mandado. *(Sigla Regis.)*

a) *Tytlewski.*

b) *dell'Uovo (?)*

N. 93.

[*Neapoli*], 11.X.1641.

*Albertus Tytlewski, secretarius regis Poloniae,
ad ducem Medinae, [vice-regem Neapolis]
rogat, ut Christophoro Apollinari, item secretario eiusdem regis, libertas
restituatur.*

(Ital., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 8.

Illustrissimo et Eccellentissimo signore:

Tengo ordine dalla Maesta del Re, mio signore, che debbia significare a Vostra Eccellenza alcuni senzi per conto del padre^{a)} don Cris-

toforo Apollinari, che si trova desterrato²⁾ per ordine di Vostra Eccellenza e per che detto don Cristoforo e secretario della Maesta Serenissima del Re mio signore in riguardo di suo servitore desidera che sia rimesso; supplicato²⁾ per ccio Vostra Eccellenza degnarsi di ascoltarmi per che non vorrey che fusse data la colpa a qualche ministro del Re mio signore che forse sotto alcuni pretesti potrebe argumentarsi e qui all Vostra Eccellenza fo humilissima riverenza.

In dorso: Copia de un papel que Alberto Tutelesqui, secretario del Rey de Polonia escrivio al duque de Medina de las Torres en 11 de Ottobre, 1641.

Para embiar a Su Magestad con carta de 24 de Julio, 1642.

a) *in ms. breviter p.re*

z) *sic in ms.*

N. 94.

[Neapoli], 17.X.1641.

*Ex officio ducis de Medina, [vice-regis Neapolis]
ad Albertum Tytlewski, secretarium regis Poloniae,
de eadem re.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 9.

Haviendo visto el Duque, mi señor, el papel de Vuestra Señoría me ha mandado dezirle que hasta haverle leydo no havia sabido que don Cristoval Apolinari fuesse secretario del señor Rey de Polonia, no pudiendo imaginar huviesse podido conseguir este titulo de un Rey tan prudente, un hombre que solo es conozido en el mundo por imbincionario y que solo sirve de empeñar a diferentes Principes poniendo la quietud publica en contingencia por solo hallar entrada con ella para onestar su mala intencion; y que Su Excelencia cree del señor Rey de Polonia que informado de los graves incombinientes que se siguen a la quietud deste Reyno, a la Serenissima Cassa de Austria y intereses del Rey, mi señor, de dexar a este hombre en libertad y sin el castigo que mereze tendra por bien que se le aplique y dara muchas gracias al Duque mi señor de que haya representado al señor Rey de Polonia lo que por defectos de sus ministros no ha sabido hasta aqui. Dios guarde etcetera.

In dorso: Copia de villete que de orden del Duque de Medina de las Torres se escrivio a Alberto Tuteleschi, secretario del señor Rey de Polonia en 17 de Ottobre de 1641.

Para embiar a Su Magestad con carta de 24 de Julio de 1642.

*Dux de Medina [vice-*rex* Neapolis]
ad Vladislaum IV regem Poloniae
de Christophoro Apollinari.*

(Hisp., exempl.; aliud exempl. Leg. 3271, f. 13)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 10.

Sacra Real Magestad:

El maestre de campo, Vizencio Tutavila me ha representado el sentimiento con que Vuestra Magestad estava de la demostracion que en esta ciudad se ha hecho con don Cristoval Apolinari por presuponer Vuestra Magestad se havian hecho saviendo yo que era ministro suyo y por los disgustos que el dize que passava con los ministros que tiene aqui Vuestra Magestad, y como ninguna otra cossa del mundo desseo mas que el que Vuestra Magestad biva satisfecho del particular afecto y respecto que tengo a su servicio, y ninguna professo igualmente que la de hablar con sinceridad en todas materias, he sentido el padezer con Vuestra Magestad esta opinion y assi, en orden a satisfacerla, he querido cansar a Vuestra Magestad con estos ringlones; y no me mueve menos a escribirlos el celo que tengo del servicio de Vuestra Magestad, el veer los inconvenientes que padeze por no estar Vuestra Magestad verdaderamente informado de las calidades deste sujeto.

La profesion de don Cristoval Apolinari es tan diferente de la que hazen los ministros de Vuestra Magestad y de la que deven hazer los que lo son de un tan gran Rey, que no es mucho aya yo ignorado que tiene este carater, particularmente quando el ni aun para esto me ha hablado despues que estoy aqui ninguna palabra; este hombre bive de la invencion y nunca ha tenido otro caudal; y como este es poco seguro ha ocasionado el que en diferentes partes de los estados de Su Magestad se le aya dado el esfrato, como sucedio en tiempo del conde de Monterrey mi antecesor, el qual no le consintio que en tiempo suyo entrasse en este reyno. Pidiome licencia en el ingreso de mi gobierno para venir a acavar unos pleytos que me finxio tenia pendientes en esta ciudad; yo se la di pareciendome no hera hombre que aun para hazer daño podia tener autoridad; sucedio la venida del baron Biboni y el introducirse la negociacion que Vuestra Magestad sabe y pocos meses despues de haverla concluydo supe que don Cristoval Apolinari se havia ido a un ministro del Papa a dezirle estuviesse con cuydado porque la gente que se procurava se hazia a daño de los estados de su Principe, y aviendo ido a comunicar esta sospecha a otro residente, vine yo a tener noticia de lo que passava y avisse a los ministros de Vuestra Magestad, para que estuviesen con el recato que combenia con este hombre, advirtiendoles de su naturaleza y del inconveniente que podia tener el que se fiase ninguna materia desta calidad de un sujeto tan libiano y de tan mala intencion; pero no me parezio hazer con el ningun genero de resentimiento por entonzes, por no descubrir a la persona que me havia venido a avisar. Fue a Milan, de alli a algunos meses de orden de Bartolome de Aquino y claro esta que no fuera sin licencia

de Vuestra Magestad siendo ministro suyo en Milan, refirio a la Marquessa de Carabagio era quien absolutamente gobernaba este reyno, porque yo le havia puesto este peso en sus manos, pero que esto era de forma que no lo podia resistir, haciendole travajar todas las noches dentro de mi mismo aposento en orden a atribuyrme yo por dictamen mio el acierto de sus resoluciones; en este viaje refirio otras cosas semejantes a esta con que el se pretendia aquistar gran reputacion, y que a mi no me podian dar ningun credito. Torno aqui adonde dixo iba por nuncio de Vuestra Magestad a España a efectuar el negocio que aqui haviamos concertado y con este pretexto se iba entregando de muchos negocios poco combenientes a la quietud deste reyno y al servicio del Rey mi señor; hizle advertir dos o tres veces por diferentes medios que se enmendasse, pero cada dia fue descubriendo en sus acciones mas caussas para justificar el hazer que se fuesse porque la comunicacion con el ministro que he dicho se frequentava con grande inconveniente de la quietud publica; y assi resolvi el hazerle decir que saliesse luego del reyno, y aviendome dicho que obedezeria la orden que se le dava, fie que no seria menester otro medio para hazerla executar. Pero habiendo sabido de alli a muchos dias se estava aqui y que en lugar de moderarse iba procediendo peor, ordene le sacasen del reyno, como se executo, poniendole en Venabente^{a)} adonde estubo pocos dias, porque luego se bolvio a esta ciudad. Haviendolo yo sabido le hize meter en un castillo y que se embargasen los papeles que tenia; en cuya ocasion me escrivio el secretario Tutelesqui el papel cuya copia remito a Vuestra Magestad con la de mi respuesta, que es quanto ha passado en este particular, por donde se servira Vuestra Magestad de veer quan pocas noticias podre yo tener de que hera ministro suyo, quantas causas para tenerle por incapaz de serlo; las ocasiones que me dio para no consentirlo aqui, la templanza con que yo obre con el, y la obstinacion con que no quiso obedezér ninguna orden de las que se le dieron; y para que Vuestra Magestad vea el inconveniente que tiene el que este hombre se mantenga con titulo de ministro suyo, remito a Vuestra Magestad la copia de carta que el escrive a un clérigo comasco y los capitulos de cartas que se me han escrito, avisandome de las grandes negociaciones que este hombre trata, cuyos misterios tiene puesta a Italia en particular expectacion. Yo se el respecto que devo tener a qualquiera ministro de Vuestra Magestad y assi le suplico tenga entendido que siempre que el se me hubiera dado a conozér por tal, le estimara como es justo y escriviera a Vuestra Magestad con la licencia que me da la honrra que me haze y con el celo de bien servidor suyo, las malas calidades deste hombre, suplicandole honrrase aquellos de quien no pudiesse padezer inconvenientes tan graves su real servicio. Vuestra Magestad aviendolo entendido resolvera aquello que tubiere por mas combeniente. Guarde Dios etcetera.

In dorso: Copia de carta del Duque de Medina de las Torres, para el Rey de Polonia en 29 de Abril, 1642.

Para embiar a Su Magestad con carta de 24 Julio^{b)}.

a) Benevento.

b) *cfr.* N. 97.

*Christophorus Apollinari
ad Antonium Santini
de rebus a se gestis in Italia in servitio regis Poloniae.*

(Hispan., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 11.

Muy Reverendo Padre mio:

En Liorna me fue dada ayer la gentilissima carta de Vuestra Pateridad muy reberenda de los 29 del passado en respuesta de la precedente mia, y assi como me he alegrado grandemente de veer que tenia salud le rindo tambien las devidas gracias por el favor; mi casso abra sido representado segun las pasiones y simplicidades de relatores; la verdad es ya que Vuestra Paternidad me manda que le de un motivo que penetrando el señor duque de Medina de las Torres que el Rey, mi señor, me havia de inbiar nuncio en España para la conclusion de todas las materias tratadas en Napoles con Su Excelencia por servicio de Su Magestad Catolica, y no el personaxe que el señor duque deseava y procuraba secretamente por sus fines y intereses relevantes, penso turbar las cossas animado y fomentado del mismo personaxe que Su Excelencia desseava con mostrarse poco afecto a mi persona, tomando por pretexto que en Milan el año passado yo hubiesse ofrezido mas gente y dinero al señor gobernador conde de Siruela, al señor cardenal Tribunalcio de aquella que el podia dar a fin de hazerle quedar con opinion de poco atento y celante; conocio despues que esta aearia²⁾ suposicion no bastava para el intento, y penso otra muy criminal que fue que yo me entendia con el Papa para la invasion del reyno de Napoles a fin de poner en posesion del ducado de Bari al Rey de Polonia, mi señor; y se querello con otro secretario de Su Magestad polaco que estava en Napoles para que le escusase con Su Magestad si aplicava a cossa tan grave el devido remedio y regalo con cavallos y otras cossas al dicho polaco para que fuesen de buena tinta los officios y entre tanto se guardasen de mi. Estando en esto embio a tomarme todos los papeles y cartas que estavan en mi poder; y yo le escrivi un villete que no se los podia dar ni como eclesiastico ni como secretario del Rey de Polonia, mas que era tanta la confianza que yo tenia en Su Excelencia que resolvia embiarselos cerrados en una caxa con la llave aparte, a fin que ussase de su prudencia en lerlos o no. Los tuvo cerca de un mes y no haviendo ni aun sombra de pecado venial en aquel genero que fue pura inbencion me los bolvio a embiar despues haviendo entendido que los despachos del Rey mi señor para España estavan ya hechos en mi persona, quiso mostrar nuevas sospechas para turbarlo y de hecho me hizo conducir en el castillo del Ovo a los 13 de Noviembre, donde el castellano Conde de Monza, mi estrecho amigo, me hizo los honores que se sabe por espacio de doze dias, riendome yo de todo porque sabia mi conciencia y porque las persecuciones havian de redundar en mayor beneficio; finalmente, contrastado del señor Cardenal Arzobispo y de Monseñor Nuncio por la inmunidad, me hizo dezir que solo desseava que yo pasase a Terrachina y de alla adonde yo quisiase. Respondi

que estava pronto a hazer quanto Su Excelencia mandava y me entendi con Monseñor Nuncio. Bino a la mañana una fabrica armada con quatro soldados que en lugar de conducirme a Terrachina tenian orden de llevarme a Mezina para alexarme de poder recibir cartas del Rey, mi señor, ni escribirle, mas con decoro y con los criados que yo quisiese tener conmigo. Llegado a Mezina libre comparezio un cartel que dezia que el estratico y el provincial de los Jesuitas querian dar a Mezina a franceses y havia venido un clerigo somasco para concluir el negocio. Se dio parte al Virrey de Palermo el qual mostro desseo que yo me trasfiriere alla como me trasferi y viendome no solo no me prendio, mas me hizo muchas honrras y cortesias, hasta que vinieron tres pliegos del Rey mi señor con patente y horden de ir por embaxador del Gran Duque de Florenzia por ocasion de negocios gravisimos de servicio de la Cristiandad. El Virrey despues me trato en las audiencias como embaxador y estrecho conmigo gran correspondenzia que quiere que se mantenga con cartas en ausencia. Havia una nave bien armada que partia para Liorna y resolví balerme de la ocasion; con tres criados arrive felizmente en menos de nueve dias y he hallado aqui a Su Alteza que luego me embio a recibir y me aloxo a la grande con mi familia; luego que desembarque comenze a hazer las funciones y las continuo todavia, dandome Su Alteza una carroza de terciopelo berde mañana y noche y haciendome de continuo aquellos honores que son propios desta Serenissima Cassa; mayormente con embaxadores del Rey de Polonia tanto su parriente y amigo; nos iremos presto a Pissa y de alli a Florenzia, de donde creo me sera necesario tirar a otros principes para bolver despues a su tiempo aca. He referido a la huyda por faltarme el tiempo la istoria y no parar aqui el negocio porque se aguardan de España grandes satisfaciones al Rey mi señor con demostraciones en mi persona injustamente pressa por sospechas de pertubador.

In dorso: Copia de carta de don Cristoval Apolinari para el padre don Antonio Santini Viseproposito del convento de Santa Maria Madalena de Padres Somascos. Liorna, 1° de Abril, 1642.

z) sic in ms.

N. 97.

Neapoli, 24.VII.1642.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de Christophoro Apollinari Neapoli expulso.
(Hisp., orig., ex parte cryptogr.)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 12.*

Señor:

He recibido la carta que Vuestra Magestad me ha hecho merced de mandarme escribir a los 10 de Abril y lo que sobre esta materia puedo responder a Vuestra Magestad es que quando entre en este go-

vierno me embio ^{x)} don Christoval Apolinari licencia para poder venir a este reyno por tres meses a acabar sus negocios de donde le havia desterrado el conde de Monterrey. Residio en esta ciudad mucho tiempo sin haverme visto, no solo como ministro del Rey de Polonia pero tampoco como persona particular. En este tiempo supe abia dicho al nuncio que yo trataba de introducir 20 mil polacos en este Reyno contra el estado de la Yglesia ^{y)} y por informarme mejor no quise tomar con el, por esta causa, ninguna resolucion, pero adverti ^{x)} al baron Biboni y secretario Tutelesqui por haberle visto muy introducido con el residente de Polonia ^{y)} el recato con que devian vivir con este hombre, el qual continuava su mal modo de proceder assi ^{x)} con el Nuncio como con el Embaxador de Venecia ^{y)} y hultimamente habiendo passado a Milan dixo a la Marquesa de Caravagio que aunque yo le favorezia mucho era de manera que podria el vivir muy poco, porque le hazia encerrar toda la noche para que viendo todos los despachos que pertenecian a mi cargo assi de estado como de justicia y gobierno los despachase de manera que a la mañana pudiese parecer mio aquel travaxo, que despues le hacia subir a mi aposento en publico en orden a que no se sospechase era suya aquella fatiga; que el alivio que tenia era el de poder encaminar todos los negocios que queria a satisfacion de sus amigos y de sus bienhechores. Escribio la Marquesa a su hermana la Duquesa de Mondragon diciendole avia encargado ciertos particulares de su cassa a este hombre que le pedia sollicitasse el despacho pues la resolucion no ponía en duda seria como la avia ofrezido teniendo la mano que le havia dicho; y haviendola respondido la Duquesa que no solo no la tenia, pero ninguna introduccion en mi cassa, le conto todo lo que he referido a Vuestra Magestad. La misma platica fue esparciendo en Florenzia y en Roma y con mayor perjuicio en esta ciudad adonde iba entablando con diversas quimeras muy injustas negociaciones; estando yo cierto de todo, le embie a ordenar se saliesse de Napoles dentro de quatro dias, y aviendo dicho que obedezera y no lo habiendo hecho bolvi segunda vez a ordenar se le bolviesse a notificar y ultimamente habiendo entendido de alli a dos meses que no solo no avia obedezido la orden que se le havia dado, pero que se estava en Napoles y que fomentava ^{x)} con el Nuncio la primera voz que avia esparcido de que hacíamos masa de gente contra el estado de la Iglesia ^{y)} mande que se le tomasen todas las escrituras y a el se le metiese en el castillo del Ovo de adonde le envie en una faluca armada a Mezina dandole orden que no bolviesse mas a este Reyno. En esta ultima ocasion tuve el papel del secretario Tutelesqui, cuya copia con la de mi respuestas remito a Vuestra Magestad, sin que antes ni despues se me hubiesse dicho era ministro del Rey de Polonia como se lo he escrito al Rey en la carta cuya copia remito a Vuestra Magestad. Dios guarde la catolica persona de Vuestra Magestad, como la Cristiandad ha menester y sus criados y vassallos desseamos. Napoles a 24 de Julio, 1642.

^{u)} El duque de Medina de las Torres ^{v)}

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 642.
El duque de Medina de las Torres, 24 de Julio.
Recibida a 23 de Agosto.

Responde a lo que se le escrivio en carta de 10 de Abril, en razon de lo que ha passado con don Christoval Apolinari.

Es de consulta de 22 de Septiembre 642 con 9 cartas del Duque.

u)-v) *manu propria.*

x)-y) *cryptogr.*

N. 98.

[*Matriti*] 31.I.1645.

Consilii Status consultum

ad usum officii

*nota de iis, quae a Petro de Arce dicenda sunt oratori regis Poloniae
in causa ducis Medinae.*

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 14.

Deseando el Rey, mi señor ^{a)}, satisfacer a lo que Vuestra Señoria ha representado en un memorial que dio a Su Magestad quejandose del señor Duque de Medina de las Torres por los perjuicios que en tiempo que governo a Napoles, dice Vuestra Señoria que recibieron los intereses del señor Rey de Polonia ^{i²)} por los agravios que hizo a sus ministros, habiendo hecho reconocer todo lo que ha pasado en estas materias ha resuelto se den ordenes mui apretadas al señor Almirante de Castilla para que vea que medio o resolucion se podra tomar para dar satisfaccion al señor Rey de Polonia de lo que se le deviere i que precisamente de cuenta de ello a Su Magestad: ^{i²)} en quanto a lo que Vuestra Señoria dice del mal tratamiento que recibieron los ministros del señor Rey de Polonia no se save que el Duque huviese faltado nunca a la estimacion que se deve a ministros de tan gran Rei y tan confidente de Su Magestad, ^{i²)} si hizo alguna demostracion contra don Christoval Apolinari nunca le tuvo por ministro suyo ni el lo mostro; y Vuestra Señoria save que otra vez se le dixo que sus procedimientos eran ^{b)} mui perniciosos; ^{i²)} aora me manda Su Magestad que muestre a Vostra Señoria esta carta que el Duque de Medina escrivio al señor Rey de Polonia en que parece que satisfaze bastantemente a las quejas que puede aver sobre esto.

In margine: Para decir al embajador de Polonia. Por consulta de 31 Enero 1645.

In dorso: Para decir al embajador de Polonia.

Alia manu: Pedro de Arze le dixo esto al embajador y le mostro la carta en 20 de Hebrero 645.

Prima manu: y por no averse dado por satisfecho se cometio la averiguacion de lo sucedido con don Christoval Apolinari a don Juan Chacon y conforme a la resolucion de la consulta se hizo el despacho y se le remitio.

a) *hic verba* Su Magestad *expuncta.*

b) *hic verbum* tales *expunctum.*

z) *sic in ms.*

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de oratoris regis Poloniae in causa Christophori Apollinari, Dominici
Orsi aliorumque scripto.*

(Hisp., orig., charta valde lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 83.

Señor:

El Embaxador de Polonia [ha enviado un]^{a)} memorial en que dize...^{a)} el primero sobre los malos tratos que havia hecho a don Christoval Apolinari y el segundo sobre que procedio con violencia contra el Abad Juan Dominico Orsi y contra el Marques Enrrique Orsi su hermano. Que en el primero que toca a Apolinari consulto el Consejo a Vuestra Magestad lo que se le ofrecio en 31 de Enero deste año y Vuestra Magestad fue servido de resolver se embiasen a Don Juan Chacon visitador de Napoles los papeles que havia en este particular para que averiguase lo que paso en el.

Que esto se executo assi y hasta aora no ha avido tiempo para que Don Juan Chacon responda. Que estos son los papeles de que el embaxador pide copia y no se le an dado por entender que de cosa que se ha remitido a un visitador y que el Duque de las Torres no tiene noticia della, no es razon tenga copia el embaxador, pero que si se le ordenare los entregara.

Que haviendo Pedro de Arze leydo a este embaxador por orden [del Consejo]^{a)} copia de carta que el Duque [escribio al]^{a)} Rey de Polonia dandole [satisfaccion]^{a)} en lo de Apolinari...^{a)}

Entendido todo por el Consejo

.^{a)}

en lo que fuere justo y que lo ha hecho y hace y que con el embaxador de Polonia ha hecho lo que le ha parecido conveniente para conservarle afecto al servicio de Vuestra Magestad, pero que le parece que de papeles que se an embiado a un visitador no es bien dar copia. Que quando buelvan respondidos se vera lo que convenga y Vuestra Magestad lo mandara; y que siempre convendra dar toda satisfacion al embaxador.

Los Marqueses de Valparayso y Loriana dicen lo mismo.

En el 2º punto, tocante al Abad Orsi todo el Consejo fue de parecer se hiciesse a Vuestra Magestad recuerdo de la consulta referida de 7 de abril y assi va con esta el duplicado della. Vuestra Magestad mandara en todo lo mas conveniente. Madrid a 12 de Mayo 645.

(*Sequuntur quattuor siglae.*)

In dorso: De officio y parte.

En Madrid a 12 de Mayo, 645.

El Consejo de Estado en que concurrieron el Marques de Santa Cruz, Conde de Chinchon, Duque de Villahermosa, Marqueses de Castañeda, Valparayso y Loriana.

Sobre la pretension del embaxador de Polonia de que se declare la resolucion que Vuestra Magestad ha tomado en lo que ha suplicado de que se desagraven los ministros de su Rey que dice agravio el Duque de Medina de las Torres, en Napoles (*Sigla*).

In margine alia manu: Sobre lo que contiene esta consulta y la de siete de Abril que viene con ella en particulares del embaxador de Polonia, se le responda que tengo tomada por aora la resolucion que conviene en esto y que en siendo tiempo se le dara mas particular respuesta en ello y renuevense para el Almirante las ordenes que se imbiaron al Duque de Medina de las Torres sobre la mudanza deste embaxador (*Sigla regis*).

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

N. 100.

Matriti, 9.VII.1645.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de negotio oratoris Poloniae in Regno Neapolitano.
(Hisp., orig., charta magna ex parte destructa. Cfr. N. 98)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 115.*

Señor:

Vuestra Magestad fue servido de responder...^{a)} consulta que hizo el Consejo...^{a)} deste año con ocasion de las [quejas que el]^{a)} embaxador...^{a)} en conformidad de esta resolucion... hazer el despacho para

.
el Virrey de Napoles y al embaxador se le dixo lo que Vuestra Magestad fue servido de resolver y por haver pedidolo por escrito se le dio en la forma que contiene el papel incluso; y al Consejo en que se hallaron el Marques de Santa Cruz y Valparaiso ha parecido dar cuenta a Vuestra Magestad dello para que se sirva de tenerlo entendido.

En Madrid a 9 de Julio, 1645.

(Sequuntur duae siglae.)

In dorso: De oficio en Madrid a 9 de Julio 645.

El Consejo destado en que intervinieron el Marques de Santa Cruz, Duque de Villahermosa y Marques de Valparaiso.

Con un papel de lo que Pedro de Arze dixo el embaxador de Polonia el qual haviendolo pedido por escrito se le dio.

Alia manu: Por haverlo ordenado assi. (*Sigla*.)

Idem: Quedo adbertido (*Sigla regis*.)

a) *vix legitur ob lacerationem chartae.*

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
ut negotium oratoris regis Poloniae remittatur ad Consilium Italiae.
(Hisp., orig., charta valde lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 117.*

Señor:

En el Consejo se ha visto un memorial que el Marques de Santa Cruz ha traído a el que [le dio el]^{a)} embajador de Polonia en que representa...^{a)} haber executado en Napoles [la orden]^{a)} que Vuestra Magestad ha sido servido de [dar para]^{a)} que a su Rey se le pague lo que [se le deve]^{a)} ni haber podido conseguir la [venta de la]^{a)} ciudad de Chieti y tambien la [de Sale]rno para lo cual se han enviado [las]^{a)} ordenes a Napoles sin haber...^{a)} el conseguirlo; que su Rey [le mando que por ninguna razon]^{a)} pida mas ordenes para los [Virreys]^{a)} sino que suplique a Vuestra Magestad [se de entera satis]facion^{a)} por el Consejo de Italia [de la for]ma^{a)} y de la manera que mas par[ticularmente]^{a)} lo explica en su memorial reduciendo [toda su]^{a)} pretencion a que en esta corte se [le de]^{a)}, como se ha hecho con otros, lo que havia de haver en Napoles por todo lo que apunta en el dicho memorial.

Al Consejo (en que intervinieron el Marques de Santa Cruz, Conde de Chinchon, los Marqueses de Castañeda, Valparaiso y Loriana) ha parecido dar cuenta a Vuestra Magestad de lo que el embaxador de Polonia ha representado en este memorial y ponerlo en las reales manos de Vuestra Magestad y representar que siendo Vuestra Magestad servido se podria remitir al Consejo de Italia.

En Madrid a 12 de Julio, 1645.

(Sequuntur tres siglae.)

In dorso: De officio y parte en Madrid a 12 de Julio, 1645.

El Consejo de Estado en que concurrieron el Marques de Santa Cruz, Conde de Chinchon, Marqueses de Castañeda, Valparaiso y Loriana.

Con un memorial que ha dado el embaxador de Polonia en los particulares de aquel Rey, sobre lo que dize se le deve en Napoles. *(Sigla.)*

Alia manu: Hagase. *(Sigla.)*

a) viz legitur ob lacerationem chartae.

*Stanislaus Mąkowski, orator regis Poloniae,
ad Philippum IV regem Hispaniae;
rogat, ut pecunia regi Polonia debita persolvatur.
(Hisp., exempl., charta valde lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 118.*

Sacra Catolica Real Magestad.

Stanislao Macosqui, embajador del Rey [de Polonia]^{a)} dice que por no haverse executado en Napoles las ordenes [que Su Magestad]^{a)} ha

sido servido de dar para que a su Rey se le pague [el interes]^{a)} de lo retenido de las rentas que tiene en aquel Reyno [ni haber podido con]seguir^{a)} la venta de la ciudad de Chieti ni de otras ciudades demaniales que mando se hiciese para que de su precio...^{a)} [su]plico^{a)} a Vuestra Magestad en su Consejo de Italia ultimamente...^{a)} dicha ciudad de Chieti insolutum a razon de quarenta...^{a)} por cada vecino y tambien los casales de Salerno...^{a)} renta ducados por cada fuego y Vuestra Magestad ha sido servida lo remitir al Virrey de Napoles porque cumpliendo [lo que]^{a)} tiene mandado por dichas ordenes se haga alli la [venta de la]^{a)} ciudad de Chieti y Casales y siendo hasi que por este [medio ha]^{a)} de tener el Rey, su señor, la satisfacci3n que prete[nde]...^{a)} [ni]nguna^{a)} esperanza que tiene de que se executen las [ordenes]^{a)} pues siendo tantas y tan apretadas y repetidas no [ha tenido]^{a)} cumplimiento de ninguna dellas en espacio de...^{a)} asiste sobre esto por lo qual le mando que por nin[gun]a razon^{a)} pida ordenes para los Virreyes en esta materia por si... y que causan mayores da[ño]s su inoservancia...^{a)} [sa]tisfacion^{a)} de lo que ha de haver se le mande dar su supremo Consejo de Italia para con esso se conozca...^{a)} Vuestra Magestad tiene mandado a los Virreyes den en pago de...^{a)} y que no lo han puesto en execucion. Vuestra Magestad lo mande...^{a)} y executar tratandose del...^{a)} y mas de interes de reputacion que de dinero, pues de no cumplirse las dichas ordenes los enemigos y emulos desta corona y de la Augustisima Casa de Austria toman asidero para decir que esto se hace solo por cumplir con apariencias siendo el intento contrario y de aqui alienar el animo del Rey, su señor, el cual para desenga[ño] suyo lo ha mandado expresamente y por ultima resolucion suplique a Vuestra Magestad sea servido de mandar se le de aqui lo que tiene mandado dar en Napoles ajustando los precios en virtud del poder que tiene como se ha hecho con otros, no siendo justo que el Rey, su señor, tan unido y affecto sea de peor condicion y en esta conformidad buelve a suplicar a Vuestra Magestad en nombre de su Rey se sirva de mandar se le de aqui insolutum como lo tiene pedido la dicha ciudad de Chieti y Casales de Salerno, que estan mandados vender, que se aplique en quenta de lo que se deve a su Rey, lo que montaren; con esto tendra effecto lo que Vuestra Magestad tiene tantas vezes ordenado, conozera el Rey, su señor, la malignidad de los emulos enemigos y poco affectos y la recta y sancta intencion de Vuestra Magestad y sera con toda justificacion, pues la liquidacion del precio le manda el Rey, su señor, expresamente lo ajuste aqui sin detrimento de la hacienda real de Vuestra Magestad ajustandola a razon de quarenta ducados de cada vezino de Chieti, de quarenta los fuegos de Casales como tiene ofrecido y que si este precio no pareciere bastante se hallana a que sea el que hallare mas subido...^{a)} ...tros^{a)} de las ventas que se han hecho en Napoles has...^{a)} Maniles y no bastando esto que el Consejo de...^{a)} conforme le pareciere aunque sea con da[ño] de...^{a)} de una bez desto y no depender mas de los Virreyes...^{a)} de Vuestra Magestad en que la rezivira particular...^{a)}

In dorso: Sacra Catolica Real Magestad.
El embaxador del Rey de Polonia.

a) viz legitur ob lacerationem chartae.

*Dux de Arcos [Rodrigo Ponce de Leon, vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de Venetorum instantia coram Summo Pontifice [Innocentio X], ut apud
regem Poloniae intercedat pro diversione facienda ex parte Poloniae
contra Turcas.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3272, f. 36.

Señor:

Entre otros discursos que Venecianos havian introducido con Su Santidad antes que yo llegase a Italia y con algunos ministros de Vuestra Magestad, el uno se reduce segun despues he entendido que seria bien que el Rey de Polonia hiciese por los confines de los estados del Turco alguna diversion con la qual se hallase obligado a no cargar a estos mares con tan numerosa armada como amenaza; y aunque este disgnio se tubo por combiniente como los Venecianos no tienen bastante caudal para hacer esta guerra, se ha tratado en ello de la materia entre los cardenales nacionales y el embaxador de Venecia que asiste en aquella corte con participacion de Su Santidad que, siendo de la ymportancia que se deja considerar, combiene que todos los Principes contribuyan para este efecto, y haviendome hablado en esta conformidad el residente de la Republica añadio que ya Su Santidad se havia declarado ayudaria por su parte a esta diversion con 30 mil ducados y que el computo que se havia hecho tocavan a Vuestra Magestad cien mil que se havian de sacar deste Reyno a que le respondi en sustancia lo mismo que havia representado a Su Santidad quanto estube en Roma, que es que si no me cencedia algunos medios con que poder acudir a esta diversion lo juzgaba por dificultoso, proponiendole el de la conzession de la Cruzada para este Reyno o en casso que a esto no hubiese lugar el de las franquicias que gozan en el los eclesiasticos como Vuestra Magestad se sirvira de mandar reconocer por la copia del memorial que va con esta sobre que asta aora no ha tomado Su Santidad ninguna resoluzion ni yo en ofrecer al residente de Venecia los cien mil ducados, estando tan apurados los creditos deste Reyno como en otros despachos he representado a Vuestra Magestad a quien me ha parecido dar cuenta de lo que en esto ha passado para que se sirva mandarme lo que devo executar en casso que Su Santidad conceda estas gracias. Nuestro Señor etcetera.

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1646.

El Duque de Arcos, 18 de Março.

Recibida a 17 de Agosto.

Dice como le hablo el residente de Venecia sobre el socorro que deseava la Republica hiciese Su Magestad al Rey de Polonia para la dibersion contra el Turco; refiere lo que le respondió que fue lo mismo que a Su Santidad quando estubo en Roma y embia copia del memorial que dio a Su Santidad sobre la concesion de la Cruzada o otra gracia.

Alia manu: En Madrid 20 de Settiembre, 646.

El recibo y lo resuelto. (*Tres siglae*).

*Dux de Arcos [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de d.r., i.a. de [Ioanne] Casimiro principe Poloniae ad cardinalatum
promovendo.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3272, f. 60.

Señor:

Las vibas diligencias que en Roma hacen Franceses por medio del Abad de San Nicolas y otros ministros suyos para desbiar de la debocion de Vuestra Magestad a los cardenales afectos, me ha obligado a mayor atencion en esta materia y demas de los medios que he ynterpuesto para que el Cardenal de Parma se declare por Vuestra Magestad, como mas particularmente entendera Vuestra Magestad por otro despacho mio. Haviendo savido que Su Santidad ha resuelto criar cardenal al principe Casimiro de Polonia que oy es de la Compania de Jesus y que este señor por medios de criados suyos que se hallan aqui a embiado a saver de mi lo que Vuestra Magestad haria con el, y a que se me digan los grandes partidos que se le ofrecen por Francia, creyendo yo la importancia de asegurarle pues siendo un principe de grandes prendas y de la Cassa de Austria no estaria bien no solo a otra debocion, que esto seria de malisima consequencia, mas ni neutral y que el tener este principe era el mayor contraveneno de la determinacion del Cardenal d'Este he ofrecido al Principe Casimiro de ayudarle con doce o catorce mil ducados para que ponga su cassa y que dare quenta a Vuestra Magestad de cuya benignidad espero le hara merced de manera que no hecha menos a otra ninguna proteccion y aunque asta aora no tengo resoluzion del principe, espero carta de crehencia suya para tratar de la materia y estoy con resoluzion de no desbiarle de la devocion de Vuestra Magestad por ningun ynteres procurando socorrerle y tenerle dependiente asta que Vuestra Magestad resuelva en las asistencias y demas tratos que fuere servido se le hagan, en que creo tendra Vuestra Magestad particular ynstancia de los ministros de Roma, pero porque de los de aca quiza no tendrian noticias por ser secretas me ha parecido dar quenta a Vuestra Magestad para que mande se me adbierta de lo que en esto debo obrar con la mayor brevedad que sea posible mandando aplicar a esta asistencia alguna pension considerable en España assi por tener a este principe mas unido con esta dependencia como por las grandes cargas y pocos efectos con que se halla lo de por aca, como mas particularmente entendera Vuestra Magestad por otros despachos mios. Nuestro Señor etcetera.

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1646.

El Duque de Arcos, 20 de Abril.

Recibida en 24 de Junio.

Da quenta de lo que ha obrado despues que llego a aquel Reyno en las materias de Roma y que ha embiado a aquella corte 50 mil ducados de asistencias para cumplir las ordenes de Su Magestad y abla

en lo que procura asegurar al Principe Casimiro ofreciendole 12 ó 14 mil ducados para poner su cassa hasta que tome Su Magestad resolucion de lo que se ha de hacer con este principe por aver entendido que Su Santidad le da capelo y las instancias que le hacen franceses.

Alia manu: En Madrid 3 de Julio, 646.

En quanto al Principe Casimiro parece al Consejo es conveniente traerle al servicio de Su Magestad y en eso se conforma con el Duque de Arcos, dandole gracias por lo que ha obrado y aprobarle haverle ofrecido al Principe los 12 mil ó 14 mil ducados que dize y que le vaya continuando los socorros con la menor costa que pudiere y porque el Consejo entiende que se an ofrecido a los hermanos del Rey de Polonia pensiones, se ha ordenado a la Secretaria de Flandes se trayga al Consejo lo que en esto abra pasado, y entonzes se dara cuenta a Su Magestad dello, y de lo que convendra señalarle y habra lugar para ello, pues el Duque de Arcos dize esperaba una carta de crehencia para empezar el tratado.

N. 105.

Neapoli, 15.IX.1646.

*Dux de Arcos [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de d.r., i.a. de pecunia [Ioanni] Casimiro, principi Poloniae, solvenda.
(Hisp., orig.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3272, f. 260.

Señor:

Mandame Vuestra Magestad por carta de 27 de Julio continúe las asistencias que he comenzado a hacer a Roma para satisfacer a los cardenales de la devocion de Vuestra Magestad lo que se les deve sobre los 50 mil ducados remitidos y este punto es tan de mi cuidado que seguramente puede Vuestra Magestad perderlo en quanto me fuere posible; i en quanto al principe Casimiro fui siempre de parecer de ganarle como lo avise a Vuestra Magestad por ser principe inmediato, faltando sucesion a su hermano el Rei de Polonia, pero el cardenal Alvornoz i el Conde de Oñate juzgaron lo contrario, fundandose en que este principe es demasiadamente liviano, poco segura su asistencia en la corte de Roma i sobre todo que seria menester para conservarle mayor gasto que para mantener otros quatro o cinco cardenales que serian mas firmes y a proposito para el servicio de Vuestra Magestad y asi me conforme con su sentir, cediendo a su noticia mas inmediata por hallarse al pie de la obra, i aora no ha lugar volver atras porque esta empeñado por Francia i seria menester doblar ^{a)} la costa y la maña.

In margine: El Duque de Arcos.
Napoles, 15 de Settiembre, 1646.

In dorso: Napoles. A Su Magestad, 1646.
El Duque de Arcos, 15 de Settiembre.
Recibida a 20 de Diciembre.

Habla en las cosas tocantes al Principe Casimiro en quanto a ganarle i dice que ya no es tiempo de tratar desto porque esta empeñado por Francia.

Alia manu: En Madrid, 28 de Septiembre, 1646.
El recibo y aprobarle lo que ha hecho para tener obligado y grato al Cardenal Esforza.
Mirabel, Melo y Loriana.

a) *in ms.* doblada.

N. 106.

Matriti, 25.I.1646.

*Consilii Italiae Consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de satisfaciendo regis Poloniae iuribus.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3273, f. 1.

Señor:

El secretario Pedro Coloma en un papel de doze de Diciembre proximo pasado para el secretario don Iñigo de Carate, dize que el embaxador del Rey de Polonia ha representado a Vuestra Magestad que despues de haverse dado a su Rey la ciudad de Chetti y Casales de Salerno a cuenta de lo que se le devia de lo atrasado de sus rentas, y despachado el privilegio, supo que el Virrey de Napoles tratava de vender la dicha ciudad a otras personas por lo qual supplico a Vuestra Magestad fuesse servido de confirmar el dicho privilegio y anullar qualquiera venta que el Virrey huviere hecho della; y que Vuestra Magestad en consulta del Consejo de Estado de 30 de Settiembre antecedente fue servido de mandar que se guardasse el dicho privilegio, teniendole en possession de lo que le esta applicado aunque se huviesse dispuesto de la dicha ciudad en otras personas y que dello se aviso al Consejo de Italia, el qual va dilatando el darle el despacho de que se sigue gran riesgo y que ha supplicado a Vuestra Magestad mande que por la Secretaria de Estado se le de el despacho conveniente para que tenga cumplido effecto su real voluntad; y que Vuestra Magestad ha sido servido de mandar ahora en nueva consulta del Consejo de Estado de 26 de Noviembre pasado que se execute con effecto lo que tiene resuelto en esta materia.

El Consejo, cumpliendo con lo que debe, representa a Vuestra Magestad que, en consulta suya de cinco de Noviembre proximo passado, cuya copia remite, se sirvio Vuestra Magestad de resolver que se executase lo que en ella se havia representado, y aunque con esto pudiera estar resguardado, pues en esta conformidad han ydo las ordenes, sin

embargo por mayor servicio de Vuestra Magestad añade a la referida consulta que este Consejo ha estado tan atento a que sea pagado el Rey de Polonia, que por lo que toca a lo venidero ha despachado ordenes para que de la renta de dohana de Foxa que Vuestra Magestad tiene en el Reyno de Napoles se separen y assignen al dicho Rey los cuerpos necesarios y bastantes a la paga de lo que se le ha de dar cada año y estas^{a)} han sido con toda satisfacion y gusto de su embaxador que por lo que toca a lo atrassado se le han entregado los lugares de Castellanos, Rocaguillelmo y Casales de Nola, los quales todos estan oy poseyendo que por cumplimiento de todo lo que ha de haver de atrassado sin saberse aqui la cantidad y aun ignorandolo el mismo embaxador se ha dado orden para que el Tribunal de la Camara de la Sumaria liquide la cantidad deste credito y liquidada y ajustada se entregue por lo que alcanzare al Rey de Polonia la ciudad de Chetti y los Casales de Salerno, valuando el precio cinquenta ducados por vezino, los quales el embaxador offrezio aqui que tomaria por el mas subido precio aunque fuesse con daño de su Rey, y el mismo refiere que la dicha ciudad de Chetti se ha vendido a mas de los ochenta y dos ducados que se refiro en la consulta passada y que los procuradores del Rey en aquel Reyno haviendose librado el precio a el se han contentado con dar una larga espera al comprador y aunque desto no ay avissos de ministros, siendo cierto lo que el embaxador refiere, no parece conveniente que los descuydos, omissions y negociaciones de los ministros de aquel Rey los pague la hazienda de Vuestra Magestad con tan notable diferencia como va de cinquenta a ochenta y dos ducados por vezino dandose lugar a que con los desperdicios de la hacienda de Vuestra Magestad hagan grangeria otros que se ha entendido, han tratado y tratan aqui la venta del mismo lugar; el privilegio destes lugares no se puede executar sino es liquidado y aprobado el credito del Rey y el numero de vezinos; entre tanto ha tenido esta vez suerte la hazienda de Vuestra Magestad que se aya vendido mejor lo qual pocas vezes sucede. Vuestra Magestad no debe mas que dinero, y pagandolo no esta obligado a otra cosa y para esto se han dado apretadas ordenes para que el precio deste lugar se aplique a esto. Y malvaratar la hazienda de Vuestra Magestad con desperdicios tan notables sin agradezimiento ni reconocimiento de nadie y con grangeria de otros no lo juzga el Consejo por conveniente en tiempo de tantos aprietos que obligan a cargar los vassallos con las cargas que Vuestra Magestad sabe. Por lo qual es de parecer, conformandose con la consulta de cinco de Diziembre que Vuestra Magestad mando executar, que Vuestra Magestad pueda servirse de mandar representar al Rey de Polonia que el descuydo ha estado en sus ministros y no en los de Vuestra Magestad, a cuyo cargo queda el hazer applicar el preccio de la ciudad de Chetti para la paga de lo que se deve al Rey de Polonia para quien quedan los Casales de Salerno, cuyo precio ha de ser quantiosso y juntamente ordenar que las cosas passen por los Consejos adonde tocan, los quales teniendo las noticias individuales puedan encaminar mejor el servicio de Vuestra Magestad que mandara lo que mas fuere servido. En Madrid a 25 de Enero de 1646. Señalada de los señores del Consejo.

In margine: Conde de Monterrey, Marques Luys Cusan, Roque Potenzano, don Miguel de Salamanca.

Respuesta de Su Magestad:

Esta materia se ha resuelto ya en justificada y conveniente forma, de que los ministros del Rey de Polonia pueden darse por satisfechos, habiendo precedido las diligencias que se ven y atendidose a que, consiguiendose la satisfaccion del Rey de Polonia, no reciva daño la Real Hazienda en sus intereses y assi convendra que los ministros y secretarios del Consejo de Estado y del Consejo de Italia por donde esto ha corrido esten bien en el discurso de la materia y en lo que sobre ella se ha resuelto, para que si el embaxador de Polonia renovare sus quejas, suponiendo que lo resuelto no le es de entera satisfaccion le puedan responder con el mismo hecho, que executado como se presupone y lo encargo parece que satisfaze y he mandado que sin escribir al Rey de Polonia se avise de todo lo que ha passado al duque de Terranova para que si se hablare en la materia la tenga entendida y en la misma conformidad y para el mismo effecto se escriba tambien al baron de Auchy si todavia se hallare en Polonia. (*Sigla.*)

In dorso: Napoles. Copia. A 25 de Enero de 1646.

Consulta sobre un papel del secretario Pedro Coloma de 12 de Diciembre proximo passado en que avissa la resolucion que Vuestra Magestad se ha servido de tomar sobre consultas del Consejo de Estado, de que al Rey de Polonia se le guarde y execute el privilegio que se le despacho de ciudad de Chetti y se le de la possession della, no obstante que el Virrey de Napoles la aya vendido a otros, sobre lo qual dize el Consejo lo que se le offreze.

Concuerta con la consulta original que queda en la Secretaria del Reyno de Napoles de donde se saco esta copia para dar a la de Estado de la parte de Italia. En Madrid a 20 de Hebrero de 1646.

Don Iñigo Lopez de Çarate.

a) *in ms.* estan.

N. 107.

Matriti, 20.II.1646.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de privilegiis regis Poloniae in civitate Teatina (Chieti), alibique.
(Hisp. orig.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3273, f. 2.

Señor:

En orden de 28 de Enero passado ha sido Vuestra Magestad servido de decir: verase en el Consejo de Estado la consulta inclusa que me ha hecho el de Italia sobre las instancias que el embaxador de Polonia hace para que a su Rey se le guarde el privilegio que se le despacho de la ciudad de Cheti y que se consulte a Vuestra Magestad lo que paciere.

En la consulta del Consejo de Italia se dice que el Secretario Pedro

Coloma en un papel suyo aviso la resolucion que Vuestra Magestad havia sido servido de tomar sobre consulta del Consejo de Estado, de que al Rey de Polonia se le guarde y execute el privilegio que se le despacha de la ciudad de Cheti, y se le de la posesion della, no obstante que el Virrey de Napoles la aya vendido a otros y aquel Consejo se remite a lo que en otra consulta de 5 de Noviembre se sirvio Vuestra Magestad de mandar resolver, que es que se executase lo que en ella se havia representado como se ha hecho y embiado las ordenes y sin embargo para maior servicio de Vuestra Magestad añade a la referida consulta que aquel Consejo ha estado tan atento a que sea pagado el Rey de Polonia que por lo que toca a lo venidero ha despachado ordenes para que de la renta de la duana de Foxa se separen y asignen a aquel Rey los cuerpos necesarios y vastantes a la paga de lo que se le ha de dar cada año; y estas an sido con toda satisfacion y gusto de su embaxador; y por lo que toca a lo atrassado se le an entregado los lugares de Castellamar, Rocaguillermo y Casales de Nola; los cuales todos esta oy poseyendo; y dice el Conssejo en esta raçon todo lo demas que se le ofrece el beneficio que se ha seguido esta vez a la Real Hacienda de Vuestra Magestad en la forma en que se ha dado satisfacion al Rey de Polonia y las ordenes que se an embiado a Napoles para la liquidacion de su cuenta; y tambien apunta la forma en que se podia escribir a aquel Rey.

Quando se vio esta consulta del Conssejo de Italia dio Pedro de Arçe cuenta en este; de lo que contenian otras 4 que se havian hecho sobre esta materia de dar satisfacion al Rey de Polonia que son de 30 de Setiembre, 24 de Ottobre y 14 de Noviembre de 645 y 13 de Enero deste año; y por todas parece que ha corrido el negocio por el Consejo de Italia; y aora se conforma tambien con su consulta que vuelve con esta a las reales manos de Vuestra Magestad; y le parece que, pues en este negocio se an hecho las deligencias que se veen para el pagamento, los ministros y secretarios de ambos consejos esten advertidos de las que son y se dicen en la consulta del Consejo de Italia, para que si el embaxador de Polonia les tratare de la materia, le puedan responder y dar satisfacion; y en quanto a escribir al Rey de Polonia al Consejo parece bastaria avisar dello al Duque de Terranova, para que si se hablare en la materia la tenga entendida; y que assimesmo se avise dello al Baron de Auxi si se hallare en Polonia para que tambien pueda responder.

Vuestra Magestad mandara lo que mas fuere servido. En Madrid a 20 de Hebrero^a) 646.

(Sequuntur quattuor siglae.)

In dorso: En Madrid a 20 de Hebrero, 646.

El Consejo de Estado en que concurrieron el marques de Santa Cruz, duque de Villahermosa, y los marqueses de Valparayso y Loriana.

Con una consulta del de Italia que trata de la satisfacion que se ha dado al Rey de Polonia de lo que se le devia en Napoles.

Alia manu: Esta bien y assi lo he mandado *(Sigla.)*

a) *in ms.* henero, error.

Matriti, 20.II.1646.

*Iñigo Lopez de Çarate
ad Petrum de Arce
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3273, f. 3.

El señor secretario Pedro Coloma en papel para mi de 12 de Diciembre del año proximo passado aviso que Su Magestad en consulta del Consejo de Estado de 30 de Settiembre antecedente havia resuelto a instancia del embaxador del Rey de Polonia que a su Rey se le guarde el privilegio que por esta via se le despacho de la venta de la ciudad de Chetti, en el reyno de Napoles; y haviendo Su Magestad resuelto en consulta de 24 de Octubre del dicho año lo que se havia de hazer en la venta de dicha ciudad de Chetti, el Consejo de Italia dio quenta dello a Su Magestad en otra de 25 de Enero deste año, representando de nuevo lo que se le offrezia en la materia a la qual se sirvio de responder lo que Vuestra Merced se sirvira de ver por la copia inclusa de dicha consulta y en conformidad de la resolucion de Su Magestad ha acordado el Consejo que se remita a Vuestra Merced copia de dicha consulta para que en su Secretaria aya mas particular noticia de la materia, y assi la remito a Vuestra Merced a quien Dios guarde muchos años como desseo Madrid a 20 de Hebrero de 1646.

u) Don Iñigo Lopez de Çarate. v)

Señor secretario Pedro de Arce.

u)-v) *manu propria.*

Matriti, 18.XII.1651.

*Hieronymus de la Torre
ad Petrum Coloma*

de iure regis Poloniae ad pecuniam ex portorio Foveae (Foggia) percipiendam.

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3274, f. 116.

Juan de Aragona y Borja ha remitido a Su Magestad algunas cartas del Rey de Polonia y entre ellas una sobre las pretensiones que tiene del embolso de las rentas que goza en la aduana de Foggia de Napoles²⁾ y dize don Juan en la suya con que acompaña estas cartas que havia asegurado a aquel Rey de parte de Su Magestad el deseo con que estava de que se le diese satisfacion de lo que se le devia y las repetidas ordenes que en esto se havian dado y que en caso que no se hubiesen executado, Su Magestad lo volveria a mandar. El Rey se queja en su car-

ta de la dureza del conde de Oñate en executar las ordenes que sobre esto se le han dado, deteniendole injustamente ademas desto, la paga de la tercera parte de sus rentas con pretexto de las reboleciones de Napoles y supplica a Su Magestad se sirva de escribirle con tal aprieto que no replique, mandandole que luego entregue la dicha tercera parte assi por lo que toca al mismo Rey, como a la princesa de Neuburg, su hermana, y Su Magestad ha resuelto en consulta de 14 del corriente que se imbie al conde de Oñate la copia inclusa de una memoria que el Rey dio a don Juan de Borja en que propone algunos medios para ser pagado, ordenandole que informe de lo que se podria hazer en lo que en ella se pide, presupuesto que Su Magestad desea que en quanto fuere posible se le de satisfacion, y que entre tanto que el Conde responde se le podria tambien dezir que, haviendosele imbiado tantas ordenes sobre este pagamento y no haviendose executado, tiene Su Magestad por bien que se haga en quanto posible fuere y que avise en razon de lo uno y de lo otro lo que obrare y se podra obrar y que con esta noticia se respondera al Rey de Polonia con ultima resolucion, de que aviso a Vuestra Merced a quien guarde Dios como desseo. Madrid a 18 de Diciembre de 1651.

u) Geronimo de la Torre v)

Señor Pedro Coloma.

In dorso: Madrid. Al secretario Pedro Coloma, 1651.

El señor Geronimo de la Torre, 18 de Diziembre.

Que se escriba al Virrey de Napoles en razon de la paga de lo que el Rey de Polonia pretende deversele en la Aduana de Foxa.

Executado.

u)-v) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

N. 110.

S.I., [ante 20.III.1652.]

Ignotus [orator regis Poloniae]

ad vice-regem Neapolis

petit, ut satis fiat iuribus regis Poloniae in Regno Neapolitano.

(Ital. exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3274, f. 17.

Dimande fatte al signore ambasciatore di Spagna in Polonia per parte di Sua Maesta.

Tiene la casa reale di Polonia nel Regno di Napoli ducati 430.000 locati sopra la dogana di Foggia con annua rendita di ducati 34.288, et resta hoggi creditrice di una somma di frutti decorsi forse uguale alla sorte.

1° Si dimanda primieramente dalla Maesta Catholica il pagamento in contanti per li frutti decorsi o al meno un assegnamento de beni perpetuo per la valuta di essi; non essendo giusto che si assegnino beni ad tempus per pagare con la rendite di essi i detti decorse come i ministri di Napoli pretendono nelle assegnamento de fiscali che vogliono

dare per nove mila scudi all'anno, ancor che non fruttino sin fino all'estintione di una somma di 500 scudi mentre altrettanto sarebbe il frutto di questi se come dovere fossero hoggi interamente pagati.

2°. Che siano interamente eseguiti gli ordini di Sua Maesta Cattolica per la separatione de corpi da consegnarsi alla Maesta di Polonia per l'annua rendita delle ducati 34.288 quali possa la Maesta Sua affitare a suo arbitrio o far maneggiare da suoi proprii ministri, senza passare per le mani di quelli di Spagna, dolendosi grandemente Sua Maestà che il signore Vicere conte di Ognate habbia voluto dare l'exsecutione a quanto doppio molte repliche fu con longhezza di tempo aggiustato dal signore Vicere duca d'Arcos che con decreto assegnò per questa separatione la doganella d'Abruzzo et altri corpi della dogana di Foggia et ne fu impedito l'effecto dalle rivolutione di Napoli dopo le quali il presente Vicere ostinatamente non ha voluto mai concedere li detti corpi per l'intera somma, ma altri per li due terzi, ritenendo ingiustamente l'altro terzo con danno et indignatione della Maestà di Polonia che vede così malamente trattati i suoi interessi da questo ministro contro gli ordini del Re Cattolico.

3°. Che si preveda per la sodisfatione di ducati 3.800 che annuatamente si devono a questa regia casa per frutti di ducati 60 mila fondati sopra l'arendamento delle sete di Calabria e Zoffarani d'Abruzzo, mentre per alcuni anni non si pagano.

4°. Che havendo gia avanti dodici anni il Serenissimo Re di Spagna fatta consignare al Serenissimo di Polonia per ducati 90 mila con patto relintionis la citta de Castel a Mare, venuta poi per cessione al possesso della Serenissima Principessa de Neoburg, et essendo gia tre anni stata ripigliata dalla Maesta Cattolica et restituita al Signore Duca di Parma et non essendo sufficienti al dovuto pagamento li casali di Nola e Guardia gutte²⁾ per esso, all'incontro assegnati si dia rigoroso ordine che si supplisca col denaro o altri beni fino all'intero pagamento.

5°. Che la baronia di Roca Gughelma, mentre sara nel possesso del Serenissimo Re e Principessa di Polonia a quali fu consegnata per ducati 85.000, resti libera dal pagamento dell'annuo Adoglo²⁾ preteso dalle corte di Napoli come suole da baroni del regno e vassalli con i quali non è ne giusto ne convenevole, che questa casa regia sia trattata del pari.

6°. Che si proibisca a qualunque preteso creditore il potere sequestrare sotto qualsivoglia pretesto gli effetti spectanti nel regno di Napoli a questa casa reale, come di presente hanno fatto un certo Vivaldi et un tale Giraldi, ma che ciascuno faccia rappresentare le sue ragioni a la Maestà di Polonia, dalla cui clemenza si ricevera ogni dovuta sodisfatione.

7°. Che la Serenissima Principessa di Neoburg in tutti questi interessi non venga considerata come divisa, ma unita con Sua Maesta senza alcuna differenza, non solo per rispetto di essere sorella della Maesta Sua, ma per essere i beni di questa regia casa.

8°. Si aggiunge esservi ancora le navi che la Maesta di Sigismondo terzo impresto alla Maestà di Ferdinando 2° imperatore (l'uno e l'altro di gloriosissima memoria) corredati di munitioni, artiglierie et altro conforme l'inventario con che dal baron Posa furono consegnate a Gabriel

de Roy agente di Sua Maesta Cattolica con ricevuta firmata ^{a)} dal medesimo e dal Masfeld o Fridlant la restitutione delle quali fu procurata piu volta in corte cattolica dall'ambasciatore Macoschi ^{b)} che per ordine del Re Vladislao quarto offeri anco di riceverne in pagamento un milione di fiorini polachi che fu determinato in quella corte di pagarsi senza aversene poi veduto l'effetto, et però si dimanda hoggi il detto pagamento.

9°. Si fa istanza per ultimo che la Maestà Cattolica ordini di darsi ogni dovuta sodisfatione a tutte le dimande che giustamente sono stati fatte fin hora o saranno per farsi in avvenire da ministri che in nome delle Maesta di Polonia maneggiano o maneggiaranno questi reggi interessi.

a) *in ms.*: formata.

b) *Mqkowski v. N.* 57.

z) *sic in ms.*

N. 111.

Matriti, 11.V.1652.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de iuribus regis Poloniae [Ioannis Casimiri] in Regno Neapolitano.
(Hisp., orig.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3275, f. 22.

Señor:

Con carta de 21 de Enero se sirvio Vuestra Magestad mandar decir al Conde de Oñate las quejas que havia dado el Rey de Polonia sobre la satisfacion de lo que se le deve en el Reyno de Napoles y remitir la memoria que dio a don Juan de Aragon i Borja con los medios que propone para ser pagado, ordenando le informase a Vuestra Magestad lo que se podria hacer y conforme a ello responder a aquel Rey, y que executase las ordenes que se le havian embiado para la paga referida, a que satisface el Conde en la carta inclusa para Vuestra Magestad de 20 de Marzo, diciendo que a las dos cosas de que se queja el de Polonia que la una es de que se le aya retenido un tercio de las rentas que tiene en Napoles y la otra de que no se le paguen los atrasados dellas. A la primera conviene que (sin admitir la queja por justa o disputable) se le responda que para el sustento del reino no huvo otro medio sino este, de que los naturales dessearon ser esemptos y que la carga fuese sobre los forasteros, fundandola el Conde en las razones que apunta. En la segunda representa que si quando aquel reino estava rico y abundante no se pudo cobrar esto, menos se puede pretender oy que los gastos son tantos y el tiempo esta tan estrecho; mas que para satisfacion del de Polonia y que se vaya extinguiendo el credito havia hecho con el una singularidad grande, poniendole nueve mil ducados de renta, sin embargo que los tenia por resguardo de que echa menos el Conde no aya dado gracias y tambien por la situacion de los dos tercios de renta annual en parte donde las cobra de su mano. Y asi para cerrar un

poco mas la puerta a la porfia de los atrasados, es de sentir se le responda que por los rumores pasados y facilitar la quietud dellos en que son interesados quantos gozan en Napoles hacienda por gracia o privilegio de Vuestra Magestad de quantas i deudas liquidas que deve haver de las universidades, ha suspendido la cobranza de muchos millones y que mientras Vuestra Magestad para si mismo no puede tratar de cobrar esto, tampoco es tiempo de que aprieten a Vuestra Magestad por deudas atrasadas.

Visto en el Consejo representa a Vuestra Magestad que estas quejas i pretensiones del Rey de Polonia las heredo de su hermano a quien aunque se le desseo dar satisfacion no solo por la justificacion de la deuda, sino por sugeto mas estimable, nunca se pudo conseguir no obstante que los tiempos eran mas desahogados, que haviendosele acomodado con lo general en estos ultimos tiempos lo mejor que se ha podido y exceptuadole en parte de lo que se ha hecho con todos, parece que tiene mas causa de gratitud que de sentimiento, siendo inexcusable (como el Conde advierte) acudir en primer lugar a las necesidades del sustento del reino, porque de otra suerte se arriesgaria todo en que se incluye el mismo derecho de aquel Rey. Y asi el Consejo se conforma con lo que representa y siente el Conde de Oñate y al Rey se le podria responder con la forma de satisfacion que el Conde dice se le ha dado, que es quanto hasta aora se ha podido hacer, diciendole que demas dello Vuestra Magestad vuelve a encargar a su Virrey que si hallare disposicion de encaminar que se le de alguna otra mas particular satisfacion lo procure y en esa conformidad se responda a esta carta.

Vuestra Magestad mandara lo que mas fuere servido.

En Madrid a 11 de Mayo de 1652. (*Sequuntur quattuor siglae.*)

In dorso: De officio. En Madrid, a 11 de Mayo 1652.

El Consejo de Estado en que concurrieron los marqueses de Leganes y Velada y don Melchor de Borja.

Con una carta del Conde de Oñate sobre la satisfacion que desea el Rey de Polonia de los creditos que tiene en el Reyno de Napoles. (*Sigla.*)

Alia manu: Hagasse assi (*Sigla regis*).

Hecho.

N. 112.

Neapoli, 20.III.1652.

Comes de Oñate

ad Philippum IV regem Hispaniae

de modo, quo respondendum sit oratori regis Poloniae ad suas querelas de iuribus eiusdem regis in Regno Neapolitano.

(*Hisp., orig.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3275, f. 23.

Señor:

Con carta de 21 de Henero se sirve Vuestra Magestad de mandarme decir las quejas que ha dado el Rey de Polonia sobre la satisfacion de

lo que se le deve en este reyno; y juntamente me manda Vuestra Magestad remitir una memoria que havia dado a don Juan de Aragon y Borja con los medios que propone para ser pagado; para que yo diga a Vuestra Magestad lo que se podra hacer y conforme a ello se pueda responder al Rey de Polonia; y assimismo me manda Vuestra Magestad execute las ordenes que para la paga referida se ha servido de embiarme; y en cumplimiento desta orden digo, señor, que de dos cosas se queja el Rey: una es de que se le haya retenido un tercio de las rentas que tiene en este reyno, a que sin admitir la queja por justa o disputable conviene responderle que para el sustento del reyno no huvo otro medio sino este de que los naturales desearon ser esentos y que la carga fuesse toda sobre los forasteros, de cuyo numero no excluyen al Rey de Polonia, al Gran Duque ni al Duque de Modena, como Vuestra Magestad lo experimento en la embaxada que llevo Luys Poderico; y yo, con no admitir dispensacion por ningun pretexto ni causa, he podido assentar esta dotacion del reyno y superar las grandes difficultades que para ello se me han ofrecido; y assi supplico a Vuestra Magestad con todo encarecimiento mande hazer ordenes para que en esto no se dispense pues en dispensandose con uno, es cierto que ha de haver alguno a quien no se pueda negar la consecuencia y de uno en otro se vendra a desvanecer todo este dote.

La segunda es de que no se le paguen los atrassados desta renta para cuya satisfacion me bastara responder que si son atrassados de años en que la monarquia de Vuestra Magestad estava desembarazada, este reyno rico y abundante bien se vee que no se ha podido hazer ni aun se puede pretender quando los gastos son tantos y el tiempo esta tan estrecho y si se abriese la puerta a pagar lo que se deve en el reyno de deudas atrassadas como son fiscales, arrendamientos y aduana de Foxa, no bastarian para ello muchos millones; y como estas son materias de justicia, no se puede distinguir en ellas las personas, particularmente haviendo los acrehedores del reyno tenido otras muchas perdidas, en cuya consideracion se puede echar menos que no de el Rey de Polonia gracias de haverse hecho con el una singularidad tan grande como es que, teniendo muchas personas que havian tratado con la corte, fiscales de resguardo, se les han quitado a todos para incorporarlos con la dotacion de la caja militar y al Rey se le han dejado 9 mil ducados de renta para que vaya estinguendo su credito, sin embargo que los tenia por resguardo y tambien devia dar gracias de que se le haya hecho situacion de lo corriente, digo de las dos tercias de renta annual, que es de lo que se puede tratar, separandose de manera que sea dueño della para cobrarsela de su mano y para cerrar un poco mas la puerta a la porfia destos atrassados; puede tambien respondersele que por los rumores passados y facilitar la quietud dellos en que son interesados quantos gozan aqui hacienda por gracia o privilegio de Vuestra Magestad de quantas y deudas liquidas que deve haver de las universidades, he suspendido la cobranza de muchos millones y que mientras Vuestra Magestad para si mismo no puede tratar de cobrar esto, tampoco es tiempo de que aprieten a Vuestra Magestad por deudas atrassadas; y si Vuestra Magestad tuviere por bien de mandarse informar mas particularmente ahora va don Diego de Uceda a essa corte que lo podra hazer, que es quanto se me offreze que representar a Vuestra

Magestad, cuya catholica y real persona guarde Dios como la Christianidad ha menester, y sus criados deseamos. Napoles 20 de Marzo, 1652.

u) El conde de Oñate v)

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1652.

El conde de Oñate, 20 de Marzo.

Recibida a 28 de Abril.

Cumpliendo con lo que se le ordeno en carta de 21 de Enero dize lo que se le ofrece en quanto a la queja que tiene el Rey de Polonia de que no se le paga lo que se le deve en aquel reyno.

u)-v) *manu propria.*

N. 113.

Matriti, 4.V.1656.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de dote [Annae Catharinae] sororis Ioannis Casimiri, ducissae Neuburgensis, in Regno Neapolitano.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3279, f. 63.

Señor:

En decreto de 26 del pasado se sirve Vuestra Magestad decir al Consejo que el Embaxador de Alemania escrivio a Vuestra Magestad la carta que aqui buelve acompañando la adjunta del señor Emperador en que hace instancia sobre que al Duque Guillermo de Neuburg se le mexoren las situaciones de las rentas que goça en el reyno de Napoles por raçon del dote que le dio el Rey Casimiro de Polonia con la princesa su hermana o que se le conceda licencia para que pueda venderlas.

Visto en el Consejo, parece que siendo Vuestra Magestad servido podria mandar se pida informe al Virrey de Napoles sobre lo que se podra hazer diciendole lo haga con atencion a que es justo y combeniente mantener la buena correspondenzia que se pasa con la Casa del Duque de Neuburgo.

Vuestra Magestad mandara lo que mas fuere servido. En Madrid a 4 de Maio de 1656. (*Sequuntur duae siglae.*)

In dorso: De officio y parte.

En Madrid a 4 de Mayo, 1656.

El Consejo de Estado, concurriendo los marqueses de Valparaiso y el de los Balbases.

Con dos cartas para Vuestra Magestad del señor Emperador y de su embaxador residente en esta corte. (*Sigla.*)

In margine: Assi (*Sigla regis.*)

Executado.

*Comes de Lamberg [orator imperatoris]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3279, f. 64.

Señor:

En la dote que dio el Rey Casimiro de Polonia, difuncto, a la señora princesa, su hermana (de feliz memoria) quando la caso con el duque Phelipe Guillermo de Neuburg, comprehendio ciertas entradas que el dicho Rey goçava por merced de Vuestra Magestad en el reyno de Napoles, como sera bien noto a Vuestra Magestad; y haviendo heredado el dicho Duque despues de la muerte de la dicha señora Princesa, su muger, la mayor parte de las dichas entradas segun los pactos matrimoniales que se hicieron con Su Alteza y que ansi a cuenta dellas se le deve ya buena suma, deseando ser satisfecho della y tener mejores consignaciones para la cobranza venidera, ha suplicado al Emperador, mi señor, de interceder con Vuestra Magestad, fuese servido de mandar al Virrey de Napoles para que le diese otras mejores consignaciones y en tales fincas mediante las quales el Duque pudiese alcanzar la paga de lo que se le debe a cuenta de dichas entradas y tambien la cobrança de lo de futuro, o si no de darle el real consentimiento de poderlas vender a quien se las quisiese comprar, deseando el Emperador, mi señor, sumamente de que el Duque tenga su justa satisfacion por el particular afecto que Su Magestad Cesarea le tiene, ha sido servido de escribir a Vuestra Magestad la carta que va con este en que le pide con toda ynstancia atento de su ymperial yntercesion y de los ynfinitos meritos del Duque para con toda la augustissima Casa, sea servido de complazer al Duque en uno o en el otro medio que pide como no dudo hara Vuestra Magestad que sera para mi amo particular gusto y para el Duque singular merced. Dios guarde la catolica y real persona de Vuestra Magestad muchos y felicisimos años con la prosperidad y el contento que la Christiandad ha menester. Madrid y Abril 24 de 1656.

^{u)} Sacra, Catolica, Real Magestad,

Humilde criado de Vuestra Magestad que sus reales manos besa,
El Conde de Lamberg ^{v)}

In dorso: Madrid. A Su Magestad. 1656

El embajador de Alemania a 24 de Abril.

Remite a Su Magestad una carta del señor Emperador, su data en Vienna a 19 de Henero de este año en que supplica a Su Magestad mande al Virrey de Napoles que las rentas que en aquel reyno tiene el duque Guillermo de Neuburg por el dote que el Rey Cassimiro de Polonia le dio con la princessa su hermana se las consigne en mejores situaciones o que Su Magestad le conceda licencia para que pueda vender los principales de dichas rentas.

^{u)-v)} *manu propria.*

Viennae, 19.I.1656.

*Ferdinandus III imperator
ad Philippum IV regem Hispaniae
de eadem re.*

(Lat., orig., sig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3279, f. 65.

Ferdinandus Tertius, divina favente clementia electus Romanorum Imperator semper augustus, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniae et caetera, Rex, Archidux Austriae, Dux Burgundiae, Styriae, Carinthiae, Carniolae et Wirtembergae, Comes Tyrolis et caetera. Serenissimo ac potentissimo Principi, Domino Philippo Quarto, Hispaniarum, utriusque Siciliae, Hierusalem et caetera, Regi catholico, Archiduci Austriae, Duci Burgundiae et caetera, consobrino, genero et fratri nostro charissimo. Salutem ac mutuae benevolentiae omnisque felicitatis continuum ac perpetuum incrementum. Serenissime ac potentissime Princeps, consobrine, gener et frater charissime. Intelligimus Serenissimum Comitem Palatinum Neoburgensem, consobrinum et principem nostrum charissimum, hoc a Serenitate Vestra vehementer desiderare, ut redituum, quos in regno Neapolitano post obitum prioris coniugis, Poloniae principissae, iure haereditario et ex contractu acquisivit, eorundem vero magna adhuc pars restat solvenda, maiorem et securiorem nunc vel assignationem adipisci vel pro toto debito et effectibus aliorum sufficienti pretio et solutione dividendis, Serenitatis Vestrae consensum impetrare possit. Cum autem obtinendo huic fini nostram suffragationem admodum proficuum fore sibi polliceatur, nosque, tum ob sanguinis nexum tum ob principis synceram fidem et praeclara merita, ipsius commoda libenter provehenda suscipiamus, Serenitatem Vestram hisce quod faciamus amanter ac fraterne requirendam duximus, quatenus eam vel in ampliandis assignationibus vel in largiendo ad vendendum assensu, rationem iniri iubeat, quo praefatus dux eum quem ex intercessione nostra sperat fructum reapse experiatur. Caeterum Serenitati Vestrae omnia prospera ex animo vovemus. Datum in civitate nostra Viennae, die decima nona Januarii, anno Domini millesimo sexcentesimo quinquagesimo sexto, regnorum nostrorum Romani vigesimo, Hungarici trigesimo primo, Bohemici vero vigesimo nono. Eiusdem Serenitatis Vestrae.

Bonus consobrinus et frater,

u) Ferdinandus v)

u) Ferdinandus comes Coursius v)

u) Walderode v)

In dorso: Serenissimo ac potentissimo Principi domino Philippo Quarto, Hierusalem, utriusque Siciliae et Caetera, Regi Catholico, Archiduci Austriae, Duci Burgundiae et caetera, consobrino, genero et fratri nostro charissimo.

u)-v) manu propria.

Matriti, 12.VIII.1663.

*Philippus IV rex Hispaniae
ad Petrum Fernandez del Campo
ut pecunia regi Poloniae in Regno Neapolitano debita persolvatur.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3286, f. 203.

El embaxador de Polonia me ha suplicado mande se le pague efectivamente todo lo que se le deve de atrasados de la renta que tiene en la duana de Foxa de que hasta aora no ha podido conseguir del Conde de Peñaranda satisfaccion alguna, no obstante las ordenes que se le han dado y assi he resuelto se escriba de nuevo al dicho conde mandandole haga dar satisfaccion al Rey de Polonia de lo que se le deve.
(Sigla regis.)

En Madrid a 12 de Agosto, 1663.

A Don Pedro Fernandez del Campo.

In dorso: En Madrid a 12 de Agosto, 1663.

Su Magestad.

Para que no obstante las ordenes dadas al Virrey de Napoles sobre el pagamento de los intereses que tiene en aquel Reyno el Rey de Polonia se buelban a dar de nuevo^{a)}, y que se le de entera satisfaccion de lo que constare deversele.

a) *hic verbum para expunctum.*

Matriti, 17.VIII.1663.

*Blasco de Loyola
ad Petrum Fernandez del Campo
de eadem re.*

(Hisp., autogr.)

A. G. S. Estado, Leg. 3286, f. 204.

Haviendo representado a Su Magestad el Embaxador de Polonia que, no obstante las repetidas ordenes dadas al Virrey de Napoles para que haga pagar los atrasados de la renta que el Rey su amo tiene en la duana de Foxa de aquel Reyno no havia tenido effecto, supplicando se ordene de nuevo al dicho Virrey de esta satisfacion por los aprietos en que se halla su Rey con la guerra tan sagrienta, con tan poderosos enemigos, dando quenta a Su Magestad de haverse executado assi, a que Su Magestad se ha servido resolver en consulta de 9 del corriente se escriba de nuevo al Virrey de Napoles haga dar satisfacion de los atrasados que se deven al señor Rey de Polonia de la renta que tiene en aquel Reyno por los motibos que se representan de que avise a Vuestra Merced en conformidad de la orden de Su Magestad. Dios guarde

a Vuestra Merced muchos años, como desseo. Madrid a 17 de Agosto, 1663.

Don Blasco de Loyola,

In margine:

Señor don Pedro Fernandez del Campo.

In dorso: Madrid. Señor don Pedro Fernandez del Campo, 1663.

El señor don Blasco de Loyola, en 17 de Agosto.

De como Su Magestad ha resuelto se escriba al Virrey de Napoles sobre que haga pagar al Rey de Polonia lo que se le esta deviendo de atrasados en aquel Reyno.

N. 118.

Matriti, 8.XII.1665.

Consilii Status consultum

ad [Annam] reginam Hispaniae

de modo, quo quaestio de pecunia regi Poloniae resolvenda est, secundum sententiam cardinalis de Aragon.

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3288, f. 207.

Señora:

El Cardenal de Aragon representa en la primera de las dos cartas adjuntas de 20 de Agosto y 11 de Octubre (con el motivo de acusar el recibo de los despachos que se le embiaron advirtiendole la forma en que se havia de gobernar en las instancias que se le harian por los duques de Savoya, Florencia, Parma y Modena sobre la satisfaccion de sus creditos), las combeniencias que se seguirian a la real hazienda de tomar algun expediente con estos Principes, dandoseles alguna partida efectiva, porque se apartasen de las que piden tan crecidas. Añade en la segunda que respecto de serle de poco util al Rey de Polonia la hazienda que posee en el Reyno de Napoles y hallarse con estrechez de medios, se podria disponer mañosamente (recatando la platica al ministro que por el de Polonia reside alli por ser quien la goza), el que la venda a Vuestra Magestad en que considera grandes ventajas.

Al Consejo (concurriendo el duque Sanlucar, el marques de Velada, conde de Peñaranda y el marques de Mortara) parece que las proposiciones que haze el Cardenal tienen contra si muchas consideraciones en el estado presente de las cosas y assi se le podra responder que pues ha de venir aca entonzes se discurrira sobre ellas.

Vuestra Magestad mandara lo que fuere servida. En Madrid a^a) de Diciembre de 1665. (*Sequuntur duae siglae.*)

In dorso: De oficio. En Madrid a 8 de Diziembre, 1665.

El Consejo de Estado concurriendo el Duque de Sanlucar, el Marques de Velada, el Conde de Peñaranda y el Marques de Mortara.

Dize lo que se le ofrece con vista de las dos cartas inclusas del Cardenal Aragon sobre los intereses que tienen en Napoles diferentes principes de Italia y el Rey de Polonia. (*Sigla.*)

Alia manu: Como parece (*Sigla reginae.*)
Publicose en 17.
Juan Bautista Arespacochaga.
Executado.

a) *hic spatium album.*

N. 119.

Neapoli, 11.X.1665.

Cardinalis Petrus de Aragon
ad [Annam] reginam Hispaniae
de eadem re.

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3288, f. 208.

Señora:

La real hazienda de Vuestra Magestad se halla en este Reino en el estado que tengo dado cuenta a Vuestra Magestad, los credits que tienen los Principes de Italia a Vuestra Magestad son notorios con la continuacion de quejas de que se han satisfechos y assi en este despacho aparte me ha parecido representar a Vuestra Magestad que el Rey de Polonia se halla aqui con la hazienda que Vuestra Magestad save, siendole de poco util y a la de Vuestra Magestad seria considerable si la estrechez reduze a lo que acredita, me parece que fuera del servicio de Vuestra Magestad pensar en los medios, assi de salir Vuestra Magestad de la molestia de tan penosos acreedores y que de conserbarlos no obliga mas las atenciones a reprimirlos siendo la experiencia que ha traydo quan pocas han tenido y si se les suspende su satisfacion buelven despues sin desquento de tiempo a ser acreedores. El Rey de Polonia me parece que con aquella negociacion que se introdujesse con maña con muy poco dinero en los aprietos en que se halla vendiera lo que aqui tiene manejandose sin inteligencia de ministro suyo que aqui lo disfruta y con lo que se grangease se podria beneficiar, permitiendolo Vuestra Magestad, de suerte que fuese medio puesta con la misma negociacion los credits destos principes de Italia comprarlos con persona particular con inteligencia del Virrey, costeano la real hacienda poco mas de lo que oy tiene enagenado pudiendo manejarse de suerte que se logre sin que a Vuestra Magestad hagan considerable falta las asistencias por lo que se ganara con promptitud que, por no cansar a Vuestra Magestad, me ha parecido suzintamente representarlo a Vuestra Magestad haviendome movido lo que he juzgado de mi obligacion que devo hazerlo, de lo que se me ofreze en todas materias.

Dios guarde etcetera.

In margine: Napoles, 11 de Octubre, 1665.
El Cardenal de Aragon.

In dorso: Napoles. A Su Magestad, 1665.
El Cardenal de Aragon, 11 de Octubre.

Recibida en 17 de Noviembre.

Discurre en los creditos que tienen los principes de Italia en aquel reyno, lo que posee en el el Rey de Polonia y la conveniencia que si guiera a la real hazienda de Vuestra Magestad que se le comprasse go-vernando mañosamente esta negociacion.

N. 120.

Matriti, 7.VII.1671.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de bonis et iuribus, quae Ioannes Casimirus rex Poloniae in regno Nea-
politano principi de Condé vendidit.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3294, f. 98.

Señora:

Don Pedro de Aragon en carta de 19 de mayo da cuenta de haver el Rey Casimiro de Polonia vendido al Principe de Conde los bienes que tenia en el Reyno de Napoles para cuya administracion se alla en aquel Reyno un frances con poderes del Principe. Y con este motivo pondera don Pedro los graves incombenientes que podran nacer de la subsisten-
cia desta venta pues no solamente a vendido el Rey Casimiro al Prin-
cipe los efectos que oy tiene esplicitos sino tambien las pretensiones que supone le pertenecen.

El Consejo pone en la real mano de Vuestra Magestad copia de la carta que don Pedro escribe con esta ocasion para que Vuestra Mage-
stad se sirva remitirla al de Italia, ordenando se vea en el y consulte a
Vuestra Magestad lo que se le ofreciere, y si despues fuere Vuestra Ma-
gestad servida de remitirla a este representara lo que tubiere por combe-
niente. Vuestra Magestad mandara lo que mas fuere servida.

Madrid a 7 de Julio, 1671. (*Sequuntur quattuor siglae.*)

In dorso: De officio. En Madrid, 7 de Julio. 1671.

El Consejo de Estado.

Con copia de carta de don Pedro de Aragon sobre haver el Rey
Casimiro de Polonia vendido al Principe de Conde los bienes que tiene
en Napoles.

Alia manu: Esta bien y assi lo he mandado. (*Sigla reginae.*)

Publicado en 14.

Hecho.

Don Pedro de Medrano.

In margine:

El Cardenal Aragón

El Marques de Castel Rodrigo

El Duque de Alburquerque

El Conde de Ayala

El Marques de la Fuente

El Condestable de Castilla

y el Almirante de Castilla.

Matriti, 4.II.1672.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de bonis Ioannis Casimiri regis Poloniae in Regno Neapolitano positis.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 15.*

Señora:

Don Pedro de Aragon en la carta adjunta de 31 de Diciembre pasado da cuenta de que habiendo llegado alli un gentilhombre del Rey de Polonia con la administracion de sus bienes dio a entender a Don Diego Ortiz de Ocampo, su secretario, que su amo holgaria se prosiguiese el tratado que sobre sus yntereses se empezo con el internuncio que havia estado en aquella ciudad, respecto de que el Rey desseava salir de Francia y fijar su residencia en Roma con cuyo motibo dice don Pedro le mando escribir al Presidente Ulloa que se halla gobernando a Foxa, para que le participase el estado a que llego la materia a fin de dar cuenta a Vuestra Magestad remitiendo la carta original de lo que el presidente respondio (que no ha venido) para que con vista de ella se sirviese Vuestra Magestad de mandar ver si convenia el que la platica se continuase hasta su conclusion, pues en su entender no podia ser de mayor conveniencia al real servicio.

Vista en el Consejo, parece que (respecto de no venir la carta que cita don Pedro de Aragon del Presidente Ulloa, sin la qual no se puede entrar a discurrir en lo que representa), se podria escribir al Marques de Astorga que sin dilacion la embie pues havra quedado alla, para que con noticia de su contenido se pueda tratar de la materia, si no es que don Pedro aya escrito en la misma conformidad por el Consejo de Italia y embiado por aquella via la carta que cita por esta, porque si la huviese en aquel tribunal se podria entrar a consultar con ella lo que se ofreciese, y assi convendra se reconozca en el si ha venido la carta que se hecha menos y se de cuenta de ello a Vuestra Magestad que mandara lo que mas fuere servida.

En Madrid a 4 de Febrero de 1672. (*Sequuntur tres siglae.*)

In margine: El Cardenal Aragon, el Duque de Alburquerque, el Marques de la Fuente, el Condestable de Castilla, y el Almirante de Castilla.

In dorso: De officio. En Madrid, 4 de Febrero, 1672.

El Consejo de Estado.

Con una carta de don Pedro de Aragon sobre los intereses que tiene en Napoles el Rey de Polonia. (*Sigla.*)

In margine alia manu: Como pareze y assi lo he mandado (*Sigla reginae.*)

Publicado en 6.

Hecho y executado.

D. Pedro de Medrano.

*Dux de Segorbe y Cardona
ad [Annam] reginam Hispaniae
da eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 16.

Señora:

Considerando el beneficio que podria tener la Real Hazienda en este Reino si hubiese forma de restituir al Real Patrimonio los efectos dados al Rey de Polonia y Duque de Neoburg y escusar las extorsiones que de sus ministros reciben estos vasallos, como tambien salir del inconveniente de que cada dia se oigan novedades de que pasen a otros poseedores como pocos meses ha, estubo ajustado cediendo el Rey de Polonia al Principe de Conde sus derechos, encargué al Presidente don Diego de Ulloa tratase, con el internuncio que entonces asistia en esta ciudad, de la recuperazion de los efectos referidos, incluyendo diferentes pretensiones que el Rey de Polonia tiene para salir de una vez de estos acreedores que no envaraçan solo con lo que molestan, para sus cobranças, sino tambien con lo que inquietan, procurando la enagenacion de estos efectos en personas que podrian ser de maior escrupulo. Tratose la materia y quando se juzgo estar adelantada, llamo el Rey a su internuncio con que calmaron las diligencias, no haviendo llegado el caso de tener los poderes en forma conveniente; haviendo llegado un gentilhombre del Rey de Polonia a esta ciudad con la administracion de sus bienes, se dio a entender con el secretario don Diego Ortiz de Ocampo que su amo holgaria que el tratado que se empeço con el internuncio se prosiguiese respecto de que deseava el Rey salir de Francia y fijar su residencia en Roma, estando mal hallado en Paris, sobre que discurrio largamente dando a entender que su amo se holgaria de concluir este negociado y poder asentar su vivienda en Roma, no pudiendo sufrir el estilo de franceses opuesto a su entender y a la quietud que solicita, puso luego don Diego en mi noticia esta conversacion y yo le mande escribiese al Presidente don Diego de Ulloa que se halla governando Foxa, le participase el estado a que llego esta materia a fin de dar quenta a Vuestra Magestad (como lo hago) remitiendo a sus reales manos la carta original que don Diego de Ulloa ha respondido y, con vista de ella, se servira Vuestra Magestad de mandar ber si conviene a su real servicio que esta platica se continue hasta su conclusion que en mi juicio el negocio no puede ser de maior convenienica tanto por las raçones arriba expresadas quanto por el beneficio que se reconoce en el trueque y informada Vuestra Magestad de los meritos de este tratado, podre resolver lo que sea maior servicio suio. Guarde Dios la catholica y real persona de Vuestra Magestad como la Christiandad ha menester. Napoles, a 31 de Diciembre, 1671.

^{u)} El Duque de Segorbe y Cardona ^{v)}

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1671.

Don Pedro de Aragon, 31 de Diciembre.

Recivida a 26 de Enero, 1672.

Remite la carta adjunta que le escrivio don Diego de Ulloa en respuesta de la suya sobre lo que le havia pasado a su secretario con un gentilhombre del Rey de Polonia en razon de unos creditos de su amo, en que dize don Pedro lo que se le ofrezte.

Alia manu: En 31 de Enero, 1672.

Que se de cuenta a Su Magestad de lo que escribe el señor don Pedro que respecto que no viene la carta de don Pedro de Ulloa que cita el señor don Pedro de Aragon y sin ella no se puede entrar a discurrir en lo que representa, se podria escrivir al señor Marques de Astorga que sin dilacion la embie pues habra quedado alla para que con noticia de su contenido se pueda tratar de la materia si no es que don Pedro de Aragon aya escrito en la misma forma por el Consejo y embiado por aquella via la carta que se ha hechado menos y no viene por esta, porque si la hubiese en aquel tribunal se podria consultar con ella sobre esta materia. (*Sigla.*)

Cardenal, Alburquerque, Ayala, Fuente, Condestable, Almirante.

u)-v) *manu propria.*

N. 123.

Matriti, 19.II.1672.

[*Anna*] *regina Hispaniae*

ad Petrum de Medrano

*requirit epistolam a Diego de Ulloa scriptam de bonis regis Poloniae
in Regno Neapolitano sitis.*

(*Hisp., orig. Cfr. N. 122.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 17.

Haviendose reconocido en el Consejo de Italia, en conformidad de lo que resolvi en consulta del de Estado de quatro del corriente si havia llegado a el la copia de carta de don Diego de Ulloa que se hecho menos en otra de don Pedro de Aragon de treinta i uno de Diciembre del año prosimo pasado sobre los efectos que posee en el Reino de Napoles el Rey de Polonia, no se ha hallado noticia alguna della, ni desta materia y assi se escrivira al Marques de Astorga que la embie quanto antes para que con vista de su contenido tome yo la resolucion que convenga. (*Sigla reginae.*)

En Madrid, a 19 de Hebrero de 1672.

A Don Pedro de Medrano.

In dorso: Presentada en 19.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de bonis regis Poloniae in Regno Neapolitano.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 50.*

Señora:

Haviendo dado quenta don Pedro de Aragon en carta de 31 de Diciembre del año proximo pasado (cuya copia va adjunta) de haver llegado a Napoles un gentilhombre del Rey de Polonia con la administracion de sus bienes y dado a entender a don Diego Ortiz de Ocampo, su secretario, que su amo holgaria se prosiguiese este tratado que sobre sus intereses se empezo con el internuncio que havia estado en aquella ciudad y que con este motivo mando escribir al presidente Ulloa le participase el estado a que llego la materia para ponerlo en la real noticia de Vuestra Magestad como dijo lo hacia con la carta original de lo que le respondió y no vino. Represento el Consejo a Vuestra Magestad en consulta de 4 de Febrero que respecto de no vernir la carta que don Pedro citava del presidente Ulloa, sin la qual no se podria entrar a discurrir en lo que representava, seria bien escribir al Marques de Astorga que sin dilacion la embiase, con que Vuestra Magestad fue servida de conformarse. Y haviendose executado y remitido al Marques copia della con la adjunta de 26 de marzo pasado (de que tambien va copia) lo pone todo el Consejo en las reales manos de Vuestra Magestad, siendo de parecer que siendo servida se podria remitir al de Italia, para que se vea en el y consulte sobre su contenido lo que se ofreciere y pareciere, y si despues ordenare Vuestra Magestad consulte este Consejo, entonces dira a Vuestra Magestad lo que tubiere por conveniente.

En Madrid a 6 de Mayo, 1672. (*Sequuntur tres siglae.*)

In margine: Conde de Ayala, Marques de la Fuente, Condestable de Castilla y Almirante de Castilla.

In dorso: De officio. En Madrid, 6 de Mayo. 1672.

El Consejo de Estado.

Con una carta del marques de Astorga y copia de otra de don Pedro de Aragon sobre intereses del Rey de Polonia. (*Sigla*)

Alia manu: Esta bien y assi lo he mandado (*Sigla reginae*).

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de eadem re.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 100.*

Señora:

En decreto de 13 del corriente se sirvio Vuestra Magestad mandar se embiase a sus reales manos copia de la cedula que se despacho por

esta via a favor del Rey de Polonia para que se le consignase lo que se le devia en la Aduana de Foxa.

Y en cumplimiento dello va con esta consulta la copia referida.
Madrid, a 20 de Julio, 1672.

In margine: El Duque de Alburquerque, el Marques de la Fuente.

In dorso: De oficio. En Madrid a 20 de Julio, 1672. (*Sequuntur duae siglae.*)

El Consejo de Estado.

Pone en las reales manos de Vuestra Magestad la copia que se sirvio pedir de la cedula que se despacho a favor del Rey de Polonia, sobre lo que ha de haver en Napoles. (*Sigla.*)

Alia manu: El dar consignaciones segun lo acordado en la ultima concordia entre ese Consejo y el de Italia toca al de Italia y assi lo tendra entendido en lo que se ofreciere. (*Sigla reginae.*)

Presentose en 5 de Noviembre.
Don Pedro Medrano.

N. 126.

Matriti, 18.IX.1662.

*Philippus IV rex Hispaniae
ad comitem de Peñaranda [vice-regem Neapolis]
de persolvenda regi Poloniae pecunia eidem regi debita.
(Hisp., exempl.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 101.

El Rey:

Illustre conde de Peñaranda participante del Consejo de Estado, Presidente de Indias, Virrey, Lugarteniente y Capitan general en el Reino de Napoles. El Marques don Francisco Bihoni, embaxador del Rey de Polonia en esta corte me ha representado que haviendo yo mandado por diferentes ordenes que para satisfacion de lo que el Rey, su amo, ha de haver sobre la renta de la Aduana de Foxa se le asignase un efecto fixo de la misma aduana donde cada año pudiese cobrar su renta sin dependencia de la regia corte. El Conde de Oñate gobernando este reyno dispuso con intervencion del tribunal de la Regia Camara se le consignasen dos tercias partes de lo que se le deve y por no haversele satisfecho desde el año de 650 la otra tercia parte, me ha suplicado mande se le situe en parte donde pueda cobrar independentemente lo que ha corrido y corriere en adelante y deseando yo mostrar al Rey de Polonia mi afecto a sus intereses demas de ser justo que se le de satisfacion de lo que le toca, he resuelto encargaros y mandaros (como lo hago) deis entero y puntual cumplimiento a las ordenes que antecedentemente huviera dado en esta materia, de manera que no sea necessario recurrir de nuevo a mi sobre ello; de que, por los motivos que concurren, me dare por servido.

De Madrid a 18 de Septiembre de 1662. Yo el Rey.
Don Pedro Fernandez del Campo y Angulo.

In dorso: Copia de cedula despachada por la via de Estado a favor del Rey de Polonia.

N. 127.

Matriti, 15.IV.1673.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
transmittuntur litterae Michaëlis regis Poloniae de bonis et iuribus suis
in Regno Neapolitano.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3296, f. 74.

Señora:

Con decreto de 11 del corriente se sirve Vuestra Magestad de remitir al Consejo las dos cartas incluidas del Rey de Polonia para Vuestra Magestad y el Rey, nuestro señor, en que representa el titulo por donde le pertenezcan los vienes que el Rey Juan Casimiro gozava en el Reyno de Napoles, instando juntamente en que se ordene al Virrey no admita a la posesion dellos sino es a ministros suyos, y manda Vuestra Magestad que con vista dellas se le consulte a Vuestra Magestad lo que se ofreziere.

Al Consejo parece que siendo Vuestra Magestad servida se podrian remitir al de Italia estas cartas por ser la materia de que tratan perteneciente a aquel tribunal para que represente a Vuestra Magestad lo que tubiere por mas combeniente a su real servicio.

Vuestra Magestad mandara lo que mas fuere servida.

En Madrid a 15 de Abril, 1673. *(Sequuntur tres siglae.)*

In margine: Marques de Castel Rodrigo, Duque de Alburquerque, Conde de Ayala, Marques de la Fuente, el Condestable, el Almirante.

In dorso: De oficio y parte. Madrid a 15 de Abril, 1673.

El Consejo de Estado.

Con dos cartas del Rey de Polonia en que refiere pertenecerle los creditos que el Rey Casimiro tenia en Napoles.

Al Consejo parece se remitan al de Italia. *(Sigla.)*

In margine alia manu: Esta bien y assi lo he mandado *(Sigla reginae.)*

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de iure quod regina Sueciae Christina asserit se habere in bona olim
Ioannis Casimiri in Regno Neapolitano.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3297, f. 5.

Señora:

Haviendose visto en el Consejo la orden de Vuestra Magestad de 11 del corriente con que Vuestra Magestad tuvo por bien remitirle el papel del embiado de Suezia que puso en las reales manos de Vuestra Magestad el Conde de Ayala con memorial sobre el derecho que la Reyna Christina presupone tener a los bienes que el Rey Casimiro de Polonia posehia en el Reyno de Napoles, suplicando no se pase adelante en el ajustamiento que supone se trata con la Republica de aquel Reyno sobre los bienes referidos

Pareze que hallandose el Consejo de Italia con noticia de las dependencias desta materia sera bien que Vuestra Magestad le mande remitir el memorial que dio el embiado para que consulte a Vuestra Magestad lo que se le ofreciere; y si despues mandare Vuestra Magestad que el Consejo lo vea, representara a Vuestra Magestad lo que entendiere convenir.

En Madrid, a 18 de Henero de 1674.

(*Sequuntur tres siglae.*)

In margine: El Cardenal Aragon, el Marques de Castel Rodrigo, el Duque de Alburquerque, el Conde de Ayala, el Condestable de Castilla.

In dorso: De oficio y parte.

Madrid a 18 de Enero, 1674.

El Consejo de Estado.

Sobre lo que el embiado de Suecia representa quanto al derecho de la Reyna Christina a los bienes del Rey Casimiro de Polonia. (*Sigla.*)

Alia manu: Esta bien y assi lo he mandado. (*Sigla reginae.*)

Presentose en 20.

Hecho.

Don Pedro de Medrano.

*Comes de Ayala
ad [Annam] reginam Hispaniae
transmittit litteras sibi a misso Sueciae datas.*

(Hisp., *exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3297, f. 6.

Señora:

El embiado de Suecia me ha remitido el papel y memorial adjunto

que pongo en las reales manos de Vuestra Magestad que resolviera lo que mas fuere servida. Madrid, 10 de Henero de 1674.

El Conde de Ayala.

N. 130.

[*Matriti*], 1674.

Carolus Tungel
ad comitem de Ayala
transmittit litteras [Christinae?] reginae [Sueciae?]
(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3297, f. 7.

Excelentísimo señor:

Por hallarme indispuerto no voy en persona a besar la mano de Vuestra Excelencia, remitiendo a estos renglones el suplicar a Vuestra Excelencia sea servido de poner en las reales manos de Su Magestad este memorial, y siendo tan justa la pretension de la señora Reyna y interesandose el Rey, mi señor con tantas veras en su satisfacion, tengo por cierto que no podran faltar lo buenos oficios de Vuestra Excelencia para facilitar la buena y breve expedicion deste negocio. Dios guarde a Vuestra Excelencia como deseo. De casa, oy miercoles, 10 de a) 1674.

Besa la mano de Vuestra Excelencia, su mayor servidor.

Don Carlos Tungel.

Excelentísimo señor Conde de Ayala.

a) *deest mensis.*

N. 131.

Matriti, 18.V.1675.

Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de bonis et iuribus regis Poloniae in Regno Neapolitano.
(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3298, f. 58.

Señora:

Haviendo interpuesto el Embaxador de Alemania (que reside en esta corte) en nombre del señor Emperador, ofizios con Vuestra Magestad a fin de que se sirviese de ordenar al Virrey de Napoles le pusiese en possession en secreto a la señora Reyna viuda de Polonia de los vienes que poseia en aque Reyno el Rey Juan Casimiro de Polonia, assi por el derecho que tenia a ellos, como por lo que podia importar a los yntereses que Su Magestad tiene en Polonia, resolvio Vuestra Magestad, informase el Consejo de Ytalia de lo que se le ofrezia en razon de esta ynstanzia y, en execucion de esta orden, refiere en la consulta que

vuelbe adjunta que con orden de Vuestra Magestad de 30 del pasado se ha visto en el Consejo el estado que tiene esta materia y lo que ha pasado en ella.

En la consulta se mencionan las ynstancias ynterpuestas, pidiendo a Vuestra Magestad la possession de estos vienes, de la Reyna Christina de Suezia, que se halla en Roma, del Rey de Polonia, de la Prinsesa Palatina ^{a)} y de la Republica de Polonia, concurrentes a la pretension de esta herenzia por diferentes titulos, y haviendose de reconocer sus razones por los terminos legales en los tribunales de Napoles a quien toca, representa a Vuestra Magestad aquel Consejo que esta materia queda remitida a justizia, haviendose respondido en esta consecuencia y en terminos porporzionados a los offizios promovidos de parte de los pretendientes segun las resoluciones de Vuestra Magestad que vienen citadas.

El Consejo se conforma con el de Italia y es de parecer que siendo esta materia de justizia, se deve responder al embaxador de Alemania que acuda a aquel Consejo donde esta pendiente a representar lo que se le ofreziere para que, oyendo los derechos de la Reyna viuda, se le guarde la justizia que huviere.

Vuestra Magestad mandara lo que fuere servida.

En Madrid a 18 de Mayo de 1675. (*Sequuntur duae siglae.*)

In dorso: Conde de Ayala, Condestabile de Castilla, Don Pedro de Aragon, Principe de Astillano.

In dorso: Madrid, a 18 de Mayo, 1675.

El Consejo de Estado

Con consulta del de Italia, sobre los concurrentes a la herenzia de los bienes que poseia en Napoles el Rey Juan Casimiro de Polonia.. (*Sigla.*)

Alia manu: Como pareze y assi lo he mandado responder a la consulta del Consejo de Italia. (*Sigla reginae.*)

Fecho, publicada, dia 25, Bartolome de Legasa.

a) *in ms.* Palastina.

N. 132.

Matriti, 3.VI.1677.

*Consilii Status consultum
ad [Carolum II] regem Hispaniae
de negotio pacis inter Poloniam et Turcas concludendae.*

(*Hisp., orig.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3299, f. 157.

Señor:

Las cartas incluidas de los Marqueses de los Velez y del Carpio para Vuestra Magestad, en fechas de 30 de Abril y 1º de Mayo, se reduzen la primera a poner en la real notizia de Vuestra Magestad haverle avisado de Levante la entrada en Constantinopla de los Comisarios de Po-

lonia para el fenezimiento de la paz tratada entre aquel Rey y el Turco, la forma en que havian sido recibidos en aquella corte y la remision de los puntos pendientes a la Porta. Y la segunda a haverle asegurado el embaxador de la Republica que reside en Roma, de que quedavan desbanezidas las sospechas que tenian de que no cargase el enemigo comun con sus fuerzas maritimas este año en las costas de Italia, respecto de haverse aplicado todas las prevenziones a fin de acavar de ajustar las dependenzias de Veranea.

El Consejo pone en la real notizia de Vuestra Magestad estos avisos, siendo de parecer que se les acuse del rezivo dellos a estos dos minitros.

Vuestra Magestad mandara lo que fuere servido.

En Madrid a 3 de Junio de 1677.

(Sequuntur tres siglae.)

In dorso: De officio. Madrid a 3 de Junio, 1677.

El Consejo de Estado

Con cartas de los Marqueses de los Velez y del Carpio participando las noticias que se tenian de Levante. *(Sigla.)*

Alia manu: Esta bien. *(Sigla regis.)*

Publicado.

Executado. Bartolome de Legasa

In margine: Marques de Astorga, Duque de Osuna, Duque de Alva.

N. 133.

Constantinopoli, 1.II.1677.

Ignotus

ad ignotum

de negotio pacis [inter Ioannem III et Mahometum IV] Adrianopoli incepto.

(Ital., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3299, f. 159.

Constantinopoli, 1º Febrero, 1677.

Seguita in Podolia fra commissarii Polachi e Turchi l'acenata compositione et acordo col rimetere la disessione de punti più essenziali a la Porta, fu anco la solita pratica, fatto il cambio delli ostaggii pervenuti anzi quei de Polonia in Andrianopoli, et alloggiati per ordine della corte in uno de questi cavarzera^{a)} con qual che commodo o descenza, e pure ivi in questi giorni arivato un internuntio della stesa nazione con nobile acompagnamento de cinquanta huomini in circa, che per comisione del Visir alogiato et incontrato da pochi chiausi, ha fatto la intrata solene in detta città; admeso poscia a la visita de quel primario ministro, si contiene egli nella medesima fra soli generali termini de ofitiosità, accenando che poche setimane habbia a diferirsi l'arrivo in queste parti d'un straordinario ambasciator de quella Republica con che habbi poi a darsi l'ultima mano al grave maneggio presente e stabilirsi un totale pacifico fine ad ogni diferenza.

Qui in tanto si preparano le provisioni tutte ch'acorrerano nel ritorno della Maestà Sua e della corte d'Andrianopoli in questa città dove

vano giornalmente giungendo le famiglie de sogeti più apparenti in gran numero, e dove la aplicación più continuata del Caimecan et altri primarii ministri sin hora del Visir presente confirmati ne loro posti, et impiegata nel restaurare li serragli tutti del Gran Signore, che sono in gran numero et aceleratamente stabilire le cominciate fabbriche in più lochi destinati alla regia dilitia²⁾, calculandosi che a primi del proximo Marzo habbia a restituirsi il Re, le sultane, et il numeroso sequito loro a quell'imperiale residenza; se alestiscono pure le sontuosità per li destinati sponsali della 2ª genita del Gran Signore de etta d'anni 3 in circa col primo visire, stabilita, essendo la somma de 80 mila reali per il solo ornamento de gioge et oro del baldachino che dovra esser sostenuto da gli enuchi neri del serraglio, soto il quale pasara la sposa Bambina dal serraglio medesimo alla abitazione dello sposo con pomposissimo acompagnamento.

Doppo²⁾ la morte già acenata del Secondo^{b)} visir non sucedeno sino al giorno presente mutationi essenziali di cariche destinate il solo Bassa di Bossina a sostenere il caratere stesso in Aleppo restando l'altro che teneva questo governo sostituito al vasalagio stesso de Bossina.

Ha nel mentre moltiplicato^{c)} il Gran Signore nel numero delle figlie sgravatesi, essendo le due prime sue odalische, di due femine et atendosi giornalmente il parto d'un'altra, non senza desiderio del Re d'haver un figlio maschio, anche per alegrare il popolo con fuochi et altre dimostrazioni de publico giubilo.

In dorso: Para inviar a Su Magestad con carta de 30 de Abril, 1677.

a) *caravanserraglio.*

b) *in ms. S°*

c) *in ms.: moltiplicato.*

z) *sic in ms.*

N. 134.

Matriti, 30.IX.1679.

Consilii Status consultum

ad [Carolus II] regem Hispaniae

de duce de Enghien, hereditatem, a Ioanne Casimiro rege Poloniae in Regno Neapolitano relictam, sibi vindicante.

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3306, f. 39.

Señor:

En cumplimiento de lo que Vuestra Magestad fue servido de mandar en la consulta adjunta se ha visto en el Consejo la copia que yncluye de otra del de Italia sobre la ynstancia hecha en nombre del Duque de Enguien a fin de que se le ponga en posesion de los vienes y rentas que poseya en el Reyno de Napoles el Rey Juan Casimiro de Polonia y que se le de satisfazion de los corridos que por esta razon se estan deviendo respecto de pertenecer estos vienes a la Prinzeza Ana de Baviera, su muger, sobre que el Consejo de Italia representa a Vuestra Magestad que, respecto de ser diversos los sugetos que pretenden partezerles esta herencia y hacienda, sera bien ordenar al Virrey de Napoles haga que por aquellos tribunales a quien toca se administre entero cumplimiento de justizia sobre el punto principal de la propiedad y

pertenencia de estos bienes; y en quanto al segundo de los redditos corridos durante la guerra se atienda mucho a la accion que pueda competir a la regia Camara, y teniendo presentes los capitulos de la paz, se vea tambien de justicia y determine segun disposicion de derecho.

Y porque en lo passado, assi en el asignamiento de esta renta como en la forma de cobranza se tiene entendido que hubo exceso y se experimentaron diferentes abusos, parece que en despacho aparte de oficio se sirva Vuestra Magestad ordenar al Virrey que con ynterbencion del Consejo Colateral y Tribunal de la Camara informe con toda distincion de lo que ynportava esta renta del Rey Juan Casimiro de Polonia en Napoles segun su origen y justificazion, que asignamiento se le dava y si este podia montar mas que la misma renta y en que cantidad se podra considerar el exceso de la diferencia y tambien avise que forma se observara en la cobranza por los ministros del Rey Casimiro con todo lo demas que se le ofreciere sobre ello y sobre la providencia que se podra dar para en adelante, de manera que, quando aya llegado a decidirse esta causa, todo se modere y reduzga para lo benidero a lo que fuera justo y regular.

El Consejo se conforma con lo consultado por el de Italia y resuelto por Vuestra Magestad en este punto.

Vuestra Magestad mandara lo que fuere servido.

En Madrid a 30 de Settiembre de 1679. (*Sigla*)

In margine: Cardenal Portocarrero, Conde de Chinchon.

In dorso: De oficio. Madrid a 30 de Settiembre 1679.

Acordose en 26.

El Consejo de Estado

Con consulta suya sobre la instancia del Duque de Enguien para en Napoles se le ponga en posesion de los bienes del Rey Casimiro de Polonia en que va inclusa otra que hizo el Consejo de Italia en la materia.

Alia manu: Esta bien (*Sigla regis.*)

Publicada en 10.

Secretaria de Estado de Italia.

N. 135.

Matriti, 8.IX.1679.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(*Hisp., orig.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3306, f. 40.

Señor:

En nombre del Duque de Enguien se ha visto en el Consejo un memorial en que refiere que como marido de la Princesa Ana de Baviera sobrina del Rey Casimiro de Polonia y su heredera por adopcion (como constara por los instrumentos que por su parte representaran) le pertenecen los 17 mil 143 ducados de renta al año que el Rey Casimiro gozava en las aduanas y otros efectos del Reyno de Napoles, como assi-

mismo lo que se le deviere por razon de los corridos de la referida cantidad en cuiu considerazion suplica a Vuestra Magestad se sirva de ordenar a aquel Virrey, se le ponga en la possession de la dicha renta y que se liquide la quenta de lo que por razon de los corridos se le deviere y perteneciére legitamente segun lo que justificare entregandosele los despachos necesarios para que se puedan remitir a quien tuviere sus poderes.

Al Consejo parece que Vuestra Magestad mande remitir al de Italia esta instancia para que, con vista della, represente a Vuestra Magestad lo que se le ofreciere en la materia, y si despues se sirviere Vuestra Magestad de mandar que se vea en este, entonzes consultara a Vuestra Magestad lo que juzgare ser del maior servicio de Vuestra Magestad. En Madrid a 8 de Setiembre, 1679. (*Sequuntur duae siglae*)

In margine: Condestable de Castilla, Don Pedro de Aragon, Cardenal Portocarrero, Conde de Chinchon.

In dorso: De oficio y parte. Madrid, a 8 de Setiembre 1679.

Acordose en 5.

El Consejo de Estado

Sobre la instancia que el Duque de Enguien hace para que se le ponga en posesion de las rentas que el Rey Casimiro de Polonia posehia en el Reyno de Napoles.

Alia manu: En esta materia hizo el Consejo de Italia la consulta de que va aqui copia con que me conforme, y assi se la remito para que vea si se le ofrezte que representarme sobre ello. (*Sigla regis.*)

Publicada en 14. Secretaria de Estado de Italia.

N. 136.

Matriti, 25.VIII.1679.

Consilii Status consultum

ad [Carolus II] regem Hispaniae

de hereditate a Ioanne Casimiro in Regno Neapolitano relicta, ad quam obtinendam dux et ducissa de Enghien, Christina regina Sueciae, [Michaël et Ioannes III reges Poloniae] aliique contendunt.

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3306, f. 41.

Señor:

Con decreto de 7 del corriente se sirvio Vuestra Magestad remitir a este Consejo para que consulte lo que pareciere, un memorial del Duque de Enguien en que representa que el dia 26 de Julio de 1663 contrajo matrimonio con la Princesa Ana de Baviera sobrina del Rey Casimiro de Polonia y de la Reyna su muger, los cuales con aprovacion del Senado de aquel Reyno, la adoptaron y declararon por hija heredera unica y havil para subceder en los vienes que quedasen de ellos por su muerte; que haviendo fallecido dicho Rey Casimiro en 20 de Diziembre de 1672 ^{a)} en el testamento que otorgo, instituyo por heredera a la Princesa Palatina, madre de la Duquesa de Enguien; que dicha Princesa Palatina renuncio la herencia en dicho Duque de Enguien y a

favor de dicha Duquesa, su muger, en conformidad del derecho que le competia de adopcion e instituzion de heredera, como todo promete justificar donde convenga y que entre los dichos vienes heredados por derecho de sucesion le toca y pertenece la propiedad de 17 mill 143 ducados de renta que dicho Rey Casimiro tenia situados en las aduanas y otros derechos y rentas del Reyno de Napoles, que con ocasion de las guerras, no ha llegado el caso hasta agora de pedir la posesion de la propiedad de esta renta y de los corridos que por razon de ella se le deven, supplicando le haga Vuestra Magestad merced de mandar al Virrey de Napoles de la posesion de dicha renta que de derecho se requiere o a quien su poder hubiere y que los contadores, administradores de ella ajusten y liquiden lo que lejitimamente se le deve de las corridas desde el dia que se justificare le toca para lo qual, se le den los despachos necesarios.

En 16 de Febrero de 1673, se sirvio la Reyna, nuestra señora, remitir a este Consejo una carta para su Magestad de la Reyna de Suezia con fecha de 14 de Henero antecedente que referia la muerte del Rey Casimiro de Polonia, su tio y primo, de quien hera la unica parienta mas cercana, por donde le pertenecia ser su heredera y por muchas razones, aun en caso que hubiere hecho otra disposizion, pidiendo a Su Magestad le mandase dar orden para tomar posesion de los vienes que tenia en Napoles. Y el Consejo, en consulta de 28 del mismo, represento a Su Magestad se havia recibido tambien carta del Marques de Astorga de 25 de Henero de aquel año sobre que al Cardenal Nidardo le havian dado parte de la muerte del Rey Cassimiro y que le havia hablado el Cardenal Asolino, en nombre de la Reyna de Suezia, para que se le diese la posesion de lo que gozava en Napoles; que sobre lo mismo le hacia instancia aquel Nuncio de parte de Su Santidad con un Breve, carta de la Reyna y de los Cardenales Alvieri y Asolino; que se trato este negocio en Collateral de que resulto dar ordenes para el sequestro de los dichos vienes y formar la consulta que remitia, refiriendo el origen y situacion de los creditos que el Rey Casimiro tenia; que respondio a Su Beatitud, a la Reyna y a los Cardenales las cartas, cuyas copias remitió aqui, añadiendo que en nombre del Rey de Polonia reynante se le havia hecho hablar para que se le diese la misma posesion, aunque sin carta ni otro instrumento alguno y que se le havia respondido en los terminos que a la Reyna; la copia de consulta del Collateral se reducía a haver sido de parecer que pues el Rey Casimiro havia muerto en Francia y por parte de dicha Reyna no se presentava testamento y se estava en duda lo hubiese hecho, no se podia dar la posesion que pedia; pero que para satisfacer a Su Santidad, de que no se diese a otro, estuviere^{b)} el Virrey advertido para no hacerlo sin que diese noticia a la Reyna y que entre tanto para que los vienes quedasen a beneficio de la persona a quien perteneciesen, el tribunal de la Camara los tubiese sequestrados y administrase esta hacienda; y el Consejo represento a Su Magestad que la pretension referida de la Reyna de Suezia y Rey de Polonia hera punto de mera justicia y que se havia de ver y determinar en los tribunales de Napoles a quienes pertenecia y que supuesto que el Virrey con el Collateral ordeno el sequestro, juzgava havia tenido motivos de justicia para hacerlo, siendo de parecer se le escribiese diciendole hiciese administrar justicia con toda vrevedad y mirar esta causa con la estimazion que se devia y que en esta conformidad se podría responder a la Reyna, y haviendose Su Magestad conformado

con lo propuesto por el Consejo se dieron las ordenes al Virrey en esta conformidad.

Con otro decreto de 28 de Hebrero de 1673, remitió Su Magestad al Consejo una carta del Cardenal Nidardo en que dava cuenta de la pretension referida de la Reyna Christiana de Suezia y en consulta de 4 de Marzo dijo el Consejo a Su Magestad no tenia que añadir a la consulta referida de 28 de Hebrero, que todavia se hallava en sus reales manos a que Su Magestad respondió se havia servido tomar la resolucion expresada en la consulta de 28 de Hebrero.

El Marques de Astorga, en carta para Su Magestad de 10 de Hebrero de 1673, añadió a lo que havia escrito sobre este punto se le havia dado memorial por parte de la Princesa Palatina, refiriendo como el Rey Casimiro la havia instituido por su universal heredera, y pidiendo mandar recibir en aquellos tribunales el testamento y procura para obtener el preambulo, el qual se vio en Collateral y se ordeno se tradujesen en lengua italiana los instrumentos y se volviesen a presentar para resolver en justicia y el Consejo en consulta de 13 de Marzo siguiente, refirió la de 28 de Hebrero, siendo de parecer que lo referido hera punto de justicia y que la Princesa concurría con los demas interesados, que ya devian de representar sus razones en los tribunales de Napoles, y que se respondiese al Virrey executase la orden que en esta materia le estava dada, y haviendose Su Magestad conformado, se respondió al Virrey en esta conformidad.

Con decreto de 20 de Abril del mismo año de 1673 remitió Su Magestad al Consejo dos cartas del Rey de Polonia con fecha de 18 de Henero una para Vuestra Magestad y otra para la Reyna, nuestra señora, representando la muerte del Rey Juan Casimiro de Polonia y el derecho que tenia a los vienes que posehia en Napoles, pidiendo se diese posesion de ellos a sus ministros, y el Consejo en consulta de 11 de Junio siguiente, represento a Su Magestad lo mismo que antes, de que esta pretension hera punto de justicia, siendo de parecer se ordenase al Virrey la hiciese administrar con toda brevedad sin faltar a los terminos de ella, y que por la satisficazion que se deseava dar al Rey de Polonia y complacerle procurase mirar esta materia con toda atencion, faboreciendole con la specialidad que devia por los motivos que para el concurrían y que en esta confomidad se respondiese al Rey de Polonia como se havia practicado con la Reyna de Suezia con que Su Magestad se conformo y lo mando assi en cuya conformidad se expedieron las ordenes.

El Marques de Astorga con carta de 24 de Hebrero siguiente remitió copias del testamento que otorgo el Rey Juan Casimiro en la villa de Nevers^{c)}, en 12 y 13 de Diziembre de 1672, instituyendo por su universal heredera a la Princesa Palatina, madama Anna Gonzaga de Cleves y del poder que esta dio a Bernardo Bernardi para que como de tal heredera asistiese en su nombre a los intereses que tenia en aquel Reyno.

En consulta de 10 de Marzo de 1674 con ocasion de tres decretos de Su Magestad de 26 de Henero, 3 y 22 de Hebrero acerca de la instancia del Rey de Suezia de que no se pasase adelante en el ajuste que entendía se hacia en Napoles con la Republica de Polonia de los vienes que posehia el Rey Casimiro, respecto de los derechos que decia tener a ellos la Reyna Cristiana sobre que tambien escribió el Conde Hernan Nuñez, embiado extraordinario en Suezia, represento el Consejo a Su Magestad lo que havia pasado en esta materia y que hasta entonzes

no se tenia noticia del ajuste que se suponía haberse propuesto en Napoles a que Su Magestad respondió: esta bien.

Y ultimamente en Real Decreto de 16 de Abril de 1675 mando Su Magestad al Consejo pusiese luego en su real noticia lo que havia pasado sobre las pretensiones introducidas a los vienes que el Rey Casimiro de Polonia tenia en el Reyno de Napoles en cuya observancia respondió el Consejo en consulta de 26 del mismo, dando cuenta a Su Magestad de todo lo referido, a que Su Magestad fue servido de responder: quedo advertido.

El Consejo, teniendo presente lo que ha pasado y los diversos pretendientes que concurren a esta hacienda, es de parecer que siendo Vuestra Magestad servido se ordene al Virrey de Napoles haga que por aquellos tribunales a quien toca se administre entero cumplimiento de justicia, sobre el punto principal de la propiedad y pertenencia de estos bienes y en quanto al segundo, de los reditos corridos durante la guerra, se atienda mucho a la action que pueda competir a la Regia Camara y teniendo presentes los capitulos de las paces, tambien se vea de justicia y determine segun disposizion de derecho.

Y porque en lo pasado assi en el assignamento de esta renta como en la forma de la cobranza se tiene aqui entendido hubo exceso y se experimentaron diferentes abusos, parece al Consejo que en despacho aparte de oficio se sirva Vuestra Magestad ordenar al Virrey que con intervencion del Consejo Colateral y Tribunal de la Camara, informe con toda distinzion de lo que importaba esta renta del Rey Juan Cassimiro de Polonia en Napoles segun su origen y justificazion, que assignamento se le dava y si este podia montar mas que la misma renta, y en que cantidad se podra considerar el exceso de la diferencia y tambien avise que forma se observaba en la cobranza por los ministros del Rey Cassimiro con todo lo demas que se le ofreciere y pareciere sobre ello y sobre la providencia que se podra dar para en adelante de manera que, cuando haya llegado a decidirse esta causa, todo se modere y reduzga para lo venidero a lo que fuere justo, regular y conveniente. Vuestra Magestad mandara lo que mas fuere servido. Madrid, 25 de Agosto de 1679.

Respuesta de Su Magestad:
Como pareze.

- a) sic in ms.: *revera obiit Paristis*, 16.XII.1672.
- b) in ms. *escriviese*.
- c) in ms. *Nevers*.

N. 137.

Matriti, 9.III.1680.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 54.*

Señor:

Con quatro decretos de 23, 26 de Henero y 22 de Febrero se sirvio Vuestra Magestad mandar se viessen en el Consejo las quatro consultas adjuntas del de Italia.

La primera noticia del memorial en que el agente del Duque de Enghien se queja de que el Virrey de Napoles no aya puesto en posesion a su amo de las rentas que en aquel Reyno pertenecen a la Duquesa su muger como heredera que (supone) es del Rey Juan Casimiro de Polonia en que el Consejo de Italia es de parecer se encargue al Virrey la breve expedicion de la decision (entre partes) desta herencia.

La segunda sobre la instancia interpuesta en nombre del Reyno de Polonia el qual supone ser successor legitimo en los referidos vienes por la donacion echa a su favor por el Rey Segismundo Terzero, sobre que aquel Consejo parece se remita su conocimiento al Virrey para que se vea en justicia.

La 3^a sobre la carta en que el Marques da cuenta a Vuestra Magestad de haverse presentado en Napoles un criado del Duque de Enghien (con titulo de su secretario) a solicitar la posesion de su amo a quien (despues de haverle agasajado mucho) se le havian dado todas las ordenes que pidio para los tribunales, pero que no havendosele podido dar la posesion en que de hecho instava y queria, respecto de los derechos deducidos a los vienes por el regio fisco, Reyna de Suecia y otros, se havia empezado a desmesurar este secretario contra los ministros y contra el mismo Marques en que (por no dar pretextos a franceses) tenia harto que disimular obligandole a atender sus pasos, reconociendo el natural turbulento y desahogado del sugeto (quiza impuesto maliciosamente en el modo de obrar) de que havia dado parte al Duque de Jovenazo para que lo hiciese entender en Paris, sobre que es de parecer el Consejo de Italia que (aprovando lo obrado) se encargue al Virrey que con brevedad disponga la expedicion desta materia, sin faltar a los terminos regulares de la administracion de justicia y que en tanto (por maior satisfaccion de las partes) deposite en alguno de los bancos de aquella ciudad lo que prozediere destes vienes sin incluirlos en la caja militar.

Y la quarta de otra carta del Marques en que refiere haverse desaparecido de Napoles improvisadamente y sin despedirse del el referido secretario, mal satisfecho de que (atropellando las reglas de justicia) no se le hubiese puesto en la posesion pretendida, suponiendo el Marques de lo que le escribe el del Carpio (y no sabiendo en el tiempo su arrivo a Paris) se halle en Roma, respecto de haverle dicho el Embaxador del Christianisimo en aquella corte, le escriviese que si en Napoles no se toma luego resolucion en esta instancia, pasaria su Rey a la represalia, obligado de las instancias del Duque de Enghien, sobre que el Marques pide se le ordene lo que de vera executar en ello; y el Consejo de Italia se remite a la providencia que Vuestra Magestad se sirviere dar en los apretados terminos a que se ha reducido esta materia.

A lo que queda referido se añade que el embiado del Duque a esta Corte informando en voz a don Manuel de Lira desta pretension e instancia, la redujo a los dos puntos siguientes:

El primero a que siendo esta materia de justicia no sea juez della en Napoles el fisco (que es parte) sino que se deje correr por sus terminos naturales en el tribunal de la Vicaria sin permitir al Virrey que la avoque al Collateral ni que se prosiga en ella sobre los tropiezos que (dize) se buscan con los derechos aereos del Rey de Polonia, Reyna Suecia y otros que no se han de disputar aqui sino en justicia y en el tribunal legitimo de la Vicaria.

Y el segundo que ha ocho meses que solicita este negocio sin que se le acave de despachar ni responder bien o mal. Que se de expediente a el o que se havra de retirar sin el y usar el Duque de la represalia que le tiene conzedida el Rey Christianisimo.

El Consejo (aprovando las representaciones del de Italia) juzga que Vuestra Magestad deve servirse de mandar depositar todo el dinero que proce de destos vienes y que dejando el curso libre a la justicia, siga su derecho el Duque de Enghien en Napoles ante los juezes ordinarios a quien compete para que se conozca, y vea claramente que Su Magestad no se vale deste caudal, sino que se pone en deposito para que se adjudique a quien tocare legitimamente, pues concurren a la misma demanda del Duque de Enghien, el Rey de Polonia y la Reina Christina de Suecia.

Vuestra Magestad mandara lo que fuere servido. En Madrid a 9 de Marzo, 1680.

(Sequuntur tres siglae.)

In margine: Marques de los Balbases, Cardenal Portocarrero, Marques de Cerralvo, Conde de Chinchon.

In dorso: Madrid a 9 de Marzo, 1680.

Acordose en 8.

El Consejo de Estado. Con quatro consultas del de Italia en dependencias del Duque de Enghien. *(Sigla.)*

Alia manu: Esta bien y asi lo he mandado y que este negocio se vea y determine en el Tribunal de la Camara de Napoles donde toca. *(Sigla regis.)*

N. 138.

Matriti, 20.III.1680.

Consilii Status consultum

ad [Carolus II] regem Hispaniae

de instantiis ex parte Ducis de Enghien in causa hereditatis Neapolitanae regis Poloniae Ioannis Casimiri.

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 63.

Señor:

Refiriendose el Marques de los Velez a lo que tiene dado quenta a Vuestra Magestad en orden a la persona que en nombre del Duque de Enghien passo a Napoles a lo solicitud de la posesion de los vienes que poseya en aquel Reyno el Rey Juan Casimiro de Polonia y se supone pertenecen a la Duquesa, la osadia y mal modo con que este sugeto continuava su instancia, la improvisa ausencia que (sin despedirse del Marques) havia hecho de aquella ciudad y lo demas que hasta entonces

se havia obrado; añade en la carta inclusa de 19 de Henero lo que el Marques del Carpio le havia escrito con motivo del officio que con el passo el Embaxador de Francia en Roma para que se diese la possession sin mas tardanza, caminando a que de dilatarse se veeria obligado el Rey Christianisimo al recurso de la represalia en que instava el Duque de Enghien sobre que (con acuerdo del Collateral) respondió al Marques del Carpio informandole (para que lo hiciese entender al Embaxador de Francia) de todo lo que se havia procurado obrar en esta materia para que (sin perjudicar a los terminos legales de justicia) se dicese este derecho como mas particularmente se refiere en su respuesta y en las demas copias que acompañan esta consulta.

Sobre lo que el Consejo tiene representado a Vuestra Magestad en esta materia por consulta de 9 del corriente (que se halla en las reales manos de Vuestra Magestad) no se le ofrezca que añadir sino que al Marques de los Velez se le ordene vaya informando al del Carpio de todo lo que fuere ocurriendo en este negocio, para que donde se ha hablado del se este en yqual inteligencia de la real mente de Vuestra Magestad y de la resolucion que se sirviere de tomar sobre la representacion referida de 9 del corriente.

Vuestra Magestad mandara lo que fuere servido. En Madrid a 20 de Março, 1680. (*Sequuntur duae siglae.*)

In margine: Don Pedro de Aragon, Cardenal Portocarrero.

In dorso: De officio. Madrid, 20 de Marzo 1680.

Acordose en 16.

El Consejo de Estado

Con carta del Marques de los Velez sobre las dependencias del Duque de Enghien en Napoles. (*Sigla.*)

Alia manu: Esta bien y brevemente tomare resolucion en la consulta que se cita. (*Sigla regis.*)

Publicose en 23. Don Manuel de Liras.

N. 139.

Neapoli, 19.I.1680.

Marchio de los Velez [vice-rer Neapolis]

ad [Carolus II] regem Hispaniae

de eadem re.

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 64.

Napoles, 19 de Henero, 1680.

El Marques de los Velez.

Señor:

En carta de 21 de Diciembre proximo passado di cuenta a Vuestra Magestad de la desatencion con que aqui obrava un criado del Duque de Ynguien, que con el titulo de su secretario, paso a esta ciudad a

la solicitud de los intereses que su amo tiene en este Reyno, como supuesto heredero del Rey Juan Casimiro de Polonia, y remito copia a Vuestra Magestad de la carta que sobre esto escrivi al Duque de Jovenazo representando todo lo que en la materia se me ofrecia en conocimiento del humor de franceses y de la presente contitucion, y suplicando a Vuestra Magestad me diese la regla fija que deviese y huviere de observar en esta dependencia, y aora puedo añadir que, no obstante haver deseado mantener a este hombre en confianza, biendo el que no consiguia lo que cassi biolentamente procuraba, se fue de Napoles aun sin despedirse de mi, dejando la lite pendiente y segun puede inferirse paso a Roma a conferir este negocio con el Embaxador del Rey Christianisimo, (porque no cave en el tiempo que ha que falta desta ciudad que llegase a Paris y desde alli se huviere escrito al Embaxador) de que resulto hablar el Duque de Etre al Marques del Carpio en la forma que contiene su carta numero 1° que se reduce a que si luego no se toma resolucion en esta causa pasara el Christianisimo, obligado de las instancias del Duque de Ynguien, al recurso de la represalia, previniendome el Marques que si tuviese alguna cosa particular que advertirle, lo hiciese en la carta de nuestra correspondencia y le satisficiese aparte a lo expresado, (como lo ejecute), respondiendome en el sentido que Vuestra Magestad mandara reconozar en la copia numero 2° y en el capitulo de otra mia separadamente, lo que contiene la del numero 3° para que estuviese noticioso de las ordenes con que yo me hallo de Vuestra Magestad y de lo que se ha obrado en la materia, la qual me parecio inescusable discurrir en este Consejo Colateral a fin de examinar si havia camino de dar breve expediente a esta causa para no motivar al Rey Christianisimo los pretextos que afectadamente quiere dar a la inquietud de sus disignios, pero solo se pudo prevenir lo que contiene el acuerdo de la copia numero 4° por no hallarse otras que quepan en los terminos de la justicia, haviendo de oirse al Fisco, a la Reyna de Suecia y a la Duquesa de Mantua (quando acudiere), segun el derecho que cada uno supone, a que añado que haviendo antes con motivo de las ordenes de Vuestra Magestad expedidas por el Consejo de Ytalia vistose en el mismo Colateral con mi asistencia y premeditacion de los despachos, se resolvió lo que contiene la copia numero 5, que remito a Vuestra Magestad para que se sirva^{a)} considerar la intencion con que en esto se ha caminado.

Confieso, Señor, a Vuestra Magestad que el estado de las cosas, la razon politica, el rezelo de la guerra en Ytalia, el temor de sus potentes, el mal explicado afecto de Su Santidad (que quizas por no saver nos compadezer) y nuestra falta de prevencion, produze en nosotros esta esperiencia arrogante, tan fuera de lo regular y tan agena del dictamen de los grandes principes, siendo nimiedad de un Rey poderoso tomar pretextos y explicarse cada hora con semejantes amenazas, pero tambien confieso que a este paso es inescusable obrar con mayor pausa y sufrimiento hasta que Dios quiera mudar la fortuna, mediante su divina providencia y la superior comprehension, aplicacion y santo celo de Vuestra Magestad a quien doy quenta de lo referido y obrado para que, enterado de todo, se sirva, como de nuevo lo suplico a Vuestra Magestad, darme las ordenes que hubiere de observar en materia que se ha hecho tan critica y dificultosa. Nuestro Señor etcetera.

In dorso: Napoles, 19 de Henero, 1680.
El Marques de los Velez a Su Magestad.
Recibida en 17 de Febrero

Añade a lo que tiene dado quenta en orden a los violentos prozedimientos del criado frances que el Duque de Ynguien embio a aquel Reyno a la solicitud de sus intereses, lo que contienen las copias adjuntas de lo que el Marques del Carpio le escrivio en esta materia sobre lo que en ella le hablo el Embaxador de Francia y forma en que le respondio, despues de haver conferido esta materia con el Colateral.

Alia manu: En 16 de Março 1680.
Señores Aragon, Cardenal ^{b)}

A consulta. Que sobre lo consultado en representacion de ^{c)} deste que se alla en manos de Su Magestad no tiene el Consejo que añadir sino que el Marques de los Velez informe de todo lo que se fuere ofreciendo en la materia al Marques del Carpio, para que donde se ha ablado della se este en igual inteligencia de la real mente y de la resolucion que tomara Su Magestad.

a) *hic verbum* encontrar *expunctum*.

b) *hic nomen* Portocarrero *deesse videtur*.
(Cfr. N. 138).

c) *hic spatium album*.

N. 140.

[*Romae*] 12.I.1680.

Marchio del Carpio
ad marchionem de los Velez
de eadem re.

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 65.

Mi señor y mi primo: El señor Embaxador de Francia, Duque de Etre, me ha hecho entender se halla con orden de su Rey, para instarme en que suplique a Vuestra Excelencia ordene lo conveniente a fin de que se decidan y determinen las dependencias de intereses que tiene en este Reyno el señor Duque de Ynguien (sobre que prezedentemente he escrito a Vuestra Excelencia) y que se le previene que si en pasandose este oficio se dilatare la ultima conclusion desta materia, no podra negarse el Rey a las instancias que le haze el de Ynguien por el recurso de los medios de represalia. Pongolo en noticia de Vuestra Excelencia para que, teniendolo entendido, se sirva Vuestra Excelencia de participarme los terminos en que devo responder al señor Embaxador previniendome lo demas en la carta de nuestra correspondencia si Vuestra Excelencia tubiere algo que advertirme reservadamente. Dios guarde etcetera.

In dorso: Copia de carta que el Marques del Carpio escrivio al de los Velez en 12 de Henero, 1680. Numero 1.

Vino con carta del Marques de los Velez de 19 del mismo.

*Marchio de los Velez
ad marchionem del Carpio
de hereditate Neapolitana regis Poloniae Ioannis Casimiri.
(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 66.*

Excelentísimo señor:

Mi señor y mi primo. En carta de 12 del corriente me dize Vuestra Excelencia que el señor Duque Etre, Embaxador de Su Magestad Christianisima, ha hecho entender a Vuestra Excelencia, se halla con orden de insinuarle que me advierta disponga lo conveniente a fin de que se decidan y determinen las caussas de intereses que tiene en este Reyno el señor Duque de Enguien (sobre que antes de aora me ha escrito Vuestra Excelencia) porque se me previene que si en passandose este oficio se dilatare la ultima conclusion de la materia no podra negarse el Rey Christianisimo a las instancias que le haze el Duque por el recurso de los medios de represalla y me manda Vuestra Excelencia que sobre esto le participe los terminos en que deve responder al señor Embaxador y, satisfaciendo a ello, debo decir a Vuestra Excelencia que desde el primer dia que se presento aqui la persona que diputo el señor Duque de Enghien para que solicitase esta causa, le manifieste la propension que yo le profeso y la que siempre me ha devido el señor Principe de Conde, su padre, las ordenes que tenia de Su Magestad para la breve conclusion de esta causa, en todo lo que permitiese la justicia y lo que olgaria de su buen logro, en cuya consecuencia fuy distribuyendo quantos solicito el agente hasta que mal satisfecho de los ministros, se explicava en terminos que el mismo embarazava la expedicion, quiza por no entender lo que tratava (segun supongo) respecto de que no es possible que sea de la voluntad de Su Magestad Christianisima, ni de la de su amo que obrase con tan poca atencion como la que viava este sugeto a quien a sido necesario desimular muchas irregularidades. La lite es dificil por la oposizion que haze el fisco y la señora Reyna de Suecia, los terminos inexcusables en derecho y el tiempo preciso para la conclusion, con que a mi no me queda que obrar porque no puedo sacar las cossas del quicio de la justicia, ni tengo authority para decidirla por mi solo bien que solicitare con espezial instancia y connato su determinacion hasta que se consiga, sin que me persuada a que Su Magestad Christianisima, querra lo injusto ni tomar este pretexto para la resoluzion que insinua quando los ministros del Rey nuestro señor, deseamos su mayor satisfazion en todo lo razonable y posible que es quanto puedo significar a Vuestra Excelencia en respuesta de la carta citada. Guarde Dios etcetera.

In dorso: Copia de carta que el Marques de los Velez escrivio al Marques del Carpio en 16 de Henero, 1680, sobre la lite del Duque de Enguien. N. 2.

Para remitir a las reales manos de Su Magestad con carta de 19 de Henero, 1680.

*Marchio de los Velez
ad marchionem del Carpio
de eadem re.*

(Hispan., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 67.

En carta aparte respondo a Vuestra Excelencia a lo que se sirve escribirme tocante a la instancia del Embaxador de Francia sobre la expedicion de la causa del Duque de Ynguien y en esta como Vuestra Excelencia me lo advierte devo decir a Vuestra Excelencia que me hallo con orden de Su Magestad para que examinandose con mucho fundamento le de cuenta de lo que botaren otros ministros en justicia antes de publicarse el Decreto y que en caso de ser favorable al Duque discurra y proponga los medios con que se le podrian compensar las posesiones que se asignaron al Rey Juan Casimiro de Polonia para que nunca se hallen franceses con pie en este Reyno. La materia es dificil por la oposicion que haze la Reyna de Suecia y el fisco, los terminos inescusables y el tiempo precisso para la conclusion, asi como la es el obedezér las ordenes de Su Magestad; el sugeto que aqui estubo es furioso y ignorante tanto que a no considerar la atencion que se deve a su dueño y el estado en que nos hallamos seria digno de severa mortificacion su modo de obrar, pues de ninguna manera queria dar tiempo a los ministros para nada y en fin no solicitava como quien litiga, sino quien manda e intenta que le toque por fuerza lo que se deve discurrir en justicia; esto es lo que yo puedo participar a Vuestra Excelencia para que mediante su gran prudencia y reflexion pueda responder al Embaxador de Francia en el sentido que a Vuestra Excelencia pareciere y ejecutar lo que tuviere por mas conveniente hasta que Su Magestad con noticia de todo resuelva lo que fuere de su mayor servicio y me distribuya las ordenes que hubiere de observar en este caso. Nuestro Señor etcetera.

In dorso: Copia de carta que el Marques de los Velez escrivio al del Carpio en 16 de Henero 1680. N. 3.

Vino con carta del Marques de los Velez de 19 del mismo.

*Consilii Collateralis consultum
ad marchionem de los Velez
de eadem re.*

(Hispan., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 69.

Copia de capitulos de consulta que el Colateral hizo a Su Excelencia en 20 de Octubre de 1679.

Entro la Real Camara y el presidente don Nicolas Gascon, comisario, refirio la pretension que tiene el señor Duque de Enguien de suceder

en los efectos que poseia en este Reyno el señor Rey Casimiro de Polonia y que la Gran Corte de la Vicaria hubiese procedido al despacho del preambulo, y habiendose oydo largamente al abogado del dicho secretario y votado la Real Camara con el Consejo Colateral se ha concluido que tomándose los actos de la Vicaria, la Real Camara proceda y haga justicia.

Y habiendose visto con esta ocasion el Real Despacho de Su Magestad de 10 de Septiembre de este año con las tres copias que cita sobre las referidas pretensiones del mismo señor Duque de Enguien en esta subcesion, ha parecido que se embien copias de estas cedula a la Real Camara para que con todo secreto y sin ponerlas en los actos, tenga aquel tribunal presentes las ordenes de Su Magestad para quando se hubiere de votar la caussa.

In dorso: Copia de capitulo de consulta que el Consejo Colateral hizo al Marques de los Velez en 20 de Octubre de 1679. N. 5.

Para remitir a las reales manos de Su Magestad con carta de 19 de Henero, 1680.

N. 144.

Matriti, 27.I.1681.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3308, f. 20.

Señor:

Con orden de Vuestra Magestad de 19 del corriente se ha visto en el Consejo la consulta adjunta del de Italia sobre la carta en que el Marques de los Belez satisface al despacho en que por aquel tribunal se le ordeno avisase si lo que hiva procediendo de los vienes del Rey Juan Casimiro de Polonia difunto, se havia depositado en alguno de los bancos de aquella ciudad en tanto que se decidia a quien legitimamente pertenecian, en cuya respuesta (remitiendose a la consulta que el Tribunal de la Camara le hizo y embia con su carta) añade que si a Joseph Roveño (uno de los asentistas de aquella ciudad) se le despojase de la asignacion que entre otras le esta hecha de los estuccos de Abruzo que montan 5 mill ducados al año y los tiene por dos con semestre anticipado, no solo no le podria obligar al cumplimiento del asiento que con el esta stipulado, sino que resultarian muchos inconvenientes de faltarle a la fee de los contractos, cuyos motivos le havian obligado a responder a la Camara no haga novedad alguna en lo que mira a esta porcion, y que de las demas que se percivieren se continue el deposito como estava resuelto en la caja militar, en cuya inteligencia es de parecer el Consejo de Italia se le ordene al Virrey procure dar satisfacion a Joseph Roveño en otra parte, y que precisamente de aqui adelante con efectos que provinieren de los vienes referidos se depositen en banco en la forma que Vuestra Magestad lo tiene resuelto para darse a su tiempo a quien en justicia pertenecieren, teniendo en claro la cuenta de lo que se huviere percebido de ellos por la Regia Camara para

remplazar la satisfacion dellos, encargandole juntamente la breve determinacion en justicia de la parte que legitidamente suzede en estos vienes.

El Consejo se conforma con el de Italia, considerando los inconvenientes que resultan a la fee publica de valerse los virreyes deste genero de caudales que deven estar devajo de la seguridad inviolable del deposito, y que en esta inteligencia se le advierta al Marques de los Belez como lo representa aquel Tribunal.

Vuestra Magestad mandara lo que mas fuere de su real servicio.
Madrid a 27 de Henero, 1681. (*Sequuntur tres siglae*)

In margine: Condestable de Castilla, don Pedro de Aragon, Duque de Alba, Duque de Alburquerque, Marques de Manzera.

In dorso: De oficio. Madrid a 27 de Henero, 1681.

Acordose en 21.

El Consejo de Estado

Con consulta del de Italia sobre el deposito de los vienes que quedaron en el Reyno de Napoles del Rey Casimiro de Polonia. (*Sigla.*)

Alia manu: Como parece y assi lo he mandado responder a la consulta del Consejo Ytalia. (*Sigla regis.*)

Publicose en 5 de Febrero.

Don Manuel de Liras.

N. 145.

Matriti, 19.VII.1681.

*Consilii Status consultum
ad [Carolum II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(*Hisp., orig.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3308, f. 109.

Señor:

Con decreto de 4 del corriente se sirve Vuestra Magestad remitir al Consejo la consulta adjunta del de Italia, sobre la instancia que haze el embajador de Francia para que al Duque de Enguien se le ponga en posesion de la renta que gozava en Napoles el Rey Casimiro de Polonia, y haziendo una difusa relacion de los antezedentes de esta materia y estado, que oi tiene, deduzido de las mismas representaciones de aquel tribunal que Vuestra Magestad se ha servido mandar remitir al Consejo, dize que en ella, siendo de mera justizia, deve caminarsen en Napoles por los terminos de ella con que no le queda que añadir a lo que tiene consultado y Vuestra Magestad resuelto que al Virrey se le puede renovar con precision la orden de que se prozeda en esta causa con la maior brevedad que juridicamente se pueda y dezir que se echa menos el informe que se ha pedido de las razones en que funda el regio fisco su derecho, que procure remitirlo quanto antes y la relacione que por despacho de 6 de octubre del año pasado se le encargo hiziese formar

de los autos y alegaciones de las partes en el estado en que estuvieren por lo que puede combenir que Vuestra Magestad lo tenga presente; que al embajador de Franzia se le buelva a acordar que haviendo la parte del Duque de Enguien dejado desierta en Napoles esta causa por capricho de su embiado alli, no se deve poner a quenta de otro ninguno el que se le dilate la dizision de negozio en que concurren tan diversas acciones²⁾ y pretendientes y que Vuestra Magestad manda al Virrey haga prozeder en el de justizia por el tribunal donde legitimamente perteneze con toda la brevedad que cupiere en los terminos de ella.

El Consejo se conforma con el parecer del de Italia y que con esta ynteligencia se responda fundadamente lo que propone a la instancia del embajador de Franzia, añadiendo y dandole a entender que el seguirse este pleito en la Camara o en la Vicaria es yndiferente y lo mismo para las partes que tienen que litigar sus derechos a esta suzesion en que Vuestra Magestad, por ser materia de justizia, no puede tomar resoluzion por si y que en lo que mira al Fisco Real que tambien se a declarado actor en estas pretensiones, no tiene yncombeniente el juzgarlas en la Camara donde acudira como parte que alega y no como juez que diszide²⁾ y se hara justizia a todos que es lo que Vuestra Magestad desea, haviendo mandado que se deposite el prozedido de estas rentas para que se aplique a quien tocare por la sentenzia que se diere.

Vuestra Magestad mandara lo que fuere servido.

Madrid, a 19 de Julio, 1681. (*Sequuntur sex siglae*)

El Condestable de Castilla, el Almirante de Castilla, el Duque de Osuna, el Cardenal Portocarrero, Don Vizente Gonzaga, el Conde de Chinchon, el Duque de Alburquerque, el Marques de Manzera, el Conde de Oropesa.

In dorso: De oficio. Madrid a 19 de Julio, 1681.

Acordose en 17.

El Consejo de Estado

Con consulta del de Italia sobre la instancia del embaxador de Francia en particulares del Duque de Enguien. (*Sigla.*)

Alia manu: Como parece y assi lo he mandado responder a la consulta del Consejo de Ytalia. (*Sigla Regis.*)

Publicose en 24.

Don Manuel de Liras.

²⁾ sic in ms.

N. 146.

Matriti, 12.II.1682.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(*Hisp., orig.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3310, f. 28.

Señor:

Como Vuestra Magestad se sirvio mandar por decreto de 27 del pasado se ha visto en el Consejo la consulta adjunta del de Ytalia, en

que yncluye otra suya, refiriendo las instancias interpuestas por el embaxador de Francia para que se ponga en posesion al Duque de Enguien de los vienes que poseya en Napoles el Rey Juan Casimiro de Polonia; la orden que Vuestra Magestad resolvió se embiase al Virrey de Napoles para que hiciese se procediese en esta causa con la mayor brevedad que juridicamente se pudiese e imbiase el informe que se le havia pedido de las razones en que funda el Regio Fisco su derecho con relacion de los autos y alegaciones de las partes a que satisface el Virrey con la consulta que acompaña del Tribunal de la Camara con las alegaciones de los abogados de las partes y el reasumpto de las justificaciones de las razones fiscales sobre estos efectos; que habiendo tenido noticia el que hera abogado fiscal el año de 673 que fue quando murio el Rey sin saverse quien fuese su legitimo heredero hizo instancia para que se sequestrase (como se esecuto) lo que alli poseya; que de alli a tres meses comparecio un procurador de la Princesa doña Ana Gonzaga, suponiendo ser heredera testamentaria del difunto Rey de Polonia y se dio orden para que no se pasase al sequestro sin oyrle; que despues de la paz de Nimega se acudio alli por parte de la Duquesa de Enghien, sobre que habiendo discurrido en Collateral se determino que la Camara procediese y hiciese justicia; que hallandose en estos terminos de rebato y sin pedir licencia se partio de alli el agente de la Duquesa con que, no habiendose continuado las diligencias por parte de ninguno de los supuestos interesados bien que han comparecido y mostrado serlo la Reyna de Suecia, el nuebo Rey de Polonia, la republica de aquel reyno y la Princesa Palatina, no se ha podido resolver de justicia a quien tocan y deven pertenecer estos vienes, concluyendo con que de nuebo se ha ordenado a los abogados atiendan a la expedicion de este negocio y que entre tanto que Vuestra Magestad resolviere lo que fuere de su mayor servicio en vista de esta representacion, se yra procediendo segun fuere de justicia en cumplimiento de las ordenes de Vuestra Magestad.

El Consejo de Ytalia da quenta a Vuestra Magestad del estado de esta materia, juzgando que aqui no hay que hacer en ella por ahora mas de que se encargue al Virrey haga proceder en ella de justicia hasta su decision en la forma que dice y avise de lo que resultare, esperando la ultima resolucion de Vuestra Magestad, antes de publicar la sentencia definitiva.

Al Consejo parece se ordene al Virrey de Napoles que continúe hasta la decision de este pleito sin mucha priesa de nuestra parte, sino segun lo que diere de si la materia.

El Marques de Manzera se conforma con el Consejo de Ytalia.

Vuestra Magestad resolvera lo que fuere servido.

En Madrid, a 12 de Febrero, 1682. (*Sigla.*)

In margine: Don Pedro de Aragon, Duque de Alburquerque, Marques de Manzera.

In dorso: De oficio. Madrid, a 12 de Febrero, 1682.

Acordose en 7.

El Consejo de Estado

Con consulta del de Italia sobre las instancias del embaxador de

Francia para que al Duque de Enghien se ponga en posesion de los vienes que poseya en Napoles el Rey Juan Casimiro de Polonia.

Alia manu: Heme conformado con el Consejo de Italia. (*Sigla regis.*)
Publicose en 17.
Don Manuel de Liras.

N. 147.

Matriti, 3.II.1682.

Ignotus

ad marchionem de Canales

quaestio incidentalis de hereditate Neapolitana Ioannis Casimiri.

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3310, f. 29.

Al señor Marques de Canales

Acuerdo del Consejo de 31 de Henero, 1682.

Por noticia extrajudicial se tiene entendido que el Duque de Enghien ha obtenido del Rey Christianisimo la posesion del condado de Caralois ^{a)} por retorsion de las pretensiones que tiene a los vienes que posehia en Napoles el Rey Juan Casimiro de Polonia, y porque para poder satisfacer a una orden de Su Magestad se necesita saver si hay algun aviso cierto de esta novedad, suplico a Vuestra Señoria que si la huviere por la secretaria de su cargo se sirva avisarmelo. Nuestro Señor etcetera.

In dorso: Madrid a 3 de Febrero, 1682.

Al señor Marques de Canales.

Que avise si es cierto que el Duque de Enghien ha obtenido del Rey Christianisimo el condado de Caralois.

a) *Charleroi.*

N. 148.

Matriti, 17.X.1682.

Consilii Status consultum

ad [Carolus II] regem Hispaniae

de hereditate Neapolitana Ioannis Casimiri.

(*Hisp., orig.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3310, f. 238.

Señor:

Como Vuestra Magestad se sirvio mandar por decreto de 24 de Agosto se ha visto en el Consejo la consulta adjunta del de Ytalia, mo-

tivada de carta del Marques de los Velez en que dice que haviendole presentado el consul de Francia un memorial y protesta (de que embia copia) pretendiendo no se proceda a ningun acto juridico en la causa que esta pendiente en el Tribunal de la Camara, tocante a la herencia del difunto Rey Juan Casimiro de Polonia, pues el de Francia entiende no deven ser los principes de su sangre juzgados por los tribunales de Napoles, demas de ser la real intencion de Vuestra Magestad que lo actuado se remita a sus reales manos advocando assi esta causa en que es interesado el fisco y concurren a la succession la Duquesa de Enghien y Princesa Palatina ^{a)}, su madre, suponiendo ser legitimas herederas y vistose ambos papeles en Collateral se acordo remitirlos a las reales manos de Vuestra Magestad; que siendo conveniente que Vuestra Magestad tenga presente el estado desta materia pone en su real consulta que el año de 1679 pasaron al Tribunal de la Camara los autos formados sobre el punto del preambulo para que la Camara procediese notificandose a los interesados, que haviendo hecho instancia el fisco en virtud de repetidas ordenes de Vuestra Magestad para el breve despacho de las causas y las solitas menciones a los procuradores de las partes, presentaron por Junio proximo pasado instancia para que se les concediese la reclamacion del decreto interpuesto por el Colateral cuyo incidente se ha de ver en el; que el fisco supone no puede tener lugar esta reclamacion por haver pasado dos años y ocho meses despues del decreto, haviendo fenecido los terminos establecidos por las leyes y tambien porque se conoce que esta instancia solo se encamina a dilatar la causa principal respecto de que, tratandose de preciso interes del fisco, no puede conocer della otro magistrado sino privativamente la Camara, mayormente teniendolo Vuestra Magestad ordenado asi por diferentes despachos en vista de las razones fiscales y la relacion de los motivos de las partes interesadas y suplica el Marques a Vuestra Magestad que mandando hacer reflexion sobre el contenido de los papeles del Consul y el estado de la causa, se sirva ordenarle lo que deve executar, pues entre tanto ha prevenido se continue en proceder haviendo parecido conveniente y justo sin embargo de las representaciones del consul.

El Consejo de Ytalia refiriendo las ordenes dadas en esta materia juzga se aprueve al Virrey la que dio para que se procediese de justicia por la parte donde toca, sin embargo de la protesta del consul, siendo constante que todas las causas semejantes de personas reales se han visto en aquellos tribunales, como se practico sobre el dote de la señora Infanta de Castilla doña Cathalina, Duquesa de Savoya, y se esta practicando con el Rey de Polonia, Reyna de Suecia, Duque de Neobourgh y otros y que se ordene de nuevo al Virrey haga se continue en proceder de justicia en esta causa por la parte donde toca como se ha observado siempre en todas las desta calidad, (pues no tiene fundamento la protesta del consul) y avise lo que resultare segun lo resuelto y ordenado.

El Consejo se conforma con el de Ytalia por los motivos que representa.

Vuestra Magestad mandara lo mas conveniente. Madrid, 17 de Octubre 1682. (*Sequuntur tres siglae.*)

In margine: Don Pedro de Aragon, Duque de Alburquerque, Marques de Manzera.

In dorso: De oficio. Madrid a 17 de Octubre, 1682.

Acordose en 15.

El Consejo de Estado

Con consulta del de Italia sobre lo que escribe el Marques de los Velez tocante a la herencia de los vienes que quedaron en Napoles del Rey Juan Casimiro de Polonia. (*Sigla.*)

Alia manu: Esta bien y lo he mandado responder a la consulta del Consejo de Italia. (*Sigla regis.*)

Publicose en 22.

Don Manuel de Liras.

a) *in ms.* Palatino.

N. 149.

Matriti, 8.VII.1683.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(*Hisp., orig.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3311, f. 125.

Señor:

Con orden de Vuestra Magestad se ha visto en el Consejo el memorial adjunto del embaxador de Francia en que vuelve a instar se repitan las ordenes al nuevo Virrey de Napoles para que se ponga en posesion al Duque de Anguien de la renta que el Rey Casimiro de Polonia tenia en aquel Reyno.

El Consejo tiene presentes las ocasiones en que ha representado a Vuestra Magestad lo que se le ofreze sobre esta dependencia y habiendo corrido reciprocamente por consultas del de Ytalia, pareze que Vuestra Magestad podria servirse de mandar a aquel Tribunal diga con brevedad el ultimo estado della para que sobre su informe se pueda passar mas fundadamente a terminarla.

En Madrid a 8 de Julio de 1683.

(*Sequuntur septem siglae.*)

In margine: Don Pedro de Aragon, Marques de los Balbases, Cardenal Portocarrero, Conde de Chinchon, Duque de Alburquerque, Marques de los Velez, Marques de Manzera.

In dorso: De oficio. Madrid a 8 de Julio, 1683.

Acordose en 6.

El Consejo de Estado
Con un memorial del embaxador de Francia en particulares del
Duque de Anguien. (*Sigla.*)

Alia manu. Como parece y asi lo he mandado. (*Sigla regis.*)
Publicose en 13.
Don Manuel de Liras.

N. 150.

Matriti, 16.X.1683.

Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.
(*Hisp., orig.*)
A. G. S. Estado, Leg. 3312, f. 66.

Señor:

Con decreto de 11 del corriente se ha visto en el Consejo la consulta adjunta del de Ytalia, motivada de dos cartas del Marques del Carpio respondiendole a las ordenes que se le embiaron sobre las instancias que hizo el embaxador de Francia para que se pusiese en posesion al Duque de Anguien de los bienes que el Rey Casimiro de Polonia tenia en Napoles y por lo que se le advirtio reservadamente dice en la primera lo procurara executar de forma que la dilacion que huviere en esta materia la juzgue por precisa la persona que la agenciare para su conclusion, asegurando que el no haverse acelerado los terminos de ella fue por considerar no poder ser del servicio de Vuestra Magestad el concluyrlo, y en la segunda se caminara en ella sin intermision de tiempo, sobre que aquel Consejo es de sentir se le responda con aprovacion de lo que dice.

El Consejo propuso a Vuestra Magestad la forma con que devia gobernarse el Virrey de Napoles en esta dependencia que es la misma que refiere y se le dio en cumplimiento de lo que Vuestra Magestad fue servido resolver con que siendo execucion de orden lo que representa se conforma con la aprovacion que consulta ahora el de Ytalia.

Vuestra Magestad mandara lo que fuere servido.

En Madrid a 16 de Octubre, 1683.

(*Sequitur sigla.*)

In margine:

Condestable de Castilla, don Pedro de Aragon, Conde de Chinchon.

In dorso: De oficio. Madrid a 16 de Octubre, 1683.

Acordose en 19.

El Consejo de Estado
Con consulta del de Italia sobre cartas del Marques del Carpio en orden a los vienes que pretende el Duque de Enguien se le den en Napoles. (*Sigla.*)

Alia manu: Esta bien y asi lo he mandado (*Sigla regis.*)
Publicose en 19.
Don Manuel de Liras.

N. 151.

Matriti, 24.III.1695.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de regis Poloniae [Ioannis III] misso extraordinario in re donationis
Sigismundi III regis Poloniae.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3326, f. 13.*

Señor:

En un memorial que con orden de Vuestra Magestad se ha visto en el Consejo, suplica el Varon de Berlibs, embiado del Rey de Polonia que Vuestra Magestad se sirva de mandar al Virrey de Napoles de prompto cumplimiento a las ordenes expedidas en 8 de Abril de 1680, en 16 de Setiembre de 686 y en 5 de Julio de 690 para que al Rey, su amo, se le administre justicia sobre la donacion del Rey Segismundo, no obstante qualquier orden que haya havido en contrario.

Al Consejo parece que Vuestra Magestad se sirva de mandar al de Ytalia, diga su sentir sobre esta instancia, teniendo presentes las ordenes y resoluciones que por aquella via se hayan expedido en esta materia y si despues fuere Vuestra Magestad servido de que buelva a este, dira entonzes lo que se le ofreciere.

Madrid a 24 de Marzo de 1695.

(Sequuntur quinque siglae.)

In margine:

Condestable de Castilla, Cardenal Portocarrero, Marques de Manze-
ra, Conde de Frigiliana, Marques de Villafranca, Duque de Montalto,
Conde de Monterrey.

In dorso: De oficio y parte. Madrid a 24 de Marzo, 1695.

Acordose en 22.

El Consejo de Estado

En particulares del Rey de Polonia. (*Sigla.*)

Alia manu: Helo mandado (*Sigla Regis.*)

Publicose en 22.

... a) Don Juan Antonio Lopez de Zarate.

a) *non legitur ob defectum chartae.*

N. 152.

Matriti, 19.VI.1696.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3327, f. 29.

Señor:

Como Vuestra Magestad se sirvió ordenarlo en decreto de 5 de Mayo se ha visto en el Consejo el memorial adjunto del Conde Berlibs^{a)}, enviado extraordinario del Rey de Polonia, en que suplica se sirva Vuestra Magestad mandar al Duque de Medinaceli que haga executar las ordenes que repetidamente se an dado para que en Napoles se administre justicia al Rey, su amo, en la dependencia de la donacion del Rey Sigismundo tercero.

Al Consejo parece que se pida informe con su parecer al de Ytalia sobre esta dependencia en cuya vista dara este el suyo, resolviendolo assi Vuestra Magestad.

Madrid, a 19 de Junio de 1696.

(Sequuntur quattuor siglae.)

In margine:

Condestable de Castilla, Marques de Mancera, Conde de Frigiliana, Conde de Monterrey.

In dorso: De oficio. Madrid a 19 de Junio, 1696.

Acordose en 16.

El Consejo de Estado.

Con un memorial del Conde de Berlibs enviado extraordinario del Rey de Polonia sobre dependencias de su amo en el Reyno de Napoles.
(Sigla.)

Alia manu: Helo mandado (*Sigla regis.*)

Publicose en 23.

Don Juan Antonio Lopez Zarate.

a) *In N. 151 invenitur varon de Berlibs.*

Neapoli, 9.VII.1649.

*Comes de Oñate**ad [Philippum IV] regem Hispaniae**de concessione civitatis Salernitanae principi Ludovisi deque agentis in rebus regis Poloniae querela propter iura eiusdem regis in "Cassales de Salerno".**(Hisp., orig.)**A. G. S. Estado, Leg. 3333, f. 26.*

Señor:

He rezibido el despacho de Vuestra Magestad sobre la merced que se sirvio hacer al Principe Ludovisio cuya voluntad y fineza al servicio de Vuestra Magestad es cierto merecen toda honra y merced y assi luego se dio el exequatur de esta en Collateral. Mas haviendo acudido la ciudad de Salerno a representar el agravio que en esto recibe por los privilegios que tiene, dinero que ha desembolsado y servicios que ha hecho y acudiendo assimismo el agente del Rey de Polonia sobre el pleyto que tiene sobre los cassales de Salerno, ha sido preciso oyr los derechos de las partes, antes de proveer sobre la possession. El Collateral ha inclinado a que esto se examine en el aunque el pleyto entre el Rey de Polonia, la ciudad de Salerno y Fiscal este en la Camara y yo lo he dexado correr saviendo que el Principe de Venossa siempre que no se le de la possession ha de quedar ygualmente quejoso. Y aunque yo confieso ser apasionado servidor del Principe y por esso y como criado de Vuestra Magestad por sus meritos, desseo que reciva muchos favores y honras de Vuestra Magestad segun lo que en este principio yo he podido reconocer, dudo que se le pueda ayudar tanto que esta gracia y merced pueda tener efecto conforme a justicia, porque no se le puede negar justicia a la ciudad de Salerno, acavando de servir como lo hizo el año passado en la resistencia al Principe Thomas ni en la coyuntura de estos tiempos conviene pierdan estos vassallos la fee de las palabras y privilegios reales. Por esto y todas las demas consideraciones que Vuestra Magestad mejor conocera, humilmente le propongo mande cessar en esta merced y hacersela al Principe de una ayuda de costa de todo lo que Salerno ha dado por su demanio y el de sus Cassales, cuya paga, aunque ahora sea difficultosa, sera de menos perjuycio y inconvenientes que lo referido y para el Principe de mayor socorro, respecto a las descommodidades con que se halla, con que y mandar Vuestra Magestad abreviar la recuperacion de Pomblin quedara mas contento pues a quien es Principe de Pomblin no le crece autoridad el serlo de Salerno ni en hazienda con esta merced se le socorre poco ni mucho. Vuestra Magestad en todo resolvera lo que fuere de su mayor servicio. Dios guarde la Cattolica y Real persona de Vuestra Magestad como la Christiandad ha menester y sus criados desseamos. Napoles 9 de Julio, 1649.

«El Conde de Oñate»

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 649.

El Conde de Oñate, 9 de Julio.

Recibida a 12 de Settiembre.

Las razones que embarazan el cumplimiento de la merced hecha al Principe Ludovisio en lo de Salerno. Y propone el Conde a Su Magestad mande cessar en esta merced, haciendosela al Principe de una ayuda de costa de todo lo que Salerno ha dado por su demanio y el de sus casales, cuya paga, aunque aora sea dificultosa, sera de menos perjuicio y inconvenientes que lo referido.

u)-v) *manu propria.*

N. 154.

Matriti, 24.XII.1649.

*Consilii Status consultum
ad [Philippum IV] regem Hispaniae
de duce de Matalon deque eius ad legationem in Polonia destinatione.
(Hisp., orig.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3333, f. 29.

Señor:

Las tres cartas de Conde de Oñate para Vuestra Magestad, todas con fechas de 17 de Settiembre que tratan de los particulares del Duque de Matalon y vuelven con esta a las reales manos de Vuestra Magestad en que tambien representa demas de lo que se le ofrece sobre la persona i procedimiento del dicho Duque su sentir cerca del nombramiento que Vuestra Magestad ha hecho en el para la Embajada de Polonia, se han visto en la Junta; y porque el Conde habra recibido despues la carta que Vuestra Magestad le escrivio en 6 de Octubre (de que tambien va aqui copia) en que se le manda que presentandose ante el de Matalon, alce la mano de las demostraciones de castigo i disfavor y le embie a España, con que se presupone que el Duque se habra presentado que tendra diferente estado la materia en Napoles y el Conde mudara de sentir en ella respecto del contenido destas sus ultimas cartas.

Pareze a la Junta que no ai que hacer mas que avisarle el recivo y dezirle la inteligencia en que se esta por causa de lo que despues habra visto en la de Vuestra Magestad de 6 de Octubre.

Vuestra Magestad mandara lo que mas fuere servido.

En Madrid a 24 de Diciembre de 1649.

(Sequuntur tres siglae.)

In dorso: De oficio. En Madrid a 24 de Diziembre 1649.

La Junta de Estado concurriendo el Conde de Monterrey, Don Luis Mendez de Haro y el Marques de Castel Rodrigo.

Con tres cartas del Conde de Oñate y una copia de la que Vuestra Magestad escrivio al Conde en particulares del Duque de Matalon.

Alia manu: Como parece. *(Sigla regis.)*

Neapoli, 17.IX.1649.

Comes de Oñate
ad [Philippum IV] regem Hispaniae
de duce de Matalon deque eius ad legationem in Polonia destinatione.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3333, f. 30.

El Conde de Oñate.
Napoles, 17 de Septiembre 1649.

Señor:

He recibido la real carta de Vuestra Magestad de 20 de Julio con el despacho para que el Duque de Matalon vaya a la Embaxada de Polonia; mas aviendo durado la inobediencia del Duque en presentarse no me ha parecido justo se vea en el mundo que Vuestra Magestad le busca para hazerle mercedes, quando el tiene hechos tantos excesos, no solo de los delictos antecedentes a la quietud deste Reyno, pero aviendo despues continuado una tan desordenada protection de vandidos que estos llegavan a hazer recatos a las puertas de esta ciudad, y porque sin haver hecho el Duque penitencia desto y humilladose en ello, pongo en consideracion a Vuestra Magestad quan de su servicio sera encomendar a otro esta funcion y suspender las mercedes del Duque para quando el con mayor obediencia las merezca. Vuestra Magestad mandara lo que mas a su real servicio combenga. Nuestro Señor...

In dorso: Napoles. A Su Magestad. 1649.

El Conde de Oñate, 17 de Septiembre.

Recibida a 22 de Noviembre.

Dice lo que se le ofrece con ocasion de averle llegado el despacho que se le embio para que el Duque de Matalon vaya a la Embaxada de Polonia.

II

DOCUMENTA POLONICA E SERIE

«ESPAÑA Y NORTE, NEGOCIOS EXTRAORDINARIOS»

ESTADO LEG. 2842-2993.

(NN. 156-180)

NOTA PRAELIMINARIS.

Series España y Norte, Negocios Extraordinarios, a Cl.mo D. ANGEL DE LA PLAZA, Guía del Investigator, in p. 18, sub N. 37 (quae distinguenda est a serie Secretaria del Norte, ibid. p. 28, N. 62) descripta est; constat series España y Norte 151 fasciculis, qui signati sunt Estado 2842-2993.

In eadem serie España y Norte invenimus relationem burgravii de Dohna de suo in Poloniam itinere (1611-1612); eam typis impressam lector inveniet in nostra editione annali Antemurale XII, Romae, 77-88.

Seriem España y Norte percurrentes alia quoque documenta Polonica invenimus. Sequentes regulam pro Polonicis habendi i.a. et illa documenta, quae a Polonis scripta sunt, recensuimus hic etiam ea, quae a principibus dynastiae Jagellonicae — Lithuanæ ex origine, Polonicae in re — proveniunt. Ideo, documenta, a Vladislao et filio eius Ludovico Jagellonicis regibus Bohemiae et Hungariae provenientia, hic inveniuntur; ea praesertim ad res Polonicas spectant non modo ratione auctorum, sed etiam quia de rebus tractant "unionis dynasticae" in qua Jagellonici principes regnabant: "unio dynastica" illa — quae ab unionibus "personalibus" et "realibus" distinguitur — Lithuaniam, Poloniam, Bohemiam et Hungariam comprehendebat. Haec "unio dynastica" scissa est in uniones personales, Polono-Lithuanam et Bohemo-Hungaricam post obitum Ludovici II regis Hungariae et Bohemiae in bello contra Turcas a. 1526 (cfr. nostrum Le testament de Marie de Hongrie in Antemurale XII, Romae 1968, pp. 3-27). Unio Polono-Lithuana sub Jagellonibus mansit, Bohemo-Hungarica ad domum Austriae transiit.

Commoditati historiae studiosorum consulere studentes illa quoque documenta, quae forsitan in aliis exhaustis et raris editionibus inveniuntur, hic collocavimus.

N. 156.

Wartembergae 24.III.1612.

*Abraham de Dohna
ad Balthasarum de Zuniga
de progressu belli Polonorum in Moscovia.
(Lat., exempl. Editum in Antemurale, Romae, 1968, XII)
A. G. S. Estado, Esp. y Norte, Leg. 2851, s.f.*

N. 157.

El Escorial, 10.VII.1598.

*Philippus II rex Hispaniae
universis
approbat renuntiationem Maximiliani archiducis a corona Poloniae.
(Lat., minuta. Adsunt eiusdem minutae exemplaria: Leg. 2864 f. 24 et
25, pleno titulo regis Hispaniae inscripto, sine data diei.)
A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 23.*

Philippus, Dei gratia.

Notum facimus universis, quod cum Serenissimus Maximilianus Archidux Austriae, nepos noster charissimus se justis de causis bonum publicum concernentibus sponte abdicaverit et spoliaverit ab omni jure, quod ad ipsum expectare poterat ex ea electione, qua in publicis Poloniae comitiis ad regium regni illius culmen evectus fuerat, desiderarique sentiamus nostram eius actus ratihabitionem tam a Serenissimo et Potentissimo Rodulpho secundo Romanorum Imperatore, nepote nostro charissimo, quam a Serenissimo Sigismundo itidem eisdem comitiis electo et nunc Rege Poloniae necnon Suetiae, et generaliter ab statibus eiusdem Poloniae ad maiorem rei firmitatem. Nos, qui semper Dei gratia bono publico et christianorum regnorum tranquillitati aures et oculos libenter exhibemus, ceteris omnibus posthabitis, supradictae Serenissimi Archiducis Maximiliani cessioni et renuntiationi assentimur et consentimus, quinimo eam (si quid tale a nobis proficisci^{a)} potest) approbamus²⁾ et laudamus necnon talem et tantae virtutis deliberationem tanto Principe dignam gratamque nobis fuisse et ratam habere profitemur, in verboque nostro regio pollicemur et promittimus²⁾ neque nos ullo unquam tempore his contradicturos aut contraventuros atque, si

quis (quod minime verendum est) contra se gesserit, factum reproba-
verit, et quocumque modo effringere tentaverit, a nobis nec consilium
nec auxilium obtenturum. Sic enim dictam abdicationem et renuntia-
tionem sustineri volumus, ut nullus eius revocationi aut contraventioni
locus relinquatur, harum testimonio literarum manu nostra subscripta-
rum et sigilli nostri apensione ^{z)} munitarum. Datum Divini Laurentii,
die X mensis Julii, anno 1598 ^{b)}.

a) *post verbum proficisci verba a nobis re-
petita sunt.*

b) *In exemplari in f. 25 in margine inf. haec
verba leguntur: Ratihabitio cessionis et
renuntiationis Archiducis Maximiliani juris*

et Regni Poloniae. *Et in dorso: Ratifica-
cion para lo del titulo de Polonia que
renuncio el Archiduque Maximiliano.*

z) *sic in ms.*

N. 158.

Guadalupae, 28.III.1580.

*Philippus II rex Hispaniae
ad Ernestum archiducem Austriae
de rebus Poloniae.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 31.

Al Archiduque Arnesto:

Serenisimo ^{a)} Señor: La carta de Vuestra Alteza de 16 de Henero he
recebido ^{b)} y entedido por ella su buena voluntad la qual y las nuevas
que me ^{c)} embia de la salud de la emperatriz, mi hermana, y del em-
perador y de la suya estimo yo en mucho y tambien la quenta que me
da de la jornada que havia de hazer a tener la dieta en Polonia por
orden de emperador su hermano; en assi que yo estuve los dias passa-
dos algo indispuesto y creo el sentimiento que dello dize Vuestra Al-
teza que tuvo ^{d)}, pero ya estoy bueno a Dios gracias y siempre con
desseo de que Vuestra Alteza lo este a quien Nuestro Señor guarde mu-
chos años, como puede. De Guadalupe a 28 de Março, 1580.

In margine: de mano de Su Magestad.

Por las muchas ocupaciones que traygo estos dias no ha podido ser
esta de mi mano, como quisiera. Buen tio de Vuestra Alteza: Yo el Rey.

*In dorso: Al Archiduque Ernesto de Guadalupe a XXVIII de Março,
1580.*

Duplicado.

a) *hic Serenisimo expunctum*

b) *hic verba y e en expuncta*

c) *hic verbum da expunctum*

d) *hic verba Vuestra Alteza expuncta*

*Ignotus [Hannibal de Capua?]
ad ignotum
informatio de electoribus regis Poloniae.
(Ital., exempl.)*

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 34.

Breve informazione delli elettori del Re de Polonia:

Già è notorio et manifesto a tutto il mondo che il Regno de Polonia non va per successione ma per elettione; elettori et consiglieri che entrano nell'elettione del Re di quel Regno sono prima sedieci Prelati, cioè l'Arcivescovo di Gnesna che tiene tra tutti gli altri il primo luoco et è legato nato in quel Regno per il sommo Pontifice et in oltre per antico istituto et prerogativa egli è il principale Barone et quasi Viceré di tutto il Regno et capo del Senato et però in assenza del Re et mentre dura l'interregno egli ha autorità di ordinare le Diete, convocare il Senato et diffinire et pubblicare quanto da senatori è terminato, publica il Re eletto l'unge et l'incorona.

Il secondo Prelato che interviene in questa elettione, è l'Arcivescovo di Leopoli, Città principale della Russia; gli altri sono vescovi, cioè il Vescovo di Cracovia nella Polonia minore; quello di Posnania nella maggiore; il Vescovo di Wladislavia nella Cuiavia et Pomerania; quel di Vilna nella Lituania, Plocense nella Masovia, et in Prussia il Varmiese et il Culmense. Seguono poi nella Russia il Lucense di Premislia, et di Chelm, in Samogitia il Mednicense, di Chiovia et di Camenez nella Podolia et finalmente quel di Venda in Livonia.

Appresso de i predetti Prelati entrano in questa elettione i Palatini che sono al numero trenta uno, et sono questi Capitani generali et quasi Vicerè di altrettante provincie di quel Regno, officio de quali è di guidare in tempo di guerra le genti fatti nei paesi a lor soggetti et in tempo di pace convocar i consigli della Nobiltà nelle lor Provincie, esser soprastanti a i giudici; por i pretii alle cose da vendere et havere cura ch'i pesi et le misure siano giuste et sono questi i Palatini di Cracovia, di Posnania, di Vilna, di Sendomiria, di Caliss, di Trocchi, di Siradia, di Lencisia, di Brestic, di Chiovia, di Inowladislavia, di Russia, di Volynia, di Podolia, di Smolensco, di Lublin, di Polosco, di Belsa, di Novogrod, di Plosco, di Vitepsco, di Masovia, di Podlasse, di Rava, di Brescie, di Culma, di Mescislavio, di Marieburg, di Braslavia, di Pomerania, et di Minsco.

Vi intervengono poi i Castellani maggiori al numero di trenta tre, di Cracovia, di Vilna, di Trocchi, di Posnania, di Sendomiria et quelli che seguitanno insino al numero di trenta tre, come si è detto. Insieme con i quali vi hanno luoco quaranta nove Castellani minori et tutti questi sono come luocotenti dei Palatini et presidenti della Nobiltà ciascuno sotto il suo Palatino.

Dopo i quali succedono i doi gran Marescalli, doi Cancellieri, doi Vicecancellieri, doi thesorieri e doi maggiordomi della Corte Regia, chiamati i Marescalli di Corte, talché ascendono tutti questi elettori al numero di cento et quaranta quali sono i Senatori del Re et di tutto quel Regno.

Entrano ancora in questa elezione i Nuncii o vero ambasciatori della Nobiltà delli quali ne vengono doi d'ogni provincia et tutti quelli Nobili che vogliono intervenire; et sono questi Nuncii come solevano esser tra Romani i Tribuni della Plebe o tra Lacedemoni gli ephori, trovati da i popoli per raffrenare la troppa licenza de più potenti, l'autorità de i quali in Polonia è grandissima; così perché si tirano dietro tutta la Nobiltà la qual ascende alla summa di cento et più millia cavalli, come anco perché di questo corpo della Nobiltà della quale sono essi Nunci, si cavano tutti i senatori cioè Arcivescovi, Vescovi, Palatini et Castellani predetti.

Questi sono l'elettori del Re di Polonia i quali tutti intervengono nella elezione et nelle universali Diete di quel Regno, et hassi per rato et fermo quanto in esse vien determinato quando o tutti o la maggior parte di essi vi acconsenteno.

I Senatori quali sono in questi nostri tempi di gran autorità in Polonia sono questi:

Stanislao Carncovo Arcivescovo di Gnesna Primate del Regno

Pietro Miscovio Vescovo di Cracovia et Duca di Severia

Giorgio Radivilo Cardinale et Vescovo di Vilna

Andrea Conte di Thencinio Palatino di Cracovia

Stanislao Conte di Gorca Palatino di Posnania

Alberto Lasco Palatino di Siradia

Constantino Duca di Ostrovio Palatino di Chiovia

Stanislao Criscio Palatino di Masovia

Nicola Christophoro Radivilo Duca di Olica

Giovanni Zamoscio gran Cancelliero et generale delli esserciti del Regno di Polonia.

Andrea Opalino gran Marescallo del Regno et generale della Polonia maggiore. I quali tutti sono cattolici e di gran seguito in quel Regno.

In dorso: Los que entran en la eleccion de Rey del reyno de Polonia. Delli Elettori del Re di Polonia, breve informatione.

N. 160.

El Escorial, 28.III.1587.

Philippus II rex Hispaniae

ad archiepiscopum Neapolitanum [Hannibalem de Capua]

consentit, ut idem munere nuntii apostolici in Polonia fungatur.

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 35.

El Rey

Muy Reverendo in Christo padre Arçobispo de Napoles. Quando partistes para essa jornada de Polonia me aviso el Conde de Olivares el desseo con que salia des de acudir a lo que en ella se offreziesse de mi servicio. Despues he entendido tambien de Don Guillen de Sant Clemente la promptitud que halla en vos para lo mismo y aunque sin estos testimonios lo creyera yo de vuestra persona por la satisfacion que tengo della, todavia holque de entenderlo y os lo agradezco mucho y os encargo que en lo que

os dira o avisara de mi parte Don Guillen (pues aquello es tan endereçado al servicio de Nuestro Señor y al bien publico de la Christiandad y al particular de Polonia) hagays en ello los officios que confio de vuestra prudencia y de la aficion que teneys a las cosas que me tocan y podeys estar bien cierto que tengo esta por propia y que demas del servicio que a Dios, nuestro Señor, hareys y tambien a Su Santidad por lo que con razon podria la entrada a gobernar aquel Reyno de alguno de mis sobrinos ayudar a establecer en el y confirmar y assentar nuestra Santa Fee Catholica Romana y de lo que tambien obligareys al Emperador, mi sobrino, yo en particular terne mucha memoria del fructo y buen effecto que espero que se ha de conseguir por vuestro medio y cuydado en esto que tanto desseo para procurar mostraroslo en las ocasiones que se offrezcieren, como os lo dira Don Guillen de Sant Clemente a quien me remito. De Sant Lorenço a 28 de Março 1587.

In fine paginae: Al Arçobispo de Napoles.

In dorso: Al Arçobispo de Napoles. De Sant Lorenço a 28 de Março 1587. Polonia.

N. 161.

S.L., s.d. [1583-1591]

Ignotus

ad usum officii

tituli et inscriptiones in commercio cum proceribus Poloniae.

(Hisp. et lat., exempl.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 36.

A la Reyna de Polonia ^{a)}:

A la Junta de los Estados:

Admodum Reverendo in Christo Patri Archiepiscopo Gnesnensi, Reverendis, Magnificis, generosis Episcopis, Castellano Cracoviensi, Pallatinis ^{z)}, Castellanis, ac caeteris Senatoribus et conventui generali regni Poloniae.

Al Arçobispo de Gnesna:

Admodum Reverendo in Christo Patri Archiepiscopo Gnesnensi, primati Poloniae, sincere nobis dilecto.

Al Cardenal de Vilna:

Admodum Reverendo in Christo patri Cardinali de Vilna ^{b)}, amico nostro charissimo ¹⁾

Al Duque de Olica:

Illustri Duci de Olica sincere nobis dilecto.

a) *verba* Serenissimae Principi, Dominae Annae Reginae Poloniae, magnae Ducissae Lituaniae, Russiae, Prussiae, Moscoviae, Samogitiae, Livoniae et caetera Dominae, necnon Transylvaniae Principi, sorori et consanguineae nostrae charissimae, *expuncta*.

b) *verba* sincere nobis dilecto *expuncta*:

z) *sic in ms.*

1) *Georgius Radzwill, cardinalis* 1583, *translatus Cracoviam* 1591.

Ignotus
ad usum officii;
titulus reginae Poloniae.

(Hisp. et lat.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 37.

A la Reyna:

Serenissimae Principi, Dominae Annae Reginae Poloniae, Magnae Ducissae Lithuaniae, Russiae, Prussiae et caetera, sorori et consanguineae nostrae charissimae.

Ignotus
ad usum officii
elenchus procerum Poloniae cum titulis.

(Lat. Adest aliud exempl. Leg. 2864, f. 39.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 38.

Ecclesiastici, ad quos mittuntur literae:

Archiepiscopo Gnesnensi prolixiores.

Titulus.

Admodum Reverendo in Christo patri Jacobo Uchankey Archiepiscopo Gnesnensi, sanctae sedis Apostolicae legato nato et Regni Poloniae Primati.

Ceteris episcopis litere ut vocant credentiales:

Reverendo et cetera Episcopo Cracoviensi.

Reverendo et cetera Episcopo Cuiaviensi.

Reverendo et cetera Episcopo Vilnensi.

Reverendo et cetera Episcopo Posnaniensi.

Reverendo et cetera Episcopo Plocensi.

Reverendo et cetera Episcopo Pramisiensi.²⁾

Reverendo et cetera Episcopo Chelmensi.

Seculares, ad quos scribendum est:

Illustri Basilio Constantino duci in Ostrog, Palatino Quisniensi²⁾.

Illustri Duci Slucensi.

Illustri duci Nicolao Radzevil, Marescalco magni ducatus Lithuaniae.

Illustri Lucae Comiti a Gorka Palatino Posnaniensi.

Illustri Andreae Comiti a Gorka Castellano.

Illustri Joanni Comiti a Teczin, castellano Voynicensi.

Illustri Stanislao Comiti a Turnouf.

Magnifico Alberto a Lasco Palatino Syradiensi.

Magnifico Petro Sbarobusley Palatino Sendomiriensi.

Magnifico Castellano Cracoviensi.

Magnifico Palatino Lublimensi²⁾ Mariscalco regni Poloniae.

Magnifico Valentino Dembinsley Cancellario regni Poloniae.

Magnifico Thesaurario regni Poloniae.
Magnifico Palatino Russi ²⁾ Capitaneo generali exercituum regni Poloniae.

Magnifico Joanni Kotkorortz capitaneo Samogitiae.

Magnifico Palatino Podoliae.

Magnifico Sigismundo Volsckey castellano Czernensi capitaneo Varsaniensi ²⁾.

Magnifico Cancellario magni ducatus Lithuaniae.

In dorso: Los perlados y cavalleros del Reyno de Polonia a quien se scrivio quando fue Don Pedro Fajardo y los titulos o cortesias que se les ponen.

2) sic in ms.

N. 164.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
nobilibus saecularibus qui in electione concurrunt
de decessu regis Stephani condolet, nepotem suum [Maximilianum] in
regem eligendum commendat.*

(Lat., exempl. Adsunt alia exemplaria eiusdem epistolae circularis quorum unum v. Elementa ad Font. Ed. XV, a. N. 208; alia vero manuscripta in A. G. S. Estado Leg. 2864 ff. 46, 54, 55 servantur.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte, Leg. 2864, f. 40.

N. 165.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad archiepiscopum Gnesnensem [Stanislaum Karnkowski]
de obitu regis Stephani condolet, Guillen de San Clemente oratorem
suum commendat.*

(Lat. Exempl. V. textum e minuta in Elementa ad Font. Ed. XV, N. 207.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 41.

N. 166.

S.l. s.d.

*Ignotus
ad usum officii;
formula scribendi a rege Hispaniae ad Maximilianum electum regem
Poloniae.*

(Lat., minuta.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 43.

Philippus, Dei gratia Hispaniarum utriusque Siciliae, Hierusalem et caetera Rex, Archidux Austriae, Dux Burgundiae et caetera. Serenissimo

Principi Domino Maximiliano electo Regi Poloniae, ^{a)} Archiduci Austriae ^{b)} et caetera, fratri ^{c)} et nepoti nostro charissimo, salutem cum incremento omnis boni. Serenissime Princeps, nepos carissime.

Deus Optimus Maximus Serenitatem tuam servet incolumem.

Serenitatis tue bonus ^{d)} avunculus.

Philippus.

a)-b) in margine.

c) in margine.

d) hic ab expunctum.

N. 167.

Matriti, 14.XI.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad Maximilianum electum regem Poloniae
cum quo congratulatur de electione.*

(*Lat., minuta. Adest exempl. Leg. 2864. f. 45.*)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 44.

Binae literae Serenitatis Tuae, quas hisce diebus peramanter accepi, mirum in modum me delectarunt, quippe ex illis intellexi (quod mihi erat vehementer jucundum) ^{a)} te comuni senatorum et equestris ordinis voce et aclamatione in regem Poloniae electum esse; quod idem prius mihi scripserat Don Guilelmus orator meus, quem ex voto meo omnem operam et industriam in eo meo nomine collocasse lubenter audio. Equidem et si id quod accidit sperari semper debuit propter excelsas et sublimes animi tui dotes nulli non notas necnon propter communem illius regni utilitatem talis regis erectione comparandam, tamen perfunder leticia, quod Poloniae senatus sibi adeo consuluerit, ut eum sibi regem ^{b)} ascriberit, qui christianam religionem pie ac strenue conservet, fidei catholicae hostes acerrime impugnet et propulset, comissoque sibi regno tantum splendoris adjiciat, ut illi nationes finitimae ^{c)} tantam ^{d)} possint felicitatem non mediocriter invidere. Quod reliquum est, faxit Deus, qui Serenitatem tuam ad id regium munus evexit, ut in eo diu te tranquillum et incolumem tueatur; deleta penitus et extincta, injusta Sueciae principis et assidentium contentione, ad excelsioraque tandem et celebriora quotidie ex animo meo promoveat. Id certo certius eveniet, si in primis ipsius Dei et fidei catholicae causam ante omnia toto conatu cunctisque viribus egeris. Ego petitam a Serenitate tua ducentorum millium florenorum summam, ne propterea tardius optato ^{e)} regnum obtineatur, libenter condonavi, omne aliud officium atque operam diligenter in id pro meo in te amore adhibiturus, quemadmodum meo nomine exponet Don Guilelmus orator meus. Amplector vero amantem tuam in me mutuum voluntatem, quam facile mihi persuadeo debitam quippe meae erga te benevolentiae singulari, quae ut numquam passura est, ut ullum a se officii genus quod ab amantissimo animo proficisci possit desideres, ita mihi velut Serenitatis tuae ^{f)} nomine pro te integerrimo principe atque nepote charissimo quassi ^{g)} vadimonium ofert, nihil te, cum occasio tulerit, eorum quae polliceris, pretermisurum. Erit

utriusque nostrum dare operam, ne alterum de altero spes et opinio unquam fallat. Tuum vero me de Serenitatis tuae ingressu intra Poloniae fines optatoque successu edocere. Is nuntius fac (si me amas), ut quam citissime advolet, quando hoc mihi gratius facere Serenitas tua nihil potest.

In dorso: A Maximiliano, Rey de Polonia. Del Pardo a 14 de Noviembre, 1587.

- a) *hic parenthesim adiunximus.*
- b) *hic verbum sibi expunctum*
- c) *hic verbum talem expunctum*
- d) *hic verbum que expunctum*

- e) *hic verbum tardius expunctum*
- f) *hic verbum tuo expunctum*
- z) *sic in ms.*

N. 168.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad praelatos Poloniae*

*condolet de obitu Stephani regis Poloniae atque unum ex nepotibus suis
ad coronam Poloniae commendat.*

*(Lat., exempl. circular., alia exemplaria: Leg. 2864 ff. 48, 52, 53; textus
idem ac in Elementa ad Font. Ed. XV, N. 204.)*

A. G. S. Estado. Hisp. y Norte. Leg. 2864, f. 47.

N. 169.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II
ad archiepiscopum Leopoltanum
de eadem re.*

*(Lat., exempl. Alia exemplaria: Leg. 2864 ff. 47, 52, 53. Textus idem ac
in Elementa ad Font. Ed. XV, N. 204.)*

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 48.

N. 170.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad cardinalem Georgium Radziwiłł, episcopum Vlnensem;
de eadem re.*

(Lat., exempl. Textus idem ac in Elementa ad Font. Ed. XV, N. 204.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 49.

N. 171.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad archiepiscopum Gnesnensem et senatores Poloniae
de eadem re.*

(Lat. orig. a Philippo II signatum, sine sig. Textus ac minuta in Elementa ad Font. Ed. XV, N. 205. Alia exemplaria in Leg. 2864, ff. 42, 50.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte, Leg. 2864, f. 51.

Post textum in fine paginae, manu Philippi II, scriptum est: y aqui tambien y nunca mas se ponga.

N. 172.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad Annam reginam Poloniae
de eadem re.*

(Lat., exempl. Textus ut in minuta, v. Elementa ad Font. Ed. XV, N. 209.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 56.

N. 173.

Matriti, 14.XI.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad Guillen de San Clemente
gaudet de electione Maximiliani in regem Poloniae.*

(Hisp., minuta.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 57.

A Don Guillen de Sant Clemente:

Vuestras cartas de 18 de Septiembre se recibieron a ultimo de Octubre y fue de mucho contentamiento entender por ellas la buena eleccion que se hizo en Polonia en el Archiduque Maximiliano, mi sobrino, que ha sido lo que tanto convenia a aquel Reyno, porque conservara en el quanto en si fuere nuestra Santa Fee Catholica, y governara de manera que se tengan por muy dichosos los que dieron voto tan acertado como se deve esperar de las buenas partes del electo. Yo tengo gran satisfaccion de los officios que para conseguirse esto aveys hecho, y os agradezco mucho el cuydado que aveys mostrado de servirme. Tendreysle en ayudar de nuevo si se offrezciere en que convenga hazerse alguna diligencia y en avisarme del successo que ha tenido su entrada en Polonia, por la necessidad que me representays que tiene, me he contentado de ayudarle con dozientos mil florines en la forma que veys por un papel que aqui va, de que se han satisfecho y estimadolo

mucho mi hermana y el Embajador Kevenhiler porque aunque es esta la suma que el dicho mi sobrino pidio en su carta primera, despues en otra se vino a contentar con 100 mil ducados, pero no me parecio dexar de hazer la ayuda cumplida en tal ocasion. Vos se lo hareys saber embiandole essa mi carta de que va con esta la copia y tras dezirle el regocijo y contentamiento grande que tengo de su eleccion, le significareys que siempre mandare hazer qualquiera negociacion que le importe para la posesion pacifica de su Reyno, estendiendoo en esta sustancia con las buenas palabras que sabreys, pero sin dezir cosa que pueda dar esperança de mas dinero, ni en otra forma qualquiera, pues vasta y es tan grande la ayuda que se le da y mas en el tiempo que me toma.

Vos, os huviestes muy bien en no dar sin nueva orden mia nada de lo que estava señalado para el Archiduque Ernesto, mi sobrino, el qual huelgo que entienda lo mucho que desseo y se hizo por introducirle en aquel Reino.

A las cartas del Emperador mi sobrino y del mismo Ernesto responder con el primero y a vos a los demas puntos que tocan a las materias. Entre tanto cumplid con ambos diziendo el contentamiento con que quedo y el desseo de ver el negocio del todo asegurado y despues quando lleguen mis cartas que yran con el duplicado desta, renovareys el officio mas cumplidamente y de todo me yd avisando.

Del Pardo a 14 de Noviembre, 1587.

In dorso: A Don Guillen de Sant Clemente del Pardo, a 14 de Noviembre, 1587.

Respuesta a las que escrivio con aviso de la eleccion de Polonia.

N. 174.

S.L., post 16.X.1517.

Ignotus

ad usum officii

transcribit documentum (datum Vratislaviae 16.X.1517), in quo Sigismundus I rex Poloniae et Maximilianus I imperator in tutores Ludovici II regis Hungariae et Bohemiae sese constituerunt.

(Lat., pro memoria. Adest versio hisp. Leg. 2865, f. 64.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2865, f. 63.

Quomodo Sigismundus Rex Poloniae, una cum Divo Maximiliano Romanorum Imperatore, a duobus statibus Regni Boemiae: statu Baronum et statu Militarium in Tutorem et Protectorem Regis Ludovici et Regni illius fuerunt recepti:

Nos Sigismundus, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae et caetera Dominus et haeres. Recognoscimus et notum facimus tenore praesentium universis, quia cum duo status Baronum et Militarium Regni Boemiae sponte et libera eorum voluntate, sine praeiudicio iurium et libertatum suarum, Nos in tutorem et protectorem illius Regni una cum Serenissimo et Excellentissimo principe et Domino Domino Maximiliano, divina favente clementia Sacro Romanorum Imperatore semper Augusto ac Hungariae, Dalmatiae, Croatiae, et

caetera Rege, Archiduce Austriae, Duce Burgundiae, Brabantiae et Comite Palatino, fratre et consanguineo nostro charissimo, usque ad legitimos annos Serenissimi Principis et Domini Ludovici, Hungariae et Boemiae et caetera Regis et Marchionis Moraviae, nepotis nostri charissimi, per suos insignes oratores susceperint ea lege, ut ipsos et Regni Boemiae terras ac dominia ad id pertinentes in eorum privilegiis, juribus, ordinationibus, institutionibus et laudabilibus consuetudinibus ac etiam fide seu religione, prout in literis ac priscis Romae Imperatoribus et Regibus, ac etiam a Serenissimis Boemiae Regibus desuper concessis. Similiter a bonae memoriae Serenissimo Wladislao Hungariae et Boemiae Rege, germano nostro charissimo, confirmatis et novis literis per status etiam Regni Boemiae factis, et in tabulam seu registrum Regni inscriptis, patet et continetur: conservare dignemur ita, ut Rex Boemiae illorum Dominus facere tenetur. Nos considerantes eorundem statuum Regni Boemiae singularem fidem, bonum animum et confidentiam erga nos et eorum honestam postulationem, promissimus ipsis sub fide et dignitate nostra regia et tenore praesentium promittimus et pollicemur: Quod una cum praefato Serenissimo fratre nostro Romano Imperatore, quandoquidem ab ipsis statibus simili modo susceptus est, Nos tanquam tutor et protector status supra nominatos Regni Boemiae ac terras et dominia ad id pertinentes et pertinentia, in praedictis eorum privilegiis, juribus, ordinationibus, institutionibus et antiquis eorum bonis et laudabilibus consuetudinibus et etiam in fide seu religione, et ad quae praedicti status in Regno Boemiae ius habent, gratiose permittere et inviolabiliter observare et in eo ipsos manu tenere; et si quae essent in contrarium, eos vel regnum Boemiae aggravare attentaverint, contra eos ipsos tuebimur et protegemus, sicuti tenetur facere Rex Boemiae sine dolo et fraude. Harum testimonio literarum, quibus sigillum nostrum est appensum. Datum in arce nostra Braczlaw feria 6 die Sancti Galli^{a)} anno Domini 1517, Regni nostri anno undecimo.

In dorso: Quomodo Sigismundus Rex Poloniae, una cum Divo Maximiliano Romanorum Imperatore a duobus statibus Regni Bohemiae statu Baronum et statu militarium in tutorem et protectorem Regis Ludovici et Regni illius fuerunt recepti.
1517.

a) 16. X.

N. 175.

Budae, 6.XII.1491.

Vladislaus [Iagellonicus] rex Hungariae et Bohemiae universis;

articuli transactionis conclusae cum Friderico III imperatore et Maximiliano rege Romanorum.

*(Lat., exempl. Adest versio hisp. Leg. 2865, f. 70.)**

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2865, f. 69.

Nos Wladislaus, Dei gratia Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Rame, Serviae, Galliciae, Lodomeriae, Comaniae, Bulgariaeque Rex,

necnon Slesiae et Lucemburgensis Dux, Marchioque Moraviae et Lusatae et caetera, recognoscimus et tenore praesentium notum facimus universis; cum nos, qui pacis et concordiae cupidi semper sumus et illam cum omnibus principibus Christianis, quantum in nobis est, habere et tenere, viresque et facultates nostras pro bono communi et salute Reipublicae Christianae in hostes potius fidei, sanguinem Christianum et perniciem religionis Catholicae sine fine sitientes, quam in Christianos ipsos convertere et expendere semper optamus in causa guerrarum et dissensionum earum, quae inter Serenissimos Principes Dominos Fredericum Imperatorem et Maximilianum Regem Romanorum semper Augustos ac Hungariae, Dalmatiae, Croatiae et caetera similiter Reges necnon Serenissimum Principem condam Dominum Matthiam similiter Hungariae et Bohemiae Regem et caetera, predecessorem nostrum clare memoriae et tandem inter nos suscitatarum, infranominatos oratores et nuncios nostros speciales cum plena et omnimoda nostra et eiusdem regni nostri Hungariae facultate ad conveniendum et tractandum similiter cum infrascriptis oratoribus et nunciis specialibus praefatarum Imperialis et regiae Romanorum Maiestatum his diebus superioribus deputassemus, et hi ex utraque parte in civitate nostra Poesonia fraterne et amabiliter convenissent, pluribus prius ac notabilibus inter se habitis tractatibus, postremo bono (ut non dubitamus) assistente spiritu in infrascriptos articulos pacis et concordiae, cum bona et matura deliberatione, devenerunt illosque pari et unanimi voluntate et consensu in virtute mandatorum quae utrimque habebant, pro utriusque partis commodo et quiete proque totius Reipublicae Christianae consolatione et tranquillitate ac bono communi concluderunt, litterisque ac sigillis eorum in hunc qui sequitur modum firmaverunt:

Nos, Thomas, Episcopus Ecclesiae Iauriensis et Regius Cancellarius in Hungaria, Comes Stephanus de Bathor, iudex Curiae Regiae et Wawoda Transilvanus, Johannes Schellemburg, Regni Bohemiae Cancellarius, Ladislaus Orzag de Guth Agazonum,^{a)} alter Ladislaus de Rozgon, Cubiculariorum Regiorum Magistri, Benessius Weitmüller, Burggravius in Carlstain et Magister Monetarum in Montibus Cuthnis, Wilhelmus Baumkircher de Zalanok^{b)} et Johannes de Ruppon,^{c)} Magister Curiae Regni Bohemiae pro Serenissimo Principe et Domino, Domino Wladislao Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae etc. Rege, Marchione Moraviae ac Slesiae et Lucemburgensi Duce et caetera, Domino nostro gratiosissimo et praefato Regno Hungariae, Nuntii et oratores specialiter deputati, recognoscimus et notum facimus tenore praesentium universis, quod ad tollendas et prorsus extinguendas hostilitates, guerras et dissensiones inter Serenissimos et invictissimos Principes et Dominos, Dominos Fredericum Imperatorem et Maximilianum Regem Romanorum semper Augustos et caetera, ac Hungariae, Dalmatiae, Croatiae et caetera Reges eorumque terras, Principatus, Dominia, subditos et incolas ex una, et Serenissimum condam Dominum Matthiam Hungariae et Bohemiae Regem et consequenter Serenissimum Principem et Dominum, Dominum Wladislaum Regem Hungariae et Bohemiae et inclitum Regnum Hungariae, Regna, Principatus et dominia illi pertinentia horundemque subditos et incolas partibus ex altera, dudum tempore Serenissimi Principis condam Dominum Matthiam similiter Hungariae et Bohemiae et caetera Regis clare memoriae exortas et occasione juris, quod idem Dominus Maximilianus Rex ad ipsum Regnum Hungariae vigore cuiusdam inscrip-

tionis habere dinoscitur, post eius mortem usque in haec tempora nostra continuatas, suffulti plenaria et omnimoda auctoritate et potestate prefati Serenissimi et gratiosissimi Domini nostri Wladislai Regis, prout in litteris mandati nostri nobis desuper dati clare contineri dinoscitur, cum spectabilibus Magnificis et Generosis Dominis Thobia de Bolkowitz ^{d)} et de Tshernahora prefati Maiestatis Imperialis Capitaneo Generali, Mattheo de Spawr Suae Maiestatis Camerario ac Pincerna haereditario comitatus Tirolensis, Bernardo Berger ^{e)} iuris Pontificii licenciato Imperiali protonotario et Johanne Fuchsmagen, Doctore imperiali Consiliario pro eodem Serenissimo Principe et Domino Domino Friderico Romanorum Imperatore, semper augusto et caetera, Oratoribus et Nuntiis specialiter deputatis. Idem Ittel ^{f)} Friderico Comite de Zolary Regiae Romanorum Maiestatis Capitaneo in Hohenburg, Bernardo Domino de Polheim, decretorum Doctore, Regio Consiliario Henrico Pruschnikh ^{g)} libero Domino in Stemberg Regis Camerario, Johanne Kiishorwath de Halaplich ^{h)} et Georgio Rottaler Regiis Consiliariis pro eodem Serenissimo Principe et Domino Domino Maximiliano Romanorum Rege semper Augusto et caetera, Hungariae, Dalmatiae, Croatiae, similiter Rege, Archiduce Austriae, Duce Burgundiae, Britanniae, Brabantiae, Stiriae, Carinthiae, Carniolae, Gelriae, et caetera, Comite Flandriae et Tirolis et caetera, similiter oratoribus et nuntiis specialiter deputatis in unum convenientes et inter prefatos principes necnon Regna et Dominia atque subditos eorum pacis materiam diu longaque tractantes, tandem post diuturnos et inexhaustos labores, divina aspirante clementia, de communi, et unanimi consensu et concordia cum praefatis oratoribus pro quiete et tranquillitate dictorum principatum et dominiorum, tum et universae Christianae Religionis consolatione huiusmodi bella, guerras, dissensiones et differentias praesencium tenore sopivimus et prorsus extinximus, sub modo et forma articulorum infrascriptorum, ad quos devenimus eisdemque in virtute praefati mandati nostri conclusimus in hunc qui sequitur modum.

Primo convenimus, quod Serenissimus Dominus Wladislaus Rex deinceps pro vero et indubitato Hungariae Rege maneat Regnumque ipsum etiam in heredes suos masculos legitimos e lumbis suis procreatos sub conditionibus infrascriptis transmittatur et devolvatur quodque inter praefatos Romanorum Imperatorem et utrosque Reges eorum Regna, principatus, terras, Dominia, subditos, incolas et habitatores eorundem hinc in antea firma atque perpetua sit et maneat pax, unio et concordia, ac quicquid hactenus ab inicio belli huius a tempore praefati condam Regis Matthiae usque in hanc horam predicta captivitate, homicidio, exustione aut quacunque alia in bellica inter haec Dominia, subditos, habitatores, stipendiarios et ministros commissum est, id universaliter abolitum sit et perpetuo extinctum et Principes ipsi amicitia, benevolentia et favore se mutuo conplectantur, precipue vero Caesarea et Regia Romanorum Maiestates ipsum Dominum Regem Wladislaum uti Suarum Maiestatum consanguineum Regnique sui Hungariae statum apud Sanctissimum Dominum nostrum Summum Pontificem, Sedem Apostolicam, Principes Sacri Romani Imperii et alias, ubi opus fuerit, praesertim in facto defensionis prefati Regni ab incursione et vastatione nephariae ^{z)} gentis Turcorum sincere permoveant et faveant eisdem; vicissimque ipse Dominus Wladislaus Rex et Regnum praenominatis Romanorum Imperatori et Regi omni studio, consilio et favore adesse debeant, statum et dignitatem eorum pro posse suo adiuvando et ampliando.

Item conclusum est, quod omnium oblata in hoc bello praeter bona mobilia, quae (ut fit) illico distrahunt ad quorumque restitutionem nemo praesentis tenore cogatur, Principibus et ipsorum subditis moderationibus et conditionibus sequentibus restituantur; in primis Dominus Wladislaus Rex universa castra, civitates, munitiones et alia loca cum suis pertinentiis in Austria, Stiria, Carinthia, Carniola et aliis Dominiis hereditariis Caesareae Maiestatis, quae in Suae Serenitatis et suorum subditorum manibus tenentur et per condam Dominum Matthiam Regem vi armorum et in bello, quod contra Imperialem et Regiam Romanam Maiestates gessit, obtenta fuerunt, aut alius quoquomodo in manus suas evererunt cum omni jure, si quod in illis habere potuit, Romanorum Imperatori infra tempus, modos et condiciones hic proxime descriptas praesentis tenore reddere teneatur. Similiter et eidem Caesareae Maiestati omnia jura, quae idem Dominus Matthias Rex in castris, quae Sua Maiestas Caesarea usque hodie in terris suis hereditariis recuperavit, forma et modo melioribus ut fieri potuit cessisse intelligatur./ Item conventum est, quod ipse Dominus Wladislaus Rex loca subscripta infra hinc et festum Sanctae²⁾ Luciae proxime venturum Romanorum Imperatori aut eius officialibus, quos ad hoc Maiestas Sua deputabit, reddere teneatur et providere, quo in reddendo huiusmodi loca ipse Rex hominibus suis praecipiat et disponat, ut pacifice sine spoliis oppidanorum aut asportatione bombardarum et aliarum machinarum bellicarum, quae in praesentiarum in ipsis locis sunt constitutae et ad ea praecise pertinent, recedant, huiusmodi machinis illic relictis; et sunt haec loca, quae infra hinc et festum Sanctae Luciae cedere debet Stuchsenstain, Starenberg, Gutenstain, Liechtenwerd, Potendorf, Cornewnburg, Smida, Laa, Egonburg, Cistersdorf, Schönberg, Hohenpruck, et alia castra, loca et munitiones, quae forte sunt in manibus Domini Regis Wladislai aliis non obligata hoc tempore cedet; at oppidum Retz et castrum Wolkersdorf Dominus Rex Wladislaus assignare tenebitur Romanorum Imperatori infra hinc et festum Sancti Blasii proxime venturum; infrascripta vero castra, oppida et munitiones cum sint aliis obligata et infrascripta, et tempore egeat ipse Dominus Rex Wladislaus, ut ea ex illorum manibus redimat, conventum est, ut ea infra medium annum aut ad summum infra annum, initium eius a festo Sancti Martini nunc instanti computans, vel citius ut fieri poterit ad manus Caesareas vel Romanorum Regias, si, (quod absit) Caesar interea excederet ex humanis, consignare debebit, videlicet Kirchslag, Ebenfurth, Waltersdorf, Horn, Allentsteig, Gmund, Melperg, Groborn, Karenprun, Potenberg, Kreizensteten, Kadaw, Schawstein, Obern-Ruspach, Krainberg. Similiter et alia omnium et singula castra et loca cum suis pertinentiis in praefatis Caesareae Maiestatis dominiis haereditariis sita, quae aliis obligata esse possint et hic nominata non sunt, infra praefatum annum Caesareae Maiestati ipse Dominus Wladislaus Rex assignare debebit; ex parte autem castri Schonkirchn, quoniam istud non vi armorum, sed emptionis titulo ad manus Sigismundi Snaitpek a quodam nomine Rewter devenisse constat, conclusum est, quod idem castrum in manibus ipsius Snaitpekh maneat, salvo tamen quod haeredibus et aliis ius ad dictum castrum habere praetendentibus ad eorum impeditionem coram Principe Patriae, uti alius patriae incola stet iuri, quodque Divina¹⁾ mediante decretum fuerit, exequi patiatur absque aliquo impedimento; castrum vero Johenstain Johanni Dokolosky,¹⁾ ad quem jure haereditario pertinet, restituatur.

Item conventum est, si aliqui quibus dicta castra et munitiones obligatae sunt, pro honesta et convenienti satisfactione, quam Dominus Wladislaus Rex ipsis offeret, infra nominatum annum aut quocumque ab ipso Domino Wladislao Rege in tali tempore anni requisiti fuerint, cedere nollet, quod tunc Caesar et Romanorum Rex armis, auxiliis et consiliis aut aliis viis et modis, prout Principes ipsi inter se convenerint, Domino Wladislao Regi adesse tenebuntur, quo tanto commodius huiusmodi rebelles ad traditionem ipsorum castrorum, quae tenent, Caesareae Maiestati constringere possit. Quodque ipse Rex Wladislaus tenentibus huiusmodi castra talem ponat modum, quod in hoc tempore quousque Caesareae Maiestati consignari debent, redditibus ad ipsa castra pertinentibus sint contenti et vicinos non molestant, neque perturbent neque pacis huius violatores aut turbatores in ea castra intromittant, neque cum eis fedus ullum, sub quocumque colore aut forma id fieri possit, ineant, contravenientes ut pacis violatores et rebelles puniendo.

Item conventum est, quod infrascripta loca ecclesiis aut ecclesiarum Praelatis pertinentia per ipsum Dominum Wladislaum Regem ad manus Caesareas sub eadem inscriptione et obligatione, sub qua ea tenuit Matthias Rex praefatus, aut ad manus regias casu, si interea Caesar vita fungeretur, consignari debent. Ita tamen ut cum ipsi Praelati, ad quos huiusmodi loca pertinent, Caesareae Maiestati aut post Suam Maiestatem Romanorum Regi satisfecerint, quod tunc Suae Maiestates ea loca ipsis Praelatis reddere et nullo modo ab ecclesiis alienare valeant. Sunt autem haec et nonnulla alia loca fere omnia apud manus Jacobi Zekel,^{k)} videlicet Petonia, Prischacz, vel alio nomine Rain, Liechtenwald Reichenstain, et si qua sint alia hic non nominata, eadem lege tradi debent. Item conventum est, quod Caesarea et Regia Romana Maiestates ipsum Jacobum Zekel seriose et omni via meliori requirere debent quae omnia et singula castra, oppida et munitiones, quae in terris haereditariis Caesareae Maiestatis condam Domini Regis Matthiae nomine tenuit et hodie quocumque nomine tenet, sive sint ecclesiarum sive Caesareae Maiestatis sive aliorum, Sacrae Caesareae Maiestati absque ulla dilatione restituat. Et ne is sese vel per fidem praestitam, vel alio modo ab ea traditione facienda excusare possit, conventum est, quod ipse Dominus Wladislaus Rex similiter et Illustris Dominus Dux Corvinus quandoquidem Regnum cum eodem Duce concordavit, quod huiusmodi castra Regno reddere debeat, eidem seriose scribant et admoneant, ut huiusmodi loca praefata Caesareae Maiestati ad eius requisitionem absque ulteriori mora cedat in effectum. Qui, si post huiusmodi requisitionem adhuc cedere nollet, praetendens occasione alicuius obligationis, qua vel Dominus Rex Wladislaus Regnum vel Dux Corvinus sibi videatur esse obligatus ad huiusmodi cessionem, donec sibi satisfiat artari non debere, conclusum est, quod in tali casu Romanorum Imperator vel Rex tres viros eligere similiter et Dominus Wladislaus Rex tres nominare. Qui sex in oppido Hainburg in termino 12 ebdomadatum, initium earum a tempore requisitionis dictionum castrorum computantes, constitui, ubi et ipse Jacobus et aliquid cum sufficienti mandato nomine Domini Regis Wladislai et Ducis Corvini coram illis comparere, qui more arbitrorum hinc inde quaslibet querelas, differentias et actiones et responsiones utriusque partis sufficienter audire debebunt, quibus auditis studebunt partes amicabilem compositionem unire, quae si reperiri non possit, ex hinc

inde deductis quod iuris sit cognoscent, qui si sic sententiando omnes vel maior pars concordabunt, quod decretum est, illico executioni demandetur, si vero sic sentendiando sint pares, quoque pro parte sua sententiam dicentes, extunc iudicii una cum arbitrorum sententiis clausa et signata ad Illustrem Principem et Dominum Ottonem, Ducem Bavariae, tanquam superarbitrum, qui ab ambabus partibus, ut se huic negotio intromittat, interpellari debebit, transmittent, qui visis actis, unam ex illis sententiis probare teneatur et quamcunque suo laudo probandam duxerit, ea absque mora in executionem mitti debebit; ubi si Dominus Rex Wladislaus vel Dux Corvinus in aliqua pecunia²⁾ solvenda sententiati fuerint, neque in prompta pecunia id subito solvere habeant, debet ipse Jacobus Zekel positis pignoribus sufficientibus pro aequitate ex qualitate debiti contentari; totus autem ille iudicii seu arbitrii actus in termino 2 mensium, postquam partes in Hainburg comparuerint, finiri debebit nisi jus ipsum longius tempus expostularet. At nihilominus teneatur Jacobus Zekel praenominata castra absolute mora ad manus Caesareas consignare. Qui si super haec omnia adhuc rebellare et hanc conditionem neque suscipere neque loca praefata Caesari cedere vellet, extunc ambo Reges et Caesar se mutuo iuvare debebunt, eundem ad obedientiam compellendo. Si tamen idem Jacobus castra et loca praefata, Caesari sine difficultate et dilatione, postquam requisitus fuerit, restituet, conventum est, quod extunc Dominus Wladislaus Rex de eo sit contentus et ei quietantiam absolutoriam de omnibus praestet, si et in quantum nihil obligationis a Sua Serenitate vel Duce requiret./ Item quantum pertinet ad castra et oppida intra fines Regni Hungariae constituta, videlicet Ferream civitatem, Forchtenstain, Kobelsdorf, Hornstein, Rechnicz, Güns, Pernstein et alia loca, quae ante bellum condam Regis Matthiae fuerunt in manibus Sacrae Imperialis Maiestatis, conventum est, quod ea loca omnia, praeter Rechnicz, cum suis pertinentiis antiquis, quod imperialis Celsitudo de gratia speciali Domino Vilhelmo Pawmkircher iuxta Suae Maiestatis litteras donavit, debeant apud Suam Maiestatem remanere secundum vim et tenorem prioris inscriptionis et concordiae tempore prefati Regis Matthiae cum Imperiali Maiestate factae. Scilicet quoniam Ferrea civitas et Forchtenstain et Kobelsdorff usque hodie in manibus Domini Regis Wladislai aut suorum subditorum habentur, conclusum est, quod ea loca cum suis pertinentiis idem Dominus Rex Wladislaus ad manus Caesareas infra hinc et diem Sanctae Gertrudis proxime venturam, quae est 17 martii anni 92, consignare debebit, retentis tamen omnibus conditionibus circa ea loca in priori tractatu notatis in suo vigore, praesertim in facto impositionis super homines illorum locorum ob generale passagium pro defensione Regni et iurium et exercitii jurisdictionis pertinentis ad ecclesiam Iauriensem aut alias ecclesias Regni, et quidem non solum in lociis²⁾ prefatis, sed et quibuscunque aliis lociis Regni, in quibus decimae de iure ipsi Ecclesiae Iauriensi vel aliis Ecclesiis in Regno consistentibus percipi solent; ubi si quisquam locorum illorum capitaneus vel officialis aut alius subditus Imperialis Maiestatis in solutione decimarum aut aliorum iurium Ecclesiae rebellis, vel ea jura, uti jus postulat, non soluisse, compertus fuerit, compelli debet per Caesaream Maiestatem ad satisfactionem integram una cum expensarum solutione. Quocirca ut huiusmodi turbationes, quae pro tempore fieri possent, vitentur, dignabitur Sacra Imperialis Maiestas tales illic ponere castellanos, qui cum vicinis amicabiliter

vivant, via facti nihil contra eos attentent, et ecclesiis sua jura, ut ab antiquo est introductum, relinquunt./ Item quod ipse Dominus Wladislaus Rex et Regnum litteras illas obligatorias pro centum millibus florenorum datas condam Matthiae Regi in prima concordia Caesareae Maiestati reddere debeant, quae si haberi non possent, obligabuntur dare Suae Maiestati quietantiam sufficientem, qua Sua Maiestas, subditi et omnes status ducatum et dominiorum Suae Maiestatis sint assecurati, et nihilominus litterae huiusmodi praesentis tractatus vigore ipso facto intelligantur casse et extincte. Item ipse Dominus Wladislaus Rex et universum Regnum veteres illas inscriptiones super successione factas ratificare, confirmare et renovare teneantur. Ita videlicet, quod si ipsum Dominum Wladislaum Regem haerodem masculum non contingat suscipere, aut susceptum vita fungi, nullo haerede masculino per lineam rectam descendente post eum relicto, Regnum ipsum cum universis aliis regnis, provinciis et dominiis ad coronam Regni Hungariae spectantibus in ipsam Regiam Romanorum Maiestatem aut eius haeredes per lineam rectam ex lumbis suis descendentes devolutum intelligatur ipso facto./ Item quo Regia Romanorum Maiestas de huiusmodi successione magis assecuretur, conclusum est, quod Dominus Wladislaus Rex huius rei ac aliorum negotiorum Regni gratia, citius ut fieri potest, dietam indicat, de cuius tempore Dominos Consiliarios Caesareae aut Regiae Maiestatum Wienne existentes avisabit tempestive, ad quam convocet Praelatos, Barones, Civitates et alios status Regni potiores in majori, ut pro temporis brevitate fieri potest, numero ubi et Romanorum Regis oratores adesse debebunt. Qui Praelati, Barones, Civitates et alii status Regni illic comparentes hunc praesentem tractatum solemniter acceptabunt, ac omnes et singuli sese pro se, haeredibus et successoribus suis litteris patentibus inscribent in hanc sententiam. Si Dominum Wladislaum Regem, liberis masculis ex lumbis suis legitime procreatis non relictis aut eisdem relictis et sine haeredibus descendentibus mortuis, decedere contingat, quod in tali casu ipsum Maximilianum Romanorum Regem aut eo non existente aliquem ex filiis suis aut his non existentibus eorum haeredibus masculis per lineam rectam ex lumbis eorum descendentibus quem eligendum duxerint pro suo legitimo et indubitato Rege acceptabunt, ad possessionem Regni absque omni difficultate venire permittent, in possessionem Regni inducent. Et illi uti Regi et Domino suo debita obsequia praestabunt, hancque sententiam publice et solemniter in eadem congregatione Romano Regi, in praefatorum Regis Romanorum oratorum praesentia, jurabunt. Item quoniam multi fortassis, quorum interest aut interesse debet, in hac congregatione non comparebunt, et ipsius negotii magnitudo exoptulat, ut haec praesens concordia omnium aurbus inmittatur, conclusum est, ut hac et aliarum Regni necessitatum gratia Dominus Rex Wladislaus alteram Dietam generalem ad festa Penthecostes proxime ventura vel circa, in aliquo insigni loco seu civitate Regni indicat, ubi similiter oratores Romanorum Regis adesse debebunt; in qua convocatis omnibus incolis totius Regni et Dominiorum illi pertinentium hunc tractatum et unionem universaliter publicari et ab universo populo Romanorum Rege aut suos haeredes casu quo ipse Wladislaus Rex sine legitima prole masculina superstite mortem obiret, in futurum Hungariae Regem acceptari faciat et, si qui illic comparentes in priori congregatione visi non fuerint, illi praeinominatum juramentum publice modo, quo supradictum est, praestare et litteras confidentes itidem, quod

generales illae litterae in prima congregatione recognoverunt, roborare debebunt.

Item conclusum est, quod huiusmodi litterarum roboratio et iuramentum deinceps de persona in personam descendat, tamdiu quousque talis casus de succedendo Romanorum Rege aut sua prole verificetur, ita quod quotienscunque aliquem Regni Praelatum ad Praelaturam suam de novo assumi contingat. Quod is in assumptione sua praesentem tractatum de successione Romanorum Regis aut suorum haeredum juret velle observare et eum persequi, uti de iuramento in prima congregatione superius dictum est; insuper et litteras patentes, quibus et iuramentum huiusmodi se praestitisse et tractatum praesentem servare velle, sese obligare tenebitur; alioquin nisi haec fecerit, ad huiusmodi praelaturam admitti non debet.

Pari modo Palatinus Regni, Banus Croatiae, Waiwoda Transilvanus, Comes Themesiensis, Bani de Iayza¹⁾ Zewri- niensis et Nandor Albensis,^{m)} castellani Castrum Budensis, Comes Poseniensis et alii officiales majores et castellani potiorum castrorum Regni, quae in finibus Regni sunt constituta, quotienscunque tales de novo ad sua officia assumi contingat, jurare Romanorum Regi et litteras dare modo, quo supra de praelatis dictum est, tenebuntur, neque alias huiusmodi eorum officii praeficiantur.

Item conservatores Sacrae Coronae Regni praesentes et futuri in ingressu officii sui jurabunt Romanorum Regi eam coronam, si accidat Dominus Wladislaus Regem sine legitima prole decedere, nulla post eum masculina relicta, modo quo supradictum est, ad nullius manus dare, sed pro coronatione ipsius Romanorum Regis aut sui sanguinis ex se per lineam rectam descendentis fideliter conservare; similiter et cum ipso castro Wissegrad soli Romanorum Regi aut haeredibus suis in tali praefato casu obedire velle. Et de his litteras suas patentes roborabunt.

Item si Dominus Wladislaus Rex excederet ex humanis, haerede masculino minore relicto, conventum est, quod hii, qui haeredem talem juxta Regni ordinationes et consuetudines sub tutela sua tenebunt, pari modo et de novo jurabunt, cum tutelam huiusmodi suscipiant, praesentem tractatum quantum ad successionem manutenere et totum illius tenorem vivere. Haeres insuper ipse cum ad legitimam aetatem pervenerit, tenebitur omnia hic in praesenti tractatu conclusa litteris et sigillis pro se et haeredibus suis eo modo, quo Dominus Wladislaus Rex fecit, antequam Regni gubernacula assumeret, roborare et confirmare, et is modus servandus erit de haerede in haeredem, et tutoribus eorundem continuando, quousque successio ipsa in sanguinem Romanorum Regis, si super extat, devolvatur./ Item conventum est, quod litterae roborandae in praelatorum, officialium aut tutorum assumptione nova et aliae litterae omnes, de quibus supra fit mentio, mox ut fuerint roborate, praesentari debeant in Hainburgam, reponendo eas ad iudicem et consulatum aut castellanum ibidem, uti placitum sive ordinatum fuerit per Romanorum Regem, quorum opera ulterius ad manus Romani Regis transmittentur.

Item conclusum est, si Dominus Wladislaus Rex, sic uti praemittitur, sine haeredibus masculis decedens filiam unam

vel plures reliquerit, tenebitur Rex Romanorum vel haeredes eius, qui tunc Regno praeficientur, easdem pro consuetudine Regni honeste dotare et maritare.

Item si Dominus Wladislaus Rex, sic ut praemittitur, sine haeredibus masculis decederet, uxore sua vidua relicta, tenebitur Romanorum Rex dotem ipsi viduae juxta Regni consuetudinem debitam solvere ex integro. Idem conclusum intelligatur de haeredibus succedentibus haeredibus Romanorum Regis, quotiescunque viduas uxores post se superstites reliquerint.

Item conclusum est, quod Romanorum Rex aut haeredes sui regnum suscepturi pro eiusdem regni et incolarum suorum consolatione et commodiori contra hostes defensione, in ipso regno saltem pro majori parte temporis habitare dignentur./ Item conventum est, si regni Hungariae haereditas modo praedicto in sanguinem Caesareum devolvetur, quod is, qui juxta capitula praefata a regnicolis Rex acceptabitur vel eligetur pro Regni defensione et consolatione quamprimum venire et accelerare debeat, qui similiter non armis ut hostis Regnum intret, sed in limitibus Regni juxta morem expectet, quousque per praelatos, barones, et alios regnicolas honorifice susceptus sine dilatione introducatur. Qui et tunc jura et consuetudines regni antiquas et approbatas servare et regnicolas omnes in suis juribus et libertatibus et approbatis consuetudinibus conservare et confirmare promittet, quemadmodum et alii reges praedecessores sui permittere et confirmare consueverunt.

Item Romanorum Rex titulo Regni Hungariae uti poterit et ita a Domino Rege Wladislao et regnicolis appellabitur, quemadmodum Caesarea Maiestas eodem hactenus usa fuit et deinceps utetur. Vicissimque Caesar et Romanorum Rex et ipsorum subditi Dominum Wladislaum Regem Hungariae cum titulo solito Regni Hungariae appellare et intitulare tenebuntur; insuper pro solidiori perpetuae huius unionis fundamento conventum est, quod idem Dominus Wladislaus Rex circa regnicolas Regni Bohemiae laborare et omnem sibi possibilem dare debeat operam et studium impendere, quo eosdem inclinet et in hanc sententiam trahat, ut eo sine liberis masculis decedente hunc Dominum Maximilianum Regem aut haeredes suos legitimos ex lumbis suis descendentes Regem sibi praeficiant, idque, quantocius fieri potest, incipere et omnes favores et studia sibi possiblem adhibere debeat, ut ipse Rex Romanorum et nemo alius in hoc Bohemiae Regno sibi in tali casu succedat.

Item conventum est, quod in recompensam aliqualem expensarum factarum per Romanorum Regem in hoc bello et requisitione juris sui ipse Dominus Wladislaus Rex solvere debeat Romanorum Regi 100 millia scutorum hungaricalium in auro justis ponderis vel argento, aut moneta currente in Austria, computantes semper quatuor Renenses aut tantum monetae sic currentis pro 3 scutis hungaricalibus in spacio 2 annorum, quorum initium computandum sit a festo Sancti Martini nunc instanti. Ita enim quod 30000 teneatur solvere in termino primi dimidii anni, alia 30000 in fine primi anni, reliquae vero summae medietatem in fine secundi dimidii anni et alteram medietatem in fine secundi anni. Et pro huiusmodi pecunia ipse Dominus Wladislaus Rex et Regnum

Romanorum Regem assecurabunt litteris et sigillis in ea forma et obligatione, quod si aliquam ex illis summis solvere neglexerit, ex tunc eius loco duplum, hoc est pro 30-60 et pro 20-40 millia solvere sit obligatus; liceat insuper Romanorum Regi negotiatores Regni et eorum bona, ubicunque ea invenire poterit, arrestare tamdiu, quousque huiusmodi duplum solutum fuerit, et occasione arrestationis huius non intelligatur praesens unio et pax esse violata./ Item conventum est, quod omnes iniuriae, dissensiones, discordiae et differentiae quoquomodo occasione praesentis belli et adhesionis Romanorum Regi infrascriptarum personarum, videlicet Reverendissimi Domini Joannis episcopi Wesprimiensis et Magnificorum et Nobilium virorum Domini Ioannis comitis de Czetin, Jacobi et Nicolai Zekel, Joannis Kishorwath, Stephani et Georgii fratrum eius Laurentii Bamffy, Joannis Berizlo et Francisci filii eiusdem ac Joannis filii condam Martini Berizlo,ⁿ⁾ Ladislai, Johannis et Stephani fratrum de Kanisa, Nicolai Zechii de Alsolyndwa, Jacobi Banffy de Lyndwa, Johannis et Stephani fratrum de Elderbach, Nicolai Comitis de Frangupan, Michaelis Comitis filii Divian,^{o)} Nicolai Hagmas de Zenthgroth,^{p)} Joannis Bornemizia, Georgii de Stresewle, Georgii de Welyke, Petri Ampolyth, Elezwaida, Nicolai Kalmaniz, Petryz Matthiae Clesiz, Petri Klez,^{q)} Nicolai et Ladislai filiorum Frankonis condam Bani de Talloz, Joannis Banffy filii condam Perkonis, Bani Bernardi et Georgii filiorum quondam Francisci Banffy et Johannis filii Nicolai de Thalloz, Ladislai Oschifii, inter praelatos, barones, nobiles, oppidanos et alios Regni Hungariae et pertinentiarum incolas et eorum subditos exortae, prorsus sint sublatae et extinctae. Quodque praefati et alii quicunque adherentes et confederati Romanorum Regi, hic suis nominibus non designati, apud Dominum Wladislaum Regem eadem gratia et benevolentia uti, caeteri incolae Regni tractentur cum abolicione omnium praeteritorum quovismodo in hoc bello contra Suam Serenitatem et Regnum attentatorum et sublacionem omnis indignationis omnino. Quibus et cuique eorum seorsum Sua Serenitas litteras huiuscemodi reconciliationis in forma honesta insuper et libertatem et facultatem ubicunque aut cuicunque principum, qui non sit hostis Suae Maiestatis aut Regni aut hostibus adherens, et praesertim ad honorem Romanorum Regis, praestito tamen prius obedientiae et fidelitatis juramento instar aliorum ipsi Domino Regi Wladislao extra Regnum standi et serviendi, prout ipsis libitum aut conveniens fuerit, libertatibus tamen Regni et oneribus circa eorum bona et redditus supportandis semper salvis, ad eorum instantiam et petitionem clementer concedere et admittere debebit; conclusum est insuper, quod in spacio 4 mensium, incium eorum a predicto Sancti Martini festo sumendo, praefati adherentes in omnia eorum bona immobilia et jura, quae post mortem Regis Matthiae Romanorum Regi adherentes perdidierunt, restituantur.

Si autem huiusmodi bona in quorundam Baronum aut incolarum Regni manibus teneantur, quae Dominus Rex Wladislaus nonnisi armis ob eorum temeritatem ab eis eripere valeat, conclusum est, quod hoc casu Sua Serenitate contra tales ipso facto armis praecedente, quidquid temporis ultra dictum spacium quadrimestre pro recuperatione eorundem locorum curret, neque imputari neque huic tractatui obesse debet. Ipsi insuper adherentes, quibus castra sua in hoc bello non sunt adempta, tenebuntur in spacio octo hebdomadarum, initium earum a

festo Sancti Martini jam dicto computando, nisi a Regno abessent, ipsi Domino Wladislao Regi praestare juramentum fidelitatis, quemadmodum moris et consuetudinis est in Regno hactenus observatae, at absentium loco sufficiet, quod huiusmodi juramentum fratres eorum praesentes usque ad eorum reditum interea praestare teneantur et praestent, ipsi autem supervenientibus huiusmodi juramentum per se praestare tenebuntur. Quicumque autem haec, uti praescripta sunt, sive praesentes sive absentes facere neglexerint, praesens tractatus ipsis minime suffragare debet. Quibus vero castra vel alia bona sua hoc tempore belli sunt ablata, illi tunc tandem juramentum huiusmodi praestare tenebuntur, cum eorum bona ipsis modo iam praescripto restituta fuerint; praeterea si qua thelonia vel alia bona sive hereditaria sive pignoratitia, nominati adherentes aliis occasione praesentis belli abstulissent vel occupassent, teneantur et isti post notificationem praesentis concordiae ad restituendum ea illis, quibus pertinent aut e quorum manibus abstulerunt; si tamen aliqua ex huiusmodi bonis receptis vel occupatis per adherentes rursus ex manibus eorum erepta essent, apud illos, quibus pertinent, maneant; qui quidem adherentes, si alias aliquid juris ad huiusmodi bona habere praetendant, id jure mediante requirere debent; quibus ad eorum instantiam jus expeditum administrare debetur simili modo et via, uti jam de adherentibus Regiae Romanae Maiestati scriptum est, agatur in reddendo castra et alia bona circa subditos Caesareae Maiestatis, si qui fortassis in hoc bello Domino Wladislao aut condam Matthiae Regi adherere et ea castra gratia sua perdere potuissent, superioribus articulis salvis in suo robore permanentibus; circa castra tamen reddenda Domino de Liechtenstein de Murau, ita conventum est, ut ea tandem Caesarea Maiestas teneatur eidem reddere, cum fiet ultima restitutio castrorum praedictorum ad manus Caesareas. Itaque, simul et semel hinc Caesar, Domino de Liechtenstein, illinc Dominus Rex Wladislaus castra restantia Caesari reddat; qui quidem de Liechtenstein cum hoc tempore captivus teneatur, communi articulo captivum concernente gaudere debet./ Item cum comites Croatiae in hoc bello Romanorum Regi adherentes conquerantur de bonis ipsis ablati, conclusum est, quod omnia et singula eorum bona et jura, quae postquam Romanorum Regi adhererunt perdiderunt, eis restitui debent in tempore¹⁾, quo supra de adherentibus dictum est; de his autem bonis, quae ante adhesionem tempore Regis Matthiae ipsis superfluis dilationibus et exceptionibus magis ad differendum negotium, quam jus promovendi praeponi solitis juxta morem et Regni consuetudinem administrare et in propria persona pro huiusmodi jure reddendo sedere debet.

Item de castris Comitum de Zagoria ita conventum est, quod Jacobus Zekel ea castra ad fideles manus Domini Wladislai Regis tanquam 3am personam resignet et postea vocatis comitibus ipsis et Domino Duce Corvino, cui ea castra per Matthiam Regem perhibentur esse donata, ipse Dominus Rex Wladislaus juxta Regni consuetudinem, servatis servandis, expeditam justitiam ministret, et cui precium predictarum per huiusmodi sententiam ipsa castra obvenient illius manibus, Rex ipse ea tradere teneatur indilate./ Item in facto debiti et querelarum, quas nobilis vir Dominus Thobias de Tschernahora proposuit, in hunc modum est conventum: imprimis Dominus Rex Wladislaus tenebitur ipsi

infra mensem, initium eius a festo Sancti Martini computando, villas illas in Moravia sibi pro certa pecuniarum summa obligatas et per condam Matthiam Regem vi ablatas, restituere, ut illis juxta vim et tenorem litterarum obligationis libere uti possit. Duo insuper millia florenorum condam Matthiae Regi praefato per ipsum Dominum Thobiam mutuata. Si ipse Dominus Thobias per litteras vel alia evidentia documenta huiusmodi debitum probaverit, ipse Rex Wladislaus infra annum, eius initium a sepedicto Sancti Martini festo computando, ipsi Domino Thobiae aut eo non existente heredibus suis restituere teneatur de 5000 scutis inscriptis ipsi Domino Thobiae per ipsum Matthiam Regem super castro Schonberg, quandoquidem ex illis ipse Dominus Thobias Domino Wladislao Regi 3000 de bona voluntate remisit. Conventum est, ut reliqua 2000 Dominus Rex Wladislaus eidem in spacio 2 annorum, initium eorum iterum a festo Sancti Martini iam instanti computando, solvat. Quantum vero ad impensas factas in edificia in Spilberg pertinet, conventum est, quod de huiusmodi impensis Dominus Thobias capitaneum Moraviae edoceat, quibus edoctis²⁾ et ad Regiam Maiestatem per capitaneum deductis, et constito ex ipsius capitanei relatione, quid Sua Serenitas per huiusmodi impensa solvere debeat, id infra annum a tempore declarationis ipsius Capitanei ipsi Domino Thobiae solvere tenebitur./ Item in facto crediti nobilis viri Domini Wilhelmi Pawmkircher, quod contra Provinciales Styriae et Carinthiae proponit, conventum est: Maiestas Imperialis demandabit prefatis Provincialibus, ut et dictum creditum solvant. Qui si se in eo mandato gravari querantur, tanquam iam dudum ab eo sint absoluti, constituere debent Caesarea Maiestas praefatis provincialibus diem ad Grez in festo Purificationis celebrandam; ubi et ipse Dominus Wilhelmus factores suos una cum aliquo Domini Regis Wladislai servitore habere debent et facta ratione et computu de preceptis ex dicto credito et constito, quantum post huiusmodi computum solvendi eidem restet, istius summae dimidium in termino primi anni eius initium a conclusione computi faciundo; et alterum dimidium in termino secundi anni inmediate sequentis prefati provinciales ipsi Domino Wilhelmo solvere debebunt.

Quod vero ad castrum Ketsch sive eius redditus et proventus spectat, conventum est, quod idem Dominus Wilhelmus Caesaream Maiestatem de huiusmodi jure litteris et sigillis, ut praetendit, munitus informet; quibus juribus si Caesarea Maiestas excipiens contradicat, extunc illi 6 millia Haimburgum in facto Jacobi Zekel, ut praefatum est, venturi, an litterae Domini Wilhelmi, an Caesareae Maiestatis contra easdem exceptio praevaleat, decernant; qui si cognoscendo sint pares, extunc Dominus Thobias de Tshernahora a nobis, Caesareis et Regiis oratoribus, ut hoc onus in se assumat interpellatus, in praesenciarum uti superarbitr vindictarum sententiarum accedere debent. Ex cuius cognitionibus castrum praefatum aut eius redditus ipsi Domino Wilhelmo accedere debebunt. Extunc in spacio dimidii anni, eius initium a tempore huius decisionis computando Caesarea Maiestas Domino Wilhelmo castrum ipsum vel eius redditus restituere aut eius loco 8000 scutorum hungaricium auri solvere debent. At si praefati sex occasione dicti Jacobi, ut puta, quia eius causa absque eorum conventu terminari poterit, in Haimburgum non essent accessuri, nihilominus praesentis cognitionis gratia illac venire debebunt.

Item conventum est insuper, quod Dominus Rex Wladislaus et regnicolae hos, qui se neutrales in hoc bello constituerunt, ut Sopronienses et alii, eque ut alios Regni subditos gratia et benevolentia complectantur et occasione illius neutralitatis aut cuiusvis alterius cum Romanorum Rege intelligentiae nulla indignatione aut statuum suorum detrimento prosequantur. Item quantum spectat ad castra ipsius Gyleis, ita conventum est: Si coram praefatis sex in Hainburgum in facto Jacobi Zekel venturis documentis apertis docebitur pro parte Caesareae Maiestatis, Caesaream Maiestatem eius castra ut hominis rebellantis Suae Maiestati obsedissem priusquam Suae Maiestati de novo (quandoquidem post mortem Matthiae Regis se in subiectionem Caesaream dederit) nomine Domini Regis Wladislai diffidaverit, exclusus sit a beneficio praesentis tractatus. Si autem ostendatur, quod ante huiusmodi obsessionem et post reconciliationem et agnitam naturalis domini sui superioritatem Caesari nomine Regis Wladislai bellum indixerit, gaudeat beneficio praesentis tractatus. Itaque castra sua sic ablata eidem restituantur./ Item ex quo castra et dominia omnia ipsius Domini de Potendorff ad manus Caesareas venire debebunt, iuxta prius conclusa, ipse autem filiam unicam reliquerit superstitem, conventum est, quod Sua Maiestas eidem bona sua haereditaria aut jure ei debita restituat, et donec sit minor annis, ei de tutore provideat. Item conventum est, quod ex adverso Romanorum Rex universa castra et munitiones hoc tempore belli per Suam Maiestatem in Hungaria, Croatia Slavonia et caeteris provinciis qualitercumque ad Hungariam pertinentibus, per se aut alios expugnata vel alias qualitercumque in dedicionem recepta infra hinc et festum Sanctae Luciae praescriptum, ita ut castrorum huiusmodi traditio hinc inde eodem tempore fiat; his quorum fuerunt et de quorum manibus recepta sunt, reddere vel restitui facere teneatur. Et praesertim Sabariam, vulgariter, Stain am Anger, Zenthgrod, Kemend, Marwankew, Kostel et alia omnia, quae in suis aut suorum subditorum manibus habet et hic non sunt expressa suis nominibus. At castrum Tersat, quod, ut fertur, est in manibus Caesareis, conventum est, ut in Suae Maiestatis manibus cum suis pertinentiis quoad vitam Suae Maiestatis dumtaxat maneat et Sua Maiestate ex humanis sublata absque ulteriori cunctatione ad Regnum redire debeat, quod ut certius fiat, tenebitur se Dominus Maximilianus Rex de tradendo huiusmodi castro post Caesaris mortem ipsi Regno vel Regi, si interea modo superius expresso Regno non praeficietur, pro se et heredibus suis inscribere et obligare./ Item quantum ad castrum Zdentz attinet, conventum est, ut ex quo ad illud Dominus Waivoda Transilvanus plenum ius habere asserit, manibus suis per Regiam Romanorum Maiestatem assignetur. Castrum vero Scharffeneck, tunc tandem manibus regis aut illius cui pertinet assignetur, quando Dominus Wladislaus Rex ultimam faciet Caesari castrorum predictorum restitutionem. Ita quod huiusmodi restitutio hinc inde eodem tempore fiat. Item conventum est, quod Dominus Wladislaus Rex filiis condam Udalrici Grafenegker provideat de aliquo honesto tutore, qui castrum Scharffeneck e manibus Romanorum Regis aut suorum subditorum suo tempore recipiat et ad manus dictorum filiorum una cum aliis eorum bonis fideliter custodiat et ipsis ad legitimam etatem pervenientibus castrum ipsum cum suis pertinentiis et aliis bonis reddat, et rationem perceptorum et expositorum faciat.

Item ex quo tres Maiestates in hanc sententiam convenerint, quod hinc inde adherentium castra et dominia quibus ablata sunt restituantur et fortassis alius ex his in Regno Hungariae, qui huiusmodi castra tenent in eisdem reddendis sive restituendis sese difficiles exhibere aut prorsus inobedientes ostendere possent, conventum est, quod tam Caesar et Romanorum Rex quam Dominus Wladislaus Rex et Regnum Hungariae unanimi consilio et auxilio contra tales insurgere, et eos ad restitutionem huiusmodi castrorum his, quibus ablata sunt, non solum compellere, verum etiam contumacia eorum crescente et exigente, omnia eorum bona confiscare et personas ipsas exterminare debebunt. Ita similiter de subditis Caesareae Maiestatis observari debere. In hoc casu conventum est: Si tamen aliqui ad huiusmodi castra sic obtenta jus habere praetendant, illud iuxta consuetudinem patriae jure, non violentia, requirere teneantur.

Item conventum est, quod neque Caesarea Maiestas, neque Romanorum Rex subditos Coronae Regni Hungariae rebelles, inobedientes aut alias quoquo pacto cum Domino Rege Wladislao non bene sentientes in sui protectionem et defensionem, aut castra et munitiones eorum, quas tali casu offerre possent, recipiant aut quoquo quaesito fuco auxilia et consilia occulta aut manifesta praestent, sed ad eos confugientes repellant et se neque de personis neque de bonis et castris eorum intromittant.

Idque cum subditis et Baronibus eorum fieri disponant, contravenientes seriose puniendo. Itidem vicissim fiat de subditis Caesareae aut Regiae Romanae Maiestatum rebellantibus dolo et fraude remotis.

Item omnes in bello isto captivi ab utraque parte quamprimum post festum Sancti Martini absque ulteriori detrimento liberi pronuntientur et holde et aliae exactiones jure belli promissae insuper et captivorum taxationes usque in hanc diem Sancti Martini non solute, deinceps non solvantur neque petantur. Tum et earum solutionum gratia, fidejussores a sua fideiussione liberi pronuntientur, non obstante quacunque pactione sub quacunque conditione inter partes hinc inde conclusa, etiam si expressis verbis beneficio praesentis relaxationis renunciassent omnibus nempe huiusmodi et aliis obligationibus non obstantibus, quicquid usque ad praefatum festum Sancti Martini solutum non fuerit, deinceps non solvatur.

Item mercatoribus liber sit omnium quoque accessus et negotiatio tam in aquis quam in terris, solutis tamen theloniis et aliis pro eorum mercibus solvi consuetis. Sed quoniam quidem mercatores tempore restitutionis Albae regalis ad manus Domini Wladislai Regis sese in mercibus et servitoribus eorum illic contra articulos in cessione loci praefati conclusos, et quidam ex illis etiam contra salvumconductum regium vim et damnum passos conqueruntur, conventum est, ut eius querelae discussio ad illos sex in Hainburgo convenire debentes remittatur et in hac re eorum iudicio stetur.

Item generaliter omnes confederati, omnes adherentes Principes Sacri Romani Imperii et alii, quacunque dignitate, titulo vel officio sint insigniti, cum eorum servitoribus, in hac pace et unione intelligantur esse inclusi, omnes insuper vasalli occasione praesentis adhesionis et belli feuda sua petere negligentes, illud deinceps a Domino, cuius est

feudum, petant; quodquidem feudum ob tempus neglectum aut adhesionem ad Domini feudi non intelligatur devolutum.

Item si quisquam subditus Coronae Regni Hungariae actionem, sive querelam habuerit vel habiturus sit contra subditum Caesareae aut Regiae Romanae Maiestatum, conveniat eum coram officialibus Caesaris vel Regis Romanorum, prout juris est et patriae consuetudinis; similiter fiat et ex adverso, si subditus Caesareae Maiestatis aut Romanorum Regis actionem vel querelam habeat vel habiturus sit contra subditum Coronae. Et ut pro utraque parte vitentur ambages et expense, capitanei a parte Caesareae Maiestatis aut a parte Domini Regis Wladislai et Regni in loco rei vel conventi querelantibus simpliciter et de plano iustitiam summarie, quotiens opportunum fuerit, ministrare debebunt; qui si causam huiusmodi diffinire non possent, eam remittent ad principem rei vel conventi, qui post remissionem in spacio unius mensis, in quantum jus admittit, causam huiusmodi iustitia mediante finire teneatur./ Item si quisquam subditorum Caesareae Maiestatis aut Romanorum Regis contra subditum Coronae actionem habens, non quaesita autem expectata iustitia, propria auctoritate aut vi armorum illi, contra quem huiusmodi actionem habet, aut alteri regnicolae quocunque quaesito colore damnum inferre praesumpserit, extunc hinc Caesar vel Rex, illinc Hungariae Rex per Caesarem vel Romanorum Regem requisitus contra huiusmodi subditum insurgere et eundem pro modo excessuum suorum etiam usque ad exterminium et eiectionem^{s)} a patria et bonorum confiscationem, castigare tenebuntur; simili modo per omnia procedatur circa subditum Regni simili temeritate contra subditum Caesareae aut Regiae Romanae Maiestatum, quitquam contra jus attentare conantem./ Item conventum est, quod Caesar et Romanorum Rex hanc pacem et unionem sub generalibus scripturis Sanctissimo Domino nostro et Collegio Cardinalium intiment, Sanctitatem Suam certiolem reddentes, quod hunc Dominum Wladislaum Regem deinceps pro vero et indubitato Hungariae Rege¹⁾ habeant et recognoscant, obedientiam quam praestiterit accipient et Suam Serenitatem, ut in principio huius tractatus scriptum est, promovendo.

Item conventum est: Si stipendiarii utriusque partis pro convenienti et honesta laborum suorum satisfactione non contenti, fraternitates et uniones inter se facere et Regna, Principatus et Dominia illius aut alterius Principis vi aut armis invadere constituerent, extunc ambo Reges et Caesar una cum suis subditis pari consensu contra tales insurgere et eos uti pacis violatores punire et eicere teneantur./ Item conclusum est, quod Sacra Imperialis Maiestas, Romanorum Rex et Dominus Wladislaus Rex hunc praesentem tractatum cum insertione articulorum de verbo ad verbum de novo roborent et confirmet et huiusmodi roborationis et confirmationis Litterae Caesareae et Regiae Romanae Maiestatum, una cum litteris concernentibus castrum Tersat, similiter et Domini Wladislai Regis in Hainburgum ad diem Sanctorum Fabiani et Sebastiani proxime futurum portentur. Et illic hinc inde consignentur, itaque huiusmodi litterarum assignatio hinc inde eodem die fiat.

Item certis respectibus necessariis praesertim pro solidiori praesentium articulorum firmatione et integritate amicitiae eorum et manuten-

tione Regnorum, terrarum et dominiorum suorum, tum et nova inter Reges ambos et Caesarem confederatione pro mutuis auxiliis contra quoscunque praestandis et aliis rebus ingruentibus conventum est, quod post festa Penthecostes, cum Dominus Wladislaus Rex ab illa generali dieta, de qua in articulis praescriptis absolutus fuerit Romanorum Imperator et Rex et Sua Serenitas in aliquo loco, de quo postea concordabunt, personaliter convenient, et illic de omnibus quae opus sunt concordabunt.

Item conventum est finaliter et deinceps nullius differentiae aut dissensionis causa, etiam inter Principes ipsos aut eorum subditos quantumcumque potentes aut inferiores, sive occasione jurisdictionis aut contractus cuiuscunque, sive confinium aut metarum Dominiorum, sive delicti subditorum, sive alia quacunque causa, nulla excepta, exortae, Principes ipsi ad arma aut hostilitatem deveniant; sed quotienscunque talis casus in futurum accidet, siquidem is per capitaneos et officiales locorum determinari non possit, Principes ipsi consiliarios suos utrinque in aliquo loco competenti convenire faciant. Et illis plenam auctoritatem huiusmodi differentias sopiendi et prorsus tollendi concedant. Et quicquid ^{u)} per huiusmodi consiliarios decretum fuerit, id ab utraque parte observari debebit.

Postremo quantum ad castrum Kostel pertinet, quod tanquam in praesenti bello hostiliter captum esset, inter alia, ut Domini Regi Wladislao assignaretur, in articulis praecedentibus connumeratur. Conventum est, quod idem castrum habere pretendit, semper salvis. In quarum rerum robur, fidem et testimonium has presentes litteras scribi et sigillis nostris solitis communiri fecimus et maiore securitate omnium supradictorum manus nostras proprias hic infra subiunximus. Datum et actum Posenii, die Lunae post festum Sancti Leonardi, anno Domini 1491.

Nos itaque Wladislaus Rex praefatus, qui, ut praemissum est, pacis semper zelatores et amatores sumus, communeque bonum et catholicae Religionis incrementum cordi semper habemus, semperque pro nostra virili promovere cupimus, visis et examinatis praedictis articulis, capitulis et conclusionibus, pensantes illos non solum honori, quieti et comodo utriusque partis ac regnorum statuumque et principatum eorundem, sed etiam rebus, fidei et universae Reipublicae Christianae plurimum conducere, eosdem igitur in omnibus suis partibus, capitulis et punctis laudavimus, approbavimus, acceptavimus et ratificavimus ex certa nostra scientia et animo deliberato laudamus, acceptamus, approbamus, ratificamus et roboramus, per praesentes promittentes pro nobis et haeredibus nostris in verbo nostro regio et bona fide mediante, quod illas firmiter et inconcusse observabimus eisdemque in praemissis omnibus clausulis, punctis et sententiis, realiter et cum effectu satisfaciemus, dolo et fraude in his omnibus cessantibus quibuscunque; in cuius rei fidem et testimonium secretum sigillum nostrum, quo ut Rex Hungariae utimur, praesentibus fecimus appendi. Datum Budae in festo Beati Nicolai Episcopi et Confessoris, anno Domini 1491, regnorum nostrorum Hungariae anno 2. Bohemiae vero 21.

Commissio propria Domini Regis.

In dorso: Articuli conclusi transactionis ex parte Friderici Imperatoris et Maximiliani Regis Romanorum ex una et Vladislai Hungariae,

Bohemiae et caetera Regis ex altera, partibus. Datum Budae, in festo Beati Nicolai, 1491.

*) *Hoc documentum iam typis impressum erat Viennae, a. 1849, a FRANCISCO FIRNHABER, Beiträge zur Geschichte Ungarns unter der Regierung der Könige Wladislaus II und Ludwig II in Archiv für Kunde Österreich. Geschichtsquellen, III B, 377 sq. In qua tamen editione, ex originali confecta, sicut et in nostro exemplari, nonnulla nomina propria deformata vel incorrecte lecta esse videntur. Ubi lectio Firnhaber a nostra magis discrepat, eiusmodi variationes in notis attulimus, sigla "F" utentes.*

Cl. mae D. nae Edith Pásztor hac occasione gratias quam maximas agimus, quod multa nomina hungarica, in textu occurrentia, corrigere voluit.

- | | |
|--|--|
| a) <i>sic in ms. et in ed. F.</i> | o) <i>recte Dévény.</i> |
| b) <i>in F. Pamkirchner de Zalanok, recte Szolnok.</i> | p) <i>recte Szentgroth.</i> |
| c) <i>in F. Rwpow.</i> | q) <i>in F. Elez.</i> |
| d) <i>in F. Bozkowicz.</i> | r) <i>hic in margine: ablata sunt ad eorum instantiam. Dominus Rex Vladislaus. Expe-</i> |
| e) <i>in F. Perger.</i> | <i>ditam justitiam remotis.</i> |
| f) <i>in F. Yttel.</i> | s) <i>in ms. erectionem.</i> |
| g) <i>in F. Prwesching.</i> | t) <i>in ms. Regem.</i> |
| h) <i>in F. Halapsyth.</i> | u) <i>hic in margine: in illius manibus, quae hoc</i> |
| i) <i>hic probabiliter omissum verbum Providentia.</i> | <i>hodie tenet servitiis omnibus et impositio-</i> |
| j) <i>in F. Sokolosky.</i> | <i>nibus generalibus ad colonos, ut aliis Regis</i> |
| k) <i>recte Szekely.</i> | <i>colonis fieri et consuetum similiter etiam</i> |
| l) <i>in F. Yaytza.</i> | <i>presentatione fidelitatis de eodem castro</i> |
| m) <i>in F. nandoralbensis.</i> | <i>Regi Hungariae, uti ab antiquo introductum</i> |
| n) <i>in F. Berczlo.</i> | <i>est, ac aliis juribus si qui quisquam ad</i> |
| | <i>idem castrum.</i> |
| | z) <i>sic in ms.</i> |

III

DOCUMENTA POLONICA E SERIE PATRONATO REAL

PATRONATO REAL LEG. 1-91
(NN. 181-195)

NOTA PRAELIMINARIS

Series Archivi Generalis Simancensis, quae sub nomine "Patronato Real" venit, est collectio maxime aestimata totius huius tabularii, et recte pro parte eius principali habetur. Non est hic congeries chartarum alicuius personae physicae vel iuridicae; constat enim documentis, quae ad diversas personas spectant et ex eorum collectionibus excerpta sunt; excipiebantur autem ab archivistis variis temporibus et collocabantur in serie "Patronato Real"; ita in hac serie deposita sunt documenta, quae ab archivistis existimabuntur esse "maioris momenti pro Corona".

Neminem latet quam minime definita sit ipsa "maioris momenti" notio et quantum compositio nostrae seriei ab arbitrio archivistarum dependerit. Orta est inde series intimo vinculo carens, criterio haud definito et mere externo coadunata, ideoque ad ordinandum difficillima.

Olim chartae ad "Patronato Real" pertinentes continebantur in ligneis scriniis ("cajas"), rubro velluto serico coopertis. Saeculo XIX documenta ex his antiquis scriniis in thecas ex solida charta confectas translata sunt; quae thecae "legajos" seu "fasciculi" forsitan minus proprie vocantur. Adsunt tales fasciculi in numero 91; in eis 7887 folia servantur; nomine autem "folii" hic saepe venit etiam multarum paginarum congeries. Limites chronologici totius seriei inter a. post Chr. natum 804 usque ad a. 1791. ponuntur.

Recentissima brevis descriptio seriei "Patronato Real" invenitur in saepe laudato volumine D. ANGELI DE LA PLAZA, Guia del Investigador, Valladolid, 1962 (p. 1-11, NN. 1-32).

Adest prius confectus catalogus D. Amaliae Prieto Cantero, Patronato Real, Valladolid 1946-6 (I-II vol.), in quo notae de singulis documentis ordine chronologico dispositae sunt. Servantur in Secretaria Archivi exemplaria huius catalogi, in quorum marginibus notantur numeri

fasciculorum (legajos) et foliorum sub quibus singula documenta inveniuntur. Ibiq̄ue servatur quoque utilissima investigatoribus cartotheca eiusdem D. Amaliae Prieto Cantero, quae ordinem topographicum documentorum sequitur.

Immensa huius seriei moles ipsa iam investigatori difficultates magnas ponit; diversitas causarum, ad quas singula monumenta spectant, adhuc difficultatem auget; attentionem distrahit varietas obiectorum - chartarum, membranarum, etiam membranarum typis impressarum; item autographa innumerarum personarum (i.a. Romanorum Pontificum omnium per totum fere millennium); plurima omnium temporum sigilla, diversi generis scripturae diversarum linguarum, et cetera, oculos investigatoris captant.

Polonica, post sat attentam investigationem, invenimus pauca: alia vestigia negotiorum de prospectato matrimonio regis Ioannis Alberti; alia de relationibus Caroli V imperatoris cum Sigismundo I rege Poloniae, ad defensionem Christianitatis spectantia, inter documenta quae hic sequuntur (181-195) inveniet benevolus lector.

Ignotus

ad ignotos

de unione omnium christianorum ad bellum contra Turcas et de futura Poloniae in hoc bello participatione.

(Hisp.)

A. G. S., P.R. Leg. 17, f. 2, cat. 1673.

Memoria para la expedicion contra los Turcos.

Seria bien visto que los principales christianos fuessen havisados quel Turco, nuestro aduersario, tiene de renta ordinaria en cada un año a lo menos tres millones de ducados y que toda esta suma y mayor despendiera cadaño por cumplir su desseo ques de conquistar a Italia y Hungria, y hazerlas subietas assi y de consagrar en^{a)} y Roma los dos Mofehos y finalmente de destruir y extinguir los christianos y el nombre de Jesuchristo.

Item que todas las expediciones que ha emprendido de pocos años aqua conviene a saber la que començo contra el rey de los persos o en la que ha acabado contra los dos soldanes ha tenido en su exercito quasi dozientos mil hombres de guerra entre gente de pie y cavallo y grande artelleria.

Item que agora en Constantinopla allega y haze gran numero de gente de armas y una flota de trezientas galeras e infinito numero de otros navios y artelleria.

Item por reparacion de tan gran mal, el qual Dios por su clemencia aparta de los christianos parece necesario que los principes christianos semejantemente deven pensar de hazer con presteza suficiente exercito para ruynar y destruir los enemigos de Jesuchristo. Y porque de tres guerras principales que de quatrocientos años aqua los christianos han emprendido contra los infieles en la expedicion de la tierra sancta, nunca fue juntado menor numero de dozientos mil hombres, es a saber en el tiempo del Papa Urbano segundo, año del Senor de CCCLXXXV^{b)}, trezientos mil hombres y mas, y en el año de MCXLIIII de baxo Eugenio tercio, dozientos mil, y despues sucedio Inocencio 4, año del Senor de MCCXLIIII otro semejante exercito, de dozientos mil hombres, fue congregado. Por esto parece que para esta expedicion contra el Turco deven ser ayuntados de diversos Principes christianos a lo menos ciento y ochenta mil hombres de guerra escogidos para que no pareciesemos querer tentar a Dios, si contra un enemigo tan armado quisiesemos pelear de otra manera, y de aquestos fuesse un exercito de sesenta mil hombres por tierra hacia septentrion, es a saber por Hungria camino derecho a Constantinopla, por via que pudiesse en tres o quatro jornadas si fuesse necesario ayuntarse con alguno de los otros dos exercitos. En el qual fuessen Alemanes, Lancequinetes, Hungaros, Bohe-

mios, Polonios, Daços y las ordenes de los Tudescos, y este exercito fuesse pagado de cinco imposiciones que se han de señalar abaxo y exigir en las mismas provincias.

Item otro exercito que fuesse por la Marca de Anchona aparejados alli algunos navios de carga para passar el mar, y llevar algunos bastimentos y Cafaro y Duraço, el qual exercito fuesse de otros sesenta mil hombres de guerra y en este fuessen Franceses, Scoces, Suyceros, Lotingos, Savoyanos, Florentines, Venecianos, Genoveses, Seneses, Lucanos, Ferrereses, Saluçianos y assimismo fuesse pagado de las imposiciones que se exigiesen en las mismas provincias.

Item el tercero exercito fuesse de otros sesenta mil hombres por mar en una flota de trezientas naves grandes y pequeñas, y a lo menos cincuenta galeras. La qual flota, quedando armada en la mar con veynte mil hombres, pudiesse poner en tierra quando quisiesse quarenta mil hombres de guerra y algunos cavalleros para la gente principal, y llevar artilleria por tierra quando les pareciesse necessario para combatir y la misma flota pudiesse llevar suficiente bastimento de vituallas. La qual armada de mar hiziesse de Españoles, Ingleses, Portugueses, Napolitanos, Sicilianos, Flamencos y a esta armada se juntase el armada de la çena de nuestro Señor y todas las otras armadas y pudiesse yr por camino derecho a Duraço y a Polonia, para tomarlas ante todas cosas, y si les pareciesse buen consejo, sperase alli el otro exercito de christianos que viniessen por Anchona, y si fuesse necesario con el quarentamil hombres si hoviesse fama quel enemigo venía çerca, y si no fuesse necesario la dicha armada de mar con todo su exercito fuesse delante a la Morea, la qual tomada si le pareciesse passasse de ahi a Negroponte y al golfo de Thesalia, para que alli si fuesse necesario el exercito de tierra ocidente o mejor, por camino derecho, partiesse a Constantinopla de comun consejo de los otros dos exercitos que viniessen por los ^{a)} y setentrion y pudiesse yr restaña ²⁾ a ^{a)} y Alexandria, asi como fuesse deliberado de comun consejo de la Santa Hermandad y ordenacion de la Cena de nuestro Señor.

Item que todas las cosas que en estos tres años de guerra fuessen tomadas por los tres ^{c)} exercitos sean guardadas sin dividirse por toda la Santa Hermandad y en fin de la guerra, constituidos desde agora los juezes de la Santa Hermandad, que las ^{d)} dividan y apliquen segun que mejor de derecho y justicia por el bien de la christiandad les pareciere que conviene.

Item que a los capitanes de estos exercitos les sea liçito traer con los pueblos y capitanes adversarios para les hazer rebelar y las çinco imposiciones que para estos tres exercitos, segun el numero de las çinco plagas de Jesuchristo, deven ser tolleradas por un año de los christianos, por la honra del nombre de Christo, pareçen que deven assi ser exigidas.

Item la primera que la santa cruz de nuestro Senor y el Emperador y todos los principes y reyes que no conocen superior, es a saber aquellos que acostumbraron dar la obediencia solemnemente a la Santa Cruz porque de aquestos es el primero y mas conjunto cuidado de la Christianidad, den la quarta parte de sus rentas en dinero o en gentes por un año, y obediente a los capitanes señalados.

Item la segunda que semejante los cardenales y todos los perlados y ecclesiasticos, y assi seglares como reglares, den la quarta parte de sus rentas por un año.

Item la tercera que todos los otros señores seculares y las comunidades y qualesquier otros que reconocen superior, al que tiene cierta renta den una de^a) de sus rentas en dinero o en gentes.

Item la quarta que a todo el pueblo menudo sea puesta una imposición de una quarta por libra en las carnes, pescado, vino, azeite, sal y todas las otras cosas que se venden por menudo, y conformemente en los paños y sedas y las otras cosas, segun su proposición.

Item la quinta que sea predicada cruzada universal por toda Europa con plenissima indulgencia, tassada, y sea exigida y bien y fielmente todas las cosas sean conservadas y dispensadas seguramente. Por una señal parece que assi deven ser contadas las imposiciones y pagadas.

La primera imposición de los Principes que no conocen superior

El Papa	C	mil ducados
El Emperador	C	mil ducados
El Rey de Francia	Dcc	mil ducados
El Rey de Espana	D	mil ducados
El Rey de Inglaterra	ccc	mil ducados
El Rey de Portugal	ccc	mil ducados
El Rey de Hungria	cc	mil ducados
El Rey de Polonia	cc	mil ducados
El Rey de Daçia	c	mil ducados
El Rey de Scoçia	c	mil ducados
El Duque de Savoya	xxx	mil ducados
El Duque de Ferrara	xxx	mil ducados
El Duque de Lotorigia	xv	mil ducados
El Marques de Mantua	xv	mil ducados
El Marques de Monferrato	x	mil ducados
El Marques de Salues	viii	mil ducados
El Duque de Milan no stava en esta imposición		
Venecianos	ccL	mil ducados
Florentines	c	mil ducados
Genoveses	c	mil ducados
Seneses	xxv	mil ducados
Luqueses	xii	mil ducados
Regoceses	xii	mil ducados
De manera que la primera imposición de los Principes que no reconocen superior, sube a tres millones y dozientos y siete mil ducados	III M ^{es} CCVII	mil ducados

La segunda imposición de la quarta parte por un año de todo el clero sube otro tanto y mas, y a lo menos se ponen tres millones de ducados

Item la tercera imposición es a saber la de ^{a)} de todos los seculares, sera de tanto valor y mas

III M^{es} ducados

Item la quarta de una quarta por libra en lo que se vindiere por menudo ^{e)} tres millones

III M^{es} ducados

Item la quinta y composición de la Santa Cruzada sera de valor de dos millones de ducados y mas

II M^{es} ducados

Y ansi subira la suma destas cinco imposiciones a quatorze millones de ducados a lo menos en un año, con los quales todas las llagas de Jesuchristo y de los christianos podran ser reparadas y honradas . .

XIII M^{es} ducados

La despensa y gasto de los tres exercitos contra el Turco a poco mas o menos se sigue.

De primero el exercito septentrional por Unghria

Los peones a dos ducados largos y dos ^{a)} por cada uno en un mes, se montan cada mes ciento y quattro mil ducados largos que son en un año

I M^{on} CCXCVI mil ducados

Item tres mill hombres de armas a siete ducados de oro largos por cada uno en un mes hacen cada mes veynte y un mil ducados y son por año

CCLII mil ducados

Item seys mill lanças ligeras a tres cavaleros por dos lanças, la mitad con lanças y arcos y la otra mitad con escopetas y ballestas por cada lança en un mes quatro ducados, son por mes veyntiquatromil ducados y serian por año

CCLXXXVIII mil ducados

Item para la artelleria y gastadores y para cavallos de artelleria cada mes veynte mil ducados, serian por año

CCXXXX mil ducados

De manera que todo el gasto del exercito de tierra septentrional sube a suma de dos millones y setenta y seys mil ducados largos

II M^{es} LXXXVI mil ducados

Para el exercito de tierra occidental porque se paga alguna cosa mas a la gente de armas y ha de tomar alguna flota para passar

II M^{es} CC mil ducados

Para el exercito y armada de mar occidental, porque tiene mayor gasto y mas continuo por la naves II M^{cs} D mil ducados

In dorso:

Expedicion contra los Turcos. Estado...^{e)} Un discurso y avisos de la manera que se havia de proceder contra el Turco por toda la cristiandad.

Alia manu:

Esta scritura se hallo entre las del Obispo de Çamora. Embiola el licenciado Vaguer, Inquisidor de Toledo [que la] hallo. Es copia de la [que se dio] a Vuestra Sacra Magestad. Manuel Vaguer.

Item alia manu:

Guardese

a) *hic sequitur spatium album.*

d) *in ms. los.*

b) *sic in ms., error.*

e) *hic aliqua verba ob maculam non leguntur.*

c) *verbum tres additum inter lineas.*

z) *sic in ms.*

N. 177.

[Cigales] 27.IX.1558.

Maria regina Hungariae, Ludovici II Jagellonici regis Hungariae et Bohemiae vidua

*universis
testamentum*

(Gal., orig. Editum in Antemurale XII, 3-27)

A. G. S. P.R. Leg. 31, f. 25, cat. 3022.

N. 178.

Friburgi, 25.VIII.1498.

Guttiero Gomez de Fuensalida

ad Ferdinandum et Isabellam reges catholicos

de diversis rebus, inter quas etiam de prospectato matrimonio Margaritae [archiducissae Austriae] cum rege Poloniae [Ioanne Alberto].

(Hisp., orig.)

A. G. S., P.R. Leg. 52, f. 167, cat. 4384.

Catolicos y muy poderosos señores.

Yo e escrito a Vuestras Magestad de todas las cosas que an sucedido de paso en paso hasta los veynte dias deste mes de Agosto; y en la ultima letra escrivy a Vuestras Altezas de un cavallero que se llama Tentevilla que avia venido al Rey de los Romanos y de otra persona

del Rey de Francia que con aquel venia y asy mismo escrevi quel Rey de Romanos me avia dicho que la respuesta que levavan era que el no queria aceptar la paz y que avia platicado con ellos de asentar una tregua por un mes y de tener una dieta por medio d'enbaxadores suyos y del Rey de Francia para entender en hacer una tregua general y que syn mas esperar respuesta el Rey de Romanos lo tenia por asentado aquello y despues destos mensageros partidos y el exercito del Rey derramado, los franceses vinieron al Condado de Borgoña y sytiaron una tierra que se llama Vergy y asentaron su artylleria y batieron una gran parte de la muralla y el señor de aquella tierra enbyo a demandar socorro al Rey de Romanos y afuziandose el Rey en que la villa era muy fuerte, diose espacio en socorrerla y aun pensando que en este tiempo seria aceptada la tregua por los franceses y que se levantarian del sitio y los franceses combatieron la villa y tomaronla y dizen que metieron a espada todos los que hallaron dentro y que murieron de los franceses bien quinientos ombres en el combate y luego que fue tomada; vino la nueva al Rey de Romanos y, junto con el mensagero que traya la nueva, llevo un rey d'armas del Rey de Francia el qual no traya cartas ni mandado ninguno al Rey de Romanos y preguntado a que venia dixo que traya cartas para los principes del ynperio y cierto mensaje de parte del Rey de Francia; mas aun no a dado las cartas ni a declarado a que viene porque ya estos principes son derramados y no estan aqui syno el Duque de Xasonia y el Arzobispo de Maguncia que por enfermedad no es partido. El Rey de Romanos a estado oy de la fecha desta todo el dia en Consejo; dizese que quiere tornar a juntar su gente y yr personalmente a la guerra de Francia y ayer antes que esta nueva viesse, me avia dicho el Rey de Romanos que sy los franceses no aceptaban la tregua quen todo caso entendia ir a buscar aquellos franceses que andavan por el Condado de Borgoña que seran hasta veynte myl. Agora con esta nueva no se save lo que determinara.

El Comendador Sancho de Londoño que Vuestras Altezas enviaron por enbaxador a Flandes m'escrivio quel dia de Nuestra Señora de Agosto, el señor Alchiduque avia jurado la paz que hera hecha entre el y el Rey de Francia publicamente en la ylesia mayor de Bruselas despues de oyda la misa y que las cosas que juro son que en su vida el no demandaria el ducado de Borgoña al Rey de Francia ni la Pycardia y hyzo fidelidad y omenage al Rey de Francia por el Condado de Flandes y el Rey de Francia le prometia de darle tres villas que son en Artues que se llaman Eta y Betonda y otra no se el nombre para que sentendiese que estas no se avian d'entregar hasta que el Rey de Romanos oviese sacado su gente de Francia y restituydo lo que avia tomado.

Despues desto es venido un bali de Ypre que dize la misma nueva y dize que el Rey de Francia pide que si a dentregar aquellas villas que quiere que los quatro miembros de Flandes hagan juramento y aseguren que el Archiduque terna y guardara este asyento hecho y que sy en algun tiempo querra yr contra ello que sean obligados aquellos quatro miembros a obedecer al Rey de Francia como a señor natural y este mismo juramento y seguridad demanda que le hagan otras doze villas de Flandes a menos de los quatro miembros y ansimismo dice ^{a)} que demanda que los principales del señorío del Archiduque juren de hazer, tener y guardar este asyento y que si el Archiduque en algun tiempo

quisiere yr contra ello que estos syn carga de sus onrras pueden dexar al Archiduque y aver por señor al Rey de Francia. Esto dize este bali de Ypre que e dicho.

Un embaxador de Polonia esta aqui, el qual vino a demandar socorro al Rey de Romanos y al ymperio y segun lo que e sentido venia en voluntad o traya mandato para pedir a Madama Margarita para el Rey de Polonia y oy que cerre esta carta vino a mi posada y entre otras cosas que hablamos me dixo que le avian dicho y por muy cierto quel Rey de Romanos avia prometido de dar a Madama al Duque de Xasonia y que estava maravyllado de un tanto principe dar su hija a un Duque y no de mucho estado aviendo sydo muger de un tan gran principe y que si pudiese ser que este casamiento no se hizyese que se podria hazer quel Rey su señor la tomase por muger y que me rogava que yo hablase al Rey para saber del sy era verdad que era concertado o concluso el casamiento con el Duque de Xasonia porque sy aquello estava concertado el no hablaria en esto porque segun la necesidad que su señor tenia no queria ynducir a ningun principe del ymperio para que por aquello le fuese negada o ympedida el ayuda que demandava pero que sy aquello no era concluso y yo podia obrar algo en esto acerca del Rey de Romanos o de Vuestras Magestades que me rogava que yo hiziese toda obra para enderecar esta cosa a este fyn que dizya hagolo saber a Vuestras Altezas.

Asymismo me dixo este embaxador que a esta causa de ser asentado este casamiento del Duque de Xasonia davan priesa a embiar por madama la Princesa y que esto sabia de personas ciertas.

Al Rey de Romanos no le ha plazido d'este juramento quel señor Archiduque a hecho y no me avia dicho nada dello como quiera que lo sabia y preguntome que nuevas ay; dixele, Vuestra Magestad las deve saber mejor. Dixo, no se mas, deziome las que vos tenes y deziros las que yo tengo. Dixele dizese que el señor Archiduque a jurado la pas, hizose maravyllado. Dize no lo creo porque yo escrevi que no lo hiziese. Dixele cierto es quel dia de Nuestra Señora la juro. Dixo podra ser por que mis cartas no an llegado aun alla mas las nuevas que yo tengo son que en Francia es publicada la pas con vuestros Reyes y con mi hijo y sera conmigo y esto no es sino que me querria hacer juntar con ellos para contra Ytalia. Dixele no sera ese el pensamiento del Rey y de la Reyna mis señores y de la paz no lo creo ni tampoco lo descreo porque estaban embaxadores del Rey y de la Reyna mis señores en Francia al tiempo que se asento la paz con el señor Archiduque y con Vuestra Magestad y visto que esta paz era hecha y que se hazia con sabiduria de Vuestra Magestad podria ser que los embaxadores del Rey y de la Reyna nuestros señores hayan asentado alguna paz para que al Rey y a la Reyna mis señores no les impedia otra cosa la paz con Francia si las diferencias de Vuestra Magestad y del señor Archiduque y estas atajadas bien puede ser aver hecho paz pero hasta que Sus Altezas lo escriban yo no lo creo.

Por el presente no ocurre otra cosa sino que todavia los embaxadores que van por la señora Princesa partiran en fin deste mes de agosto sin dubda porque ya tienen todas las cosas que an de levar, no les falta sino el dinero que esperan que les sera dado esta semana. Nuestro Señor las vidas y real estado de Vuestras Altezas guarde y acre-

ciente como Vuestras Magestades lo desean. De Friburc a XXV de agosto de XCVIII años.

De Vuestras Magestades etcetera.

Si se acuerdan Vuestras Magestades que les escrivimos cuando el Rey de Romanos estava en Italia que queria ir por la mar a desembarcar en aguas muertas por verse con Vuestras Altezas e sabido y muy cierto que esta fantasia no era a otro proposito sino de hablar con Vuestras Altezas sobre esto que agora habla de la sucesion de Portugal y para pasar alla si Vuestras Altezas le dieran lugar.

Humilissimo siervo y vasallo que sus reales manos besa.

Gutierre Gomez de Fuensalida.

In dorso: A Sus Altezas. 1498. - Del Comendador de Haro. XXV de agosto de XCVIII.

Alia manu: Paz del Archiduque con Francia. Casamiento propuesto por un Embajador Polaco de Madama Princese Margarita con el Rey de Polonia si ne...^{b)} concluido con el Duque de Sajonia.

a) *in ms. dis.*

b) *verbum non legitur.*

N. 179.

Londini, 24.III et 4.IV.1500.

Petrus de Ayala

ad Ferdinandum et Isabellam reges catholicos

de d.r.; refert rumores de matrimonio, quod rex Galliae [Ludovicus XII] proponit inter regem Hungariae [Vladislaum Jegellonicum] et sororem domini de Angoulême.

(Hisp., orig.)

A. G. S., P.R. Leg. 52, f. 171; cat. 4420.

He entendido que el Rey de Francia trabaja por se concordar con el Rey de Hungria, al qual ofrecio la hermana de Mosse de Anguleme con sus mil escudos y que le hara dar al Papa algun dinero de lo que ha jurado al Rey de Romanos.

El casamiento del Rey de Francia con la hija del Rey de Inglaterra se ha enfriado como yo me tenia creido; esta el Rey malcontento dello y hame dicho que lo haze el Rey de Francia con esperança que el Rey de los Romanos le dara a la princessa, y assimismo que de Francia le han ofrecido el mismo casamiento que al de Hungria.

De Londres IIII de Abril de D.

u) Don Pedro de Ayala v)

u)-v) *manu propria.*

Burgis, 7.II.1528

*Carolus V imperator
ad [Sigismundum I] regem Poloniae;
Severino Norby liber transitus per Poloniam postulatur.*

(Lat., minuta.)

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 166, cat. 4777.

Regi Poloniae.

Carolus etc. Scribimus ad Serenissimum Ducem Moschoviensem, ut Capitaneum nostrum, Severinum Norby, quem apud eum esse audimus, ad nos venire permittat; quumque per Regnum Serenitatis Vestrae illi transeundum sit, eandem rogamus, ut hominem ad nos venientem libere per ditionem suam transire permittat; factura est in hoc Serenitas Vestra rem nobis vehementer gratam et erga eandem promerendam. Quam diu feliciter vivere et valere optamus. Datum etc. Burgis, 7 Februarii 1528.

Burgis, 7.II.[1528.]

*Carolus V imperator
ad [Basilium III] ducem Moscoviae
Severini Norby in Moscovia detenti regressum postulat.*

(Lat., minuta.)

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 166, cat. 4777.

Duci Moscoviae.

Carolus etc. Quum audiamus apud Serenitatem Vestram Severinum Norby, Capitaneum nostrum detineri, eiusque opera pro presenti bello egeamus, Serenitatem Vestram rogamus, ut pro fraterna sua in nos benevolentia hominem quam primum ad nos venire permittat; factura est in hoc Serenitas Vestra rem nobis maiorem in modum gratam et omni^{a)} officiorum genere erga eandem promerendam. Et Serenitatem Vestram diu feliciter vivere et valere optamus.

Datum etc. ut supra^{b)}.

a) Hic litterae bene expunctae.

b) Supra invenitur datum: Burgis, 7. Februarii 1527. Cum tamen aliae simul conscrip-

tae minutae annum 1528 habeant, nos, catalogum sequentes, datum 7 Februarii 1528 pro certo tenemus.

*Carolus V imperator
ad Cornelium Duplicium Scepperum
instructio de rebus cum Sigismundo rege Poloniae tractandis.
(Lat., minuta.)*

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 167, cat. 4776.

Carolus etc. - Instructio pro spectabili, fideli, nobis dilecto Cornelio Duplicio Sceppero, Consiliario nostro, de his, quae per eum apud Serenissimum Principem Dominum Sigismundum regem Poloniae etc., fratrem nostrum carissimum, tractare volumus.

Imprimis prefatus Cornelius, exhibitis Serenitati suae literis nostris credentialibus, diligenter exponet nos non dubitare Serenitatem suam per magnificum Joannem Dantiscum eius oratorem sufficienter edoctam esse, quo studio publicam quietem semper optaverimus, quibusque actibus eam et inducere et conservare curaverimus et quo pacto Gallorum Rex suae oblitus fidei maluerit nobis malum pro beneficio libertatis accepto rependere, quam nostra amicitia uti, deque aliis causis orti belli inter Nos et Romanum Pontificem caeterosque christianos principes, quibus tum nunquam ne per somnium quidem belli causam dedimus, quin immo nullis non ...iis^{a)} ad nostram amicitiam pertrahere conati sumus; veruntamen dum malo quoque fato Rex Gallus, nostra abusus clementia, in sua duricia obstinationeque^{b)} perstat, non contentus fidem iusiurandumque violasse, et in nos, a quo libertatem acceperat, hostilia arma cepisse, regem etiam Angliae in nos provocavit, amboque nuper in hac civitate nostra Burgensi bellum indixerunt publice; quo fit, ut dum cupimus non tam nostris quam reipublicae rebus periclitantibus pro virili succurrere ab his opem petere cogimur, quos et Religionis et pietatis et christianae tranquillitatis studiosos scimus; inter quos cum Serenitatem suam primos tenere videamus sitque nobis exploratum Suam Serenitatem res nostras et Reipublicae Christianae paterno amore amplexuram, praefatum Cornelium ad eandem destinasse: ut imprimis nostro nomine Serenitatem suam visitaret plurimamque illi gratiam ageret pro sincerissimo eius in nos animo^{c)} ac pro federe cum Serenissimo fratre nostro, Ungariae et Bohemiae Rege, promisso et pro non prestatis suppetiis Vayvodae Transylvaniae, quo beneficio Serenitas sua maxime nos devinctos habitura est^{d)}; rogaretque ut diligentem Serenitas Sua perspicat, quo in Statu Respublica Christiana constituta sit, quotque calamitates eius capiti immineant, quibus nisi principum christianorum et praesertim Serenitatis suae, quae non minus virtutibus quam etate caeteros antecellit prudentia, obviam eant, facile sperare poterimus ultimam reipublicae perniciem, quam in nostris temporibus optimus Deus avertat; hisque omnibus diligenter consideratis, Serenitas sua, pro summa eius in Deum pietate et in reipublicam studio, velit hanc causam nobiscum suscipere nobisque suis consilio, auxilio et favore adesse, prout Suam Serenitatem facturam minime dubitamus.

Habita Regis responsione curabit prefatus Cornelius, ut Serenitas sua permittat Gedanenses etiam subditos suos vel publice vel saltem privatim bellum Anglis inferre quo tanto facilius citiusque bellum confi-

cere valeamus atque arma nostra in sempiternos religionis nostrae hostes convertere, quod nos strenue facturos praefatus Cornelius nostro nomine polliceri poterit, narrando ea omnia, quae tum apud nos, tum alibi inter nos et Pontificem Regesque Galliae et Angliae gesta sunt, quo certius Serenitas sua nostram justificationem percipiat intelligatque.

Preterea petet praefatus Cornelius, ut Serenitas sua Pruthenis etiam subditis suis jubeat, ne a commercio et mercantia cum subditis nostris desistant, sed veterem morem servant, nec ob haec bella intermittant veterem negociandi consuetudinem. Et si quid aliud ex usu patriae nostrae inferioris Germaniae praefato Cornelio a Serenissima Domina Margaretha iniunctum fuerit apud ipsum Serenissimum Regem tractandum idque diligentissime exequi curabit, et de singulis nos advisabit. Datum Burgis ^{e)} 7 Februarii ^{f)}.

a) macula, non legitur.

b) in ms.: duriciae obstinationique.

c)-d) additum in margine.

e)-f) alia manu; deest hic annus. Ex subsequenti documento (N. 183) deduci potest: 1528. - Est certe post 2.IV.1526, quando foedus Conacense concludebatur.

N. 183.

Burgis, 7.II.1528.

*Carolus V imperator
ad Cornelium Duplicium Scepperum
instructio de rebus Bonae reginae Poloniae exponendis.*

(*Lat., minuta.*)

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 167, cat. 4776.

Carolus etc. - Instructio pro etc. de his, quae per eum apud Serenissimam Principem Dominam Bonam Reginam Poloniae, sororem nostram carissimam, tractari volumus:

Imprimis exhibitis literis nostris credentialibus Serenitati Suae diligenter exponet nobis quam gratissimum esse, quod audimus Serenitatem suam recte valere, quam semper pro consanguinitate, quae nobis cum ea intercedit praeterquam ipsius singulares virtutes, quibus apud Serenissimum Regem Poloniae, rem christianam et presertim fraternum amorem inter nos et ipsum Serenissimum Regem semper promovere curat, summa prosequimur benevolentia amoreque fraterno; et propterea rogabit ipse Cornelius suam Serenitatem, ut, quemadmodum coepit in optimo suo officio, perstet mutuaque nostram amicitiam conservare et augere curet ita, ut Rex ipse nos in presenti necessitate iuvet in his, quae ipse Cornelius a sua Serenitate nostro nomine petet.

Preterea dicet magnificum Joannem Dantiscum, Serenitatis suae oratorem, diu apud nos pro negotio Barrensi extitisse, non tamen hactenus ea negocia expediri potuisse propter assidua bella aliasque causas, quas praefato Cornelio declaravimus, quas ipse diligenter exponet pollicebiturque nos omnino curaturos, ut omnia negocia Serenitatis suae ex sententia expediantur ^{a)}. Datum Burgis, 7 Februarii 1528 ^{b)}.

a)-b) alia manu.

*Ferdinandus archidux Austriae
ad Antonium de comitibus Paduae oratorem suum;
eum ad [Basilium Ioannis filium] principem Moscoviae mittit eique ne-
gotia cum [Ludovico Jagellonico] rege Hungariae et [Sigismundo I]
rege Poloniae committit.*

(Lat., exempl. Habetur aliud exemplar eiusdem documenti.)

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 171, cat. 4773.

Ferdinandus Dei gratia Princeps et Infans Hispaniarum, Archidux Austriae, Dux Burgundiae etc, Imperialis Locumtenens generalis, etc.

Instructio de his, quae Magnificus sincere et fidelis nobis dilectus Comes Antonius de Comitibus Paduae, Camerarius Cesareae ac Catholicae Maiestatis Domini et fratris nostri colendissimi, ac suus et noster consiliarius et orator, agere et tractare debet in transitu suo ad Serenissimum Principem ac Magnum Moschorum Ducem apud Serenissimos Principes et Reges Hungariae et Poloniae, dominos sororium et avunculum nostros colendissimos.

Imprimis conferet se Posenium vel ubi fuerit et ibi conveniet praefatum serenissimum Hungariae Regem, cui, traditis literis nostris credentialibus, dicet felicitatem ac fraterni et mutui amoris et benevolentiae nostrae sincerum affectum et incrementum, et congratulabitur de prospero eius rerum successu et eventu, ut magis opportunum ei visum fuerit.

Deinde nomine praefate Cesareae Maiestatis et nostro hortabitur ipsum ad dandam responsionem propositionis sibi facte in Sempronio nomine antedictae Maiestatis Cesareae^{a)}. Ulterius sibi persuadendo, ut suis oribus et literis velit Serenissimum Poloniae Regem hortatum habere et sollicitando instare, ut pro beneficio Reipublice Christiane proque comodo et bono suo intuituque Cesareae et Catholicae Maiestatis ac nostro se inclinet ad pacem perpetuam cum Serenissimo Moschorum Principe, ut Maiestas illa Regia, a potente illo vicino omnino secunda, intervenientibus auctoritatibus Cesareae suae Maiestatis ac nostris in isto bello Thurcico Maiestati suae nepoti tranquilliore animo et maioribus viribus auxiliari et adistere possit.

Quo habito responso conferet se ad praefatum Serenissimum Poloniae Regem etc., post salutationes etc. dicet bonum animum et mentem^{b)} Cesareae Maiestatis ac nostram nihilque aliud nosse^{c)} tam cupere^{c)} quam ut iustis christianorum viribus expeditio illa generalis contra Thurcas christiano nomini tam necessaria suscipiatur et licet sua Caesarea Maiestas, ut tantum principem et potentissimum Imperatorem deceat, iam multis et quam pluribus iniustis bellis et controversiis oppressa et suffusa sit, contra omnem equitatem et honestatem, de presenti illud auxilium et presidium, ut velit, prestare non possit, propterea suam Serenitatem hortatam et rogatam vult habere, ut ad hanc pacem et concordiam ineundam declinare et se promptam velit exhibere, ut ea cum ceteris principibus magis ipsis Thurcis propinquis et vicinis iunctis viribus tanquam antemurale possint tot violentiis Thurcorum etiam potentie resistere et obviare, quo deinde data occasione et oportunitate generalis illa expeditio asumatur; in qua, ut supradictum est, non modo

terrae regni Hungariae et allarum provinciarum Christianitatis amisse restitui, sed regnum illud nobilissimum et antiquissimum augeri posset; ad quam rem faciendam Cesarea sua Maiestas nosque nullum fraternum officium pretermisuri sumus, nec hactenus equidem omissemus nisi supradictis aliis bellis impliciti ac curis detenti fuisset: ex quo cum desideremus dare principium et favorem ipsi serenissimo Regi nepoti suo, ac praedictae expeditioni ipsum hortamur, ut et pro beneficio Reipublice Christiane, ac pro bono praefati Regis, sui nepotis, velit, omnibus aliis iniuriis postpositis, ista urgente necessitate condescendere et se inclinare ad ineundam pacem perpetuam cum illo praefato Serenissimo Moschorum principe; en in quo cum rem Reipublice Christiane ac nepoti suo mirum in modum utilem tum Caesareae sue Catholice Maiestati ac nobis pergratissimam facturum est.

Insuper exponet, qualiter Cesarea sua Maiestas a beatissimo pontifice preclarae memoriae requisita condescenderet pro bono Christianitatis^{d)} ac zelo Maiestatis sue in orthodoxam fidem, et praesertim pro beneficio Regis Hungariae, ac ut omnibus palam fieret per Cesaream suam Catholicam Maiestatem non stetit quam expeditio illa generalis susciperetur, videlicet ut ad tres annos inducie cum Rege Gallorum fierent, pro quibus faciendis Cesarea sua Maiestas mandatum procuratorium Romam amiserat^{e)}. Et ultra hoc Serenissimum Anglie Regem valde hortatam fuisse, ut ad eiusmodi inducias se inclinaret, que si fiebant, aut fierent, nullo bono officio Cesarea sua Maiestas nosque defuturi sumus, ut unitis christianorum viribus maximo animo et apparatu bellum illud Thurcicum suscipiatur ac regnum Hungariae in perpetua pace ac securitate restituatur.

Ulterius dicit, qualiter Cesarea sua Maiestas requisita ab oratore Maiestatis sue Danthisco^{f)}, qui istis proximis preteritis diebus usque ad Hispaniam ad Maiestatem suam fuit pro aliquibus negotiis, et precipue pro innovandis foederibus initis inter divum Caesarem Maximilianum preclare recordationis, Caesareae sue Maiestatis ac nostrum avum, ad nos amplum mandatum in nostra persona miserat, cum Cesarea sua Catholica Maiestas ab imperio absens istis negotiis incommode vacare posset, ut nos Caesareae sua Maiestatis nomine ac nostro confirmarem illud antiquum fedus, sicuti vobis melius ad propositum videretur. Unde nos considerantes mentem Maiestatis sue Caesareae nostramque erga Maiestatem suam Regiam optimam, gratum erat nobis. Et cum nuper intellexerimus ab oratore sue Maiestatis, magnifico Christophoro Schildowiezki, habere in commissis, ab ea nos requirere deberet pro confirmatione et innovatione praefatorum federum, super qua ipse a sua Serenitate haberet amplum mandatum et potestatem. Quod occupati et impliciti aliis quam pluribus rebus et negotiis et precipue quod ipse orator in fine sui discessus ex conventu nostro cum praefato Serenissimo Hungariae Rege nobis hanc rem proposuerit, et sua Serenitas omni studio acclerabat reditum suum in Hungariam, et nos pariter protectionem nostram ad dietam sive conventum Imperialem, ubi maxime res et magni momenti ex necessitate et commodo Caesareae Maiestatis et totius Christianitatis tractabuntur et oportet nos interesse, secum tunc temporis nihil potius tractare; attamen quam primum poterimus^{g)} super singulis secum tractabimus, et si orietur aliqua difficultas, quod non speramus, tunc ad monebimus et significabimus Sue Serenitati.

Ceterum dicit, quod Cesarea sua Maiestas nobis dedit litteras suas in quibus nos valde hortabatur, ut nomine sue Maiestatis^{h)} una cum aliis compromissariis uniti vellemus differentie, que inter regiam Maiestatem suam ac magnum Magistrum Prussie viget, debitum finem imponere. Ex quo nomine Maiestatis sue Cesareae ac nostro quo commodius possit supradicta expeditio et defensio contra Turcas suscipi et nostrorum omnium dominia et provincias tueri et protegere ipsum hortatum habemus, ut velit ad talem discordiam componendam se facilem et promptam exhibere et in hoc offeret omnem operam et studium nostrum, uti magis oportunum duxerit.

Reliquum exponet, quod Princeps Moschovie his preteritis elapsis diebus miserit oratorem suum ad Cesaream Maiestatemⁱ⁾. Sua Maiestas denuo remittit praefatum oratorem ad eum, ut hortetur et admoneat velit eiusmodi paci et choncordie cum ipso rege Polonie annuere et sue Maiestati et nobis chontra Thurcas adistere, ut eo oportunius possimus viribus Thurcharum obviare et resistere.

Et si praefatus Polonie Rex acceptet vel neget eiusmodi pacem, nihilo minus praefatus orator transibit et ibit ad principem Moschovie, et si ipse Rex Polonie acceptabit ut tractetur de pace, tunc primum et ante omnia cum ipso Moschovita tractabit de conclusione et confirmatione eiusmodi pacis^{j)} si vero dictus Rex Polonie non consentiret ad tractatum firme pacis, tunc videbit et inteliget a predicto Principe Moschovie, quibus conditionibus et modis velit per praefatam Cesaream Maiestatem et nos ratificetur tractatus foederis inter ipsum et quondam divum Cesarem Maximilianum initum et erectum, et narabit quod aliqua in se continet que deberemus de presenti et immediate adimplere et executioni demandare; nos nullo pacto ad presens id facere et exequi posse, cum praefata Cesarea Maiestas tot bellis undique implicita circumdata, sit sicut omnia difusiori ordine sciet referre, pariter et nos cum Serenissimo Rege Hungarie contra Thurcas communem fidei cristiane hostem et nos tam de recessu suo excuria regis Polonie et conclusione ab eo habita quam de mente ipsius Principis ad longum per proprium nuntium^{k)} admonebit, ut deinde quid in utrumque negotio factururus sit, eum certiores reddere possimus et nihilo minus praefatus orator nihil penitus concludet, nisi prius Cesaream Catholicam Maiestatem et nos certiores reddet et absque nostro spetiali mandato et comissione.

Postremo casu, quo illa pax sequatur, quid Deus ita det, tractabit, ut Princeps ille Moschovie pro expeditione suscipienda contra Thurcas promittat gentes pro maiori quantitate quam poterit^{l)} favere et secum concludet, pro quo tempore velit eas intertenere, et quibus modis agere.

Que omnia et singulla prefata ipse orator suma prudentia et dexteritate sua, ut ei plane chonfidimus, tractabit et transiget.

Et nos sepius de omnibus ut supra certiores reddet, in quo faciet nostram expressam voluntatem.

Datum in civitate nostra Viena, die sexta mensis Novembris anno Domini M.D. XXIII.

^{u)} Ferdinandus ^{v)}.

Ad mandatum Serenissimi Domini Principis Archiducis proprium.
V. Pulianus Tergestinus.

In dorso alia manu: Instruccion de lo que al Conde Antonio de Comitibus Embaxador del Infante Don Fernando de España, Archiduque de

Austria, havia de dezir de su parte a los Reyes de Hungria. *Sequuntur aliqua verba inter lineas, quae non leguntur. Tunc:* Duque de Moscovia (en Viena ano de 1523).

- a) *hic in margine additur:* Quid respondeat Rex Hungariae circa proposita nomine Caesaris in Sempronio. Ut adhortetur ad pacem cum Mosco Regem Poloniae patrum suum.
- b) *hic in margine additur:* Hortatio Poloni ad pacem cum Mosco, ut obsisti possit Turcis.
- c) *in ms.:* cuperem.
- d) *hic in margine additur:* Si fiant indutiae triennales cum Gallo et Anglo, Caesar etiam maiora auxilia allaturus contra Turcas.
- e) *in alio exemplari:* miserat.
- f) *hic in margine additur:* Quod primum poterit Serenissimus Infans cum Polono nomine Caesaris per renovationem foederum Maximiliani.
- g) *in ms.:* poterminus.
- h) *hic in margine additur:* Quod Polonus det se facilem ad concordiam cum magistro Prussiae.
- i) *hic in margine additur:* Dicitur Polono de oratore Moscorum, qui fuit apud Caesarem et quem remittit, ut consulat Moscorum Duci pro pace cum Polono et auxiliis in Turcas.
- j) *hic in margine additur:* Si Polonus assentiat paci, primum de ea cum Mosco tractetur; si contra, tunc cum Mosco agatur de conditionibus renovandae pacis cum Caesare et Serenissimo Ferdinando; quum aliqua sint, que non possent illico fieri.
- k) *in ms. mutium vel nuntium.*
- l) *hic in margine additur:* Si pax Polonica sequatur ut Moscu maiora, quam fieri poterit auxilia in Turcas promittat, eidem tempore et modis.
- u)-v) *alia manu, forsitan manu propria Ferdinandi.*
- z) *sic in ms.*

N. 185.

In villa Mantiana, 18.IV.1521.

Leo X P.M.

ad Carolum V imperatorem

ut ad pacificandas res inter Sigismundum regem Poloniae et Albertum Ordinis S. Mariae Teutonicorum magnum magistrum cooperetur.

(Lat., breve, orig., membr.)

A. G. S., P.R. Leg. 60, f. 95, cat. 5521.

Leo Papa X.

Carissime in Christo fili noster. Salutem et apostolicam benedictionem. Summa opera a nobis data est, neque eam tamen dare desinemus, ut acerbae et graves discordiae, quae inter carissimum in Christo filium nostrum Sigismundum Regem Poloniae illustrem et dilectum filium Albertum, ordinis Sanctae Mariae Teutonicorum magnum magistrum Prussiae, iam diu vigerunt, compositione aliqua sedarentur, tum quod communis ita Christianae Reipublicae utilitas postulabat, tum quod eiusmodi dissensiones armis et odiis durius quam decebat, tractatae inter non solum Christi fide et religionis vinculo coniunctos, sed etiam inter affinitate et naturae iure constrictos, nulla iusta ratione poterant excusari. Itaque et precibus saepe egimus, et interdum etiam minis, paterno utrumque affectu, nam nec preces nostrae severitate caruerunt, nec minae pietate. Verum cum adhuc nihil non modo compositum, sed gravius exasperata videantur omnia, maiestatem tuam, cui cura nobiscum fere communis redigendae in optimum, quantum concesserit Deus, statum Christianitatis incumbit, hortandam in Domino duximus et piis precibus obtestandam, ut ipsa quoque amplitudinem

auctoritatis suae interponere velit, quo hoc malum tandem quibus datum fuerit remediis, aliqua vel honesta vel saltem tolerabili conditione finiatur, ut sine alterutrius partis gravi offensione et iniuria res aequitate et moderatione componatur consulaturque et ipsi iam dicto ordini et Rex laudis suae, quae implacabilitate maxime consistit, praemium non amittat, hoc efficiet certe Maiestas Tua sua prestanti auctoritate dignum, Deo et nobis gratissimo, sicut latius Maiestas Tua a dilecto filio Marino Carraciolo, notario et nuncio apud eandem Maiestatem Tuam nostro intelliget, cui fidem plenam adhibebit. Datum in villa nostra Manliana sub annulo piscatoris die XVIIIII aprilis M.D. XXI. Pontificatus nostri anno nono.
Iacobus Sadoletus.

In dorso: Carissimo in Christo filio nostro Carolo Imperatori electo ac Hispaniarum etc. Regi catholico.

Alia manu: Leonis X. 19 Aprilis 1521.

Pro componenda concordia inter Regem Poloniae et magistrum Prussiae.

Por la concordia del Rey de Polonia y el maestro de Prusia 1521. Leon X.

N. 186.

Romae, 31.I.1526.

Clemens VII P.M.

Mercurino de Gattinara magno cancellario

de apostasia Alberti magistri Ordinis S. Mariae Teutonicorum.

(Lat., orig., breve, membr.)

A. G. S., P.R. Leg. 62, f. 37, cat. 5593.

Clemens Papa VII. - Salutem et apostolicam benedictionem . - Venit ad Serenissimum Caesarem dilectus filius Robertus de Grove ordinis Beatae Mariae Teutonicorum Comendator praeceptoriae in Velin in Livonia, ut cum eius Serenitate illud in primis agat, quod ad totius ordinis, et...^{a)} ipsius suae decus, et conservationem pertinet, qui ordo, ut Devotio tua iam potuit intelligere, superioribus mensibus ab Alberto Magistro et Rectore suo, ita relictus fuit et destitutus, ut nisi aliquo praesenti remedio, et diligenti cura^{a)} ...ratur, de reliquis eius membris idem sit dubitandum, quod evenisse de capite ipso videmus, tam et si multi sunt in eo, qui in religione et fide constanter perstent, sed si is quovis modo deperiret, in quam gravem honoris Dei offensam...^{a)} christianae detrimentum omnino id cessurum esset, et per te ipse potes considerare, et ab eodem Roberto copiosius etiam intelligere, qui quidam cum tecum quoque de hac re locuturum se esse dixerit, sciamusque nos, quantum pro ea gratia^{a)} ...itate, qua apud Caesarem polies, si te in hac re interpones, sis profuturus, has ei dare ad te literas volumus, quibus devotionem tuam quamquam sua illam sponte et bonitate pro Deo facturam omnia confidimus, omni animi studio adhor...^{a)} nihil curae aut operae tum apud Caesarem ipsum, tum apud alios omnes velit relinquere, quibus rem hanc atque ordinem, tam validum adversus Dei hostes in illis locis positum propugnaculum iuvare firmumque et incolumen

servare possit...^{a)} praeterea ipsi, viro certe praestanti ac valde probo omnique in Deum fide ac pietate predito, si qua in re eius privata favere et prodesse posse cognoveris, id quoque, ubi opus fuerit, facias, te hortamur. In quo quidem rem nobis valde gra...^{a)} vero quod ad communem ordinis causam attinet, multo et nobis et Deo gratiorem factura est tua Devotio. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo piscatoris die ultima januarii M.D. XXVI. [Pontifica]tus nostri anno tertio.

Jacobus Sadoletus.

In dorso: Dilecto filio Mercurino de Gattinaria, Caesareae et Catholicae Maiestatis Magno Cancellario.

a) *desunt litterae ob lacerationem membranae.*

N. 187.

Gedani, 4.IX.1581.

Proconsules et consules Gedanenses

universis

de libero transitu navium et mercium magistri Grote aliorumque civium Gedanensium.

(Lat., orig., sig. vest.)

A. G. S., P.R. Leg. 67, f. 25, cat. 5780.

Universis ac singulis cuiuscumque status, gradus, conditionis, dignitatis, seu prae eminentiae extiterint, praesentium literarum noticiam habituris, dominis gratiosissimis, gratiosis, maioribus colendis, amicis et fautoribus obsequiorum et studiorum officia, reverenter et diligenter deferentes, notum testatumque facimus nos praeconsules et consules regiae civitatis Gedanensis: quod coram nobis comparuerunt, famati et honesti infrascripti cives nostri ac ibidem corporali suo iuramento certificarunt, testati sunt, ac fidem nobis fecerunt, quod omnes illae merces, quas hac vice intulerunt in navem Magistri Grote Teriksen de Staveren Cornelius Wepener decem lastas siliginis, Martinus Grun decem lastas siliginis, Joannes Schinck viginti lastas siliginis, Jacobus Andressen viginti lastas siliginis, Joannes Klinckhammer quindecim lastas tritici, et Cornelius Loffson decem lastas tritici, ad ipsos proprie et iure domini pertineant, nec alibi quam hic Gedani domicilium habeant; proinde cum satis nobis constet praedictos cives nostros opinionis et negotiationis esse honestae et inculpatae omnes, et singulos qui praesentibus literis nostris requisiti fuerint, perquam reverenter, diligenter et amanter rogatos volumus, ut memoratorum civium nostrorum merces non solum libere ac tuto commeari, ire, ac redire patiantur, nec aliquid impedimentum obiciant, quod cum illorum detrimento coniunctum sit, verum potius etiam ob nostram intercessionem sua gratia, favore, ope et consilio benigne iuvent, quo merces eorum quaelibet in locum suum secure perferantur. Quod nos omnibus vicissim studiorum et obsequiorum generibus promereri conabimur. In cuius rei fidem secretum nostrum subappensum est. Datum Gedani die quarta mensis Septembris anno M.D. octogesimo primo.

In dorso: 4 de Septiembre 1581. Guia de mercancias.

I N D I C E S

INDEX NOMINUM PROPRIORUM

(Numeri non ad paginas, sed ad documenta referuntur)

A

ABANGURT, baro de, 58, 65.
 ABOSSINA, 12.
 ABRUZZO, 110, 144.
 ACLISA v. Zara.
 ADRIANOPOLIS (Andrenopoli), 10, 20, 133.
 AHMETE (Ahman), chiaus, 13, 14.
 AIX, vescovo d', 12.
 ALAMOS v. Melo.
 ALBA (Alva), duque de, 132, 144.
 ALBA REGALIS, 175.
 ALBERTO, 9.
 ALBERTUS, magister Ord. Teutonicorum, 185, 186.
 ALBURQUERQUE, duque de, 120-2, 125, 127-8, 144-6, 148-9.
 ALDOBRANDINO, card., 16, 17.
 ALEGRETI Alegreto, de, 33-4, 38-42, 44-5.
 ALEMANIA v. Germania.
 ALEPPO, 133.
 ALEXANDRIA, 176.
 ALLEGRETI v. Alegreti.
 ALLENTSTEIG, 175.
 ALSACIA, 57.
 ALSOLYDWA Nicolaus Szécsy (Zechius), 175.
 ALVA v. Alba.
 ALVIERI, card., 136.
 ALVORNOZ, card., 105.
 AMPOLYTH Petrus, 175.
 ANA (Anna) de Baviera, 134-6.
 ANCONA (Anchona), 176.
 ANDEGAVENSIS v. Henricus.
 ANDRENOPOLI v. Adrianopolis.
 ANDRESSEN Iacobus, 187.
 ANGLIA, Angli (Inglaterra, Ingleses), 11, 176, 182, 184.
 ANGOULÈME, dominus de, 179.
 ANGUIEN v. Enghien.
 ANGULO v. Fernandez.
 ANJOU (Anju) v. Henricus.
 ANNA v. etiam Ana.
 ANNA regina Hisp., 118-25, 127-9, 131.
 ANNA regina Pol., 161-2, 172.
 ANNA CATHARINA, ducissa Neoburgensis, 113.
 APOLLINARI Christophorus, 92-9.
 AQUINO Bartolome, de, 95.
 ARAGON Petrus, card. de, 118-20, 123-4, 128, 131, 135, 138-9, 144, 146, 148-50.
 ARAGONA y BORJA Juan, de, 109, 111, 112.

ARAMBERG, conde de, 9.
 ARCE (Arze) Petrus, de, 59, 72, 76, 89, 98-100, 107-8.
 ARCOS, dux de, 103-5, 110.
 ARESACOCHAGA Juan Bautista, 118.
 ARMENIOS (los), 9.
 ARNESTO v. Ernestus.
 AROZTEGUI Antonius, de, 18, 21-2.
 ARRAS, obispo de, 9.
 ARTOIS (Artues), 178.
 ARZE v. Arce.
 ASOLINO, card., 136.
 ASTILLANO, principe de, 131.
 ASTORGA, marques de, 121-4, 132, 136.
 ATIENÇA, secretarius, 22.
 AUCHI v. Auxi.
 AUGUSTA, 9.
 AUMALE, conde de, 72.
 AUSPURGIA (Habsburg), 2, 3.
 AUSTRIA, 2, 3, 11, 27, 32, 52, 58, 77, 94, 102, 104, 115, 157-8, 166, 174-5, 178, 184.
 AUXI (Auchi), baron de, 106, 107.
 AVANCOURT v. Abangurt.
 AYALA, conde de, 120, 122, 124, 127-31, 179.

B

[BÁKOCZ] v. Thomas.
 BALBASES, marques de los, 113, 137, 149.
 BANFFY Bernardus, 175.
 — Franciscus, 175.
 — Georgius, 175.
 — Ioannes, filius Perkonis, 175.
 — Laurentius, 175.
 — de Lyndwa Iacobus, 175.
 BARIUM (Bari), Barenis, 1-8, 55-6, 96, 183.
 BARSOVIA v. Varsavia.
 BASILIUS III, Ioannis filius, dux Mosc., 181, 184.
 BASSE, 64.
 BATHOR Stephanus, comes de, waiwoda Transil., 175.
 BAUMKIRCHER de Szolnok (Zalanok) Wilhelmus, 175.
 BAVARIA (Baviera), 134-6, 175.
 BAXELES, 55.
 BELEZ v. Velez.
 BELSA (Beitz), 159.
 BENEVENTO (Venabente), conde de, 16-7, 95.

BERGER Bernardus, protonot., 175.
 BERIZLO (Berczlo), 175.
 — Franciscus, 175.
 — Ioannes, 175.
 — Ioannes, fil. Martini, 175.
 — Martinus, 175.
 BERLIBS, conde de, 151-2.
 BERNARDI Bernardo, 136.
 BETONDA (Béthune), 178.
 BIBONI (Bivoni, Viboni, Vivoni) Franciscus,
 baro de, 24-9, 31, 33, 35-7, 41-50, 55, 57, 61,
 78, 92, 95, 97, 126.
 BLANCO Thomas, don, 62.
 BLASII S. festum, 175.
 BOHEMIA, 58, 115, 174-6, 182.
 BOLCOWITZ ET TSCHERNAHORA Thobias, de, 175.
 BONA (Vona) regina Pol., 2, 4, 15, 56, 183.
 BORGÑA v. Burgundia.
 BORJA Gasparo, card., 50.
 — Melchor, de, 111.
 — v. etiam Aragona.
 BORNEMISSZA (Bornemizla) Ioannes, 175.
 BOSSINA, bassa di, 133.
 BRABANTIA (Bravantia), 2, 3, 174-5.
 BRACZLAW v. Vratislavia.
 BRAMDEMBURG, 58.
 BRASLAVIA, 159.
 BRESCIE (Brześć Kujaw.?), 159.
 BRESTC (Brześć Lit.?), 159.
 BRITANIA, 175.
 BRUXELLAE (Brusselas) 32, 178.
 BUDA, Budense, 175.
 BULGARIA, 175.
 BURGII (Burgos), 180-3.
 BURGUNDIA, 2, 3, 54, 57, 115, 166, 174-5, 178,
 184.

C

CAFARO v. Cattaro, 176.
 CALABRIA, 15, 110.
 CALISSIA (Caliss, Kalisz), 159.
 CAMENEZ (Kamieniec), 159.
 CAMENISKO Martino, 13.
 ÇAMORA (Zamora), obispo de, 176.
 CAMPANILE Pirrhus, 1.
 CAMPO v. Fernandez.
 CANALES, marchio de, 147.
 ÇAPATA v. Zapata.
 CAPUA Hannibal, de, archiep. Neapolit., 159,
 160.
 CARALOIS v. Charleroi.
 ÇARATE Ifilgo Lopez, de, 106, 108.
 — v. etiam Zarate.
 CARAVAGGIO (Carabagio), 92, 95, 97.
 CARBONEL Franciscus, 1.
 CARINTHIA, 115, 175.
 CARLSTEIN [Karlstein], 175.
 CARNAR v. Korniaht.
 CARNCOVIO v. Karnkowski.
 CARNIOLA, 115, 175.
 CARLO, principe, 56.
 CAROLUS V imp., 2-6, 8, 180-3, 185.
 CAROLUS IX rex Galliae, 12.
 CAROLUS II rex Hisp., 132, 134-9, 144-6, 148-52.

CARPIO, marchio del, 132, 137-42, 150.
 CARRACCILO Marinus, 185.
 CASAL, 34, 44.
 CASALES DE NOLA, 106-7.
 CASALES DE SALERNO, 102, 106, 153.
 CASANOSQUI v. Kazanowski.
 CASIMIRO, principe, rey de Polonia, v. Ioannes
 Casimirus.
 CASSANOSCHI v. Kazanowski.
 CASTAÑEDA, marchio de, 24-5, 30-5, 38-47, 92,
 99, 101.
 CASTELLAMAR, 107, 110.
 CASTELLANOS, 106.
 CASTEL RODRIGO, marques de, 120, 127-8, 154.
 CASTILLA, 15, 98, 148.
 — almirante de: 120-1, 124, 145.
 — condestable de: 120-1, 124, 128, 131, 135,
 144-5, 150-2.
 CASTRO, conde de, 17.
 CASTROFUERTE, marques de, 50, 92.
 CATALUÑA, Catalanes, 57, 62.
 CATHALINA, infanta de Castilla, 148.
 CATTARO (Cafaro), 176.
 CAZMIRO Christophoro, 13.
 CERRALVO, marques de, 137.
 CHACON Juan, 92, 98-9.
 CHAMPAÑA, 62.
 CHARLEROI (Caralois), 147.
 CHELM, Chelmensis, 159, 163.
 CHIETI (Chetti, Teatina civitas), 101-2, 106-8.
 CHINCHON, conde de, 99, 101, 134-5, 137, 145,
 149-50.
 CHIOVIA (Kioviensis, Quisniensis), 159, 163.
 CHODKIEWICZ (Kotkorortz) Ioannes, capit. Sa-
 mogitiae, 163.
 CHRISTIANA Respublica (Christiani, Christian-
 dad), 11, 23, 45, 77, 87, 96-7, 112, 114, 122,
 160, 175-6, 182.
 CHRISTINA regina Sueciae, 128, 130-1, 136-7.
 CIGALES, 177.
 CLEMENS VII P.M., 186.
 CLESIZ Petrus Matthias, 175.
 CLEVES v. Gonzaga.
 COLOMA Petrus, 90, 92, 106-9.
 COMANIA, 175.
 COMITIBUS PADUAE Antonius, de, 184.
 COMPAÑIA DE JESUS v. Jesuitas.
 CONDÉ, princeps de, 120, 141.
 CONSTANTINOPOLIS, 14, 18, 20, 132-3, 176.
 CONTRAY, 63.
 CORNEWNBURG v. Korneuburg.
 CORVINUS dux, 175.
 COSACCHI (Cosacos, Cossacos), 18, 20, 63, 79.
 CRACOVIA (Cracovienses), 2, 3, 13, 55, 159, 161,
 163.
 CRISCIO v. Kryski.
 CROATIA, 115, 174-5.
 CRUSVICENSIS (castellania), 13.
 CULAVIA, Culaviensis, 159, 163.
 CULMA, Culmense, 159.
 CURGNIACSTO v. Korniaht.
 CURSIUS Ferdinandus, comes, 115.
 CUSAN Luys, marques, 106.
 CUTHNI MONTES, 175.
 CZERNENSIS, 163.
 CZERNICHOVIA, 88.
 CZETIN Ioannes, comes de, 175.

D

DAÇIA, Daços, 176.
 DALMATIA, 115, 174-5.
 DANTISCUS Ioannes, 182-4.
 DAUT, passa, 20.
 DEMBŃSKI (Dembinsley) Valentinus, cancel.
 Regni Pol., 163.
 DENHOF (de Nof), 40.
 DÉVÉNY (Divian) Michaël, 175.
 DOHNA Abraham, de, 156.
 DOKOLOSKY v. Sokolosky.
 DOMINICOS (frayles), 5.
 DURAZZO (Duraço), 176.
 DURITIO (Duricio) v. Tersl.

E

EBENFURTH, 175.
 EDOARDO, 10.
 EGENBURG (Egenburg), 175.
 EISENSTADT v. Ferrea Civitas.
 ELDERBACH Ioannes, de, 175.
 — Stephanus, de, 175.
 EL ESCORIAL, 157, 160, 164-5, 168-72.
 ELEZ WAIDA, 175.
 ENGHIEU (Anghien, Ynguien), dux de, 134-43,
 — ducissa de, 136, 146.
 ERASSO Juan, de, 92.
 ERNESTUS archidux Austriae, 11, 158, 173.
 ERSECH, 12.
 ESFORZA, card. v. Sforza.
 ESPINOLA, card. v. Spinola.
 ESTE, d', card., 104.
 ETA [Étapes], 178.
 ETRE, duque de, 139-141.
 EUGENIUS III, papa, 176.
 EUROPA, 176.

F

FABIANI et SEBASTIANI SS. dies, 175.
 FAYARDO Pedro, don, 163.
 FERDINANDUS I imp., 10.
 — II, 110.
 — III, 115.
 FERDINANDUS archidux Austr., 184.
 FERDINANDUS de Austria, card., infans Hisp.,
 gub. Flandr., 31-2, 57, 60, 63-4, 80, 83.
 FERDINANDUS rex catholicus, 178-9.
 FERNANDEZ DEL CAMPO Y ANGULO Pedro, 116-7,
 126.
 FERNANDO v. Ferdinandus.
 FERRARA, Ferrereses, 176.
 FERRERA CIVITAS, [EISENSTADT], 175.
 FIGUEROA (Figuroa) Ioannes, de, 3.
 FITLEFESCHI, Fitleusky, v. Tytlewski.
 FIUME, 4.
 FLAMENCOS, 176.

FLANDRIA (Flandes), 2, 3, 9, 11, 32, 35, 40-1,
 44, 53-4, 57, 62, 64, 91-2, 104, 178.
 FLORENCIA, Florentines, 22, 92, 96-7, 118, 176.
 FOGGIA (Fovea, Foga), 106-7, 109-10, 112, 116-7,
 121-2, 125-6.
 FORCHTENSTAIN, 175.
 FOXA v. Foggia.
 FRANCIA (Franzia, Franzeses), Gallia, Galli, 10-4,
 28, 31-2, 34, 37, 40-1, 43, 46-8, 54-5, 57-8, 60,
 62-5, 73, 96, 104-5, 121-2, 136, 138-40, 142,
 145-6, 148-50, 176, 178-9, 182, 184.
 FRANCFORDIO, 10.
 FRANGIPAN (Frangupan) Nicolaus, comes de, 175.
 FRIBURGUM, 178.
 FRIDERICUS III imp., 175.
 FRIDLANT (Friedland), 110.
 FRIGILIANA, conde de, 151, 152.
 FRISA, 9.
 FUCHSMAGEN Ioannes, imper. consiliarius, 175.
 FUENSALIDA v. Gomez.
 FUENTE, marques de la, 43, 47, 120-2, 124-5,
 127.

G

GALLIA, Galli, v. Francia.
 GALLICIA, 175.
 GARCIA, don, 4.
 GASCON Nicolas, don, 143.
 GATTINARA Mercurinus, de, 186.
 GEDANUM, Gedanenses, 182, 187.
 GELDRIA (Gelria), 175.
 GENEPE, 64.
 GENOVA, Genoveses, 22, 176.
 GEORGIUS Antonellus de Tursio, de, 2.
 GERMANIA (Alemania), 2, 3, 9, 10, 32, 40-1, 43,
 46, 54, 63-4, 113-5, 131, 176, 182.
 GERTRUDIS S. dies, 175.
 GIRALDI, 110.
 GMUND, 175.
 GNESNA, Gnesnensis, 159, 161, 163, 165, 171.
 GOMEZ DI FUENSALIDA Guttiero, 178.
 GONZAGA Anna de Cleves 136,
 — Anna, 146,
 — Vizente, 145.
 GÓRKA (Gorca) Andreas castell., 163,
 — — Lucas pal. Posnan., 163,
 — — Stanislaus pal. Polnan., 159.
 GRAFENECKER Udalricus, 175.
 GRANVELLE Antonius, card. de, 11.
 GRAZ (Grez), 175.
 GROBORN, 175.
 GROTE TERIKSEN de Staveren, magister, 187.
 GROVE Robertus, de, 186.
 GRUN Martinus, 187.
 GUADALUPA, Guadalupe, 158.
 GUILLERMUS Orange v. Orange.
 GUILLELMUS v. San Clemente.
 GUILLELMO, duque de Neuburg v. Philippus
 Guillelmus.
 GÜNS, 175.
 GUTENSTAIN, 175.
 GYLEIS (Gilleis), 175.

H

HABSBURG v. Auspurgia.
 HAGYMAS (Hagmas) de Szentgroth (Zenthgroth) Nicolaus, 175.
 HAINBURG (Haimburg), 175.
 HALAPLICH (Halapsyth) v. Kis Horvath.
 HANZ Alberto, duque de Mekeburg, 9.
 HARO Luis Mendez, de, 154, 178.
 HENRICUS Andegavensis, dux, postea rex Pol., 11, 12, 14.
 HEVEL Jorge, 49.
 HIERUSALEM, 2, 3, 115, 166.
 HOHENBURG, 175.
 HOHENPRUCK, 175.
 HORN, 175.
 HORNSTEIN, 175.
 HUNGARIA (Ungheria), 10, 20, 58, 115, 174-6, 179, 182, 184.

I

IAURIENSIS ep. v. Thomas.
 IBRAIM, dragomano, 10.
 INDIAS, 126.
 INGLATERRA, Ingleses v. Anglia.
 INNOCENTIUS IV, P.M., 176.
 INNOCENTIUS X, P.M. 103.
 INOWLADISLAVIA, 159
 IOANNES, dux Mosc., 184.
 IOANNES, palat. Mold., 13, 184.
 IOANNES ALBERTUS rex Pol., 178.
 IOANNES CASIMIRUS princeps, postea rex Pol., 32, 37, 40-1, 43-4, 46, 50, 56, 58, 104-5, 111, 113-4, 120-1, 124, 127-8, 131, 133-6, 138-9, 141-150.
 IOANNES III rex Pol., 136, 151.
 IOANNES [Vitéz], ep. Wesprimiensis, 175.
 ISABELLA regina cathol., 178-9.
 ITALIA, Italiani, 24, 28, 34, 41, 44, 62, 91-2, 95-6, 101-3, 106-8, 118-21, 123-5, 127-8, 131, 134-5, 137, 139, 144-6, 148-52, 176, 178.
 ITTEL Fridericus de Zolarn, 175.

J

JAYZA Zewriniensis, banus de, 175.
 JESUITAS, 96, 104.
 JOHAN, waiw. di Mold. v. Ioannes, palat. Mold.
 JOHENSTAIN, 175.
 JOVENAZO, duque de, 137, 139.
 JUAN CASIMIRO rey de Pol. v. Ioannes Casimirus.

K

KADAW, 175.
 KALISZ v. Calissia.
 KALMANIZ Nicolaus, 175.

KAMIENIEC v. Camenez.
 KANISA Ladislaus, de, 175.
 — Ioannes, de, 175.
 — Stephanus, de, 175.
 KARENPRUN, 175.
 [KARLSTEIN] v. Carlstein.
 KARNKOWSKI (Carncovius), Stanislaus, archiep. Gnesnensis, 159, 165.
 KAZANOWSKA (Casanofsky), contessa, 39.
 KAZANOWSKI (Casanofsky) Adam, comes, 24, 27, 34, 39-42, 44, 49, 52, 57, 61, 77, 79, 81, 85-6.
 KEMEND, 175.
 KETSCH, castrum, 175.
 KHEVENHÜLLER (Kevenhiler), 173.
 KIOVIENSIS v. Ostrogski.
 KIRCHSCHLAG (Kirchslag), 175.
 KIS HORVATH Georgius, 175.
 — — Ioannes de Halaplich, 175.
 — — Stephanus, 175.
 KLEZ Petrus, 175.
 KLINCKHAMMER Ioannes, 187.
 KOBELSDORF, 175.
 KORNEUBURG (Corneyburg), 175.
 KORNIAKT (Carnar, Curgniacsto) Constantinus, 13.
 KOSTEL, 175.
 KOTKORORTZ v. Chodkiewicz.
 KRAINBERG (Kraniberg), 175.
 KREUZENSTETTEN (Kreizensteten), 175.
 KRYSKI (Criscio) Stanislaus, palat. di Masovia, 159.

L

LAA, 175.
 LACEDEMONI, 159.
 LAMBERG, comes de, 114.
 LARISSENU (archiep.), 88.
 LASKI (Laschi, Lasco) Albertus, pal. Siradiensis, 13, 159, 163.
 LAURENTIUS divus, 157, 160.
 LEGANES, marques de, 30, 44, 92, 111.
 LEGASA Bartolome, de, 131-2.
 LENCICIA, 159.
 LENGUADOCA, 62.
 LEO X P.M., 185.
 LEONARDI S. festum, 175.
 LEOPOLIS [Lwów], Leopoltanus, 159, 169.
 LIBURNUM (Liorna), 96.
 LIECHTENSTEIN de Murau, 175.
 LIECHTENWALD, 175.
 LIECHTENWERD, 175.
 LIORNA v. Liburnum.
 LIRAS Manuel, de, 137-8, 144-6, 148-50.
 LITHUANIA, 2, 3, 88, 159, 161-2, 174.
 LIVONIA, 9, 88, 159, 161, 186.
 LOBO v. Ovo.
 LODOMERIA, 175.
 LOFFSON Cornelius, 187.
 LONDINUM, Londres, 179.
 LONDOÑO Sancho, de, 178.
 LOPEZ v. Zarate.
 LORIANA, marques de, 92, 99, 101, 105, 107.
 LOTHARINGIA (Lotorigia), Lotoringos, 176.

LOYOLA Blasco, de, 117.
 LUBLIN, Lublinensis, 159, 163.
 LUCANOS (Luqueses), 176.
 LUCENSIS, 159.
 LUCIAE S. festum, 175.
 LUDOVICUS II Jagellonicus rex Hung. et Boh.,
 174, 177, 179, 184.
 LUDOVICUS XII rex Gall. 179.
 LUDOVISI, princeps, 153.
 LUNA, conde de, 9.
 LUSATIA, 175.
 LUSIN, de, 70.
 LUXEMBURGENSIS (Lucemburgensis), 175.
 Lwów v. Leopoldis.
 LYNDWA v. Banffy.

M

MAÇAFFRA, baro de, 4, 5.
 MADRID v. Matritum.
 MAGUNCIA, arzobispo de, 178.
 MAHMUT, dragomano, 13.
 MAHOMETO, 14.
 MAHOMETUS IV, 133.
 MAKOWSKI (Macoschi, Moncosqui), 110,
 — Adam, 57,
 — Stanislaus, 57, 102.
 MAMILES, 102.
 MANCERA v. Manzera.
 MANLIANA villa, 185.
 MANTUA, duquesa de, 139,
 — marques de, 176.
 MANZERA, marques de, 144-6, 148-9, 151-2.
 MARGARITA archiducissa Austriae, 178, 182.
 MARIA infans Hisp., 22.
 MARIA MADALENA S., convento, 96.
 MARIA regina Hung. 177.
 MARIENBURG, 159.
 MAR NEGRO, 18.
 MARTESON Egelberto, 70.
 MARTINI Alberto, 70.
 MARTINI S. festum, 175.
 MARVANYKÖ (Marwankeu), 175.
 MASFELD (Mansfeld), 110.
 MATALON, dux de, 154-5.
 MATRITUM (Madrid), 15-7, 49, 50, 59, 61, 72,
 76, 90-2, 98-109, 111, 113-4, 116-8, 120-1, 123-9,
 131-2, 134-8, 144-52, 154, 167, 173.
 MATTHIAS [Corvinus] rex Hung. et Boh., 175.
 MAURICIO, 9.
 MAXIMILIANUS rex Rom., postea Maximilianus I
 imp., 174-5, 184.
 MAXIMILIANUS II imp., 10.
 MAXIMILIANUS archid. Austriae, electus rex Pol.,
 157, 164, 166, 173.
 MAZOVIA, 2, 3, 88, 159.
 MECINA, Mezina, 92, 96-7.
 MEDINACELI, duque de, 152.
 MEDINA DE LAS TORRES Ramiro Felipe, duque
 de, 23-45, 47-9, 51-7, 59-65, 67, 69, 71, 73-77,
 79-81, 83-5, 89-98.
 MEDNICENSE, 159.
 MEDRANO Pedro, de, 120-1, 123, 125, 128.
 MEHEMET, bassa, 10.
 MEKELBURG, 9.

MELO Franciscus, de, 30, 43, 47, 53-4, 57, 64,
 73, 79, 81, 85, 105.
 MELPERG, 175.
 MENDEZ v. Haro.
 MESCISLAVIO, 159.
 MICHAËL rex Pol., 127.
 MILANO (Milan), 57, 83, 92, 95-7, 176.
 MIÑSK (Minsco), 159.
 MIRABEL, marques de, 50, 105.
 MIRANDA, conde de, 15.
 MISCOVIO v. Myszkowski.
 MODENA, 112, 118.
 MOLDAVIA, 13.
 MOLES Franciscus, 1.
 MONDRAGON, duquesa de, 97.
 MONFERRATO, Monferrines, 34, 176.
 MONRROY Fernando, de, 24-5.
 MONTALTO, duque de, 151,
 — Franciscus, card. de, 87-89.
 MONTEFIASCON, obispo de, 17.
 MONTERRY, conde de, 92, 95, 97, 106, 151-2, 154.
 MONTISONI, opp., 1.
 MONZA, conde de, 96.
 MORAVIA, 174-5.
 MOREA, 176.
 MORTARA, marques de, 118.
 MOSCOVIA, Moscovita, 9, 156, 161, 180-1, 184.
 MUERTAS AGUAS (Aigues Mortes), 178.
 MYSZKOWSKI (Miscovio) Pietro, vesc. di Cra-
 covia e duca di Severia, 159.

N

NABARRETE v. Sanz.
 NANDORALBENSIS, 175.
 NAPOLES v. Neapolis.
 NEAPOLIS (Napoles), Neapolitanus, 2-8, 11, 15,
 17-8, 20-33, 35-7, 40-3, 45, 47-8, 50, 53, 55-7,
 60-5, 71, 73-6, 78-9, 81, 83-4 87, 89, 91-114,
 116-28, 131, 134-6, 138-9, 141-55, 160, 176.
 NEGRO MAR v. Mar Negro.
 NEGROPONTE, 176.
 NEUBURG, Neoburg, Neoburgensis, 109, 110,
 113, 115, 122, 148.
 NEVERS, 136.
 NICOLAI S. dies, 175.
 NICOLAS S., abad de, 104.
 NIDARDO, card., 136.
 NIMEGA, 146.
 NOLA, 106-7, 110.
 NORBY Severinus, capit. imp., 180-1.
 NOVograd, 159.
 NUÑEZ Herman, conde, 136.

O

OBERN-RUSPACH, 175.
 OCAMPO Diego Ortiz, de, 121-2, 124.
 OLANDESES, 64.
 OLICA (Ohyka), 159, 161.
 OLISTE Georgius (Jorge), de, 18.
 OLIVAREZ, comes de, 24, 30-1, 62, 66, 70-1, 74-5,
 82, 86, 160.

OÑATE (Ognate), 105, 109-12, 126, 153-5.
 OPALIŃSKI (Opalino) Andrea, 159.
 ORANGE Guillermus, princ. de, 1.
 OROPESA, conde de, 145.
 OROSWITZ, 13.
 ORSI Enrique, marques, 99.
 — Ioannes Dominicus, abbas, 99.
 ORSOLONISQUI Jorge v. Ossoliński.
 ORZAG (Orszag) de Guth Agazonum Ladislaus, 175.
 OSCHIFIUS (Ostfi) Ladislaus, 175.
 OSSOLIŃSKI (Orsolonisqui) Georgius, 24, 27.
 OSTROGSKI (in Ostrog) Basilius Constantinus, dux, palat. Kioviensis (Quisniensis), 159, 163.
 OSUNA, duque de, 132, 145.
 OTOMANOS v. Turcia.
 OTTO dux Bavariae, 175.
 OVO (Lobo) castellum, 92, 96-7.

P

PADUA, 184.
 PALATINA princeps [Constantia Catharina Waza], 131, 136, 146, 148.
 PALATINUS comes, 174.
 PALATINUS, comes Neoburgensis, v. Philippus Guillelmus.
 PALERMO, 96.
 PALUDE (aldea), 15.
 PAMKIRCHNER v. Baumkircher.
 PAFACODA Artusso, 5.
 PAPPACODA Ioannes Laurentius, 6, 7.
 PARDO, 173.
 PARIS, 122, 136-7, 139.
 PARMA, 23, 104, 110, 118.
 PAWMKIRCHER v. Baumkircher.
 PAYSÉS BAJOS, 46.
 PEÑARANDA, comes de, 116, 118, 126.
 PEREZ Antonio, secret. 11.
 PERKO v. Banffy.
 PERNSTEIN, 175.
 PERSIA, Persiano, 10, 18.
 PETONIA, 175.
 PETRUS S., 186.
 PHILIPPUS II rex Hisp., 11, 157-8, 160, 164-73, — III, 15-17, — IV, 23, 36, 45, 47, 50, 53, 57, 61, 64, 67-9, 84, 87, 92, 97, 99-107, 111-116, 153-5.
 PHILIPPUS GUILLELMUS de Neuburg, comes elector Palat., 113-4.
 PICARDIA (Pycardia), 62, 178.
 PICOLOMINI, 46, 73, 77.
 PIEMONTESES, 34.
 PIETRO, waiwoda, 13.
 PISA, 96.
 PISONE Lucius, 19, 20.
 PLOSCO [Płock], Plocensis, 159, 163.
 PODERICO Luys, 112.
 PODLASSE, 159.
 PODOLIA, 133, 159, 163.
 POLHEIM Bernardus, dominus de, 175.
 POLONIA MAGGIORE, 159,
 — MINORE, 159.

POLOSCO [Polock], 159.
 POMBLIN, 153.
 POMERANIA, 159.
 PORTA v. Turcia.
 PORTOCARRERO, card., 134-5, 137-9, 145, 149, 151.
 PORTUGAL, Portugueses, 57, 62, 176, 178.
 POSA, barone, 110.
 POSNANIA, Posnaniensis, 159, 163.
 POSONIUM, Posoniensis, 175, 184.
 POTENBERG, 175.
 POTENDORF, 175.
 POTTENZANO Roque, 106.
 PREMISLIA, Premisliensis (Pramisliensis), 159, 163.
 PRISCHACZ, 175.
 PRUSCHNIKH de Stetemberg, 175.
 PRUSSIA, Prutheni, 2, 3, 9, 58, 88, 159, 161-2, 174, 182, 184-5.
 PUCHETELLI, secr. Vladislai IV, 26.
 PULIANUS, 184.

Q

QUISNIENSIS v. Ostrogski.

R

RADZIWIŁŁ Georgius card., 159, 161, 170,
 — Nicolaus Christophorus, 159, 163.
 RAGUSA, 4, 12.
 RAIN, 175.
 RAM Ludovicus (Loyse), 1.
 RAMA, 175.
 RATISBONA, 40, 42, 44, 46, 54, 85.
 RAVA, 159.
 RECHNICZ, 175.
 REGOCESES (Regienses), 176.
 REICHENSTAIN, 175.
 RETZ, 175.
 REWTER, 175.
 RICHELIEU (Rochillu), 48.
 RIGA, 9.
 RIN (Rhenus), 57.
 ROCA (Rocco, Roco) Petrus, 46-7.
 ROCA GUGHELMA, baronia di, 110.
 ROCAGUILLELMO, 106-7.
 ROCAS Andreas, de, 59, 76, 92.
 ROCHILIU v. Richelieu.
 RODULPHUS II imp., 175.
 ROMA, Romani, 2, 3, 21-2, 87-9, 92, 97, 103-5, 115, 121-2, 131-2, 137-40, 156-7, 159-60, 174-6, 178-9, 182, 186.
 ROSSANUM (Rosano, Roxano), 15-7, 55-6.
 ROSSELLON, conde de, 62.
 ROTALER Georgius, regius consil., 175.
 ROVEÑO Ioseph, 144.
 ROXANO v. Rossanum.
 ROY Gabriel, de, 110.
 ROZGON Ladislaus, de, 175.
 RUPPON Ioannes, de, 175.
 RUSSIA, 2, 3, 88, 159, 161-3.
 RWPOW (F.) v. Ruppen.

S

SAAVEDRA Diego, de, 43.
 SABARIA (Stein am Anger), 175.
 SADOLETUS Iacobus, 185-6.
 SAINT OMER, 80.
 SAJONIA v. Saxonia.
 SALAMANCA Miguel, de, 46, 57, 106.
 SALERNO, 101-2, 106, 153.
 SALUZZO (Saluces, Salues), Salucianos, 176.
 SAMOGITIA, 88, 159, 161.
 SANCHEZ Alfonsus, 1.
 SAN CLEMENTE Guillen, de, 160, 165, 173.
 SANLUCAR, duque de, 118.
 SANTA CRUZ, marquis de, 50, 92, 99-101, 107.
 S. MARIAE TEUTONICORUM ordo, 9, 185-6.
 SANTINI Antonius, 96.
 SANZ NABARRETE Ioannes Baptista, 72.
 SAVIONEDA, 44.
 SAVOYA, 118, 148, 176.
 SAXONIA (Sajonia, Xasonia), 178.
 SCAPEP Cornelius Duplicius, 182-3.
 SCHARFFENECK, castrum, 175.
 SCHAWNSTEIN, 175.
 SCHELLEMBERG Ioannes, 175.
 SCHIDLOWIEZKI v. Szydlowiecki.
 SCHINCK Ioannes, 187.
 SCHÖNBERG, 175.
 SCHONKIRCHEN, 175.
 SCILLA, princeps de, 16-7.
 SCLAVONIA, 115, 175.
 SCOÇIA, Scoces, 176.
 SEGORBE y CARDONA, dux de, 122.
 SELIM II sult. Turc., 10, 12, 14.
 SEMPRONIUS, 184.
 SENDOMIRIA, 159.
 SENES, 176.
 SERBIA (Servia), 175.
 SESSA, duque de, 8.
 SEVERIA, 159.
 SEVILLA, 49.
 SFORZA (Esforza) card., 105.
 SICILIA, Siciliani, 2, 3, 24, 54, 57, 115, 166, 176.
 SIGISMUNDUS I rex Pol., 3, 174, 180, 182, 184-5,
 — III rex Pol., 21, 110, 137, 151-2, 157.
 SILESIA (Slesia), 64, 175.
 SIRADIA, 40, 159.
 SIRMIO (Sermio), 12.
 SLUCENSIS dux, 163.
 SMIDA, 175.
 SMOLENSCIA, 88, 159.
 SNAITPEKH Sigismundus, 175.
 SOISSONS (Suasson), 57.
 SOKOLOSKY (Dokolosky) Ioannes, 175.
 SOLIMANO, 10.
 SOMASCOS, 96.
 SORIA Michaël, de, 1.
 SPAWR Matthaeus, de, 175.
 SPIELBERG (Spilberg), 175.
 SPINELI, card., 17.
 SPINOLA (Espinola), card., 50, 92.
 STARENBERG, 175.
 STAVEREN v. Grote.
 STEPHANUS rex Pol., 164-5, 168.
 STEIN AM ANGER v. Sabaria.

STETEMBERG v. Pruschnikh.
 STIRIA (Styria) 115, 175.
 STIXENSTEIN (Stuchsenstein), 175.
 STRESEWLE Georgius, de, 175.
 SUECIA, Sueci, 87-9, 128-131, 136-7, 139, 141-2,
 146, 148, 157.
 SUYCEROS, 176.
 SZEKELY (Zekel) Iacobus, 175,
 — Nicolaus, 175.
 SZENTGROTH (Zenthgroth) v. Hagymas.
 SZOLNOK (Zalanok) v. Baumkircher.
 SZYDLOWIECKI (Schidlowiezki) Christophorus,
 184.

T

TALLOZ (Thaloz)
 — Franko, banus de, 175.
 — Ioannes, de, 175.
 — Ladislaus filius Frankonis, 175.
 — Nicolaus, de, 175.
 TARNOWSKI (a Tarnouf) Stanislaus, comes, 163.
 TARTARO, 18, 24.
 TEATINA civitas v. Chieti.
 TĘCZYŃSKI (a Teczin, Thencinio) Andreas, pal.
 Crac. 159,
 — Ioannes, cast. Voynicensis, 163.
 TEMISUAR, 12.
 TERGESTINUS, 184.
 TERIKSEN v. Grote.
 TERRACHINA, 96.
 TERRANOVA, duque de, 106-7.
 TERSAT, castrum, 175.
 TERSI Duritius, de, 19, 20.
 TEUTONICI v. Mariae S.
 THEMESIENSIS comes, 175.
 THENCINIO v. Tęczyński.
 THESALIA, 176.
 THOMAS, princeps di Savoia, 153.
 THOMAS [Bákcocz], ep. Iauriensis, reg. canc. in
 Hung., 175.
 TIROL (Tyrol), 2, 3, 31, 115, 175.
 TISNACH v. Viglius.
 TOLEDO, 55-6, 176.
 TOLEDO Petrus, de, marchio de Villafranca, 4-8.
 TORRE Hieronymus, de la, 109.
 TORREMAYOR, marquis de, 8.
 TORRES, duque de las v. Medina.
 TRANSILVANIA, Transilvano, 4, 10, 12, 13, 20,
 161, 175, 182.
 TRAUTMANNSDORFF (Trautmanstorff), conde de,
 44.
 TRIVULZIO, card., 96.
 TROKI (Trocchi), 159.
 TSCHERNAHORA v. Bolikowitz.
 TUDESCOS v. Germania.
 TUNDEL Carolus, 130.
 TURCIA, Turcae, 4, 5, 10, 12-4, 18-20, 24-5, 37-8,
 48, 55, 103, 132-3, 175-6, 184.
 TURNOUF v. Tarnowski.
 TURSIO de v. Georgiis.
 TUTAVILA Vincentius, 54, 57-8, 63-5, 77, 79, 81,
 84-5.
 TYLEWSKI (Fitleusky, Tutelesqui), 39, 42, 48-9,
 51-2, 55-7, 60, 66-9, 71, 74-5, 81, 92-5, 97.

U

UCEDA Diego, de, 112.
 UCHAŃSKI (Uchankey) Iacobus, archiep Gnesn.,
 163.
 ULLOA Diego, de, 121-4.
 UNGRIA v. Hungaria.
 URBANUS II P.M., 176.

V

VAGUER Manuel, 176.
 VALESIVS v. Henricus.
 VALPARAYSO, marques de, 99-101, 107, 113.
 VANDALI, 88.
 VAPAMES, 64.
 VARMIA, VARMIIENSE, 159.
 VARMIA, Varmiiense, 159.
 VARSAVIA (Barsovia), 26, 29, 31, 33, 37-42, 44,
 46-7, 55-8, 65-71, 73, 86, 88.
 VELADA, marques de, 111, 118.
 VELEZ, marchio de los, 87, 89, 132, 138-44,
 148-9.
 VELIN, 186.
 VELONA, 5.
 VENABENTE v. Benevento.
 VENDA, 159.
 VENECIA (Venetia), Venecianos, 10, 92, 97, 103,
 176.
 VENOSSA, principe de, 153.
 VERGY, 178.
 VIE...CHI Vladislao, 39.
 VIENNA, 10, 32-5, 39-41, 43, 52, 114-5, 175, 184.
 VIGLIUS Y TISNACH, 9.
 VILLAFRANCA, marques de, 151.
 VILLAFRANCA v. etiam Toledo.
 VILLAGUTIERRE Pedro Roco, de, 40.
 VILLAHERMOSA, duque de, 50, 99, 100, 107.
 VILLANUEVA Hieronymus, 91.
 VILNA, Vilmensis, 159, 161, 163, 170.
 VITEPSCO v. Witebsk.
 VITEZ v. Ioannes, ep Wespr.
 VIVALDI, 101.
 VIVONI v. Biboni.
 VLADISLAUS IV rex Pol., 22, 26, 29, 33, 37-8,
 43, 49, 51, 58, 66-71, 82, 87-9, 95, 110.
 VLADISLAUS [Iagellonicus] rex Hung. et Boh.,
 174-5, 179.
 VOLSCKEY v. Wolski.
 VOLYNIA, 159.
 VONA v. Bona.
 VOYNIGENSIS v. Tęczyński, 163.
 VRATISLAVIA (Bracław), 159, 174.

W

WALDERODE, 115.
 WALTERSDORF, 175.
 WARSOVIA v. Varsavia.
 WARTEMBERGA, 156.
 WEITMÜLLNER Benessius, burgrav. in Carlstein,
 175.
 WELYKE Georgius, de, 175.
 WEPENER Cornelius, 187.
 WESPRIMIENSIS, 175.
 WIRTEMBERGA, 115.
 WISSEGRAD, 175.
 WITEBSK, 159.
 WLADISLAUS v. Vladislau.
 WLADISLAVIA, 159.
 WOLKERSDORF, 175.
 WOLSKI (Volsceky) Sigismundus, castell. Czer-
 nensis, capit. Varsaviensis, 163.

X

XASONIA v. Saxonia.
 XILLO, principe del (de) v. Scilla.

Y

YNGUIEN v. Enghlen.
 YPRE, bali de, 178.
 YTTTEL (F.) v. Ittel.

Z

ZAGORIA, comites de, 175.
 ZALANOK v. Szolnok.
 ZAMORA v. Çamora.
 ZAMOYSKI (Zamoscio) Giovanni, gran canc. del
 Regno di Pol. 159.
 ZAPATA (Çapata), card., 21-2.
 ZARA ACLISA, 12.
 ZARATE Juan Antonio Lopez, de, 91, 151-2.
 ZBOROWSKI (Sbarobusley) Petrus, pal. Sendor-
 mirlensis, 163.
 ZDENTZ, castrum, 175.
 ZECHIUS v. Alsolyndwa.
 ZEKEL v. Szekeley.
 ZEWRIINIENSIS, 175.
 ZISTERSDORF (Cistersdorf), 175.
 ZOLARN v. Ittel.
 ZUNIGA Balthasar, de, 156.

INDEX CHRONOLOGICUS
(Linea — indicat defectum dati)

DAT.	NR.	DAT.	NR.	DAT.	NR.
1491, XII.6	175	1598, X.20	15	1641, I.27	50
1498, VIII.25	178	1610, VII.24	17	» » »	86
1500, III.24 et IV.4	179	1611, I.7	16	» III.12	75
1517, X.16 post	174	1612, III.24	156	» » 23	54
1521, IV.18	185	1619, I.25	18	» IV.12	51
1523, XI.6	184	1620, II.14	19	» » 13	52
1526, I.31	186	» » »	20	» » »	70
1528, II.7	180	1622, III.16	21	» » 18	53
» » »	181	» XI.10	22	[» VI.2]	80
[»] » »	182	1640, I.25	26	» » 9	56
» » »	183	» III.17	32	» » 12	55
» VIII.24	1	» » 21	23	[» » 14]	49
1537, IV.3	3	» » »	27	[» ?] » »	74
» » »	2	» » »	28	» » 15	57
1551, IV.24	4	» » 26	24	» VIII.2	60
» V.30	7	» » »	25	» » 8	83
» VI.5	6	» » 31	29	[» » 21]	81
» VII.18	8	» IV.28 post	33	» » 22	73
1552, V.16	5	» » 29	30	» » 24	59
1558, IX.27	177	» V.12	31	» [» »]	76
1559, V.7 post	9	» » 13	34	» » 30	85
[1566-1574]	10	» VI.6	35	» IX.1	84
1573, VI.5	11	» » 9	38	» » 26	63
[»] — —	12	» » 10	36	» X.4 ante	58
[» circa] — —	163	16[40] » 14	78	» » »	65
1574, IV.21	13	1640, » 16	39	[» » post]	79
» initio Augusti	14	» » 21	41	» » 11	93
1580, III.28	158	» » 23	42	» » 17	94
1581, IX.4	187	» » 28	40	» XI.7	61
[1583-1591]	161	» VII.17	44	» » »	64
1587, III.28	164	» » 23 post	37	» » »	72
» » »	165	» VIII.13	46	» » » post	82
» » »	168	» » 24	43	» » » et 9	62
» » »	169	» » 26	45	[» ?] — —	77
» » »	170	» IX.22	48	1642, IV.1	96
» » »	171	» » 24	47	» » 29	95
» » »	172	[1641, I.26]	66	» VI.30	88
» XI.14	167	» » »	67	» VII.24	97
» » »	173	» [I.26]	68	1643, II.27	87
» — —	160	» I.26	69	» IX.26	89
1598, VII.10	157	» » »	71	1644, VIII.9	91

DAT.	Nr.	DAT.	Nr.	DAT.	Nr.
1645, I.16	90	1656, IV.24	114	1679, IX.8	135
» » 31	92	» V.4	113	» » 30	134
» » »	98	1662, IX.18	126	» X.20 post	143
» V.12	99	1663, VIII.12	116	1680, I.12	140
» VII.9	100	» » 17	117	» » 16	141
» » 12	101	1665, X.11	119	» » »	142
[»?] — —	102	» XII.8	118	» » 19	139
1646, I.25	106	1671, VII.7	120	» III.9	137
» II.20	107	» XII.31	122	» » 20	138
» » »	108	1672, II.4	121	1681, I.27	144
» III.18	103	» » 19	123	» VI.19	145
» IV.20	104	» V.6	124	1682, II.12	146
» IX.15	105	» VII.20	125	» X.17	148
1649, VIII.9	153	1673, IV.15	127	» — —	147
» IX.17	155	1674, I.10	129	1683, VII.8	149
» XII.24	154	» I 18	128	» X.16	150
1651, XII.18	109	» — —	130	1695, III.24	151
[1652, III.20 ante]	110	1675, V.18	131	1696, VI.19	152
» » »	112	1677, II.1	133	— — —	159
» V.11	111	» VI.3	132	— — —	162
1656, I.19	115	1679, VIII.25	136	— — —	166
				— — —	176

R E G E S T A

N. 1.

S.I., 24.VIII.1528.

Ignotus
ad rei memoriam
de officio perceptoris ducatus Barenis.
(Ital. - lat., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 1016, f. 79.

N. 2.

Cracoviae, 4.IV.1537.

Bona regina Poloniae
ad Carolum V imperatorem
de gubernatore in ducatu Barenis.
(Lat., orig., sigil. vest.)
A. G. S. Estado, Leg. 1027, f. 3.

N. 3.

Cracoviae, 3. IV. 1537.

Sigismundus I rex Poloniae
ad Carolum V imperatorem
Ioannem de Figharoa protectorem in ducatu Barenis constituit.
(Lat., orig. sigil.)
A. G. S. Estado, Leg. 1027, f. 4.

N. 4.

[Neapolit] 24.IV.1551.

[*Petrus de Toledo, marchio de Villafranca,*] *vice-rex Neapolis*
ad Carolum V imperatorem
de d.r., i.a. de reginae Bonae cum Turcis suspecta collusionione.
(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 69.

N. 5.

[Neapoli] 16.V.1552.

[*Petrus de Toledo vice-rex Neapolis*]
ad Carolum V imperatorem
timorem suum exprimit, ne castrum Barensis Turcis cedatur.
(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 95.

N. 6.

[Neapoli] 5.VI.1551.

[*Petrus de Toledo vice-rex Neapolis*]
ad Carolum V imperatorem
transmittit litteras Ioannis Laurentii Pappacoda de rebus castri Barensis.
(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 111.

N. 7.

Barii, 30.V.1551.

Ioannes Laurentius Pappacoda
[*ad Petrum de Toledo*] *vice-regem Neapolis*
de praesidio castri Barensis.
(*Ital., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 112.

N. 8.

Neapoli, 18.VII.1551.

[*Petrus de Toledo*] *vice-rex Neapolis*
ad Carolum V imperatorem
de d.r., i.a. de ducatu Barensi.
(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 1040, f. 166.

N. 9.

S.L., post 7.V.1559.

Ignotus
ad usum officii
de rebus Livoniae et Moscoviae.
(*Hisp.*)

A. G. S. Estado, Leg. 1049, f. 119.

N. 10.

S.l., [1566-1574]

Ignotus

ad ignotum

*de d.r., i.a. de indutiis Adrianopoli conclusis inter [Maximilianum II]
imperatorem et [Selinum II] sultanum.*

(Ital.)

A. G. S. Estado, Leg. 1056, f. 165.

N. 11.

Neapoli, 5.VI.1573.

Antonius cardinalis de Granvelle

ad Philippum II regem Hispaniae

de d.r., i.a. de electione [Henrici] ducis Andegavensis in regem Poloniae.

(Hisp., orig., sigil., partim cryptogr.)

A. G. S. Estado, Leg. 1063, f. 23.

N. 12.

S.l., [1573]

[Selim II] sultanus Turcarum,

ad [Carolus IX] regem Galliae

*de transitu Henrici Valesii, regis Poloniae electi, e Gallia in Poloniam,
per viam Turciae.*

(Ital., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 1064, f. 38.

N. 13.

Cracoviae, 21.IV.1574.

Constantinus Carnar vel Curgniacsto et Albertus Łaski

ad Ioannem palatinum Moldaviae

de exercitu ei in auxilium mittendo.

(Ital., exempl. pessimae versionis vel minutae multum confusae.)

A. G. S. Estado, Leg. 1071, f. 179.

N. 14.

Constantinopoli, initio Augusti 1574.

[Selim II], sultanus Turcarum

ad barones etc. Poloniae

de recessu Henrici Valesii regis deque novo rege eligendo.

(Ital., versio.)

A. G. S. Estado, Leg. 1071, f. 201.

N. 15.

[*Matriti*], 20.X.1598.

Consilii consultum
ad [Philippum III] regem Hispaniae
de principatu Rossano in Calabria,
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 1096, f. 48.

N. 16.

[*Matriti*] 7.I.1611.

Consilii consultum
ad Philippum III regem Hispaniae
de principatu Rossano principi Scillae vendito.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 1107, f. 94.

N. 17.

[*Matriti*], 24.VII.1610.

Consilii consultum
ad Philippum III regem Hispaniae
de eadem re.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 1107, f. 95.

N. 18.

Neapoli, 25.I.1619.

Georgius de Oliste
ad secretarium Antonium Aroztegui
de d.r., i.a. de Cosacorum Poloniae incursionibus in litora Turcica maris
Nigri.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 1882, f. 6.

N. 19.

S.l., 14.II.1620.

Lucius Pisone
ad Diritium de Tersi
de bello a Turcis adversus Poloniam parato.
(Hisp., versio. - Orig. v. infra N. 20 Leg. 1883 f. 184.)
A. G. S. Estado, Leg. 1883, f. 182.

N. 20.

S.L., 14.II.1620.

Lucius Pisone
ad Duritium de Tersi;
de eadem re.
(Ital., orig., sigil. vest; adest versio in lingua Hispanica).
A. G. S. Estado, Leg. 1883, f. 184.

N. 21.

Neapoli, 16.III.1622

Cardinalis Zapata
ad Antonium de Aroztegui
de d.r., i.a. de pecunia [Sigismundo III] regi Poloniae soluta.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 1884, f. 16.

N. 22.

Neapoli, 10.XI.1622.

Cardinalis Zapata
ad Antonium de Aroztegui
de cogitato matrimonio [Vladislai], filii regis Poloniae, cum Maria, filia
regis Hispaniae.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 1884, f. 106.

N. 23.

Neapoli, 21.III.1640.

Dux de Medina de las Torres [Ramiro Felipe Nomez de Guzman vice-rer
Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de pecunia regi Poloniae debita, quam ex parte persolvit.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 24.

N. 24.

Neapoli, 26.III.1640.

Dux [de Medina de las Torres, vice-rer Neapolis]
ad comitem [de Olivares]
de negotiis circa foedus cum Polonia ineundum.
(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 33.

N. 25.

Neapoli, 23, 26.III.1640.

*Dux [de Medina de las Torres, vice-rex Neapolis]
ad marchionem de Castañeda, [oratore[m] regis Hispaniae apud impe-
ratorem]*

de negotio foederis cum Polonia.

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 34.

N. 26.

Varsaviae, 25.I.1640.

Vladislaus IV rex Poloniae

ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]

*de rebus relatis a Puchetelli deque responso orali baroni [Francisco]
Biboni concredito.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 35.

N. 27.

Neapoli, 21.III.1640

[Franciscus] Biboni

ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis,]

*de modo quo in curia Poloniae agendum sit ad promovenda negotia
regis Hispaniae.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 36.

N. 28.

[Neapoli] 21.III.1640.

[Franciscus] Biboni

ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]

de regis Poloniae proposito bellum regi Galliae ferend[um].

(Hisp., versio e lingua ital.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 37.

N. 29.

Varsavia, 31.III.1640.

Vladislaus IV rex Poloniae

ad [Franciscum] Biboni

*de transferendo Varsaviam negotio quod hucusque Neapoli a duce de
Medina tractabatur.*

(Hisp., exempl., [versio ex alia lingua?])

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 53.

N. 30.

Neapolit, 29.IV.1640.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad comitem [de Olivares]
de d.r., i.a. de pecunia vigore tractatus cum Polonia marchioni de Castañeda transmissa.*

(Hisp., orig., ex parte cryptogr.)

A. G. S., Estado, Leg. 3263, f. 61.

N. 31.

Neapoli, 12.V.1640.

*Dux [de Medina vice-rex Neapolis]
ad comitem [de Olivares]
de obstaculis in faciendo foedere inter Hispaniam et Poloniam a marchione de Castañeda positis.*

(Hisp., exempl. ex cryptogr.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 82.

N. 32.

Bruxellis, 17.III.1640.

*Infans Hispaniae [cardinalis Ferdinandus de Austria, gubernator Flandriarum]
ad marchionem de Castañeda
instat, ut negotium cum rege Poloniae de exercitu in Galliam mittendo componatur; de captivitate [Ioannis] Casimiri refert.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 85.

N. 33.

[Viennae] post 28.IV.1640.

*Marchio de Castañeda
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
refert extractum ex litteris, quas habuit a Vladislao IV, rege Poloniae de acceptatione futuri foederis cum Hispania.*

(Ital., exempl. Charta ex parte lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 117.

N. 34.

Viennae, 13.V.1640.

*Marchio de Castañeda
ad [Adamum] Kazanowski
de negotiis circa foedus cum Hispania ineundum.*

(Hisp., exempl. vel versio ex alia lingua.)

A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 119.

N. 35.

Neapoli, 6.VI.1640.

Franciscus Biboni
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de negotiis circa foedus Hispano-Polonicum promovendis.
(Hisp., exempl. ex cryptogr. Charta ex parte lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 121.

N. 36.

Neapoli, 10.VI.1640.

Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
remittit litteras [Francisci] Biboni
(Hisp., exempl. Charta ex parte lacerata. Cfr. N. 35.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 123.

N. 37.

[Neapoli,] post 23.VII.1640.

Franciscus Biboni
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
summarium epistolae, a Vladislao IV rege Poloniae scriptae, die
23.III.1640. Varsavia missae, in qua de negotiis cum rege Hispaniae,
de liberatione principis Ioannis Casimiri, de bello aliisque dicitur.
(Hisp., versio ex lingua ital.)
A. G. S. Estado. Leg. 3263, f. 127.

N. 38.

Varsaviae, 9.VI.1640.

Vladislaus IV rex Poloniae
ad marchionem de Castañeda
de bello parato.
(Ital., exempl. Charta ex parte lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 128.

N. 39.

Varsaviae, 16.VI.1640.

Alegreto de Alegreti
ad marchionem de Castañeda
de consiliis [Adami] Kazanowski.
(Ital., exempl., partim cryptogr. non explicata. Charta ex parte lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 129.

N. 40.

Ratisbonae, 28.VI.1640.

*Marchio de Castañeda
ad Petrum Roco de Villagutierre
de eius in Poloniam prospectato itinere ad foedus cum rege Hispaniae
ineundum et expeditionem exercitus in Galliam mittendi accele-
randam.*

(Hisp., exempl. Charta ex parte lacerata).
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 130.

N. 41.

Viennae, 21.VI.1640.

*Marchio de Castañeda
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de foedere cum Polonia ineundo deque pecunia [Adamo] Kazanowski
data et danda.*

(Hisp., exempl. Charta ex parte lacerata).
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 131.

N. 42.

Varsaviae, 23.VI.1640.

*Alegreto Alegreti
ad marchionem de Castañeda
de Alberto Tytlewski cum socio missis ad foedus cum Hispania compo-
nendum.*

(Ital., exempl. male transcriptum; partim cryptogr. Charta ex parte la-
cerata).
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 132.

N. 43.

Neapoli, 24.VIII.1640.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Vladislaum IV regem Poloniae;
petit, ut exercitus quo citius in Galliam proficiscatur.*

(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 133.

N. 44.

Ratisbonae, 17.VII.1640.

*Marchio de Castañeda
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de foedere inter Poloniam et Hispaniam deque discordia inter eosdem
marchionem et ducem.*

(Hisp., exempl. Charta ex parte lacerata).
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 135.

N. 45.

Neapoli, 26.VIII.1640.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
remittit acta ad negotium foederis cum Polonia spectantia.
(Hisp., orig., duplicatum; charta valde lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 149.*

N. 46.

Varsaviae, 13.VIII.1640.

*Petrus Roca
[ad marchionem de Castañeda?]
de liberatione principis [Ioannis] Casimiri deque pecunia deficiente ad
exercitum Polonorum in Galliam mittendum.
(Hisp., exempl. Charta valde lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 150.*

N. 47.

Neapoli, 24.IX.1640.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
remittit alia acta ad negotium foederis cum Polonia spectantia.
(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 156.*

N. 48.

Neapoli, 22.IX.1640.

*Nuntius regis Poloniae [Biboni]
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de tractatu foederis cum Hispania.
(Hisp., exempl. Charta valde lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3263, f. 157.*

N. 49.

[Matriti, post 14.VI.1641.]

*Ignotus
ad usum Consilii Status
de rebus, quae in litteris ducis de Medina, regis Poloniae Vladislai IV
aliorumque continentur. (V. etiam N.N. 61, 66-71, 74-75, 78, 86.)
(Hisp., charta valde lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s. f.*

N. 50.

Matriti, 27.I.1641.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de d.r., i.a. de litteris credentialibus Francisci Biboni et de captivitate
Ioannis Casimiri principis.*

(Hisp.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 4.

N. 51.

S.I., 12.IV.1641.

*Vladislaus IV rex Poloniae
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de negotiis Poloniae*

(Hisp., exempl., charta valde lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 22.

N. 52.

[Viennae,] 13.IV.1641.

*[Adamus] Kazanowski
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
protestatur suam observantiam erga Domum Austriae; secretarium Ty-
tlewski commendat.*

(Hisp., exempl. vel versio; charta magna ex parte destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 23.

N. 53.

Neapoli, 18.IV.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de negotiis cum Polonia.*

(Hisp., Orig.? Exempl.?.; charta lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 27.

N. 54.

Ratisbonae, 23.III.1641.

*Franciscus de Melo
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de d.r., i.a. de rebus Poloniae.*

(Hisp., ex parte cryptogr., exempl., charta valde lacerata)

A.G.S. Estado, Leg. 3264, f. 30.

N. 55.

Neapoli, 12.VI.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Adalbertum Tytlewski secretarium regis Poloniae
de diversis negotiis militaribus aliisque.*

(Hisp., exempl., charta valde lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 57.

N. 56.

[Neapoli] 9.VI.1641.

*Adalbertus Tytlewski
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de rebus militaribus aliisque.*

(Hisp., exempl., charta valde lacerata.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 60.

N. 57.

Neapoli, 15.VI.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de rebus militaribus et de bello in Gallia.*

(Hisp., exempl., charta magna ex parte destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 61.

N. 58.

[Varsaviae] ante 4.X.1641.

*Vincentius Tutavila
ad usum officii
relatio de colloquio baronis de Abangurt cum Vladislao IV rege Po-
loniae.*

(Hisp., versio ex alia lingua?).

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 76.

N. 59.

Matriti, 24.VIII.1641.

*Andreas de Rocas
ad Petrum de Arce
de militibus Polonis regi Hispaniae conducendis.*

*(Hisp., orig., scriptura valde obsoleta, ope radiorum ultravioletaceorum
lecta.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 89.

N. 60.

S.I., 2.VIII.1641.

*Cardinalis [Ferdinandus] infans [Hispaniae]
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de resumendo negotio de militibus ex Polonia contra Galliam condu-
cendis.*

(*Hisp., exempl., charta valde lacerata, scriptura valde obsoleta, ope ra-
diorum ultravioleaceorum lecta.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 90.

N. 61.

Matriti, 7.XI.1641.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de rebus Poloniae.*

(*Hisp., orig., charta valde lacerata. Cfr. N. 49.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 100.

N. 62.

Neapoli, 7 et 9 XI.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad comitem [de Olivares]
de d.r., i.a. de militibus Polonis, regi Hispaniae conducendis.*

(*Hisp., exempl. ex cryptogr.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 102.

N. 63.

Contray, 26.IX.1641.

*[Cardinalis] Ferdinandus infans Hispaniae
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de militibus Polonis ad bellum adversus Galliam conducendis, de eorum
transitu per Germaniam et de pecunia ad id obtinenda.*

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 103.

N. 64.

Neapoli, 7.XI.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de eadem re.*

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 104.

N. 65.

Varsaviae, 4.X.1641.

Vincentius Tutavila
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
de eadem re.
(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, f. 105.

N. 66.

Varsaviae, [26.I.1641.]

Vladislaus IV, rex Poloniae,
[ad comitem de Olivares]
leguntur nonnisi pauca verba, i.a. Tytlevschi, secretario nostro.
(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 67.

Varsaviae, [26.I.1641.]

Vladislaus IV, rex Poloniae
ad Philippum IV, regem Hispaniae;
leguntur paucissima verba, i.a. Duque de Medina - Tytlevschi secretario
nostro.
(Lingua ign., orig., charta quasi ex toto destructa. Sigillum Vladislai IV
optime servatum.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 68.

Varsaviae, [26.I.]1641.

[Vladislaus IV] rex Poloniae
ad Philippum IV regem Hispaniae
leguntur rara verba, i.a. Tytlevschi.
(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 69.

Varsaviae, 26.I.1641.

*Vladislaus IV rex Poloniae
ad Philippum IV regem Hispaniae
leguntur rara verba, i.a. El Duque de Medina - Thitleuschi, nostro se-
cretario.*

(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "4 d".

N. 70.

Varsaviae, 13.IV.1641.

*Vladislaus IV rex Poloniae
ad comitem [de Olivares]
praeter inscriptionem dorsualem leguntur rara verba, i.a. - mercatores
Egelberto Marteson - Alberto Martini - ...de Lusin nostro Nunzio.*

(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "5 d".

N. 71.

Varsaviae, 26.I.1641.

*Vladislaus IV rex Poloniae
ad comitem [de Olivares]
leguntur rara verba, i.a. Reino de Napoles - Thitlevschi nostro secreta-
rio - Duque de Medina - et autographum: Vladislaus Rex.*

(Lingua ign., orig., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "6 d".

N. 72.

Matriti, 7.XI.1641.

*Petrus de Arce
ad Ioannem Baptistam Sanz Nabarrete
mittit exemplar epistolae regis Poloniae; praeter inscriptionem in dorso
leguntur rara verba: Polonia el conde de Aumale.*

(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "7 d".

N. 73.

Neapoli, 22.VIII.1641.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Franciscum de Melo
praeter inscriptionem in dorso leguntur rara verba: Vars[avia] - Polo-
nia - Rei de Francia - Picolomini.
(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "8 d".*

N. 74.

Neapoli, 14.VI.[1641?]

*Albertus Tytlewski
ad "Yllustrissimum" [comitem de Olivares]
leguntur rara verba, i.a. "Duque de Medina".
(Lingua ign., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "9 d".*

N. 75.

Neapoli, 12.III.1641.

*Albertus Tytlewski
ad comitem [de Olivares];
leguntur rara verba; "Duque de Medina", "las cartas del Rey mi señor"
(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.*

N. 76.

[Matriti, 24.VIII.]1641.

*Andreas de Rocas
ad Petrum de Arce
de litteris vice-regis Neapolis ducis de Medina de negotio cum Polonia.
Praeter inscriptionem in dorso nihil legitur.
(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.*

N. 77.

S.l., s.d. [1641?]

Ignotus

ad usum officii

relatio brevis litterarum Vincentii Tutavila ex cryptographo. Praeter inscriptionem dorsualem leguntur rara verba, i.a.: Casanosqui - la Christianidad - Casa de Austria - Picolomini - Duque de Medina.

(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f. "13".

N. 78.

Neapoli, 14.VI.16[40].

Franciscus Biboni

nihil ex textu remansit.

(Hisp., charta lacerata, leguntur sola fragmenta inscriptionis dorsualis.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 79.

S.l., s.d. [post 4.X.1641.]

Ignotus

ad usum officii

relatio litterarum, quas dux de Medina scripsit ad Vincentium Tutavila; praeter inscriptionem dorsualem non leguntur nisi rara verba, i.a. Napoles - Don Francisco de Melo - al Senor Infante - Casanosqui - la Dieta - los cosacos.

(Hisp., charta quasi ex toto destructa.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 80.

[Saint Omer, 20.VI.1641.]

[Cardinalis] Ferdinandus infans [Hispaniae]

ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]

de tractatu cum Polonia.

(Hisp., exempl., ex parte cryptogr., charta quasi ex toto destructa; legitur sola inscriptio dorsualis.)

A. G. S. Estado, Leg. 3264 s.f.

N. 81.

[*Neapoli*, 21.VIII.1641.]

[*Albertus Tytlewski*]

ad ducem de Medina [*vice-regem Neapolis*]

leguntur rara verba: memoria a Don Vincentio Tutavila - Don Francisco de Melo - veinte mil tallares - el Conde Cassanosqui.

(*Hisp., exempl., aut versio, charta quasi ex toto destructa.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 82.

S.l., post, 7.XI.1641.

Ignotus

ad regem Poloniae [*Vladislaus IV*]

leguntur rara verba, i.a. El Conde Duque [de Olivares].

(*Hisp., charta quasi ex toto destructa.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 83.

Neapoli, 8.VIII.1641.

Dux de Medina [*vice-rer Neapolis*]

ad cardinalem Ferdinandum infantem [*Hispaniae*]

praeter inscriptionem dorsualem leguntur rara verba: Polonia - plazas fuertes - de Milan con un millon 200 mil - armada de Galeras - pagar 540 mil ducados para el sustento de la gente de Polonia.

(*Hisp., exempl., charta quasi ex toto destructa.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 84.

Neapoli, I.IX.1641.

Dux de Medina [*vice-rer Neapolis*]

ad [*Philippum IV*] *regem Hispaniae*

leguntur praeter inscriptionem dorsualem nonnisi pauca verba, i.a.: Rey de Polonia - Vizencio Tutavila - Dieta de Polonia.

(*Hisp., charta quasi ex toto destructa.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3264 s.f. "20".

N. 85.

Ratisbonae, 30.VII.1641.

Franciscus de Melo
ad ducem de Medina [vice-regem Neapolis]
leguntur, praeter inscriptionem, pauca verba, i.a.: Tutavila - la negocia-
cion de Polonia - quarenta mil tallares para el Casanosqui.
(Hisp., exempl., ex parte cryptogr.; charta quasi ex toto destructa).
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 86.

Varsaviae, 27.I.1641.

[Adamus] Kazanowski
ad comitem [de Olivares]
praeter inscriptionem in dorso leguntur rara verba, i.a.: Rei mi señor
(Hisp., exempl. aut versio, charta quasi ex toto destructa.)
A. G. S. Estado, Leg. 3264, s.f.

N. 87.

Neapoli, 27.II.1643.

Marchio de los Velez [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de Vladislao IV rege Poloniae, qui petitioni cardinalis Montalto, ut ab
eo protector Sueciae et comprotector Poloniae nominaretur, satisfacere noluit sine regis Hispaniae consensu.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3268, f. 5.

N. 88.

Varsaviae, 30.VI.1642.

Vladislaus IV rex Poloniae
ad cardinalem Franciscum de Montalto
quem protectorem Regni Sueciae nominare proponit.
(Lat., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3268, f. 6.

N. 89.

Neapoli, 26.IX.1643.

Marchio de los Velez
ad Petrum de Arce secretarium
de d.r., i.a. petit, ut quo citius habeatur responsum regis ad cardinalis
Montalto petitionem, ut sibi nominationem ad munus protectoris
Regnorum Poloniae et Sueciae a Vladislao IV accipere liceat.
(*Hisp., orig., ex parte cryptogr.*)
A. G. S. Estado, Leg. 3268, f. 99.

N. 90.

Matriti, 16.I.1645.

Petrus de Arce
ad Petrum Coloma
de oratoris regis Poloniae querela contra ducem de Medina ob diffama-
tionem regis et ministrorum Poloniae. (Cum nota posteriori Petri
Coloma).
(*Hisp., orig. Cfr. N. 91.*)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 5.

N 91.

Matriti, 9.VIII.1644.

Hieronymus Villanueva
ad Iñigo de Zarate
de oratoris regis Poloniae querela contra ducem de Medina ob non perso-
lutam pecuniam.
(*Hisp., exempl.*)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 6.

N. 92.

Matriti, 31.I.1645.

Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de eadem re.
(*Hisp., orig.*)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 7.

N. 93.

[*Neapoli*], 11.X.1641.

*Albertus Tytlewski, secretarius regis Poloniae,
ad ducem Medinae, [vice-regem Neapolis]
rogat, ut Christophoro Apollinari, item secretario eiusdem regis, libertas
restituatur.*

(*Ital., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 8.

N. 94.

[*Neapoli*], 17.X.1641.

*Ex officio ducis de Medina, [vice-regis Neapolis]
ad Albertum Tytlewski, secretarium regis Poloniae,
de eadem re.*

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 9.

N. 95.

Neapoli, 29.IV.1642.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Vladislaum IV regem Poloniae
de Christophoro Apollinari.*

(*Hisp., exempl.; aliud exempl. Leg. 3271, f. 13*)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 10.

N. 96.

Liburni, 1.IV.1642.

*Christophorus Apollinari
ad Antonium Santini
de rebus a se gestis in Italia in servitio regis Poloniae.*

(*Hisp., exempl.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 11.

N. 97.

Neapolit, 24.VII.1642.

*Dux de Medina [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de Christophoro Apollinari Neapoli expulso.
(Hisp., orig., ex parte cryptogr.)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 12.*

N. 98.

[Matriti] 31.I.1645.

*Consilii Status consultum
ad usum officii
nota de iis, quae a Petro de Arce dicenda sunt oratori regis Poloniae
in causa ducis Medinae.
(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 14.*

N. 99.

Matriti, 12.V.1645.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de oratoris regis Poloniae in causa Christophori Apollinari, Dominici
Orsi aliorumque scripto.
(Hisp., orig., charta valde lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 83.*

N. 100.

Matriti, 9.VII.1645.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de negotio oratoris Poloniae in Regno Neapolitano.
(Hisp., orig., charta magna ex parte destructa. Cfr. N. 98)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 115.*

N. 101.

Matriti, 12.VII.1645.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
ut negotium oratoris regis Poloniae remittatur ad Consillum Italiae.
(Hisp., orig., charta valde lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 117.*

N. 102.

[Matriti] s.d. [1645?]

*Stanislaus Mąkowski, orator regis Poloniae,
ad Philippum IV regem Hispaniae;
rogat, ut pecunia regi Polonia debita persolvatur.
(Hisp., exempl., charta valde lacerata.)
A. G. S. Estado, Leg. 3271, f. 118.*

N. 103.

Neapoli, 18.III.1646.

*Dux de Arcos [Rodrigo Ponce de Leon, vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de Venetorum instantia coram Summo Pontifice [Innocentio X], ut apud
regem Poloniae intercedat pro diversione facienda ex parte Poloniae
contra Turcas.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3272, f. 36.*

N. 104.

Neapoli, 20.IV.1646.

*Dux de Arcos [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de d.r., i.a. de [Ioanne] Casimiro principe Poloniae ad cardinalatum
promovendo.
(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3272, f. 60.*

N. 105.

Neapoli, 15.IX.1646.

*Dux de Arcos [vice-rex Neapolis]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de d.r., i.a. de pecunia [Ioanni] Casimiro, principi Poloniae, solvenda.
(Hisp., orig.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3272, f. 260.

N. 106.

Matriti, 25.I.1646.

*Consilii Italiae Consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de satisfaciendo regis Poloniae iuribus.
(Hisp., exempl.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3273, f. 1.

N. 107.

Matriti, 20.II.1646.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de privilegiis regis Poloniae in civitate Teatina (Chieti), alibique.
(Hisp. orig.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3273, f. 2.

N. 108.

Matriti, 20.II.1646.

*Iñigo Lopez de Çarate
ad Petrum de Arce
de eadem re.
(Hisp., orig.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3273, f. 3.

N. 109.

Matriti, 18.XII.1651.

*Hieronimus de la Torre
ad Petrum Coloma
de iure regis Poloniae ad pecuniam ex portorio Foveae (Foggia) per-
cipiendam.
(Hisp., orig.)*

A. G. S. Estado, Leg. 3274, f. 116.

N. 110.

S.l., [ante 20.III.1652.]

*Ignotus [orator regis Poloniae]
ad vice-regem Neapolis
petit, ut satis fiat iuribus regis Poloniae in Regno Neapolitano.
(Ital. exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3274, f. 17.*

N. 111.

Matriti, 11.V.1652.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de iuribus regis Poloniae [Ioannis Casimiri] in Regno Neapolitano.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3275, f. 22.*

N. 112.

Neapoli, 20.III.1652.

*Comes de Oñate
ad Philippum IV regem Hispaniae
de modo, quo respondendum sit oratori regis Poloniae ad suas querelas
de iuribus eiusdem regis in Regno Neapolitano.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3275, f. 23.*

N. 113.

Matriti, 4.V.1656.

*Consilii Status consultum
ad Philippum IV regem Hispaniae
de dote [Annae Catharinae] sororis Ioannis Casimiri, ducissae Neobur-
gensis, in Regno Neapolitano.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3279, f. 63.*

N. 114.

Matriti, 24.IV.1656.

*Comes de Lamberg [orator imperatoris]
ad Philippum IV regem Hispaniae
de eadem re.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3279, f. 64.*

N. 115

Viennae, 19.I.1656.

*Ferdinandus III imperator
ad Philippum IV regem Hispaniae
de eadem re.*

(Lat., orig., sig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3279, f. 65.

N. 116.

Matriti, 12.VIII.1663.

*Philippus IV rex Hispaniae
ad Petrum Fernandez del Campo
ut pecunia regi Poloniae in Regno Neapolitano debita persolvatur.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3286, f. 203.

N. 117.

Matriti, 17.VIII.1663.

*Blasco de Loyola
ad Petrum Fernandez del Campo
de eadem re.*

(Hisp., autogr.)

A. G. S. Estado, Leg. 3286, f. 204.

N. 118.

Matriti, 8.XII.1665.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de modo, quo quaestio de pecunia regi Poloniae resolvenda est, secun-
dum sententiam cardinalis de Aragon.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3288, f. 207.

N. 119.

Neapoli, 11.X.1665.

*Cardinalis Petrus de Aragon
ad [Annam] reginam Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3288, f. 208.

N. 120.

Matriti, 7.VII.1671.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de bonis et iuribus, quae Ioannes Casimirus rex Poloniae in regno Neapolitano principi de Condé vendidit.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3294, f. 98.

N. 121.

Matriti, 4.II.1672.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de bonis Ioannis Casimiri regis Poloniae in Regno Neapolitano positis.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 15.

N. 122.

Neapoli, 31.XII.1671.

*Dux de Segorbe y Cardona
ad [Annam] reginam Hispaniae
da eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 16.

N. 123.

Matriti, 19.II.1672.

*[Anna] regina Hispaniae
ad Petrum de Medrano
requirit epistolam a Diego de Ulloa scriptam de bonis regis Poloniae
in Regno Neapolitano sitis.*

(Hisp., orig. Cfr. N. 122.)

A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 17.

N. 124.

Matriti 6.V.1672.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de bonis regis Poloniae in Regno Neapolitano.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 50.

N. 125.

Matriti, 20.VII.1672.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 100.

N. 126.

Matriti, 18.IX.1662.

*Philippus IV rex Hispaniae
ad comitem de Peñaranda [vice-regem Neapolis]
de persolvenda regi Poloniae pecunia eidem regi debita.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3295, f. 101.

N. 127.

Matriti, 15.IV.1673.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
transmittuntur litterae Michaëlis regis Poloniae de bonis et iuribus suis
in Regno Neapolitano.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3296, f. 74.

N. 128.

Matriti, 18.I.1674.

*Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de iure quod regina Sueciae Christina asserit se habere in bona olim
Ioannis Casimiri in Regno Neapolitano.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3297, f. 5.

N. 129.

Matriti, 10.I.1674.

*Comes de Ayala
ad [Annam] reginam Hispaniae
transmittit litteras sibi a misso Sueciae datas.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3297, f. 6.

N. 130.

[*Matriti*], 1674.

Carolus Tungal
ad comitem de Ayala
transmittit litteras [Christinae?] reginae [Sueciae?]
(Hisp., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3297, f. 7.

N. 131.

Matriti, 18.V.1675.

Consilii Status consultum
ad [Annam] reginam Hispaniae
de bonis et iuribus regis Poloniae in Regno Neapolitano.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3298, f. 58.

N. 132.

Matriti, 3.VI.1677.

Consilii Status consultum
ad [Carolum II] regem Hispaniae
de negotio pacis inter Poloniam et Turcas concludendae.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3299, f. 157.

N. 133.

Constantinopoli, 1.II.1677.

Ignotus
ad ignotum
de negotio pacis [inter Ioannem III et Mahometum IV] Adrianopoli
incepto.
(Ital., exempl.)
A. G. S. Estado, Leg. 3299, f. 159.

N. 134.

Matriti, 30.IX.1679.

Constilii Status consultum
ad [Carolum II] regem Hispaniae
de duce de Enghien, hereditatem, a Ioanne Casimiro rege Poloniae in
Regno Neapolitano relictam, sibi vindicante.
(Hisp., orig.)
A. G. S. Estado, Leg. 3306, f. 39.

N. 135.

Matriti, 8.IX.1679.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3306, f. 40.

N. 136.

Matriti, 25.VIII.1679.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de hereditate a Ioanne Casimiro in Regno Neapolitano relicta, ad quam
obtinendam dux et ducissa de Enghien, Christina regina Sueciae,
[Michaël et Ioannes III reges Poloniae] aliique contendunt.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3306, f. 41.

N. 137.

Matriti, 9.III.1680.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 54.

N. 138.

Matriti, 20.III.1680.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de instantiis ex parte ducis de Enghien in causa hereditatis Neapoli-
tanae regis Poloniae Ioannis Casimiri.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 63.

N. 139.

Neapoli, 19.I.1680.

*Marchio de los Velez [vice-rex Neapolis]
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 64.

N. 140.

[Romae] 12.I.1680.

*Marchio del Carpio
ad marchionem de los Velez
de eadem re.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 65.

N. 141.

[Neapoli] 16.I.1680.

*Marchio de los Velez
ad marchionem del Carpio
de hereditate Neapolitana regis Poloniae Ioannis Casimiri.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 66.

N. 142.

[Neapoli] 16.I.1680.

*Marchio de los Velez
ad marchionem del Carpio
de eadem re.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 67.

N. 143.

[Neapoli] post 20.X.1679.

*Consilii Collateralis consultum
ad marchionem de los Velez
de eadem re.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3307, f. 69.

N. 144.

Matriti, 27.I.1681.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3308, f. 20.

N. 145.

Matriti, 19.VII.1681.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3308, f. 109.

N. 146.

Matriti, 12.II.1682.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3310, f. 28.

N. 147.

Matriti, 3.II.1682.

*Ignotus
ad marchionem de Canales
quaestio incidentalis de hereditate Neapolitana Ioannis Casimiri.*

(Hisp., exempl.)

A. G. S. Estado, Leg. 3310, f. 29.

N. 148.

Matriti, 17.X.1682.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de hereditate Neapolitana Ioannis Casimiri.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3310, f. 238.

N. 149.

Matriti, 8.VII.1683.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3311, f. 125.

N. 150.

Matriti, 16.X.1683.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3312, f. 66.

N. 151.

Matriti, 24.III.1695.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de regis Poloniae [Ioannis III] misso extraordinario in re donationis
Sigismundi III regis Poloniae.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3326, f. 13.

N. 152.

Matriti, 19.VI.1696.

*Consilii Status consultum
ad [Carolus II] regem Hispaniae
de eadem re.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3327, f. 29.

N. 153.

Neapoli, 9.VII.1649.

*Comes de Oñate
ad [Philippum IV] regem Hispaniae
de concessione civitatis Salernitanae principi Ludovisi deque agentis in
rebus regis Poloniae querela propter iura eiusdem regis in "Cassa-
les de Salerno".*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3333, f. 26.

N. 154.

Matriti, 24.XII.1649.

*Consilii Status consultum
ad [Philippum IV] regem Hispaniae
de duce de Matalon deque eius ad legationem in Polonia destinatione.*

(Hisp., orig.)

A. G. S. Estado, Leg. 3333, f. 29.

N. 155.

Neapoli, 17.IX.1649.

Comes de Oñate
ad [Philippum IV] regem Hispaniae
de duce de Matalon deque eius ad legationem in Polonia destinatione.
(*Hisp., orig.*)

A. G. S. Estado, Leg. 3333, f. 30.

N. 156.

Wartembergae 24.III.1612.

Abraham de Dohna
ad Balthasarum de Zuniga
de progressu belli Polonorum in Moscovia.
(*Lat., exempl. Editum in Antemurale, Romae, 1968, XII*)
A. G. S. Estado, Esp. y Norte, Leg. 2851, s.f.

N. 157.

El Escorial, 10.VII.1598.

Philippus II rex Hispaniae
universis
approbat renuntiationem Maximiliani archiducis a corona Poloniae.
(*Lat., minuta. Adsunt eiusdem minutae exemplaria: Leg. 2864 f. 24 et*
25, pleno titulo regis Hispaniae inscripto, sine data diei.)
A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 23.

N. 158.

Guadalupae, 28.III.1580.

Philippus II rex Hispaniae
ad Ernestum archiducem Austriae
de rebus Poloniae.
(*Hisp., exempl.*)
A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 31.

N. 159.

S.l., s.d.

Ignotus [Hannibal de Capua?]
ad ignotum
informatio de electoribus regis Poloniae.
(*Ital., exempl.*)
A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 34.

N. 160.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad archiepiscopum Neapolitanum [Hannibalem de Capua]
consentit, ut idem munere nuntii apostolici in Polonia fungatur.
(Hisp., exempl.)*

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 35.

N. 161.

S.l., s.d. [1583-1591]

*Ignotus
ad usum officii
tituli et inscriptiones in commercio cum proceribus Poloniae.
(Hisp. et lat., exempl.)*

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 36.

N. 162.

S.l., s.d.

*Ignotus
ad usum officii;
titulus reginae Poloniae.
(Hisp. et lat.)*

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 37.

N. 163.

S.l., s.d. [circa 1573]

*Ignotus
ad usum officii
elenchus procerum Poloniae cum titulis.
(Lat. Adest aliud exempl. Leg. 2864, f. 39.)*

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 38.

N. 164.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
nobilibus saecularibus qui in electione concurrunt
de decessu regis Stephani condolet, nepotem suum [Maximilianum] in
regem eligendum commendat.*

*(Lat., exempl. Adsunt alia exemplaria eiusdem epistolae circularis quo-
rum unum v. Elementa ad Font. Ed. XV, a. N. 208; alia vero manu-
scripta in A. G. S. Estado Leg. 2864 ff. 46, 54, 55 servantur.)*

A. G. S. Estado, Esp. y Norte, Leg. 2864, f. 40.

N. 165.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad archiepiscopum Gnesnensem [Stanislaum Karnkowski]
de obitu regis Stephani condolet, Guillen de San Clemente oratorem
suum commendat.*

(Lat. Exempl. V. textum e minuta in Elementa ad Font. Ed. XV, N. 207.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 41.

N. 166.

S.l. s.d.

*Ignotus
ad usum officii;
formula scribendi a rege Hispaniae ad Maximilianum electum regem
Poloniae.*

(Lat., minuta.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 43.

N. 167.

Matriti, 14.XI.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad Maximilianum electum regem Poloniae
cum quo congratulatur de electione.*

(Lat., minuta. Adest exempl. Leg. 2864. f. 45.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 44.

N. 168.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II rex Hispaniae
ad praelatos Poloniae
condolet de obitu Stephani regis Poloniae atque unum ex nepotibus suis
ad coronam Poloniae commendat.*

*(Lat., exempl. circular., alia exemplaria: Leg. 2864 ff. 48, 52, 53; textus
idem ac in Elementa ad Font. Ed. XV, N. 204.)*

A. G. S. Estado. Hisp. y Norte. Leg. 2864, f. 47.

N. 169.

El Escorial, 28.III.1587.

*Philippus II
ad archiepiscopum Leopoltitanum
de eadem re.*

*(Lat., exempl. Alia exemplaria: Leg. 2864 ff. 47, 52, 53. Textus idem ac
in Elementa ad Font. Ed. XV, N. 204.)*

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 48.

N. 170.

El Escorial, 28.III.1587.

Philippus II rex Hispaniae

*ad cardinalem Georgium Radziwiłł, episcopum Vilmensem;
de eadem re.*

(Lat., exempl. Textus idem ac in Elementa ad Font. Ed. XV, N. 204.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 49.

N. 171.

El Escorial, 28.III.1587.

Philippus II rex Hispaniae

*ad archiepiscopum Gnesnensem et senatores Poloniae
de eadem re.*

*(Lat. orig. a Philippo II signatum, sine sig. Textus ac minuta in Ele-
menta ad Font. Ed. XV, N. 205. Alia exemplaria in Leg. 2864, ff. 42, 50.)*

A. G. S. Estado, Esp. y Norte, Leg. 2864, f. 51.

N. 172.

El Escorial, 28.III.1587.

Philippus II rex Hispaniae

*ad Annam reginam Poloniae
de eadem re.*

(Lat., exempl. Textus ut in minuta, v. Elementa ad Font. Ed. XV, N. 209.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 56.

N. 173.

Matriti, 14.XI.1587.

Philippus II rex Hispaniae

*ad Guillen de San Clemente
gaudet de electione Maximiliani in regem Poloniae.*

(Hisp., minuta.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2864, f. 57.

N. 174.

S.l., post 16.X.1517.

Ignotus

ad usum officii

*transcribit documentum (datum Vratislaviae 16.X.1517), in quo Sigis-
mundus I rex Poloniae et Maximilianus I imperator in tutores Lu-
dovici II regis Hungariae et Bohemiae sese constituerunt.*

(Lat., pro memoria. Adest versio hisp. Leg. 2865, f. 64.)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2865, f. 63.

N. 175.

Budae, 6.XII.1491.

*Vladislaus [Iagellonicus] rex Hungariae et Bohemiae
universis;
articuli transactionis conclusae cum Friderico III imperatore et Maxi-
miliano rege Romanorum.*

(*Lat., exempl. Adest versio hisp. Leg. 2865, f. 70.*)

A. G. S. Estado, Esp. y Norte. Leg. 2865, f. 69.

N. 176.

S.l., s.d.

*Ignotus
ad ignotos
de unione omnium christianorum ad bellum contra Turcas et de futura
Poloniae in hoc bello participatione.*

(*Hisp.*)

A. G. S., P.R. Leg. 17, f. 2, cat. 1673.

N. 177.

[Cigales] 27.IX.1558.

*Maria regina Hungariae, Ludovici II Jagellonici regis Hungariae et Bo-
hemiae vidua*

*universis
testamentum*

(*Gal., orig. Editum in Antemurale XII, 3-27*)

A. G. S. P.R. Leg. 31, f. 25, cat. 3022.

N. 178.

Friburgi, 25.VIII.1498.

*Guttiero Gomez de Fuensalida
ad Ferdinandum et Isabellam reges catholicos
de diversis rebus, inter quas etiam de prospectato matrimonio Marga-
ritae [archiducissae Austriae] cum rege Poloniae [Ioanne Alberto].*

(*Hisp., orig.*)

A. G. S., P.R. Leg. 52, f. 167, cat. 4384.

N. 179.

Londini, 24.III et 4.IV.1500.

Petrus de Ayala
ad Ferdinandum et Isabellam reges catholicos
de d.r.; refert rumores de matrimonio, quod rex Galliae [Ludovicus XII]
proponit inter regem Hungariae [Vladislaum Jegellonicum] et sororem
domini de Angoulême.

(*Hisp., orig.*)

A. G. S., P.R. Leg. 52, f. 171; cat. 4420.

N. 180.

Burgis, 7.II.1528

Carolus V imperator
ad [Sigismundum I] regem Poloniae;
Severino Norby liber transitus per Poloniam postulatur.

(*Lat., minuta.*)

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 166, cat. 4777.

N. 181.

Burgis, 7.II.[1528.]

Carolus V imperator
ad [Basilium III] ducem Moscoviae
Severini Norby in Moscovia detenti regressum postulat.

(*Lat., minuta.*)

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 166, cat. 4777.

N. 182.

Burgis, 7.II.[1528.]

Carolus V imperator
ad Cornelium Duplicium Scepperum
instructio de rebus cum Sigismundo rege Poloniae tractandis.

(*Lat., minuta.*)

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 167, cat. 4776.

N. 183.

Burgis, 7.II.1528.

Carolus V imperator
ad Cornelium Duplicium Scepperum
instructio de rebus Bonae reginae Poloniae exponendis.

(*Lat., minuta.*)

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 167, cat. 4776.

N. 184.

Viennae, 6.XI.1523.

*Ferdinandus archidux Austriae
ad Antonium de comitibus Paduae oratorem suum;
eum ad [Basilium Ioannis filium] principem Moscoviae mittit eique ne-
gotia cum [Ludovico Jagellonico] rege Hungariae et [Sigismundo I]
rege Poloniae committit.*

(Lat., exempl. Habetur aliud exemplar eiusdem documenti.)

A. G. S., P.R. Leg. 57, f. 171, cat. 4773.

N. 185.

In villa Manliana, 18.IV.1521.

*Leo X P.M.
ad Carolum V imperatorem
ut ad pacificandas res inter Sigismundum regem Poloniae et Albertum Or-
dinis S. Mariae Teutonicorum magnum magistrum cooperetur.*

(Lat., breve, orig., membr.)

A. G. S., P.R. Leg. 60, f. 95, cat. 5521.

N. 186.

Romae, 31.I.1526.

*Clemens VII P.M.
Mercurino de Gattinara magno cancellario
de apostasia Alberti magistri Ordinis S. Mariae Teutonicorum.*

(Lat., orig., breve, membr.)

A. G. S., P.R. Leg. 62, f. 37, cat. 5593.

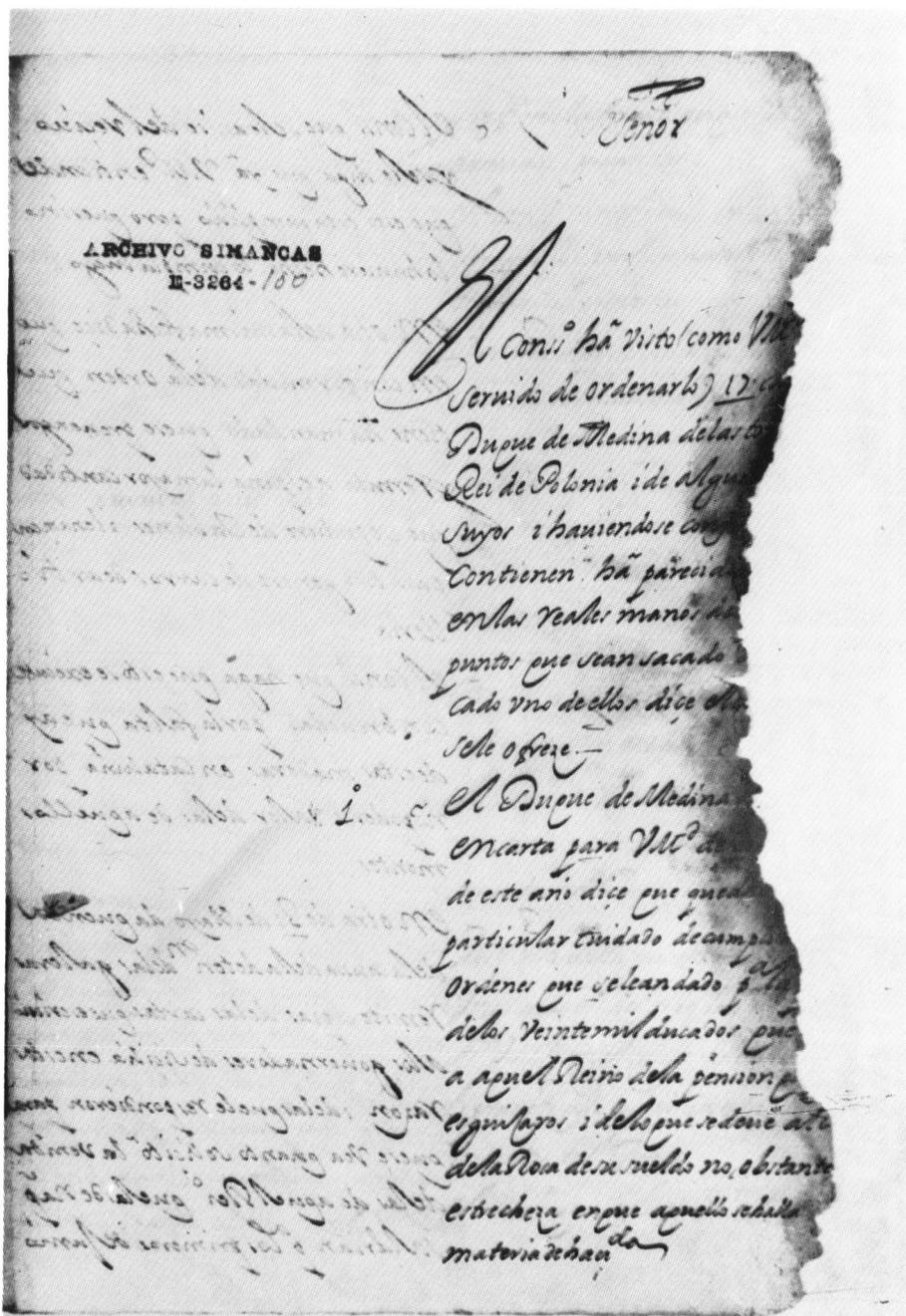
N. 187.

Gedani, 4.IX.1581.

*Proconsules et consules Gedanenses
universis
de libero transitu navium et mercium magistri Grote aliorumque civium
Gedanensium.*

(Lat., orig., sig. vest.)

A. G. S., P.R. Leg. 67, f. 25, cat. 5780.



FINITO DI STAMPARE CON I TIPI DELLA
TIP. EDIGRAF - ROMA TEL. 8271694
IL 20 FEBBRAIO 1970

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE
VIA DEGLI SCIPIONI 284 - ROMA

ELEMENTA AD FONTIUM EDITIONES

- Vol. I — *Polonica ex Libris Obligationum et Solutionum Camerae Apostolicae*. Collegit J. LISOWSKI, pp. XV+292, 704 doc. (A.D. 1373-1565) Ind. nom. propr. 1960. (Archivum Secretum Vaticanum).
- Vol. II — « *Liber Disparata Antiqua Continens* » Praes. E. WINKLER, pp. XVIII+190, 281 doc. (ante a. 1424) 19 facs. Ind. nom. propr. 1960. (Archivum Capituli Trident.).
- Vol. III — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Orsini in Archivo Capitolino*, I pars. Coll. W. WYHOWSKA-DE ANDREIS, XVIII+162, 1144 doc. (A.D. 1565-1787) 29 tab. Ind. nom. propr. ind. chron. 1961.
- Vol. IV — *Res Polonicae Elisabetha I Angliae Regnante Conscriptae ex Archivis Publicis Londoniarum*. Ed. C. H. TALBOT, pp. XVI+311, 166 doc. (A.D. 1578-1603) 9 tab., Ind. nom. propr., ind. chron. glossarum verb. ang. ant. 1961.
- Vol. V — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Dragonetti de Torres in Civitate Aquilana*. Ed. P. COLLURA, pp. XI+86, 483 doc. (A.D. 1568-1682) 4 tab. 1962.
- Vol. VI — *Res Polonicae Iacobo I Angliae Regnante Conscriptae ex Archivis Publicis Londoniarum*. Ed. C. H. TALBOT, pp. XI+396, 281 doc. (A.D. 1603-1629) 8 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. glossarium verb. ang. ant. 1962.
- Vol. VII — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Orsini in Archivo Capitolino*, II pars. Coll. W. WYHOWSKA-DE ANDREIS, pp. XIV+250, 1205 doc. (A.D. 1641-1676) 11 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1962.
- Vol. VIII — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, I pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. X+214, 157 doc. (A.D. 1514-1576, 1720-1791) 7 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1963.
- Vol. IX — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, I pars. Coll. L. KOCZY, pp. XII+184, 98 doc. (A.D. 1526-1572) 8 tab. Ind. nom. propr. 1964.
- Vol. X — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Orsini in Archivo Capitolino*, III pars. Coll. W. WYHOWSKA-DE ANDREIS, pp. XVI+343, 1399 doc. (A.D. 1568-1676) 12 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1964.
- Vol. XI — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, II pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VIII+287, 214 doc. (A.D. 1567-1578) 7 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1964.
- Vol. XII — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, III pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. V+291, 163 doc. (A.D. 1571-1576), 5 tab. Ind. nom. propr., ind. chron., 1964.

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE
VIA DEGLI SCIPIONI, 284 - ROMA

- Vol. XIII — *Res Polonicae ex Archivo Musei Britannici*, I pars. Ed. C. H. TALBOT, pp. XVI+175 (A.D. 1598), 2 tab. Ind. nom. propr. 1965.
- Vol. XIV — *Collectanea ex rebus Polonicis Archivi Orsini in Archivo Capitolino Romae*, I pars. Ed. W. WYHOWSKA-DE ANDREIS, pp. VI+234, 177 doc. (A.D. 1575-1668), 4 tab. Ind. nom. propr. 1965.
- Vol. XV — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, IV pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VI+340, 211 doc. (A.D. 1576-1586), 5 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1966.
- Vol. XVI — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, V pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VII+336, 227 doc. (A.D. 1587-1589), 5 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1966.
- Vol. XVII — *Res Polonicae ex Archivo Musei Britannici*, II pars. Ed. C. H. TALBOT, pp. VII+311, 169 doc. (A.D. 1411-1616), 2 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1967.
- Vol. XVIII — *Collectanea ex rebus Polonicis Archivi Orsini in Archivo Capitolino*, II pars. Ed. W. WYHOWSKA-DE ANDREIS, pp. VIII+256, 140 doc. (A.D. 1669-1676), 4 tab. Ind. nom. propr. 1968.
- Vol. XIX — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, VI pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VIII+429, 121 doc. (A.D. 1556-1620), 4 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1968.
- Vol. XX — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, II pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et J. STEEN - JENSEN, 266 doc. (A.D. 1577-1696) 4 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1969.
- Vol. XXI — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, VII pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, 187 doc. (A.D. 1471-1696) pp. VIII+261, 2 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1970.
- *Res Polonicae ex Archivo Parmensi*. Ed. V. MEYSZTOWICZ (in praeparatione).
- *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, III pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN - JENSEN (in praeparatione).

Pretium unius voluminis: Lire 5.500, \$ 9.50, £ 4.0.0

DEPOSITARII:

« International Book Distributors »
LIBRERIA
117-120, piazza Montecitorio
00186 ROMA

Orbis (London Ltd.)
66, Kenway Road
London S.W.5.

Institutum Historicum
Polonicum Romae
284, Via degli Scipioni
00192 ROMA